44ème ANNEE



Correspondant au 30 avril 2005

الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقراطية الشغبية

المريخ المحاثية

إنفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم في الناق وبالاغات و مراسيم في الناق و بالاغات و بالا

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376 ALGER-GARE
Edition originale	1070,00 D.A	2675,00 D.A	Tél : 021.54.3506 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 ALGER
		(Frais d'expédition en sus)	TELEX: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. *Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.*Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

SOMMAIRE	
CONVENITIONS ET ACCORDS INTERNATIONALIN	
Décret présidentiel n° 05-159 du 18 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 27 avril 2005 portant ratification de l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la République algérienne démocratique et populaire d'une part et la communauté européenne et ses Etats membres d'autre part, signé à Valence le 22 avril 2002, ainsi que ses annexes 1 à 6, les protocoles n°s 1 à 7 et l'acte final y afférents	

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Décret présidentiel n° 05-159 du 18 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 27 avril 2005 portant ratification de l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la République algérienne démocratique et populaire d'une part et la communauté européenne et ses Etats membres d'autre part, signé à Valence le 22 avril 2002, ainsi que ses annexes 1 à 6, les protocoles n°s 1 à 7 et l'acte final y afférents.

Le Président de République.

Sur le rapport du ministre d'Etat, ministre des affaires étrangères ;

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-9° et 131;

Vu la loi n° 05-05 du 17 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 26 avril 2005 portant approbation de l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la République algérienne démocratique et populaire, d'une part et la communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, signé à Valence le 22 avril 2002, ainsi que ses annexes 1 à 6, les protocoles n°s 1 à 7 et l'acte final y afférents ;

Considérant l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la République algérienne démocratique et populaire d'une part, et la communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, signé à Valence le 22 avril 2002, ainsi que ses annexes 1 à 6, les protocoles nos 1 à 7 et l'acte final y afférents;

Décrète:

Article. 1er. — Est ratifié et sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire, l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la République algérienne démocratique et populaire d'une part et la communauté européenne et ses Etats membres d'autre part, signé à Valence le 22 avril 2002, ainsi que ses annexes 1 à 6, les protocoles nos 1 à 7 et l'acte final y afférents.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 27 avril 2005.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Accord euroméditerranéen établissant une association entre la communauté européenne et ses Etats membres d'une part, et la République algérienne démocratique et populaire, d'autre part.

- Le Royaume de Belgique,
- Le Royaume du Danemark,
- La République fédérale d'Allemagne,
- La République hellénique,
- Le Royaume d'Espagne,

- La République française,
- L'Irlande,
- La République italienne,
- Le Grand Duché du Luxembourg,
- Le Royaume des Pays-Bas,
- La République d'Autriche,
- La République portugaise,
- La République de Finlande,
- Le Royaume de Suède,
- Le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord,

Parties contractantes au traité instituant la Communauté européenne , ci-après dénommées les « Etats membres », et

La communauté européenne, ci-après dénommée « Communauté », d'une part, et

La République algérienne démocratique et populaire, ci-après dénommée «Algérie», d'autre part,

Considérant la proximité et l'interdépendance existant entre la Communauté, ses Etats membres et l'Algérie, fondées sur des liens historiques et des valeurs communes ;

Considérant que la Communauté, les Etats membres et l'Algérie souhaitent renforcer ces liens et instaurer durablement des relations fondées sur la réciprocité, la solidarité, le partenariat et le co-développement;

Considérant l'importance que les Parties attachent au respect des principes de la Charte des Nations Unies et, en particulier, au respect des droits de l'Homme et des libertés politiques et économiques qui constituent le fondement même de l'association;

Conscients d'une part de l'importance de relations se situant dans un cadre global euroméditerranéen et, d'autre part, de l'objectif d'intégration entre les pays du Maghreb;

Désireux de réaliser pleinement les objectifs de leur association par la mise en œuvre des dispositions pertinentes de cet accord, au bénéfice d'un rapprochement du niveau de développement économique et social de la Communauté et de l'Algérie ;

Conscients de l'importance du présent accord, reposant sur la réciprocité des intérêts, les concessions mutuelles, la coopération et sur le dialogue;

Désireux d'établir et d'approfondir la concertation politique sur les questions bilatérales et internationales d'intérêt commun ;

Conscients que le terrorisme et la criminalité organisée internationale constituent une menace pour la réalisation des objectifs du partenariat et la stabilité dans la région ;

Tenant compte de la volonté de la Communauté d'apporter à l'Algérie un soutien significatif à ses efforts de réforme et d'ajustement au plan économique, ainsi que de développement social ;

Considérant l'option prise respectivement par la Communauté et l'Algérie en faveur du libre-échange dans le respect des droits et des obligations découlant de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), tel qu'il résulte du cycle d'Uruguay;

Désireux d'instaurer une coopération, soutenue par un dialogue régulier, dans les domaines économique, scientifique, technologique, social, culturel, audiovisuel et de l'environnement afin de parvenir à une meilleure compréhension réciproque ;

Confirmant que les dispositions du présent accord qui relèvent de la troisième partie, titre IV, du traité instituant la Communauté européenne lient le Royaume Uni et l'Irlande en tant que Parties contractantes distinctes et non en qualité d'Etats membres de la Communauté européenne jusqu'à ce que le Royaume Uni ou l'Irlande (selon le cas) notifie à l'Algérie qu'il est désormais lié en tant que membre de la Communauté européenne, conformément au protocole sur la position du Royaume uni et de l'Irlande annexée au traité sur l'Union européenne et au traité instituant la Communauté européenne. Les mêmes dispositions s'appliquent au Danemark, conformément au protocole sur la position du Danemark;

Convaincus que le présent accord constitue un cadre propice à l'épanouissement d'un partenariat qui se base sur l'initiative privée, et qu'il crée un climat favorable à l'essor de leurs relations économiques, commerciales et en matière d'investissement, facteur indispensable au soutien de la restructuration économique et de la modernisation technologique;

Sont convenus des dispositions qui suivent :

Article 1

- 1. Il est établi une association entre la Communauté et ses Etats membres, d'une part, et l'Algérie, d'autre part.
 - 2. Le présent accord a pour objectifs de :
- fournir un cadre approprié au dialogue politique entre les Parties afin de permettre le renforcement de leurs relations et de leur coopération dans tous les domaines qu'elles estimeront pertinents;
- développer les échanges, assurer l'essor de relations économiques et sociales équilibrées entre les Parties, et fixer les conditions de la libéralisation progressive des échanges de biens, de services et de capitaux ;
- favoriser les échanges humains, notamment dans le cadre des procédures administratives ;
- encourager l'intégration maghrébine en favorisant les échanges et la coopération au sein de l'ensemble maghrébin et entre celui-ci et la Communauté européenne et ses Etats membres;
- promouvoir la coopération dans les domaines économique, social, culturel et financier.

Article 2

Le respect des principes démocratiques et des droits fondamentaux de l'Homme, tels qu'énoncés dans la déclaration universelle des droits de l'Homme, inspire les politiques internes et internationales des Parties et constitue un élément essentiel du présent accord.

TITRE I

DIALOGUE POLITIQUE

Article 3

- 1. Un dialogue politique et de sécurité régulier est instauré entre les Parties. Il permet d'établir entre les partenaires des liens durables de solidarité qui contribueront à la prospérité, à la stabilité et à la sécurité de la région méditerranéenne et développeront un climat de compréhension et de tolérance entre cultures.
- 2. Le dialogue et la coopération politiques sont destinés notamment à :
- a) faciliter le rapprochement des Parties par le développement d'une meilleure compréhension réciproque et par une concertation régulière sur les questions internationales présentant un intérêt mutuel ;
- b) permettre à chaque partie de prendre en considération la position et les intérêts de l'autre partie ;
- c) œuvrer à la consolidation de la sécurité et de la stabilité dans la région euroméditerranéenne;
 - d) permettre la mise au point d'initiatives communes.

Article 4

Le dialogue politique porte sur tous les sujets présentant un intérêt commun pour les Parties et, plus particulièrement, sur les conditions propres à garantir la paix, la sécurité et le développement régional en appuyant les efforts de coopération.

Article 5

Le dialogue politique sera établi, à échéances régulières et chaque fois que nécessaire, notamment :

- a) au niveau ministériel, principalement dans le cadre du Conseil d'association ;
- b) au niveau des hauts fonctionnaires représentant l'Algérie, d'une part et la Présidence du Conseil et la Commission, d'autre part ;
- c) à travers la pleine utilisation des voies diplomatiques et, notamment les briefings réguliers, les consultations à l'occasion de réunions internationales et les contacts entre représentants diplomatiques dans des pays tiers ;
- d) en cas de besoin, à travers toute autre modalité susceptible de contribuer à l'intensification et à l'efficacité de ce dialogue.

TITRE II

LIBRE CIRCULATION DES MARCHANDISES

Article 6

La Communauté et l'Algérie établissent progressivement une zone de libre-échange pendant une période de transition de douze années au maximum à compter de la date d'entrée en vigueur du présent accord selon les modalités indiquées ci-après et en conformité avec les dispositions de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 et des autres accords multilatéraux sur le commerce de marchandises annexés à l'accord instituant l'Organisation mondiale du commerce (OMC), dénommés ci-après « GATT ».

Chapitre I

Produits industriels

Article 7

Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux produits originaires de la Communauté et de l'Algérie relevant des chapitres 25 à 97 de la nomenclature combinée et du tarif douanier algérien, à l'exception des produits énumérés à l'annexe 1.

Article 8

Les produits originaires de l'Algérie sont admis à l'importation dans la Communauté en exemption de droits de douane et taxes d'effet équivalent.

Article 9

- 1. Les droits de douane et taxes d'effet équivalent applicables à l'importation en Algérie aux produits originaires de la Communauté dont la liste figure à l'annexe 2 sont supprimés dès l'entrée en vigueur de l'accord.
- 2. Les droits de douane et taxes d'effet équivalent applicables à l'importation en Algérie aux produits originaires de la Communauté dont la liste figure à l'annexe 3 sont éliminés progressivement selon le calendrier suivant :

Deux ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 80% du droit de base ;

Trois ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 70 % du droit de base ;

Quatre ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 60% du droit de base ;

Cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 40 % du droit de base ;

Six ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 20 % du droit de base ;

Sept ans après l'entrée en vigueur du présent accord, les droits restants sont éliminés.

3. Les droits de douane et taxes d'effet équivalent applicables à l'importation en Algérie aux produits originaires de la Communauté autres que ceux dont la liste figure aux annexes 2 et 3 sont éliminés progressivement selon le calendrier suivant :

Deux ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 90%

Trois ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 80 % du droit de base ;

Quatre ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 70% du droit de base :

Cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 60 % du droit de base :

Six ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 50 % du droit de base ;

Sept ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 40 % du droit de base :

Huit ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 30 % du droit de base ;

Neuf ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 20 % du droit de base ;

Dix ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 10 % du droit de base ;

Onze ans après l'entrée en vigueur du présent accord, chaque droit et chaque taxe est ramené à 5 % du droit de base :

Douze ans après l'entrée en vigueur du présent accord, les droits restants sont éliminés.

- 4. En cas de difficultés graves pour un produit donné, le calendrier établi en vertu des paragraphes 2 et 3 peut être révisé d'un commun accord par le Comité d'association, étant entendu que le calendrier pour lequel la révision a été demandée ne peut être prolongé pour le produit concerné au-delà de la période maximale de transition visée à l'article 6. Si le Comité d'association n'a pas pris de décision dans les trente jours suivant la notification de la demande de l'Algérie de réviser le calendrier, celui-ci peut, à titre provisoire, suspendre le calendrier pour une période ne pouvant dépasser une année.
- 5. Pour chaque produit, le droit de base sur lequel les réductions successives prévues aux paragraphes 2 et 3 doivent être opérées est constitué par le taux visé à l'article 18.

Article 10

Les dispositions relatives à la suppression des droits de douane à l'importation s'appliquent également aux droits de douane à caractère fiscal.

1. Des mesures exceptionnelles de durée limitée qui dérogent aux dispositions de l'article 9 peuvent être prises par l'Algérie sous forme de droits de douane majorés ou rétablis.

Ces mesures ne peuvent s'appliquer qu'à des industries naissantes ou à certains secteurs en restructuration ou confrontés à de sérieuses difficultés, surtout lorsque ces difficultés entraînent de graves problèmes sociaux.

Les droits de douane à l'importation applicables en Algérie à des produits originaires de la Communauté, introduits par ces mesures, ne peuvent excéder 25% ad valorem et doivent maintenir un élément de préférence pour les produits originaires de la Communauté. La valeur totale des importations des produits soumis à ces mesures ne peut excéder 15 % des importations totales de la Communauté en produits industriels, au cours de la dernière année pour laquelle des statistiques sont disponibles.

Ces mesures sont appliquées pour une période n'excédant pas cinq ans à moins qu'une durée plus longue ne soit autorisée par le Comité d'association. Elles cessent d'être applicables au plus tard à l'expiration de la période maximale de transition visée à l'article 6.

De telles mesures ne peuvent être introduites pour un produit que s'il s'est écoulé plus de trois ans depuis l'élimination de tous les droits de douane et restrictions quantitatives ou taxes ou mesures d'effet équivalent concernant ledit produit.

- L'Algérie informe le Comité d'association de toute mesure exceptionnelle qu'elle envisage d'adopter et, à la demande de la Communauté, des consultations sont organisées à propos de telles mesures et des secteurs qu'elles visent avant leur mise en application. Lorsqu'elle adopte de telles mesures, l'Algérie présente au Comité d'association le calendrier pour la suppression des droits de douane introduits en vertu du présent article. Ce calendrier prévoit l'élimination progressive de ces droits par tranches annuelles égales à partir, au plus tard, de la fin de la deuxième année après leur introduction. Le Comité d'association peut décider d'un calendrier différent.
- 2. Par dérogation aux dispositions du paragraphe 1, quatrième alinéa, le Comité d'association peut, pour tenir compte des difficultés liées à la création d'une nouvelle industrie, à titre exceptionnel, autoriser l'Algérie à maintenir les mesures déjà prises en vertu du paragraphe 1 pour une période maximale de trois ans au-delà de la période de transition visée à l'article 6.

Chapitre 2

Produits agricoles, produits de la pêche et produits agricoles transformés

Article 12

Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux produits originaires de la Communauté et de l'Algérie relevant des chapitres 1 à 24 de la nomenclature combinée et du tarif douanier algérien ainsi qu'aux produits énumérés à l'annexe 1.

Article 13

La Communauté et l'Algérie mettent en œuvre de manière progressive une plus grande libéralisation de leurs échanges réciproques de produits agricoles, de produits de la pêche et de produits agricoles transformés présentant un intérêt pour les deux Parties.

Article 14

- 1. Les produits agricoles originaires d'Algérie, qui sont énumérés dans le Protocole n° 1, bénéficient à l'importation dans la Communauté des dispositions figurant dans ce Protocole.
- 2. Les produits agricoles originaires de la Communauté, qui sont énumérés dans le Protocole n° 2, bénéficient à l'importation en Algérie des dispositions figurant dans ce Protocole.
- 3. Les produits de la pêche originaires d'Algérie, qui sont énumérés dans le Protocole n° 3, bénéficient à l'importation dans la Communauté des dispositions figurant dans ce Protocole.
- 4. Les produits de la pêche originaires de la Communauté qui sont énumérés dans le Protocole n° 4, bénéficient à l'importation en Algérie des dispositions figurant dans ce Protocole.
- 5. Les échanges de produits agricoles transformés relevant du présent chapitre bénéficient des dispositions figurant au Protocole n° 5.

Article 15

- 1. Dans un délai de cinq ans à compter de l'entrée en vigueur du présent accord, la Communauté et l'Algérie examineront la situation en vue de fixer les mesures de libéralisation à appliquer par la Communauté et l'Algérie après la sixième année suivant l'entrée en vigueur du présent accord, conformément à l'objectif énoncé à l'article 13.
- 2. Sans préjudice des dispositions prévues au paragraphe 1 et en tenant compte des courants d'échange pour les produits agricoles, les produits de la pêche et les produits agricoles transformés entre les Parties, ainsi que de la sensibilité particulière de ces produits, la Communauté et l'Algérie examineront au sein du Conseil d'association, produit par produit, et sur une base réciproque, la possibilité de s'accorder de nouvelles concessions.

Article 16

- 1. En cas d'établissement d'une réglementation spécifique comme conséquence de la mise en œuvre de leurs politiques agricoles ou de modification de leurs réglementations existantes ou en cas de modification ou de développement des dispositions concernant la mise en œuvre de leurs politiques agricoles, la Communauté et l'Algérie peuvent modifier, pour les produits qui en font l'objet, le régime prévu au présent accord.
- 2. La partie procédant à cette modification en informe le Comité d'association. A la demande de l'autre partie, le Comité d'association se réunit pour tenir compte, de manière appropriée, des intérêts de ladite partie.

- 3. Au cas où la Communauté ou l'Algérie, en application des dispositions du paragraphe 1, modifient le régime prévu au présent accord pour les produits agricoles, elles consentent, pour les importations originaires de l'autre partie, un avantage comparable à celui prévu par le présent accord.
- 4. La modification du régime prévu par le présent accord fera l'objet, sur demande de l'autre partie contractante, de consultations au sein du Conseil d'association.

Chapitre 3

Dispositions communes

Article 17

- 1. Aucun nouveau droit de douane à l'importation ou à l'exportation, ni taxe d'effet équivalent n'est introduit dans les échanges entre la Communauté et l'Algérie et ceux appliqués à l'entrée en vigueur du présent accord ne seront pas augmentés.
- 2. Aucune nouvelle restriction quantitative à l'importation ou à l'exportation, ni mesure d'effet équivalent n'est introduite dans les échanges entre la Communauté et l'Algérie.
- 3. Les restrictions quantitatives et mesures d'effet équivalent applicables à l'importation ou à l'exportation dans les échanges entre l'Algérie et la Communauté sont supprimées dès l'entrée en vigueur du présent accord.
- 4. L'Algérie élimine, au plus tard le 1er janvier 2006, le droit additionnel provisoire appliqué aux produits énumérés à l'annexe 4. Ce droit est réduit de manière linéaire de 12 points par an à compter du 1er janvier 2002.

Dans le cas où les engagements de l'Algérie au titre de son accession à l'OMC prévoiraient un délai plus court pour l'élimination de ce droit additionnel provisoire, ce délai serait d'application.

Article 18

- 1. Pour chaque produit, le droit de base, sur lequel les réductions prévues à l'article 9 paragraphes 2 et 3 et à l'article 14 doivent être opérées, est le taux effectivement appliqué à l'égard de la Communauté le 1er janvier 2002.
- 2. Dans l'hypothèse d'une adhésion de l'Algérie à l'OMC, les droits applicables aux importations entre les Parties seront équivalents au taux consolidé à l'OMC ou à un taux inférieur, effectivement appliqué, en vigueur lors de l'adhésion. Si, après l'adhésion à l'OMC, une réduction tarifaire est appliquée *erga omnes*, le droit réduit est applicable.
- 3. Les dispositions du paragraphe 2 sont d'application pour toute réduction tarifaire appliquée *erga omnes* qui interviendrait après la date de conclusion des négociations.
- 4. Les deux Parties se communiquent les droits de base qu'elles appliquent respectivement le 1er janvier 2002.

Article 19

Les produits originaires de l'Algérie ne bénéficient pas à l'importation dans la Communauté d'un régime plus favorable que celui que les Etats membres s'appliquent entre eux .

Les dispositions du présent accord s'appliquent sans préjudice de celles prévues par le règlement CEE n° 191/91 du Conseil du 26 juin 1991, relatif à l'application des dispositions du droit communautaire aux îles Canaries.

Article 20

- 1. Les deux Parties s'abstiennent de toute mesure ou pratique de nature fiscale interne établissant directement ou indirectement une discrimination entre les produits de l'une des Parties et les produits similaires originaires de l'autre partie.
- 2. Les produits exportés vers le territoire d'une des Parties ne peuvent bénéficier de ristournes d'impositions intérieures indirectes supérieures aux impositions indirectes dont ils ont été frappés directement ou indirectement.

Article 21

- 1. Le présent accord ne fait pas obstacle au maintien ou à l'établissement d'unions douanières, de zones de libre-échange ou de régimes de trafic frontalier, dans la mesure où ceux-ci n'ont pas pour effet de modifier le régime des échanges prévu par le présent accord.
- 2. Les Parties se consultent au sein du Comité d'association en ce qui concerne les accords portant établissement d'unions douanières ou de zones de libre-échange et, le cas échéant, pour tous les problèmes importants liés à leurs politiques respectives d'échanges avec des pays tiers. De telles consultations ont lieu notamment dans l'éventualité de l'adhésion d'un pays tiers à la Communauté afin d'assurer qu'il est tenu compte des intérêts mutuels de la Communauté et de l'Algérie inscrits dans le présent accord.

Article 22

Si l'une des Parties constate des pratiques de dumping dans ses relations avec l'autre partie au sens de l'article VI du GATT de 1994, elle peut prendre des mesures appropriées à l'encontre de ces pratiques, conformément à l'accord de l'OMC relatif à la mise en œuvre de l'article VI du GATT de 1994, à la législation interne pertinente et dans les conditions et selon les procédures prévues à l'article 26.

Article 23

L'accord de l'OMC sur les subventions et les mesures compensatoires est applicable entre les Parties.

Si l'une des Parties constate des pratiques de subventions dans ses échanges avec l'autre partie au sens des articles VI et XVI du GATT de 1994, elle peut prendre les mesures appropriées à l'encontre de ces pratiques, conformément à l'accord de l'OMC sur les subventions et les mesures compensatoires et à sa propre législation en la matière.

Article 24

1. A moins que le présent article n'en dispose autrement, les dispositions de l'article XIX du GATT de 1994 et de l'accord de l'OMC sur les sauvegardes s'appliquent entre les Parties.

- 2. Chaque partie informera immédiatement le Comité d'association de toute démarche qu'elle engage ou prévoit d'entreprendre en ce qui concerne l'application d'une mesure de sauvegarde. Notamment, chaque partie transmettra, immédiatement ou au plus tard une semaine à l'avance, une communication écrite *ad hoc* au Comité d'association contenant toutes les informations pertinentes sur :
 - l'ouverture d'une enquête de sauvegarde ;
 - les résultats finaux de l'enquête.

Les informations fournies comprendront notamment une explication de la procédure sur la base de laquelle l'enquête sera effectuée et une indication des calendriers pour les auditions et d'autres occasions appropriées pour les Parties concernées de présenter leurs points de vue sur la matière. En outre, chaque partie transmettra à l'avance une communication écrite au Comité d'association contenant toutes les informations pertinentes sur la décision d'appliquer des mesures de sauvegarde provisoires ; une telle communication doit être reçue au moins une semaine avant l'application de telles mesures.

- 3. Au moment de la notification des résultats finaux de l'enquête et avant d'appliquer des mesures de sauvegarde conformément aux dispositions de l'article XIX du GATT de 1994 et de l'accord de l'OMC sur les sauvegardes, la partie ayant l'intention d'appliquer de telles mesures saisira le Comité d'association pour un examen complet de la situation en vue de chercher une solution mutuellement acceptable.
- 4. Afin de trouver une telle solution les Parties tiendront immédiatement des consultations au sein du Comité d'association. Si aucun accord sur une solution pour éviter l'application des mesures de sauvegarde n'est trouvé entre les Parties dans les trente jours de l'ouverture de telles consultations, la partie entendant appliquer des mesures de sauvegarde peut appliquer les dispositions de l'article XIX du GATT de 1994 et celles de l'accord de l'OMC sur les sauvegardes.
- 5. Dans la sélection des mesures de sauvegarde prises conformément au présent article, les Parties accorderont la priorité à celles qui causent le moins de perturbations possibles à la réalisation des objectifs du présent accord. De telles mesures ne dépasseront pas ce qui est nécessaire pour remédier aux difficultés qui ont surgi, et préserveront le niveau ou la marge de préférence accordés en vertu du présent accord.
- 6. La partie ayant l'intention de prendre des mesures de sauvegarde en vertu du présent article offrira à l'autre partie une compensation sous forme de libéralisation des échanges à l'égard des importations en provenance de cette dernière ; cette compensation sera, pour l'essentiel, équivalente aux effets commerciaux défavorables de ces mesures pour l'autre partie à partir de la date d'application de celles-ci. L'offre sera faite avant l'adoption de la mesure de sauvegarde et simultanément à la notification et à la saisine du Comité d'association, conformément au paragraphe 3 du présent article. Si la partie dont le produit est destiné à être l'objet de la mesure de sauvegarde considère l'offre de compensation comme non satisfaisante, les deux Parties peuvent s'accorder, dans les consultations mentionnées au paragraphe 3 de cet article, sur d'autres moyens de compensation commerciale.

7. Si les Parties ne trouvent aucun accord sur la compensation dans les trente jours de l'ouverture de telles consultations, la partie dont le produit est l'objet de la mesure de sauvegarde peut prendre des mesures tarifaires compensatoires ayant des effets commerciaux pour l'essentiel équivalents à la mesure de sauvegarde prise en vertu du présent article.

Article 25

- Si le respect des dispositions de l'article 17 paragraphe 3 entraîne :
- i) la réexportation vers un pays tiers d'un produit qui fait l'objet dans la partie exportatrice de restrictions quantitatives, de droits de douane à l'exportation ou de mesures ou taxes d'effet équivalent ou
- ii) une pénurie grave, ou un risque en ce sens, d'un produit essentiel pour la partie exportatrice, et lorsque les situations décrites ci-dessus provoquent ou risquent de provoquer des difficultés majeures pour la partie exportatrice, cette dernière peut prendre les mesures appropriées dans les conditions et selon les procédures prévues à l'article 26. Ces mesures doivent être non discriminatoires et elles doivent être éliminées lorsque les conditions ne justifient plus leur maintien.

Article 26

1. Si la Communauté ou l'Algérie soumet les importations de produits susceptibles de provoquer des difficultés auxquelles l'article 24 fait référence, à une procédure administrative ayant pour objet de fournir rapidement des informations au sujet de l'évolution des courants commerciaux, elle en informe l'autre partie.

Dans les cas visés aux articles 22 et 25, avant de prendre les mesures qui y sont prévues ou, dès que possible, dans les cas auxquels s'applique le paragraphe 2 point c) du présent article, la Communauté ou l'Algérie, selon le cas, fournit au Comité d'association toutes les informations utiles en vue de rechercher une solution acceptable pour les deux Parties.

Les mesures qui apportent le moins de perturbations au fonctionnement de l'accord doivent être choisies par priorité.

- 2. Pour la mise en œuvre du paragraphe 1 deuxième alinéa, les dispositions suivantes sont applicables :
- a) En ce qui concerne l'article 22, la partie exportatrice doit être informée du cas de dumping dès que les autorités de la partie importatrice ont entamé l'enquête. S'il n'a pas été mis fin au dumping au sens de l'article VI du GATT de 1994 ou si aucune autre solution satisfaisante n'a été trouvée dans les trente jours suivant la notification de l'affaire, la partie importatrice peut adopter les mesures appropriées.
- b) En ce qui concerne l'article 25, les difficultés provenant des situations visées audit article sont notifiées pour examen au Comité d'association.
- Le Comité d'association peut prendre toute décision utile pour mettre fin aux difficultés. S'il n'a pas été pris de décision dans les trente jours suivant celui où l'affaire lui a été notifiée, la partie exportatrice peut appliquer les mesures appropriées à l'exportation du produit concerné.

c) Lorsque des circonstances exceptionnelles nécessitant une action immédiate rendent l'information ou l'examen préalable impossible, la Communauté ou l'Algérie, selon le cas, peut, dans les situations définies aux articles 22 et 25, appliquer immédiatement les mesures de sauvegarde strictement nécessaires pour faire face à la situation et en informe immédiatement l'autre partie.

Article 27

Le présent accord ne fait pas obstacle aux interdictions ou restrictions d'importation, d'exportation ou de transit, justifiées par des raisons de moralité publique, d'ordre public, de sécurité publique, de protection de la santé et de la vie des personnes et des animaux ou de préservation des végétaux, de protection des trésors nationaux ayant une valeur artistique, historique ou archéologique ou de protection de la propriété intellectuelle, industrielle et commerciale ni aux réglementations relatives à l'or et à l'argent. Toutefois, ces interdictions ou restrictions ne doivent constituer ni un moyen de discrimination arbitraire, ni une restriction déguisée au commerce entre les Parties.

Article 28

La notion de « produits originaires » aux fins de l'application des dispositions du présent titre et les méthodes de coopération administratives y relatives sont définies au protocole n° 6.

Article 29

La nomenclature combinée des marchandises s'applique au classement des marchandises à l'importation dans la Communauté. Le tarif douanier algérien des marchandises s'applique au classement des marchandises à l'importation en Algérie.

TITRE III

COMMERCE DES SERVICES

Article 30

Engagements réciproques

- 1. La Communauté européenne et ses Etats membres étendent à l'Algérie le traitement auquel ils sont tenus au titre de l'article II.1 de l'Accord Général sur le Commerce des Services, ci-après dénommé AGCS.
- 2. La Communauté européenne et ses Etats membres accordent aux fournisseurs de services algériens un traitement non moins favorable que celui réservé aux fournisseurs de services similaires conformément à la liste d'engagements spécifiques de la Communauté européenne et de ses Etats membres annexée à l'AGCS.
- 3. Le traitement ne s'applique pas aux avantages accordés par l'une des Parties en vertu d'un accord du type défini à l'article V de l'AGCS, ni aux mesures prises en application d'un tel accord, ni aux autres avantages accordés conformément à la liste d'exemptions de traitement de la nation la plus favorisée annexée par la Communauté européenne et ses Etats membres à l'AGCS.
- 4. L'Algérie accorde aux fournisseurs de services de la Communauté européenne et de ses Etats membres un traitement non moins favorable que celui précisé dans les articles 31 à 33.

Article 31

Prestations transfrontalières de services

En ce qui concerne les services de prestataires communautaires fournis sur le territoire de l'Algérie par des moyens autres qu'une présence commerciale ou la présence de personnes physiques visées aux articles 32 et 33, l'Algérie réserve aux prestataires de services communautaires un traitement non moins favorable que celui accordé aux sociétés de pays tiers.

Article 32

Présence commerciale

- 1. (a) L'Algérie réserve à l'établissement de sociétés communautaires sur son territoire un traitement non moins favorable que celui accordé aux sociétés de pays tiers.
- (b) L'Algérie réserve aux filiales et succursales de sociétés communautaires établies sur son territoire conformément à sa législation, un traitement non moins favorable, en ce qui concerne leur exploitation, que celui accordé à ses propres sociétés ou succursales ou à des filiales ou succursales algériennes de sociétés de pays tiers, si celui-ci est meilleur.
- 2. Le traitement visé au paragraphe 1 points (a) et (b) est accordé aux sociétés, filiales et succursales établies en Algérie à la date d'entrée en vigueur du présent accord ainsi qu'aux sociétés, filiales et succursales qui s'y établiront après cette date.

Article 33

Présence temporaire de personnes physiques

- 1. Une société de la Communauté ou une société algérienne établie respectivement sur le territoire de l'Algérie ou de la Communauté a le droit d'employer ou de faire employer temporairement par l'une de ses filiales ou succursales, conformément à la législation en vigueur dans le pays d'établissement hôte, des ressortissants des Etats membres de la Communauté et de l'Algérie respectivement, à condition que ces personnes fassent partie du personnel clé défini au paragraphe 2 et qu'elles soient exclusivement employées par ces sociétés, leurs filiales ou leurs succursales. Les permis de séjour et de travail de ces personnes se limitent à la durée de leur engagement.
- 2. Le personnel clé de base de ces sociétés, ci-après dénommées « firmes », est composé de « personnes transférées à l'intérieur de leur entreprise » selon la définition du point (c), pour autant que la firme soit une personne morale et que les personnes concernées aient été employées directement par cette firme ou aient été associées au sein de celle-ci (autres que des actionnaires majoritaires) pendant au moins douze mois précédant immédiatement leur transfert. Il s'agit des personnes des catégories suivantes :
- (a) cadres supérieurs d'une firme dont la fonction principale consiste à diriger la gestion de l'établissement, sous la surveillance ou la direction générale du conseil d'administration ou des actionnaires ou leur équivalent, et notamment à :

- diriger l'établissement ou un service ou une subdivision de l'établissement ;
- surveiller et contrôler le travail d'autres membres du personnel exerçant des fonctions de surveillance ou de direction ou des fonctions techniques ;
- engager et licencier ou recommander l'engagement ou le licenciement de personnel, ou encore l'adoption de mesures concernant celui-ci, en vertu des pouvoirs qui leur sont conférés;
- (b) personnes employées par une firme qui possèdent un savoir particulier essentiel pour le service, les équipements de recherche, les technologies ou la gestion de l'établissement ; outre les connaissances spécifiques à l'établissement, ce savoir peut se traduire par un niveau de qualification élevé pour un type de travail ou d'activité nécessitant des connaissances techniques spécifiques, y compris l'appartenance à une profession agréée ;
- (c) « personnes transférées à l'intérieur de leur entreprise », c'est-à-dire personnes physiques travaillant pour une firme sur le territoire d'une partie et transférées temporairement dans le cadre de l'exercice d'activités économiques sur le territoire de l'autre partie ; la firme concernée doit avoir son établissement principal sur le territoire d'une partie et le transfert doit s'effectuer vers un établissement (filiale, succursale) de cette firme qui exerce réellement des activités économiques similaires sur le territoire de l'autre partie.
- 3. L'entrée et la présence temporaire sur les territoires respectifs de l'Algérie et de la Communauté de ressortissants des Etats membres ou de l'Algérie respectivement sont autorisées lorsque ces représentants de sociétés sont cadres supérieurs d'une société au sens du paragraphe 2, point a) et sont chargés de l'établissement d'une société algérienne ou d'une société communautaire respectivement dans la Communauté ou en Algérie, à deux conditions :
- ces représentants ne se livrent pas à des ventes directes ou ne fournissent pas eux-mêmes des services,
- la société n'a pas d'autre représentant, bureau, succursale ou filiale respectivement dans un Etat membre de la Communauté ou en Algérie.

Transports

- 1. Les dispositions des articles 30 à 33 ne s'appliquent pas aux transports aériens, fluviaux, terrestres et au cabotage maritime national, sous réserve des dispositions des paragraphes 2 à 6 du présent article.
- 2. Dans le cadre des activités exercées par les compagnies maritimes pour la prestation de services internationaux de transport maritime, y compris ceux de transport intermodal comprenant une partie maritime, chaque partie autorise l'établissement et l'exploitation, sur son territoire, de filiales ou de succursales des compagnies de l'autre partie dans des conditions non moins favorables que celles accordées à ses propres compagnies ou aux filiales ou succursales des compagnies de tout pays tiers, si ces dernières sont plus favorables. Ces activités comprennent, mais ne sont pas limitées à :

- a) la commercialisation et la vente de services de transport maritime et de services connexes par contact direct avec les clients, de l'offre de prix à l'établissement de la facture, que ces services soient effectués ou offerts directement par le fournisseur de services ou par des fournisseurs de services avec lesquels le vendeur de services a conclu des accords commerciaux permanents;
- b) l'achat et l'utilisation, pour leur propre compte ou pour le compte de leurs clients, (et la revente à leurs clients), de tous services de transport et de services connexes, y compris les services de transport entrant par quelque mode que ce soit, notamment par voie fluviale, routière et ferroviaire, nécessaires à la fourniture d'un service intégré;
- c) la préparation des documents de transport et des documents douaniers ou autres relatifs à l'origine et à la nature des marchandises transportées ;
- d) la fourniture d'informations commerciales par quelque moyen que ce soit, y compris les systèmes informatisés et les échanges de données électroniques (sous réserve de toutes restrictions non discriminatoires concernant les télécommunications);
- e) la conclusion d'accords commerciaux avec un partenaire local prévoyant, notamment, la participation au capital et le recrutement de personnel local ou de personnel étranger, sous réserve des dispositions du présent accord;
- f) la représentation des compagnies, l'organisation des escales et, au besoin, la prise en charge des cargaisons.
- 3. En ce qui concerne le transport maritime, les Parties s'engagent à appliquer effectivement le principe du libre accès au marché et au trafic international sur une base commerciale. Toutefois, les législations de chacune des Parties s'appliqueront en ce qui concerne les privilèges et droit du pavillon national dans les domaines du cabotage national, des services de sauvetage, de remorquage et de pilotage.

Ces dispositions ne portent pas préjudice aux droits et aux obligations découlant de la convention des Nations Unies relative à un code de conduite des conférences maritimes applicables à l'une ou l'autre partie au présent accord. Les compagnies hors conférence sont libres de concurrencer les membres d'une conférence, pour autant qu'elles adhèrent au principe d'une concurrence loyale sur une base commerciale.

- Les Parties affirment leur attachement à un environnement de libre concurrence, qui constitue un facteur essentiel du commerce du vrac sec et liquide.
- 4. En application des principes définis au paragraphe 3, les Parties :
- a) s'abstiennent d'introduire des dispositions relatives au partage des cargaisons dans leurs futurs accords bilatéraux avec des pays tiers concernant le vrac sec et liquide et le trafic régulier. Toutefois, cela n'exclut pas l'éventualité de telles dispositions concernant le trafic régulier dans les circonstances exceptionnelles où les compagnies maritimes de l'une ou l'autre partie au présent accord n'auraient pas, dans le cas contraire, effectivement la possibilité de participer au trafic en provenance et à destination du pays tiers concerné;

- b) suppriment, dès l'entrée en vigueur du présent accord, toutes les mesures unilatérales ainsi que tous les obstacles administratifs, techniques ou autres qui pourraient constituer une restriction déguisée ou avoir des effets discriminatoires sur la libre prestation des services internationaux de transport maritime.
- 5. Chaque partie accorde, entre autres, aux navires destinés au transport de marchandises, de passagers ou des deux, battant pavillon de l'autre partie ou exploités par des ressortissants ou des sociétés de l'autre partie un traitement non moins favorable que celui réservé à ses propres navires en ce qui concerne l'accès aux ports, aux infrastructures et aux services maritimes auxiliaires de ces ports, la perception des redevances et des taxes en vigueur, l'utilisation des infrastructures douanières, l'attribution des postes et l'usage des infrastructures de transbordement.
- 6. Afin d'assurer un développement coordonné des transports entre les Parties, adapté à leurs besoins commerciaux, les conditions d'un accès réciproque au marché et de la prestation de services dans les transports aériens, routiers, ferroviaires et fluviaux peuvent faire l'objet, lorsque cela s'avère approprié, d'arrangements spécifiques négociés entre les Parties après l'entrée en vigueur du présent accord.

Règlementation intérieure

- 1. Les dispositions du titre III ne portent pas préjudice à l'application, par chacune des Parties, de toutes mesures nécessaires pour empêcher le contournement de sa réglementation concernant l'accès des pays tiers à son marché par les dispositions du présent accord.
- 2. Les dispositions du présent titre s'appliquent sous réserve de toutes restrictions justifiées pour des raisons d'ordre public, de sécurité ou de santé publique. Elles ne s'appliquent pas aux activités qui, sur le territoire de l'une ou l'autre partie, sont liées, même occasionnellement, à l'exercice de l'autorité publique.
- 3. Les dispositions du présent titre n'empêchent pas l'application, par l'une des Parties, de règles particulières concernant l'établissement et l'exploitation, sur son territoire, de succursales de sociétés de l'autre partie non constituées sur son territoire qui sont justifiées par des différences juridiques ou techniques entre ces succursales et celles de sociétés constituées sur son territoire ou, dans le cas des services financiers, par des raisons prudentielles. Cette différence de traitement ne va pas au-delà de ce qui est strictement nécessaire compte tenu de ces différences juridiques ou techniques ou, dans le cas des services financiers, de ces raisons prudentielles.
- 4. Nonobstant toutes autres dispositions du présent accord, une partie ne doit pas être empêchée de prendre des mesures prudentielles, notamment dans le but de protéger des investisseurs, des déposants, des preneurs d'assurance ou des personnes bénéficiant d'un droit de garde dû par un fournisseur de services financiers ou de garantir l'intégrité et la stabilité du système financier. Lorsque ces mesures ne respectent pas les dispositions du présent accord, elles ne doivent pas être utilisées pour échapper aux obligations incombant à une partie en application du présent accord.

- 5. Aucune disposition du présent accord ne doit avoir pour effet d'obliger une partie à divulguer des informations concernant les affaires, et les comptes de clients ou des informations confidentielles en possession d'entités publiques.
- 6. Aux fins de la circulation des personnes physiques fournissant un service, aucune disposition du présent accord n'empêche les Parties d'appliquer leurs lois et règlements en matière d'admission, de séjour, d'emploi, de conditions de travail, d'établissement des personnes physiques et de prestation de services, pour autant qu'elles ne les appliquent pas d'une manière visant à neutraliser ou à réduire les bénéfices tirés par l'une des Parties de dispositions spécifiques du présent accord. Ces dispositions ne portent pas préjudice à l'application du paragraphe 2.

Article 36

Définitions

Aux fins du présent accord, on entend par :

- a) « **fournisseur de services** », toute personne, physique ou morale, qui fournit un service en provenance du territoire d'une partie et à destination du territoire de l'autre partie, sur le territoire d'une partie à l'intention d'un consommateur de services de l'autre partie, grâce à une présence commerciale (établissement) sur le territoire de l'autre partie et grâce à la présence de personnes physiques d'une partie sur le territoire de l'autre partie;
- b) « société communautaire » ou «société algérienne» respectivement, une société constituée en conformité avec la législation d'un Etat membre ou de l'Algérie et ayant son siège statutaire, son administration centrale ou son principal établissement sur le territoire de la Communauté ou de l'Algérie.

Toutefois, si la société, constituée en conformité avec la législation d'un Etat membre ou de l'Algérie, n'a que son siège statutaire sur le territoire de la Communauté ou de l'Algérie, elle est considérée comme une société communautaire ou une société algérienne si son activité a un lien effectif et continu avec l'économie d'un des Etats membres ou de l'Algérie respectivement;

- c) « **filiale** » d'une société, une société effectivement contrôlée par la première ;
- d) « succursale » d'une société, un établissement n'ayant pas la personnalité juridique qui a l'apparence de la permanence, tel que l'extension d'une société-mère, dispose d'une gestion propre et est équipé matériellement pour négocier des affaires avec des tiers de telle sorte que ces derniers, quoique sachant qu'il y aura, si nécessaire, un lien juridique avec la société-mère, dont le siège est à l'étranger, ne sont pas tenus de traiter directement avec celle-ci, mais peuvent effectuer des transactions commerciales au lieu de l'établissement constituant l'extension;
- e) « établissement », le droit pour les sociétés communautaires ou algériennes définies sous b) d'accéder à des activités économiques par la création de filiales et de succursales en Algérie ou dans la Communauté respectivement ;
- f) « **exploitation** », le fait d'exercer des activités économiques;
- g) « activités économiques », les activités à caractère industriel et commercial ainsi que les professions libérales.

h) **«ressortissant d'un Etat membre ou de l'Algérie»**, une personne physique qui est ressortissante de l'un des Etats membres ou de l'Algérie respectivement.

En ce qui concerne le transport maritime international, y compris les opérations intermodales comportant un trajet maritime, bénéficient également des dispositions du présent titre les ressortissants des Etats membres ou de l'Algérie établis hors de la Communauté ou de l'Algérie, respectivement, et les compagnies maritimes établies hors de la Communauté ou de l'Algérie et contrôlées par des ressortissants d'un Etat membre ou de l'Algérie, si leurs navires sont immatriculés dans cet Etat membre ou en Algérie conformément à leurs législations respectives.

Article 37

Dispositions générales

- 1. Les Parties évitent de prendre des mesures ou d'engager des actions rendant les conditions d'établissement et d'exploitation de leurs sociétés plus restrictives qu'elles ne l'étaient le jour précédant la date de signature du présent accord.
- 2. Les Parties s'engagent à envisager le développement du présent titre dans le sens de la conclusion d'un « accord d'intégration économique » au sens de l'article V de l'AGCS. Pour formuler ses recommandations, le Conseil d'association tient compte de l'expérience acquise dans la mise en œuvre du traitement de la nation la plus favorisée et des obligations de chaque partie dans le cadre de l'AGCS, et notamment de son article V.

Lors de cet examen, le Conseil d'association tient également compte des progrès accomplis dans le rapprochement entre les Parties des législations applicables aux activités concernées. Cet objectif fait l'objet d'un premier examen du Conseil d'association au plus tard cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord.

TITRE IV

PAIEMENTS, CAPITAUX, CONCURRENCE ET AUTRES DISPOSITIONS ECONOMIQUES

Chapitre 1

Paiements courants et circulation des capitaux

Article 38

Sous réserve des dispositions de l'article 40, les Parties s'engagent à autoriser, dans une monnaie librement convertible, tous les paiements courants relatifs à des transactions courantes.

Article 39

- 1. La Communauté et l'Algérie assurent, à partir de l'entrée en vigueur du présent accord, la libre circulation des capitaux concernant les investissements directs en Algérie, effectués dans des sociétés constituées conformément à la législation en vigueur, ainsi que la liquidation et le rapatriement du produit de ces investissements et de tout bénéfice en découlant.
- 2. Les Parties se consultent et coopèrent pour la mise en place des conditions nécessaires en vue de faciliter la circulation des capitaux entre la Communauté et l'Algérie et d'aboutir à sa libéralisation complète.

Article 40

Si un ou plusieurs Etats membres de la Communauté ou l'Algérie rencontrent ou risquent de rencontrer de graves difficultés en matière de balance des paiements, la Communauté ou l'Algérie, selon le cas, peut, conformément aux conditions fixées dans le cadre de l'Accord Général sur les Tarifs douaniers et le Commerce et aux articles VIII et XIV des Statuts du Fonds Monétaire International, adopter pour une durée limitée des mesures restrictives sur des transactions courantes, qui ne peuvent excéder la portée strictement indispensable pour remédier à la situation de la balance de paiements La Communauté ou l'Algérie, selon le cas, en informe immédiatement l'autre partie et lui soumet le plus rapidement possible un calendrier en vue de la suppression de ces mesures.

Chapitre 2

Concurrence et autres questions économiques

Article 41

- 1 Sont incompatibles avec le bon fonctionnement du présent accord, dans la mesure où ils sont susceptibles d'affecter les échanges entre la Communauté et l'Algérie :
- a) tous les accords entre entreprises, toutes les décisions d'association d'entreprises et toutes les pratiques concertées entre entreprises, qui ont pour objet ou pour effet d'empêcher, de restreindre ou de fausser le jeu de la concurrence ;
- b) l'exploitation abusive par une ou plusieurs entreprises d'une position dominante sur :
- l'ensemble du territoire de la Communauté ou dans une partie substantielle de celui-ci,
- l'ensemble du territoire de l'Algérie ou dans une partie substantielle de celui-ci.
- 2. Les Parties procèdent à la coopération administrative dans la mise en œuvre de leurs législations respectives en matière de concurrence et aux échanges d'informations dans les limites autorisées par le secret professionnel et les secrets d'affaires, selon les modalités établies à l'annexe 5 du présent accord.
- 3. Si la Communauté ou l'Algérie estime qu'une pratique est incompatible avec le paragraphe 1er du présent article et si une telle pratique cause ou menace de causer un préjudice grave à l'autre partie, elle peut prendre les mesures appropriées après consultation du Comité d'association ou trente jours ouvrables après avoir saisi ledit Comité d'association.

Article 42

Les Etats membres et l'Algérie ajustent progressivement, sans préjudice des engagements pris au GATT, tous les monopoles d'Etat à caractère commercial de manière à garantir que, pour la fin de la cinquième année suivant l'entrée en vigueur du présent accord, il n'existe plus de discrimination en ce qui concerne les conditions d'approvisionnement et de commercialisation des marchandises entre les ressortissants des Etats membres et ceux de l'Algérie. Le Comité d'association sera informé des mesures adoptées pour mettre en œuvre cet objectif.

En ce qui concerne les entreprises publiques et les entreprises auxquelles des droits spéciaux ou exclusifs ont été octroyés, le Conseil d'association s'assure qu'à partir de la cinquième année suivant la date d'entrée en vigueur du présent accord, aucune mesure perturbant les échanges entre la Communauté et l'Algérie dans une mesure contraire aux intérêts des Parties n'est adoptée ou maintenue. Cette disposition ne fait pas obstacle à l'exécution, en droit ou en fait, des tâches particulières assignées à ces entreprises.

Article 44

- 1. Les Parties assureront une protection adéquate et effective des droits de propriété intellectuelle, industrielle et commerciale en conformité avec les plus hauts standards internationaux, y compris les moyens effectifs de faire valoir de tels droits.
- 2. La mise en œuvre de cet article et de l'annexe 6 sera régulièrement examinée par les Parties. En cas de difficultés dans le domaine de la propriété intellectuelle, industrielle et commerciale affectant les échanges commerciaux, des consultations urgentes auront lieu à la demande de l'une ou l'autre partie, afin de parvenir à des solutions mutuellement satisfaisantes.

Article 45

Les Parties s'engagent à prendre les mesures nécessaires pour assurer la protection de données à caractère personnel afin d'éliminer les obstacles à la libre circulation de telles données entre les Parties.

Article 46

- 1. Les Parties se fixent comme objectif une libéralisation réciproque et progressive des marchés publics.
- 2. Le Conseil d'association prend les mesures nécessaires à la mise en œuvre des dispositions du paragraphe 1.

TITRE V COOPERATION ECONOMIQUE

Article 47

Objectifs

- 1. Les Parties s'engagent à renforcer leur coopération économique, dans leur intérêt mutuel et dans l'esprit du partenariat qui inspire le présent accord.
- 2. La coopération économique a pour objectif de soutenir l'action de l'Algérie, en vue de son développement économique et social durable.
- 3. Cette coopération économique se situe dans le cadre des objectifs définis par la Déclaration de Barcelone.

Article 48

Champ d'application

1. La coopération s'appliquera de façon privilégiée aux domaines d'activité subissant des contraintes et des difficultés internes ou affectés par le processus de libéralisation de l'ensemble de l'économie algérienne et plus spécialement par la libéralisation des échanges entre l'Algérie et la Communauté.

- 2. De même, la coopération portera en priorité sur les secteurs propres à faciliter le rapprochement des économies algérienne et communautaire, en particulier ceux générateurs de croissance et d'emplois ainsi que le développement des courants d'échanges entre l'Algérie et la Communauté, notamment en favorisant la diversification des exportations algériennes.
- 3. La coopération encouragera l'intégration économique intra-maghrébine par la mise en œuvre de toute mesure susceptible de concourir au développement de ces relations intra-maghrébines.
- 4. La coopération prendra comme composante essentielle, dans le cadre de la mise en œuvre des différents domaines de la coopération économique, la préservation de l'environnement et des équilibres écologiques.
- 5. Les Parties peuvent déterminer, d'un commun accord, d'autres domaines de coopération économique.

Article 49

Moyens et modalités

- La coopération économique se réalise à travers, notamment :
- a) Un dialogue économique régulier entre les deux Parties qui couvre tous les domaines de la politique macro-économique ;
- b) des échanges d'information et des actions de communication;
 - c) des actions de conseil, d'expertise et de formation ;
 - d) l'exécution d'actions conjointes ;
- e) l'assistance technique, administrative et réglementaire ;
- f) des actions de soutien au partenariat et à l'investissement direct par des opérateurs, notamment privés, ainsi qu'aux programmes de privatisation.

Article 50

Coopération régionale

En vue de permettre au présent accord de développer son plein effet, au regard de la mise en place du partenariat euroméditerranéen et au niveau maghrébin, les Parties s'attachent à favoriser tout type d'action à impact régional ou associant d'autres pays tiers et, portant notamment sur :

- a) l'intégration économique ;
- b) le développement des infrastructures économiques ;
- c) le domaine de l'environnement;
- d) la recherche scientifique et technologique;
- e) l'éducation, l'enseignement et la formation ;
- f) le domaine culturel;
- g) les questions douanières ;
- h) les institutions régionales et la mise en œuvre de programmes et de politiques communs ou harmonisés.

Coopération scientifique, technique et technologique

La coopération vise à :

- a) favoriser l'établissement de liens permanents entre les communautés scientifiques des deux Parties, à travers notamment :
- l'accès de l'Algérie aux programmes communautaires de recherche et de développement technologique en conformité avec les dispositions communautaire relatives à la participation des pays tiers à ces programmes ;
- la participation de l'Algérie aux réseaux de coopération décentralisée ;
- la promotion des synergies entre la formation et la recherche ;
 - b) renforcer la capacité de recherche de l'Algérie;
- c) stimuler l'innovation technologique, le transfert de technologies nouvelles et de savoir-faire, la mise en œuvre de projets de recherche et de développement technologique, ainsi que la valorisation des résultats de la recherche scientifique et technique;
- d) encourager toutes les actions visant à créer des synergies d'impact régional.

Article 52

Environnement

- 1. Les Parties favorisent la coopération dans le domaine de la lutte contre la dégradation de l'environnement, de la maîtrise de la pollution et de l'utilisation rationnelle des ressources naturelles en vue d'assurer un développement durable et de garantir la qualité de l'environnement et la protection de la santé des personnes.
 - 2. La coopération est centrée en particulier sur :
 - les questions liées à la désertification ;
 - la gestion rationnelle des ressources hydrauliques ;
 - la salinisation :
- l'impact de l'agriculture sur la qualité des sols et des eaux :
- l'utilisation appropriée de l'énergie et des transports ;
- l'incidence du développement industriel sur l'environnement en général et sur la sécurité des installations industrielles en particulier ;
- la gestion des déchets et particulièrement des déchets toxiques ;
 - la gestion intégrée des zones sensibles ;
- le contrôle et la prévention de la pollution urbaine, industrielle et marine ;
- l'utilisation d'instruments avancés de gestion et de surveillance de l'environnement, et notamment l'utilisation des systèmes d'information, y compris statistiques, sur l'environnement ;
- l'assistance technique, notamment pour la préservation de la biodiversité.

Article 53

Coopération industrielle

La coopération vise à :

- a) susciter ou soutenir des actions visant à promouvoir en Algérie l'investissement direct et le partenariat industriel;
- b) encourager la coopération directe entre les opérateurs économiques des Parties, y compris dans le cadre de l'accès de l'Algérie à des réseaux communautaires de rapprochement des entreprises ou à des réseaux de coopération décentralisée;
- c) soutenir les efforts de modernisation et de restructuration de l'industrie y compris l'industrie agro-alimentaire, entrepris par les secteurs public et privé de l'Algérie ;
- d) favoriser le développement des petites et moyennes entreprises ;
- e) encourager le développement d'un environnement favorable à l'initiative privée en vue de stimuler et de diversifier les productions destinées aux marchés locaux et d'exportation;
- f) valoriser les ressources humaines et le potentiel industriel de l'Algérie à travers une meilleure exploitation des politiques d'innovation, de recherche et de développement technologique;
- g) accompagner la restructuration du secteur industriel et le programme de mise à niveau, en vue de l'instauration de la zone de libre-échange afin d'améliorer la compétitivité des produits ;
- h) contribuer au développement des exportations des produits manufacturés algériens.

Article 54

Promotion et protection des investissements

La coopération vise la création d'un climat favorable aux flux d'investissements et se réalise notamment à travers :

- a) l'établissement de procédures harmonisées et simplifiées, des mécanismes de co-investissement (en particulier entre les petites et moyennes entreprises), ainsi que des dispositifs d'identification et d'information sur les opportunités d'investissements;
- b) l'établissement d'un cadre juridique favorisant l'investissement, le cas échéant, par la conclusion, entre l'Algérie et les Etats membres, d'accords de protection des investissements et d'accords destinés à éviter la double imposition.
- c) l'assistance technique aux actions de promotion et de garantie des investissements nationaux et étrangers.

Article 55

Normalisation et évaluation de la conformité

La coopération aura pour objectif de réduire les différences en matière de normes et de certification.

La coopération se concrétisera notamment par :

— un encouragement de l'utilisation des normes européennes et des procédures et techniques d'évaluation de la conformité ;

- la mise à niveau des organismes algériens d'évaluation de la conformité et métrologie, ainsi qu'une assistance pour la création des conditions nécessaires en vue de négocier, à terme, des accords de reconnaissance mutuelle dans ces domaines ;
- la coopération dans le domaine de la gestion de la qualité ;
- une assistance aux structures algériennes chargées de la normalisation, de la qualité et de la propriété intellectuelle, industrielle et commerciale.

Rapprochement des législations

La coopération aura pour objectif le rapprochement de la législation de l'Algérie à la législation de la Communauté dans les domaines couverts par le présent accord.

Article 57

Services financiers

La coopération aura pour objectif d'améliorer et de développer les services financiers.

Elle se traduira essentiellement par :

- des échanges d'informations sur les réglementations et les pratiques financières ainsi que des actions de formation, notamment par rapport à la création des petites et moyennes entreprises ;
- l'appui à la réforme des systèmes bancaire et financier en Algérie, y compris le développement du marché boursier.

Article 58

Agriculture et pêche

La coopération aura pour objectif la modernisation et la restructuration, là où elle sera nécessaire, des secteurs de l'agriculture, des forêts et de la pêche.

Elle sera plus particulièrement orientée vers :

- le soutien de politiques visant au développement et à la diversification de la production ;
 - la sécurité alimentaire ;
- le développement rural intégré, et notamment l'amélioration des services de base et le développement d'activités économiques associées ;
- la promotion d'une agriculture et d'une pêche respectueuse de l'environnement ;
- l'évaluation et la gestion rationnelle des ressources naturelles ;
- l'établissement de relations plus étroites, à titre volontaire, entre les entreprises, les groupes et les organisations professionnelles et interprofessionnelles représentant l'agriculture, la pêche et l'agro-industrie;
 - l'assistance et la formation techniques ;
- l'harmonisation des normes et des contrôles phytosanitaires et vétérinaires ;
- la coopération entre les régions rurales, l'échange d'expériences et de savoir-faire en matière de développement rural ;
 - —le soutien de la privatisation ;
- l'évaluation et la gestion rationnelle des ressources halieutiques ;
 - le soutien aux programmes de recherche.

Article 59

Transports

La coopération aura pour objectifs :

- le soutien à la restructuration et à la modernisation des transports ;
- l'amélioration de la circulation des voyageurs et des marchandises ;
- la définition et l'application de normes d'exploitation comparables à celles qui sont appliquées dans la Communauté.

Les domaines prioritaires de la coopération seront les suivants :

- le transport routier, y compris la facilitation progressive des conditions de transit;
- la gestion des chemins de fer, des aéroports et des ports ainsi que la coopération entre les organismes nationaux compétents ;
- la modernisation des infrastructures routières, ferroviaires, portuaires et aéroportuaires desservant les principaux axes de communication trans-européens d'intérêt commun et les routes d'intérêt régional ainsi que les aides à la navigation ;
- la rénovation des équipements techniques selon les normes communautaires applicables aux transports routiers et ferroviaires, au transport intermodal, à la conteneurisation et au transbordement;
 - l'assistance technique et la formation.

Article 60

Télécommunications et société de l'information

Les actions de coopération dans ce domaine seront notamment orientées vers :

- un dialogue sur les différents aspects de la société de l'information, y compris la politique suivie dans le domaine des télécommunications ;
- des échanges d'informations et une assistance technique éventuelle sur la réglementation et la normalisation, les tests de conformité et la certification en matière de technologies de l'information et des télécommunications ;
- la diffusion de nouvelles technologies de l'information et des télécommunications avancées y compris par satellite, de services et de technologies de l'information ;
- la stimulation et la mise en œuvre de projets conjoints de recherche, de développement technologique ou industriel en matière de nouvelles technologies de l'information, des communications, de télématique et de société de l'information;
- la possibilité pour des organismes algériens de participer à des projets pilotes et des programmes européens selon leurs modalités spécifiques dans les domaines concernés ;
- l'interconnexion et l'interopérabilité entre réseaux et services télématiques communautaires et ceux de l'Algérie ;
- l'assistance technique à la planification et à la gestion du spectre des fréquences radioélectriques en vue d'une utilisation coordonnée et efficace des radiocommunications dans la région euroméditerranéenne.

Energie et mines

Les objectifs de la coopération dans le domaine de l'énergie et des mines viseront :

- (a) La mise à niveau institutionnelle, législative et réglementaire pour assurer la régulation des activités et la promotion des investissements.
- (b) La mise à niveau technique et technologique pour préparer les entreprises énergétiques et des mines aux exigences de l'économie de marché et faire face à la concurrence.
- (c) Le développement du partenariat, entre les entreprises algériennes et européennes, dans les activités d'exploration, de production, de transformation, de distribution, des services de l'énergie et des mines.

A ce titre, les domaines prioritaires de la coopération seront les suivants :

- L'adaptation du cadre institutionnel, législatif et réglementaire régissant les activités du secteur de l'énergie et des mines aux règles de l'économie de marché par l'assistance technique administrative et réglementaire ;
- Le soutien aux efforts de restructuration des entreprises publiques du secteur de l'énergie et des mines ;
 - Le développement du partenariat en matière de :
- * exploration, production et transformation des hydrocarbures
 - * production d'électricité
 - * distribution des produits pétroliers
- * production d'équipements et services intervenant dans la production des produits énergétiques
 - * valorisation et de transformation du potentiel minier
- Le développement du transit de gaz, de pétrole et d'électricité ;
- Le soutien aux efforts de modernisation et de développement des réseaux énergétiques et de leur interconnexion avec les réseaux de la Communauté européenne ;
- La mise en place de bases de données dans les domaines de l'énergie et des mines ;
- Le soutien et la promotion de l'investissement privé dans les activités du secteur de l'énergie et des mines ;
- L'environnement, le développement des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique ;
- La promotion du transfert technologique dans le secteur de l'énergie et des mines.

Article 62

Tourisme et artisanat

La coopération dans ce domaine visera en priorité à :

- renforcer l'échange d'information sur les flux et les politiques du tourisme, du thermalisme et de l'artisanat ;
- intensifier les actions de formation en gestion et administration hôtelière ainsi que la formation aux autres métiers du tourisme et de l'artisanat;

- stimuler des échanges d'expériences en vue d'assurer le développement équilibré et durable du tourisme ;
 - encourager le tourisme des jeunes ;
- assister l'Algérie pour mettre en valeur son potentiel touristique, thermal et artisanal et pour améliorer l'image de ses produits touristiques ;
 - soutenir la privatisation.

Article 63

Coopération en matière douanière

- 1. La coopération vise à garantir le respect du régime de libre-échange. Elle porte en priorité sur :
- a) la simplification des contrôles et des procédures douanières ;
- b) l'application d'un document administratif unique similaire à celui de la Communauté et la possibilité d'établir un lien entre les systèmes de transit de la Communauté et de l'Algérie. Une assistance technique pourrait être fournie si nécessaire.
- 2. Sans préjudice d'autres formes de coopération prévues dans le présent accord et, notamment, pour la lutte contre la drogue et le blanchiment de l'argent, les autorités administratives des Parties contractantes se prêtent une assistance mutuelle selon les dispositions du protocole n° 7.

Article 64

Coopération dans le domaine statistique

Le principal objectif de la coopération dans ce domaine devrait être d'assurer via notamment un rapprochement des méthodologies utilisées par les Parties, la comparabilité et l'utilisation des statistiques, entre autres sur le commerce extérieur, les finances publiques et la balance des paiements, la démographie, les migrations, les transports et les communications, et généralement sur tous les domaines couverts par le présent accord. Une assistance technique pourrait être fournie, si nécessaire.

Article 65

Coopération en matière de protection des consommateurs

- 1. Les Parties conviennent que la coopération dans ce domaine doit viser la compatibilité de leurs systèmes de protection des consommateurs.
- 2. Cette coopération portera principalement sur les domaines suivants :
- a) l'échange d'informations concernant les activités législatives et d'experts, notamment entre les représentants des intérêts des consommateurs ;
- b) l'organisation de séminaires et de stages de formation ;
- c) l'établissement de systèmes permanents d'information réciproque sur les produits dangereux, c'est-à-dire, présentant un risque pour la santé et la sécurité des consommateurs ;

- d) l'amélioration de l'information fournie aux consommateurs en matière de prix, caractéristiques des produits et des services offerts ;
 - e) les réformes institutionnelles ;
 - f) la fourniture d'une assistance technique;
- g) le développement des laboratoires algériens d'analyse et d'essai comparatifs et l'assistance dans l'organisation de la mise en place d'un système d'information décentralisé au profit des consommateurs ;
- h) l'assistance dans l'organisation et la mise en place d'un réseau d'alerte à intégrer au réseau européen.

Eu égard aux caractéristiques propres de l'économie algérienne, les deux Parties définissent les modalités et moyens de mise en œuvre des actions de coopération économique convenues dans le cadre du présent titre, afin de soutenir le processus de modernisation de l'économie algérienne et d'accompagner l'instauration de la zone de libre-échange.

L'identification et l'évaluation des besoins ainsi que les modalités de mise en œuvre des actions de coopération économique sont examinées dans le cadre d'un dispositif à mettre en place dans les conditions prévues à l'article 98 du présent accord.

Dans le cadre du dispositif susvisé, les Parties conviendront des actions prioritaires à entreprendre.

TITRE VI

COOPERATION SOCIALE ET CULTURELLE

Chapitre 1

Dispositions relatives aux travailleurs

Article 67

- 1. Chaque Etat membre accorde aux travailleurs de nationalité algérienne occupés sur son territoire un régime caractérisé par l'absence de toute discrimination fondée sur la nationalité par rapport à ses propres ressortissants, en ce qui concerne les conditions de travail, de rémunération et de licenciement.
- 2. Tout travailleur algérien autorisé à exercer une activité professionnelle salariée sur le territoire d'un Etat membre à titre temporaire, bénéficie des dispositions du paragraphe 1 en ce qui concerne les conditions de travail et de rémunération.
- 3. L'Algérie accorde le même régime aux travailleurs ressortissants des Etats membres occupés sur son territoire.

Article 68

1. Sous réserve des dispositions des paragraphes suivants, les travailleurs de nationalité algérienne et les membres de leur famille résidant avec eux bénéficient dans le domaine de la sécurité sociale, d'un régime caractérisé par l'absence de toute discrimination fondée sur la nationalité par rapport aux propres ressortissants des Etats membres dans lesquels ils sont occupés.

La notion de sécurité sociale couvre les branches de sécurité sociale qui concernent les prestations de maladie et de maternité, les prestations d'invalidité, de vieillesse, de survivants, les prestations d'accident de travail et de maladie professionnelle, les allocations de décès, les prestations de chômage et les prestations familiales.

Toutefois, cette disposition ne peut avoir pour effet de rendre applicable les autres règles de coordination prévues par la réglementation communautaire basée sur l'article 51 du Traité CE, autrement que dans les conditions fixées par l'article 70 du présent accord.

- 2. Ces travailleurs bénéficient de la totalisation des périodes d'assurance, d'emploi ou de résidence accomplies dans les différents Etats membres, pour ce qui concerne les pensions et rentes de vieillesse, d'invalidité et de survie, les prestations familiales, les prestations de maladie et de maternité ainsi que les soins de santé pour eux-mêmes et leur famille résidant à l'intérieur de la Communauté.
- 3. Ces travailleurs bénéficient des prestations familiales pour les membres de leur famille résidant à l'intérieur de la Communauté.
- 4. Ces travailleurs bénéficient du libre transfert vers l'Algérie, aux taux appliqués en vertu de la législation de l'Etat membre ou des Etats membres débiteurs, des pensions et rentes de vieillesse, de survie et d'accident de travail ou de maladie professionnelle, ainsi que d'invalidité, en cas d'accident de travail ou de maladie professionnelle, à l'exception des prestations spéciales à caractère non contributif.
- 5 L'Algérie accorde aux travailleurs ressortissants des Etats membres occupés sur son territoire, ainsi qu'aux membres de leur famille, un régime analogue à celui prévu aux paragraphes 1, 3 et 4.

Article 69

Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux ressortissants de l'une des Parties qui résident ou travaillent légalement sur le territoire du pays d'accueil.

Article 70

- 1. Avant la fin de la première année après l'entrée en vigueur du présent accord, le Conseil d'association arrête les dispositions permettant d'assurer l'application des principes énoncés à l'article 68.
- 2. Le Conseil d'association arrête les modalités d'une coopération administrative assurant les garanties de gestion et de contrôle nécessaires pour l'application des dispositions visées au paragraphe 1.

Article 71

Les dispositions arrêtées par le Conseil d'association conformément à l'article 70 ne portent pas atteinte aux droits et obligations découlant des accords bilatéraux liant l'Algérie et les Etats membres, dans la mesure où ceux-ci prévoient en faveur des ressortissants algériens ou des ressortissants des Etats membres un régime plus favorable.

Chapitre 2

Dialogue dans le domaine social

Article 72

- 1. Il est instauré entre les Parties un dialogue régulier portant sur tout sujet du domaine social qui présente un intérêt pour elles.
- 2. Il est l'instrument de la recherche des voies et conditions des progrès à réaliser pour la circulation des travailleurs, l'égalité de traitement et l'intégration sociale des ressortissants algériens et communautaires résidant légalement sur les territoires des Etats hôtes.
- 3. Le dialogue porte notamment sur tous les problèmes relatifs :
- a) aux conditions de vie et de travail des travailleurs et personnes à charge ;
 - b) aux migrations;
- c) à l'immigration clandestine et aux conditions de retour des personnes en situation irrégulière au regard de la législation relative au séjour et à l'établissement applicable dans l'Etat hôte;
- d) aux actions et programmes favorisant l'égalité de traitement entre les ressortissants algériens et communautaires, la connaissance mutuelle des cultures et civilisations, le développement de la tolérance et l'abolition des discriminations.

Article 73

Le dialogue dans le domaine social prend place aux niveaux et selon des modalités identiques à ceux prévus au Titre I du présent accord qui peut également lui servir de cadre.

Chapitre 3

Actions de coopération en matière sociale

Article 74

- 1. Les Parties reconnaissent l'importance du développement social qui doit aller de pair avec le développement économique. Elles donnent en particulier la priorité au respect des droits sociaux fondamentaux.
- 2. Afin de consolider la coopération dans le domaine social entre les Parties, des actions et programmes portant sur tout thème d'intérêt pour elles seront mis en place.

Les actions suivantes revêtent à ce sujet un caractère prioritaire :

- a) favoriser l'amélioration des conditions de vie, la création d'emplois et le développement de la formation notamment dans les zones d'émigration ;
- b) la réinsertion des personnes rapatriées en raison du caractère illégal de leur situation au regard de la législation de l'Etat considéré ;
- c) l'investissement productif ou la création d'entreprises en Algérie par des travailleurs algériens légalement installés dans la Communauté ;
- d) la promotion du rôle de la femme dans le processus de développement économique et social, notamment à travers l'éducation et les médias et ce, dans le cadre de la politique algérienne en la matière;

- e) l'appui aux programmes algériens de planning familial et de protection de la mère et de l'enfant ;
- f) l'amélioration du système de protection sociale et du secteur de la santé ;
- g) la mise en œuvre et le financement de programmes d'échanges et de loisirs en faveur de groupes mixtes de jeunes d'origine européenne et algérienne, résidant dans les Etats membres, en vue de promouvoir la connaissance mutuelle des civilisations et favoriser la tolérance;
- h) l'amélioration des conditions de vie dans les zones défavorisées ;
 - i) la promotion du dialogue socioprofessionnel;
- j) la promotion du respect des droits de l'homme dans le cadre socioprofessionnel;
- k) la contribution au développement du secteur de l'habitat, notamment en ce qui concerne le logement social :
- 1) l'atténuation des conséquences négatives résultant d'un ajustement des structures économiques et sociales ;
- m) l'amélioration du système de formation professionnelle.

Article 75

Les actions de coopération peuvent être réalisées en coordination avec les Etats membres et les organisations internationales compétentes.

Article 76

Un groupe de travail est créé par le Conseil d'association avant la fin de la première année suivant la date de l'entrée en vigueur du présent accord. Il est chargé de l'évaluation permanente et régulière de la mise en œuvre des dispositions des chapitres 1 à 3.

Chapitre 4

Coopération en matière culturelle et d'éducation

Article 77

Compte tenu des actions bilatérales des Etats membres, le présent accord aura pour objectif de promouvoir l'échange d'informations et la coopération culturelle.

Une meilleure connaissance et une meilleure compréhension réciproques des cultures respectives seront recherchées.

Une attention particulière devra être accordée à la promotion d'activités conjointes dans divers domaines, dont la presse et l'audiovisuel, et à l'encouragement des échanges de jeunes.

Cette coopération pourrait couvrir les domaines suivants :

- traductions littéraires ;
- conservation et restauration de sites et de monuments historiques et culturels ;
- formation des personnes travaillant dans le domaine de la culture ;
 - échanges d'artistes et d'œuvres d'art ;
 - organisation de manifestations culturelles
- sensibilisation mutuelle et diffusion d'informations sur les manifestations culturelles importantes ;
- encouragement de la coopération dans le domaine audiovisuel, notamment la formation et la coproduction;
- diffusion de revues et d'ouvrages en matière littéraire, technique et scientifique.

La coopération en matière d'éducation et de formation vise à :

- a) contribuer à l'amélioration du système éducatif et de la formation, dont la formation professionnelle;
- b) encourager plus particulièrement l'accès de la population féminine à l'éducation y compris à l'enseignement technique et supérieur et à la formation professionnelle ;
- c) développer le niveau d'expertise des cadres des secteurs public et privé ;
- d) encourager l'établissement de liens durables entre organismes spécialisés des Parties destinés à la mise en commun et aux échanges d'expériences et de moyens.

TITRE VII COOPERATION FINANCIERE

Article 79

Dans le but de contribuer pleinement à la réalisation des objectifs du présent accord, une coopération financière sera mise en œuvre en faveur de l'Algérie selon les modalités et avec les moyens financiers appropriés.

Ces modalités sont arrêtées d'un commun accord entre les Parties au moyen des instruments les plus appropriés à partir de l'entrée en vigueur du présent accord.

Les domaines d'application de cette coopération, outre les thèmes relevant des Titres V et VI du présent accord, sont plus particulièrement :

- la facilitation des réformes visant la modernisation de l'économie y compris le développement rural ;
 - la mise à niveau des infrastructures économiques ;
- la promotion de l'investissement privé et des activités créatrices d'emplois ;
- la prise en compte des conséquences sur l'économie algérienne de la mise en place progressive d'une zone de libre-échange, notamment sous l'angle de la mise à niveau et de la reconversion de l'industrie;
- l'accompagnement des politiques mises en œuvre dans les secteurs sociaux.

Article 80

Dans le cadre des instruments communautaires destinés à appuyer les programmes d'ajustement structurel dans les pays méditerranéens, en vue du rétablissement des grands équilibres financiers et la création d'un environnement économique propice à l'accélération de la croissance et à l'amélioration du bien-être de la population algérienne, et en coordination étroite avec les autres contributeurs, en particulier les institutions financières internationales, la Communauté et l'Algérie veilleront à adapter les instruments propres à accompagner les politiques de développement et ceux visant à la libéralisation de l'économie algérienne.

Article 81

En vue d'assurer une approche coordonnée des problèmes macro-économiques et financiers exceptionnels qui pourraient résulter de la mise en œuvre progressive des dispositions du présent accord, les Parties accorderont une attention particulière au suivi de l'évolution des échanges commerciaux et des relations financières entre la Communauté et l'Algérie dans le cadre du dialogue économique régulier instauré en vertu du Titre V.

TITRE VIII

COOPERATION DANS LE DOMAINE DE LA JUSTICE ET DES AFFAIRES INTERIEURES

Article 82

Renforcement des institutions et de l'Etat de droit

Dans leur coopération dans le domaine de la justice et des affaires intérieures, les Parties attacheront une importance particulière au renforcement des institutions dans les domaines de l'application du droit et le fonctionnement de la justice. Ceci inclut la consolidation de l'Etat de droit.

Dans ce cadre, les Parties veilleront, également, au respect des droits des nationaux des deux Parties sans aucune discrimination sur le territoire de l'autre Partie.

Les dispositions du présent article ne visent pas les différences de traitement fondées sur la nationalité.

Article 83

Circulation des personnes

Soucieuses de faciliter la circulation des personnes entre les Parties, celles-ci veilleront, en conformité avec les législations communautaire et nationales en vigueur, à une application et à un traitement diligents des formalités de délivrance des visas et conviennent d'examiner, dans le cadre de leur compétence, la simplification et l'accélération des procédures de délivrance des visas aux personnes participant à la mise en œuvre du présent accord.

Le Comité d'association examinera périodiquement la mise en œuvre du présent article.

Article 84

Coopération dans le domaine de la prévention et contrôle de l'immigration illégale, réadmission

1. Les Parties réaffirment l'importance qu'elles attachent à développer une coopération mutuelle et bénéfique portant sur l'échange d'informations sur les flux d'immigration illégale et décident de coopérer afin de prévenir et de contrôler l'immigration illégale.

A cette fin:

- l'Algérie, d'une part, et chaque Etat membre de la Communauté, d'autre part, acceptent de réadmettre leurs ressortissants présents illégalement sur le territoire de l'autre Partie, après accomplissement des procédures d'identification nécessaires ;
- l'Algérie et les Etats membres de la Communauté fourniront à leurs ressortissants les documents d'identité nécessaires à cette fin.
- 2. Les Parties, soucieuses de faciliter la circulation et le séjour de leurs ressortissants en situation régulière, conviennent de négocier à la demande d'une Partie, en vue de conclure des accords de lutte contre l'immigration illégale ainsi que des accords de réadmission. Ces derniers accords couvriront, si cela est jugé nécessaire par l'une des Parties, la réadmission de ressortissants d'autres pays en provenance directe du territoire de l'une des Parties. Les modalités pratiques de mise en œuvre de ces accords seront définies, le cas échéant, par les Parties dans le cadre de ces accords mêmes ou de protocoles de mise en œuvre de ces accords.
- 3. Le Conseil d'association examine les autres efforts conjoints susceptibles d'être déployés en vue de prévenir et de contrôler l'immigration illégale, y compris la détection de faux documents.

Coopération en matière juridique et judiciaire

- 1. Les Parties conviennent que la coopération dans le domaine juridique et judiciaire est essentielle et représente un complément nécessaire aux autres coopérations prévues dans le présent accord.
- 2. Cette coopération peut inclure, le cas échéant, la négociation d'accords dans ces domaines.
- 3. La coopération judiciaire civile portera notamment sur :
- le renforcement de l'assistance mutuelle pour la coopération dans le traitement des différends ou d'affaires à caractère civil, commercial ou familial ;
- l'échange d'expériences en matière de gestion et d'amélioration de l'administration de la justice civile.
 - 4. La coopération judiciaire pénale portera sur :
- le renforcement des dispositifs existants en matière d'assistance mutuelle ou d'extradition;
- le développement des échanges, notamment, en matière de pratique de la coopération judiciaire pénale, de protection des droits et libertés individuelles, de lutte contre le crime organisé et d'amélioration de l'efficacité de la justice pénale.
- 5. Cette coopération inclura notamment la mise en place de cycles de formation spécialisée.

Article 86

Prévention et lutte contre la criminalité organisée

1. Les Parties conviennent de coopérer afin de prévenir et de combattre la criminalité organisée, notamment dans les domaines du trafic des personnes ; de l'exploitation à des fins sexuelles ; du trafic illicite de produits prohibés, contrefaits ou piratés et de transactions illégales concernant notamment les déchets industriels ou du matériel radioactif ; de la corruption ; du trafic de voitures volées ; du trafic d'armes à feu et des explosifs ; de la criminalité informatique et du trafic de biens culturels.

Les Parties coopéreront étroitement afin de mettre en place les dispositifs et les normes appropriés.

2. La coopération technique et administrative dans ce domaine pourra inclure la formation et le renforcement de l'efficacité des autorités et de structures chargées de combattre et de prévenir la criminalité et la formulation de mesures de prévention du crime.

Article 87

Lutte contre le blanchiment de l'argent

- 1. Les Parties conviennent de la nécessité d'œuvrer et de coopérer afin d'empêcher l'utilisation de leurs systèmes financiers au blanchiment de capitaux provenant d'activités criminelles en général et du trafic illicite de la drogue en particulier.
- 2. La coopération dans ce domaine comporte notamment une assistance administrative et technique en vue d'adopter et de mettre en œuvre des normes appropriées de lutte contre le blanchiment de l'argent, comparables à celles adoptées en la matière par la Communauté et les instances internationales actives dans ce domaine, et en particulier le groupe d'action financière internationale (GAFI).

3. La coopération visera:

- a) la formation d'agents des services chargés de la prévention, de la détection et de la lutte contre le blanchiment de l'argent ainsi que des agents du corps judiciaire;
- b) un soutien approprié à la création d'institutions spécialisées en la matière et au renforcement de celles déjà existantes.

Article 88

Lutte contre le racisme et la xénophobie

Les Parties conviennent de prendre les mesures appropriées en vue de prévenir et de combattre toutes les formes et manifestations de discrimination fondée sur la race, l'origine ethnique et la religion, notamment dans les domaines de l'éducation, de l'emploi, de la formation et du logement.

A cette fin, les actions d'information et de sensibilisation seront développées. Dans ce cadre, les Parties veillent notamment à ce que des procédures judiciaires et/ou administratives soient accessibles à toutes les personnes qui s'estiment lésées par les discriminations mentionnées ci-dessus.

Les dispositions du présent article ne visent pas les différences de traitement fondées sur la nationalité.

Article 89

Lutte contre la drogue et la toxicomanie

- 1. La coopération vise à :
- a) améliorer l'efficacité des politiques et mesures d'application pour prévenir et combattre la culture, la production, l'offre, la consommation et le trafic illicites de stupéfiants et de substances psychotropes;
 - b) éliminer la consommation illicite de ces produits.
- 2. Les Parties définissent ensemble, conformément à leur législation respective, les stratégies et les méthodes de coopération appropriées pour atteindre ces objectifs. Leurs actions, lorsqu'elles ne sont pas conjointes, font l'objet de consultations et d'une coordination étroite.

Peuvent participer aux actions, les institutions publiques et privées compétentes, les organisations internationales en collaboration avec le Gouvernement de l'Algérie et les instances concernées de la Communauté et de ses Etats membres.

- 3. La coopération est réalisée en particulier à travers les domaines suivants :
- a) la création ou l'extension d'institutions socio-sanitaires et de centres d'information pour le traitement et la réinsertion des toxicomanes ;
- b) la mise en œuvre de projets de prévention, d'information, de formation et de recherche épidémiologique ;
- c) l'établissement de normes afférentes à la prévention du détournement des précurseurs et des autres substances essentielles utilisées pour la fabrication illicite de stupéfiants et de substances psychotropes, qui soient équivalentes à celles adoptées par la Communauté et les instances internationales concernées.
- d) Le soutien à la création de services spécialisés dans la lutte contre le trafic illicite de drogues.
- 4. Les deux Parties favoriseront la coopération régionale et sous-régionale.

Lutte contre le terrorisme

- Les Parties, dans le respect des conventions internationales dont elles sont Parties et de leurs législations et réglementations respectives, conviennent de coopérer en vue de prévenir et réprimer les actes de terrorisme :
- dans le cadre de la mise en œuvre intégrale de la résolution 1373 du Conseil de Sécurité et des autres résolutions pertinentes ;
- par un échange d'informations sur les groupes terroristes, et leurs réseaux de soutien conformément au droit international et national ;
- par un échange d'expériences sur les moyens et méthodes pour lutter contre le terrorisme, ainsi que dans les domaines techniques et de la formation.

Article 91

Lutte contre la corruption

- 1. Les Parties conviennent de coopérer, en se basant sur les instruments juridiques internationaux existants en la matière, pour lutter contre les actes de corruption dans les transactions commerciales internationales :
- en prenant les mesures efficaces et concrètes contre toutes les formes de corruption, pots de vin et pratiques illicites de toute nature dans les transactions commerciales internationales commis par des particuliers ou des personnes morales ;
- en se prêtant assistance mutuelle dans les enquêtes pénales relatives à des actes de corruption.
- 2. La coopération visera également l'assistance technique dans le domaine de la formation des agents et magistrats chargés de la prévention et la lutte contre la corruption et le soutien aux initiatives visant à l'organisation de la lutte contre cette forme de criminalité.

TITRE IX

DISPOSITIONS INSTITUTIONNELLES, GENERALES ET FINALES

Article 92

Il est institué un Conseil d'association qui se réunit au niveau ministériel, autant que possible une fois par an, à l'initiative de son président dans les conditions prévues par son règlement intérieur.

Il examine les problèmes importants se posant dans le cadre de l'accord ainsi que toutes autres questions bilatérales ou internationales d'intérêt commun.

Article 93

- 1. Le Conseil d'association est composé, d'une part, de membres du Conseil de l'Union européenne et de membres de la Commission des Communautés européennes et, d'autre part, de membres du gouvernement de l'Algérie.
- 2. Les membres du Conseil d'association peuvent se faire représenter dans les conditions qui seront prévues dans son règlement intérieur.

- 3. Le Conseil d'association arrête son règlement intérieur.
- 4. La présidence du Conseil d'association est exercée à tour de rôle par un membre du Conseil de l'Union européenne et un membre du Gouvernement de l'Algérie selon les modalités à prévoir dans le règlement intérieur.

Article 94

Pour la réalisation des objectifs fixés par le présent accord, et dans les cas prévus par celui-ci, le Conseil d'association dispose d'un pouvoir de décision.

Les décisions prises sont obligatoires pour les Parties, qui sont tenues de prendre les mesures que nécessite leur exécution. Le Conseil d'association peut également formuler toutes recommandations utiles.

Il arrête ses décisions et formule ses recommandations d'un commun accord entre les Parties.

Article 95

- 1. Il est institué un Comité d'association qui est chargé de la gestion du présent accord sous réserve des compétences attribuées au Conseil d'association.
- 2. Le Conseil d'association peut déléguer au Comité d'association tout ou Partie de ses compétences.

Article 96

- 1. Le Comité d'association qui se réunit au niveau des fonctionnaires, est composé, d'une part, de représentants des membres du Conseil de l'Union européenne et de la Commission des Communautés européennes et, d'autre part, de représentants de l'Algérie.
- 2. Le Comité d'association arrête son règlement intérieur.
- 3. Le Comité d'association se réunit dans la Communauté ou en Algérie.

Article 97

Le Comité d'association dispose d'un pouvoir de décision pour la gestion du présent accord, ainsi que dans les domaines où le Conseil d'association lui a délégué ses compétences.

Les décisions sont arrêtées d'un commun accord entre les Parties et elles sont obligatoires pour les Parties qui sont tenues de prendre les mesures que nécessite leur exécution.

Article 98

Le Conseil d'association peut décider de constituer tout groupe de travail ou organe nécessaire à la mise en œuvre du présent accord.

Article 99

Le Conseil d'association prend toute mesure utile pour faciliter la coopération et les contacts entre le Parlement européen et les institutions parlementaires de l'Algérie, ainsi qu'entre le Comité économique et social de la Communauté et l'institution homologue en Algérie.

- 1. Chaque Partie peut saisir le Conseil d'association de tout différend relatif à l'application et à l'interprétation du présent accord.
- 2. Le Conseil d'association peut régler le différend par voie de décision.
- 3. Chaque Partie est tenue de prendre les mesures nécessaires pour assurer l'application de la décision visée au paragraphe 2.
- 4. Au cas où il n'est pas possible de régler le différend conformément au paragraphe 2, chaque Partie peut notifier la désignation d'un arbitre à l'autre Partie, qui est alors tenue de désigner un deuxième arbitre dans un délai de deux mois. Aux fins de l'application de cette procédure, la Communauté et les Etats membres sont considérés comme une seule Partie au différend.
- Le Conseil d'association désigne un troisième arbitre. Les décisions des arbitres sont prises à la majorité.

Chaque Partie au différend est tenue de prendre les mesures requises pour l'application de la décision des arbitres.

Article 101

Aucune disposition du présent accord n'empêche une Partie contractante de prendre les mesures :

- a) qu'elle estime nécessaires en vue de prévenir la divulgation d'informations contraires aux intérêts essentiels de sa sécurité ;
- b) relatives à la production ou au commerce d'armes, de munitions ou de matériel de guerre ou à la recherche, au développement ou à la production nécessaires pour assurer sa défense, dès lors que ces mesures n'altèrent pas les conditions de concurrence pour les produits non destinés à des fins spécifiquement militaires ;
- c) qu'elle estime essentielles pour assurer sa sécurité en cas de troubles internes graves susceptibles de porter atteinte à la paix publique, en cas de guerre ou de grave tension internationale menaçant de déboucher sur un conflit armé ou afin de satisfaire à des obligations qu'elle a acceptées en vue d'assurer le maintien de la paix et de la sécurité internationale.

Article 102

Dans les domaines couverts par le présent accord et sans préjudice de toute disposition particulière y figurant :

- le régime appliqué par l'Algérie à l'égard de la Communauté ne peut donner lieu à aucune discrimination entre les Etats membres, leurs ressortissants ou leurs sociétés:
- le régime appliqué par la Communauté à l'égard de l'Algérie ne peut donner lieu à aucune discrimination entre les ressortissants algériens ou ses sociétés.

Article 103

Aucune disposition du présent accord n'aura pour effet :

- d'étendre les avantages accordés par une Partie dans le domaine fiscal dans tout accord ou arrangement international par lequel est liée cette partie ;
- d'empêcher l'adoption ou l'application par une Partie de toute mesure destinée à éviter la fraude ou l'évasion fiscale ;
- de faire obstacle au droit d'une Partie d'appliquer les dispositions pertinentes de sa législation fiscale aux contribuables ne se trouvant pas dans une situation identique, notamment en ce qui concerne leur lieu de résidence.

Article 104

- 1. Les Parties prennent toute mesure générale ou particulière nécessaire à l'accomplissement de leurs obligations en vertu du présent accord . Elles veillent à ce que les objectifs fixés par le présent accord soient atteints.
- 2. Si une Partie considère que l'autre Partie n'a pas rempli l'une des obligations que lui impose le présent accord, elle peut prendre des mesures appropriées. Auparavant elle doit, sauf cas d'urgence spéciale, fournir au Conseil d'association toutes les informations pertinentes nécessaires à un examen approfondi de la situation en vue de rechercher une solution acceptable par les Parties.

Le choix doit porter par priorité sur les mesures qui perturbent le moins le fonctionnement du présent accord. Ces mesures sont notifiées immédiatement au Conseil d'association et font l'objet de consultations au sein de celui-ci à la demande de l'autre Partie.

Article 105

Les protocoles n°s 1 à 7, ainsi que les annexes n°s 1 à 6, font partie intégrante du présent accord.

Article 106

Aux fins du présent accord, le terme «Parties» signifie d'une part, la Communauté, ou les Etats membres, ou la Communauté et ses Etats membres, conformément à leurs compétences respectives, et l'Algérie d'autre part.

Article 107

Le présent accord est conclu pour une durée illimitée.

Chacune des Parties peut dénoncer le présent accord en notifiant son intention à l'autre Partie. L'accord cesse d'être applicable six mois après cette notification.

Article 108

Le présent accord s'applique au territoire où le traité instituant la Communauté Européenne est d'application et dans les conditions prévues par ledit traité, d'un côté, et au territoire de l'Algérie, de l'autre côté.

Article 109

Le présent accord est rédigé en double exemplaire en langues allemande, anglaise, danoise, espagnole, finnoise, française, grecque, italienne, néerlandaise, portugaise, suédoise et arabe, chacun de ces textes faisant également foi

Article 110

1. Le présent accord est approuvé par les Parties contractantes selon les procédures qui leur sont propres.

Le présent accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date à laquelle les Parties contractantes se notifient l'accomplissement des procédures visées au premier alinéa.

2. Dès son entrée en vigueur, le présent accord remplace l'Accord de coopération entre la Communauté économique européenne et la République Algérienne Démocratique et Populaire, ainsi que l'accord entre les Etats membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier et la République Algérienne Démocratique et Populaire, signés à Alger, le 26 avril 1976.

Fait à Valence le 22 avril 2002.

ANNEXE 1

LISTE DES PRODUITS AGRICOLES ET PRODUITS AGRICOLES TRANSFORMES RELEVANT DES CHAPITRES 25 A 97 DU SYSTEME HARMONISE, VISES AUX ARTICLES 7 ET 14

Code SH	2905.43	(mannitol)
Code SH	2905.44	(sorbitol)
Code SH	2905.45	(glycérol)
Position du SH	3301	(huiles essentielles)
Code SH	3302.10	(huiles odoriférantes)
Positions du SH	3501 à 3505	(matières albuminoïdes, produits à base d'amidons ou de fécules modifiés, colles)
Code SH	3809.10	(agents d'apprêt ou de finissage)
Position du SH	3823	(acides gras industriels; huiles acides de raffinage; alcools gras industriels)
Code SH	3824.60	(sorbitol, autre que celui de 29.05.44)
Positions du SH	4101 à 4103	(peaux)
Position du SH	4301	(pelleteries brutes)
Positions du SH	5001 à 5003	(soie grège et déchets de soie)
Positions du SH	5101 à 5103	(laine et poils d'animaux)
Positions du SH	5201 à 5203	(coton brut, déchets de coton et coton cardé ou peigné)
Position du SH	5301	(lin brut)
Position du SH	5302	(chanvre brut)

ANNEXE 2
LISTE DES PRODUITS VISES A L'ARTICLE 9, PARAGRAPHE 1

			CODE SH			
25010010	25223000	26209900	28011000	28209000	28323000	28419000
25010090	25231000	26211000	28012000	28211000	28331100	28421000
25020000	25232100	26219000	28013000	28212000	28331900	28429010
25030000	25232900	27060000	28020000	28220000	28332100	28429090
25041000	25233000	27071010	28030000	28230000	28332200	28431000
25049000	25239000	27071090	28041000	28241000	28332300	28432100
25051000	25240000	27072010	28042100	28242000	28332400	28432900
25059000	25251000	27072090	28042900	28249000	28332500	28433000
25061000	25252000	27073010	28043000	28251000	28332600	28439000
25062100	25253000	27073090	28044000	28252000	28332700	28441000
25062900	25261000	27074000	28045000	28253000	28332900	28442000
25070010	25262000	27075000	28046100	28254000	28333000	28443000
25070020	25281000	27076000	28046900	28255000	28334000	28444000
25081000	25289000	27079100	28047000	28256000	28341000	28445000
25082000	25291000	27079910	28048000	28257000	28342100	28451000
25083000	25292100	27079920	28049000	28258000	28342910	28459000
25084010 25084090	25292200 25293000	27079930 27079940	28051100 28051200	28259000 28261100	28342990	28461000 28469000
25085000	25301000	27079940	28051200	28261200	28351000 28352200	28470000
25086000	25301000	27081000	28053000	28261900	28352300	28480000
25080000	25302000	27081000	28053000	28262000	28352400	28491000
25090000	26011100	27092000	28061000	28263000	28352500	28492000
25101000	26011100	27101121	28062000	28269000	28352600	28499000
25102000	26012000	27101122	28070000	28271000	28352900	28500000
25111000	26020000	27101123	28080010	28272000	28353100	28510010
25112000	26030000	27101124	28080020	28273100	28353900	28510090
25120010	26040000	27101125	28091000	28273200	28361000	29011000
25120090	26050000	27101129	28092000	28273300	28362000	29012100
25131100	26060000	27101941	28100000	28273400	28363000	29012200
25131900	26070000	27101942	28111100	28273500	28364000	29012300
25132000	26080000	27101943	28111900	28273600	28365000	29012400
25140000	26090000	27101944	28112100	28273910	28366000	29012900
25151100	26100000	27101945	28112200	28273990	28367000	29021100
25151200	26110000	27101946	28112300	28274100	28369100	29021900
25152010	26121000	27101947	28112900	28274900	28369200	29022000
25152020	26122000	27101949	28121000	28275100	28369900	29023000
25161100 25161200	26131000 26139000	27111220 27111320	28129000 28131000	28275900 28276000	28371100 28371900	29024100 29024200
25162100	26140000	27111320	28131000	28281000	28372000	29024200
25162200	26151000	27111420	28139000	28289010	28380000	29024300
25162200	26159000	27111920	28141000	28289020	28391100	29025000
25171000	26161000	27121020	28151100	28289090	28391900	29026000
25172000	26169010	27122020	28151200	28291100	28392000	29027000
25173000	26169090	27129020	28152010	28291900	28399000	29029000
25174100	26171000	27129040	28152020	28299010	28401100	29031100
25174900	26179000	27129090	28153000	28299020	28401900	29031200
25181000	26180000	27131120	28161000	28299030	28402000	29031300
25182000	26190000	27131220	28164000	28301000	28403000	29031400
25183000	26201100	27132020	28170010	28302000	28411000	29031500
25191000	26201900	27139020	28170020	28303000	28412000	29031900
25199000	26202100	27141020	28181000	28309010	28413000	29032100
25201000	26202900	27141040	28182000	28309090	28415000	29032200
25202000	26203000	27149020	28183000	28311000	28416100	29032300
25210000 25221000	26204000 26206000	27150020 27150040	28191000 28199000	28319000 28321000	28416900 28417000	29032900 29033000
25222000	26209100	27150040	28199000	28322000	28418000	29033000
<i>23222</i> 000	20207100	2/150090	20201000	20322000	20710000	2703 7 100

CODE SH									
29034300		CODE SH							
29034300	29034200	29089090	29153400	29212100	29310010	29372200	31055100		
29034500 29092000 29154000 2921400 29372100 29373000 3105909 290534700 29054000 29156000 2914100 29372100 29373900 3305909 290534700 29054000 29157000 2914400 29321900 29375000 32011200 29053100 2905400 29157000 2914400 29321900 29375000 32011200 29053100 2905400 29161100 2914400 2932200 29375000 32011200 2905400 29161100 2914400 2932200 2937900 32011200 2905000 2905400 29161200 29214400 2932200 29389000 32012000 2905600 29161200 29214900 29329100 29389000 32021000 2905600 29161400 29215100 2932900 29391100 32030000 2905600 29161400 29215100 2932900 29391900 32041200 29056000 29161200 2921100 2922100 2932900 29391900 32041200 290542010 29162000 29161200 2922100 2932900 29392000 32041200 29042010 29162000 29162000 2922100 29329000 2939400 29042020 29100000 2916300 29221300 2933100 29394100 29042020 29100000 2916300 29221300 2933100 2939400 29041600 29112100 29163300 29221300 2933100 2939400 32041600 29054000 29111100 29163300 2922100 2933300 2939400 32041600 29054000 29111100 29163300 2922100 2933300 2939400 32041600 29054000 29111100 29163300 2922100 2933300 2939400 32041600 2905400 29112100 29163300 2922100 2933300 2939400 32041600 29055000 29112100 29163300 2922200 2933300 29399500 3204900 29055000 29111000 29111000 2922200 2933300 29399000 32041600 29055000 29111000 29111000 2922200 2933300 29399000 32049000 29055000 29111000 29222000 2933300 29399000 32049000 29055000 29111000 29222000 2933300 29399000 32049000 29055000 29111000 29222000 2933300 29399000 32069000 29055000 29111000 29222000 29335000 29399000 32069000 29055000 29111000 29222000 29335000 29399000 32069000 29055000 29162000 2917300 2925000 29335000 29399000 32069000 2	29034300	29091100	29153500	29212200	29310020	29372300	31055900		
29034600 29093000 29155000 29214100 29373000 31059090 29034390 29094200 29157000 29214300 29373000 32011000 2903490 29094200 29157000 2921400 29371000 29375000 32011000 2903590 2904400 29161200 29214500 2932100 29387000 32011900 29035910 2904400 29161200 29214500 2932200 29381000 32012000 2903620 2906600 29161200 29232900 29391100 32030000 2903620 2901000 29161300 29214900 29329300 29391100 32041200 29044000 29102000 2916000 29221200 29392900 3293900 32041200 2904202 29199900 29163100 29221200 2939900 3293900 32041400 2904202 2911000 2916300 29212100 29331100 29394100 32041600 29041000 29121100 29222100 2933100 2939400			1						
29044700 29094100 29156000 2921400 2932100 29375000 32011000 29035100 29094200 29157000 29214400 29321900 29375000 32012000 29035100 29094400 29151010 29214500 2932200 29375000 32012000 29036100 29094400 29161200 29214600 29322900 29381000 32029000 29036101 29095000 29161200 29214000 2932900 29389000 32029000 29036220 29096000 29161200 29215100 2932900 29391100 32029000 29036200 29101000 29161500 29215900 2932900 2939100 32041100 2904600 291102000 29161500 2921100 29329500 2939200 32041100 29042010 29103000 29161500 29212100 29329500 2939200 32041300 29042020 29109000 29163100 2922100 29329500 29393000 32041300 29042020 29110000 2916300 2922100 29339900 2939400 32041500 29042000 29121100 29163300 29221400 2933100 29394400 32041500 29051100 29121200 29163500 29222100 2933300 2939400 32041500 29051100 29121200 29163500 29222100 29333200 2939400 32041500 29051300 29121200 29163500 29222100 29333200 2939400 32041500 29051300 29121200 29163500 2922200 2933300 2939400 32041500 29051500 29121100 29163900 2922200 2933300 293995100 32042000 29051500 29121900 29171100 29222000 29333300 293995100 32042000 29051500 2912400 29171300 29223100 2933300 29396100 32042000 29051500 2912400 29171300 29224100 29335500 2939600 3206900 29051500 2912400 29171300 2922400 29335500 2939600 3206900 2905100 2912400 2917300 2922400 29335500 2939600 3206900 2905500 2914400 2917300 2922400 29335500 2939600 3206900 2905500 2914400 2917300 2922400 2933500 2939600 3206900 2905500 2914400 2917300 2922400 2933500 3206900 3206900 2905500 2914400 2917300 2922400 2933500 3206900 3206900 2905500 2914400 2917300 2922400 2933500 3102200 3206900 2905500 2914400 2917300 292500			1						
29034900 29094200 29157000 29214300 293321900 29373000 320119000 290335900 2904400 29161100 29214400 29322100 29379000 320119000 29036100 29094400 29161200 29214500 29329100 29381000 320219000 29036210 29095000 29161500 29214500 29329200 29391100 320300000 29056200 29161500 29215100 29329300 29391900 32041100 29041000 29102000 29161500 29221500 29329500 29391900 32041200 29041000 29102000 29161500 29221100 29329500 29392900 32041300 29042001 29103000 2916300 29221200 293329500 2939900 32041300 29042000 29110000 2916300 29221400 29331100 2939400 32041600 29042000 2911000 2916300 29221400 29331100 29394200 29394200 29090000 2916300 29221400 29331100 29394200 32041600 29042000 2912100 29163800 29221400 29333190 29394200 32041600 29041000 2916300 29221400 29333190 29394900 32041600 29051200 2912100 29163500 2922100 29333190 29394900 32041600 29051200 29121300 29163500 2922200 29333100 29399900 32041900 29051200 29121300 29163900 29222000 29333200 29399900 32041900 29051400 2912100 2917100 29222000 29333200 29399900 32049000 29051400 2912100 2917100 29222000 29333300 29399900 32049000 29051600 2912200 2917300 29223000 29333900 29399900 32069000 29051600 2912400 29171300 29223000 29333900 2939900 32069000 29051000 2912400 2917300 29224400 29335900 3206900 3206900 2905200 2914900 2917300 29224400 29335900 3206900 3206900 2905200 2914900 2917300 29224400 29335900 3206900 3206900 2905200 2914900 2917300 29224400 29335900 31021000 3206900 2905200 2914100 2917300 29224400 29335900 3102000 3206900 2905200 2914100 2917300 2922400 29335900 3102000 3206900 2905200 2914100 2918100 2918100 29251000 29339900 3206900 3206900 3206900 2905200 2914500 291810									
29035100			1						
29035900 29094400 29161100 29214800 29329100 29381000 32021000 2903610 2909500 29161300 29214900 29329100 2938900 32029000 29036220 2906000 29161500 29215100 29329200 29391900 33020000 2904600 29102000 29161500 29215100 29329900 29391900 32041200 29042010 29102000 29161900 29221100 29329900 29392900 32041400 29042010 29163000 2916300 2921300 29331900 2939300 32041400 2904202 29109000 2916300 2921400 29331100 2939400 32041600 2904100 29121100 2916300 2922100 29332900 2939400 32041600 29051200 29121300 2916500 2922200 29333100 2939400 32041400 29051200 29121300 29163600 29222200 29333100 29395100 32042000 29051200 291213			1						
29036100									
29036210 2905000 29161300 29214900 29332200 29391100 32030000 2903620 29101000 29161500 29329300 29391100 32041100 29042010 29102000 29161500 29212100 29332900 2302100 32041200 29042010 29103000 29162000 29221100 29332900 2393000 32041400 29042020 29190900 29163100 29221300 29331100 29394100 32041500 29042030 29111000 29163400 29221400 29331900 29394300 32041600 29051100 29121200 29163500 29222100 29333200 29394300 32041700 29051200 29121300 29163900 29222200 29333100 29395100 32042000 29051400 2912100 2917100 29222300 29333300 29396100 32050010 29051500 2912200 29171400 29222300 29333300 2939600 32050012 29051600 2912300									
29036220 29066000 29161500 29215100 29339900 29391900 32041100 29041000 29102000 29161500 2921100 29332900 29392900 32041200 29041000 29162000 2916300 29221100 29339500 29393900 32041400 29042020 29109000 29163100 29221300 29331100 29394100 32041500 29042090 29110000 29163100 29221300 29331100 29394200 32041600 29042090 2911100 29163400 29221900 29333100 29394200 32041600 29051100 29121300 29163500 29221900 29333900 29394200 32041700 29051100 29121300 29163500 29222200 29333200 29394900 32041700 29051200 29121300 29163900 29222200 29333200 29395900 3204900 29051400 29121200 29171100 29222900 29333300 29395100 3204900 29051400 29122900 29171400 29222300 29333300 29396100 32050010 29051500 29122900 29171400 29222300 29333300 29396300 3206100 29051600 29123000 29171400 29223900 29334400 29396300 3206100 29051700 29124400 2917300 29224400 29334900 29396300 32061100 29051900 29124000 2917300 29224400 29334900 29396300 32061100 29051900 29124000 2917300 29224400 29334900 29396300 3206100 2905200 29125000 2917300 29224400 2933500 293996300 3206100 2905200 29125000 2917300 29224400 2933500 29399100 32062000 2905200 29125000 2917300 29224400 2933500 29399100 32062000 29053000 29173400 29224400 2933500 293099100 32064200 29053900 2914100 29173600 29224400 29335900 31021000 32064000 29054100 2914100 29173600 29234900 29335900 31021000 32064000 29054100 2914100 29173600 29234900 29335900 31023000 32074000 29054100 2914100 2918100 29234900 29335900 31023000 32074000 29054100 2914100 2918100 2925100 29335900 31023000 32074000 2905100 2914200 2918100 29251000 29335900 31023000 32074000 29051000 29142000 2918100 29251000 29350000 3103000 31141000 32110000									
29036900 29101000 29161500 29215900 2932400 29329100 32041200 29041010 29103000 29162000 29221200 29329900 2933000 32041400 29042010 29109000 29163100 29221300 29331100 29394100 32041500 29042020 29110000 29163200 29221400 29331900 2934400 32041500 29042030 2911100 29163400 29221400 29331900 29394300 32041700 29051100 29121200 29163500 29222100 29332900 29394300 32041700 29051200 29121300 29163900 29222200 29333100 29395100 32042000 29051400 2912100 2917100 29223000 29333900 29396200 32050010 29051500 29122900 29171400 29223100 29334100 29396200 32050022 29051700 2912400 29171400 29223400 29334100 29396900 3206100 29052200									
29041000			1						
29042020 2910000 29163100 29221300 29331100 29394200 32041600 29042090 2911100 29163200 29221400 29331900 29394200 32041600 29051100 2912100 29163400 29221900 29332100 29394300 32041700 29051200 29121300 29163900 29222200 29332900 29394900 32041900 29051200 29121900 29171100 29222900 29333200 29395100 32042000 29051400 29122900 29171200 29223000 29333300 29395900 32050010 29051500 29122900 29171200 29223000 29333300 29395000 32050010 29051500 29122900 29171400 292223000 29333300 29396200 32050010 29051600 29123900 29171400 292223000 29334100 29396200 32050020 29051600 29123000 29171900 29224100 29334900 29396900 32061000 29051900 29124200 29173000 29224200 29335200 29399600 32063000 29052200 29124900 29173100 29224300 29335200 29399100 32063000 29052200 29125000 29173300 29224400 29335400 29400000 32064100 29053100 2915000 29173300 29224400 29335500 29399900 32064100 29053000 2915000 29173300 29224400 29335500 2930900 32064000 29053900 29141100 29173500 29232000 29335900 31022000 32064200 29054100 29141200 29173500 29239000 29335100 31022000 32064000 29054100 29141300 29173500 29239000 29335100 31022000 32064000 29054100 29141300 29173700 29239000 2933700 31022000 32064000 29054100 29141300 29173900 29241100 29337200 31022000 32063000 29054100 29141300 29173900 29241100 29337200 31022000 32063000 29054000 29141300 29181100 29243900 2933700 31022000 32063000 29054000 29141300 29181900 2924100 29339900 31022000 32063000 29054000 29142900 29181400 29181900 2924100 29339900 31022000 3206000 2906100 29142900 2918100 29241900 29339900 31023000 32110000 29061000 29142900 29181900 29242000 29339900 31023000 32110000 29061000 29142900 29182000 2938000	29041000	29102000	29161900			29392900	32041300		
29042090 2911000 29163200 29221400 29331900 29334200 32041700 29041000 2912100 29163400 29221900 29332900 29394300 32041700 29051100 29121200 29163500 29222100 29332900 29394900 32041900 29051200 29121900 29171100 29222200 29333100 29395900 32042000 29051300 29121900 29171200 29222900 29333300 2939500 32050010 29051400 29122900 29171300 29222900 29333300 29396200 32050010 29051600 29122900 29171300 29222900 29333300 29396200 32050010 29051600 2912400 29171900 29222400 2933400 29396200 32050020 29051700 29124100 29171900 29222400 29334900 29396900 3206100 29051900 29124200 29173100 292224200 29335200 29399900 32062000 29052200 29124900 29173100 292224300 29335300 29399900 32063000 29052200 29124900 29173100 292224300 29335300 29399900 32063000 2905300 29124100 29173400 29222400 29335300 29399900 32063000 29053200 2912400 29173400 29222400 29335300 29399900 32063000 29053200 29141100 29173600 29223400 29335500 30022000 32064900 29053200 29141100 29173600 29233000 29335900 3102100 32064900 29054100 29141200 29173600 29233000 29335900 31022000 32064900 29054100 29141200 29173600 29233000 29337900 31022000 32064900 29054100 29141200 2918100 29233000 29337900 31024000 32074000 29054900 29141200 29181300 29234000 29337900 31026000 32074000 29054900 2914200 29181300 29242100 29339900 31026000 32074000 29051000 2914200 29181600 29242100 29339900 31026000 32074000 29061000 2914200 29181600 29242100 29339900 31026000 32074000 29061000 2914200 2918100 2924200 29342000 31026000 32074000 29061000 2914200 29181600 2924200 29342000 31026000 3211000 29061000 29144000 29181900 29242000 29342000 31026000 32151000 29061000 29144000 29182900 29362000 3103000 3114	29042010								
29049000 29121100 29163500 29221900 29382100 29394900 32041700 29051200 29121300 29163900 29222200 2933290 29394900 32042000 29051200 29121300 29163900 29222200 29333100 29395100 32042000 29051400 29122100 29171100 29223000 29333300 29396100 32050010 29051500 2912300 29171400 29223100 29334900 29396300 32050010 29051600 29124100 29171400 29223100 29334900 29396900 3206100 29051700 29124100 29171900 29224100 29335900 29396900 32061000 2905200 2912400 29173100 29224400 29335900 32099900 32063000 29052900 2912500 29173300 29224400 29335500 30022000 32064200 29053100 29137300 29224490 29335500 3002200 32064300 29054100 2914100			1						
29051100 29121200 29163900 29222100 29332900 29395100 32042000 29051300 29121900 29171100 29222200 29333100 29395100 32049000 29051300 29121900 29171100 29222900 29333200 29395900 32049000 29051500 29122900 29171300 29223100 29333900 29396200 32050010 29051600 29123000 29171400 29223900 29334900 2936200 32061900 29051700 29124100 29171900 29224100 29335900 29396900 32061900 2905200 2912400 29173100 29224400 29335200 293999100 32062000 2905200 2912600 29173300 29224400 29335500 29399100 32064000 29053100 29130000 29173300 29224400 29335500 30022000 32064300 29054100 29141200 29173600 2923500 29335100 31021000 32064300 29054200									
29051200 29121300 29163900 2922200 2933100 29395100 32042000 29051300 2912100 29171100 29222900 29333200 29395900 32049000 29051400 29122100 29171300 29223000 29333300 29396100 32050010 29051600 29123000 29171400 29223100 29334100 29396300 32061100 29051700 29124100 29171000 29224200 29334900 2936900 32061100 2905200 2912400 2917300 29224200 29335300 29399100 32062000 2905200 29124900 29173300 29224400 29335500 29399990 32063000 29053100 29126000 29173300 29224400 29335500 290399900 32064000 29053200 29130000 29173500 29231000 29335900 31021000 32064200 29054100 29141200 29173500 29233100 29335900 31022100 32065900 29054200									
29051300 29121900 29171100 29222900 29333200 29395900 32049000 29051500 29122900 29171300 29223100 29333900 29396100 32050010 29051500 29122900 29171300 29223100 29333900 29396200 32050020 29051600 29124100 29171400 29223900 29334100 29396300 32061100 29051900 29124200 29171900 29224100 29334900 29396900 32061900 29051900 29124900 29173100 29224400 29335300 29399900 32063000 29052200 29125000 29173300 29224400 29335300 29399900 32063000 29053100 29124000 29173300 29224400 29335500 30022000 32064200 29053100 2913400 29173400 29223000 29335500 30022000 32064300 29053200 29114100 29173500 29231000 29336100 31021000 32064300 2905400 29141200 29173500 29231000 29336100 31022000 32064300 2905400 29141200 29173500 29231000 29336100 31022000 32064300 2905400 29141200 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 2905400 2914100 29173500 29241100 29337200 31024000 32072000 29055100 2914200 29181200 29241100 29337900 31024000 32072000 29055100 2914200 29181200 29242100 29339100 31025000 32073000 29061400 29142300 29181300 29242100 29339100 31025000 32073000 29061400 29142900 2918100 29242900 2934900 31025000 32073000 2906100 29144000 2918100 2925100 2934900 3102900 32110000 2906100 29145000 2918100 2925100 2934900 3102900 32129010 2906100 29145000 2918100 2925100 2934900 3102900 32129010 2906100 29145000 2918100 2925100 2934900 3102900 32129010 2906100 29145000 2918100 2925100 2934900 3103000 32141000 29071100 29146000 2918200 29251000 2934900 3103000 32141000 29071100 29146000 2918200 2925000 2934900 3103000 32141000 29071100 2915100 2918200 2925000 29362000 31043000 32149000 29071000 2915100 2915200 2918000 29250000 29362000 31053000 33059000 30			1						
29051400 29122100 29171300 29223000 29333300 29396100 32050010 29051500 29122900 29171400 29223900 29334100 29396200 32050020 29051700 29124100 29171400 29224100 29334900 29396900 32061900 29051900 29124200 29172000 29224200 29335200 293999100 32062000 2905200 29124900 29173100 29224300 29335300 29399900 32063000 2905200 29125900 29173100 29224300 29335300 29399900 32063000 2905200 29125900 29173300 29224400 29335500 29399900 32064100 29053100 29126000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064200 29053200 2913000 29173400 29225000 29335900 31021000 32064300 29053900 29141100 29173500 29231000 29335100 3102100 32064300 2905400 29141200 29173700 29239000 29337100 31022000 32064900 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173700 29239000 29337100 31023000 32073000 29055900 2914200 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900 2914200 29181800 29242100 29339100 31025000 32073000 2905100 2914200 29181800 29242400 29339100 31025000 32073000 29061300 2914300 29181900 29242400 29341000 31025000 321100050 29061400 29143900 29181900 29251200 2934900 31029010 32121000 29061400 29143900 29181900 29251200 2934900 3102900 32129010 2906100 29144000 29183900 2925100 2934900 31031000 32141010 29061900 29145000 2918300 2925100 29362000 31032000 32141000 29071100 2916900 2918200 2918200 2936200 31032000 32141000 29071100 2916900 2918200 2925000 29362000 31032000 32141000 29071000 2915200 2918200 29362000 31032000 32141000 29071000 2915200 2918200 29362000 31032000 32141000 29071000 2915200 29182000 29362000 31053000 3311100 29071200 2915200 2918000 29269000 29362000 31053000 34031110 29071200 2915200 2918000									
29051500 29122900 29171400 29223100 293334100 29396200 32050020 29051600 29124100 29171900 29224100 29334100 29396900 32061900 29051900 29124200 29172000 29224100 29335200 29399910 32062000 29052200 29124900 29173100 29224400 29335200 29399900 32063000 29052200 29125000 29173200 29224400 29335300 29399900 32063000 29052200 29125000 29173200 29224400 29335500 29399900 32064100 29053200 29126000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064300 29053200 29130000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064300 29053200 2914100 29173500 29231000 29336100 3102100 32064300 29054200 29141200 29173600 29232000 29336100 31022000 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 291737900 29241100 29337200 31023000 32071000 29055900 29142100 29181100 29242100 29337900 31025000 32073000 29055100 29142200 29181200 29242100 29337900 31025000 32074000 29061200 29142300 29181400 29242100 29337900 31025000 32074000 29061200 29142300 29181400 29242100 29339900 31027000 32100050 2906100 29142300 29181800 29242100 29339900 31027000 32100050 2906100 29143900 29181600 29242900 29342000 31029000 32129000 29061900 29144000 29181900 2925100 29349000 31029000 32129000 29061900 29146100 2918200 2925100 29349000 3103000 32141020 29061900 29146100 2918200 2925200 29350000 3103000 32141020 29061900 29146000 2918200 2925100 2936000 3103000 32141020 29071200 2915200 29183000 29262000 29362000 3103000 32141020 29071200 29152000 29183000 29262000 29362000 31053000 32141020 29071200 29152000 29183000 29262000 29362000 31053000 32141020 29071200 29152000 29183000 29260000 29362000 31053000 34040000 29071200 29152000 29152000 29152000 29152000 29			1						
29051600 29123000 29171400 29223900 29334100 29396300 32061100 29051700 29124100 29171200 29224200 29338900 2939900 32061900 29052200 29124900 29173100 29224200 29335300 29399100 32062000 2905290 29125000 29173300 29224400 29335400 29400000 32064100 29053100 29126000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064200 29053200 29130000 29173600 29225000 29335900 3102100 32064900 29053900 29141100 29173600 29232000 29336100 31022100 32065000 29054100 29141300 29173700 29232000 29337100 3102300 32071000 29054900 29141300 29173900 29241100 29337900 31024000 32073000 29055100 29142100 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900									
29051700			1						
29052200 29124900 29173100 29224300 29335300 29399900 32063000 29052900 29125000 29173300 29224400 29335400 29400000 32064100 29053100 29126000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064200 29053200 2913000 29173600 29231000 29335900 31021000 32064900 29054100 29141300 29173600 29231000 29336100 31022000 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173790 2923900 29337100 31024000 32073000 29055900 29142100 29181100 29241900 29337900 31024000 32073000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339100 31026000 32073000 29061200 29143100 29181500 29242300 29339900 31027000 32073000 29061400			1						
29052900 29125000 29173200 29224400 29335400 29400000 32064100 29053100 29130000 29173400 29224900 29335500 30022000 32064300 29053200 29130000 29173400 29225000 29336100 31022100 32064900 29054100 29141200 29173600 29232000 29336900 31022900 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31024000 32071000 29055100 29141100 29181100 29241100 29337900 31025000 32073000 29055100 29142100 29181200 29241100 29337900 31025000 32073000 29055100 29142200 29181300 29242300 29339100 31027000 32074000 29061200 29142900 29181300 29242300 2934100 31027000 32110000 29061300 29143100 29181600 2925100 29342000 3102900 32129010 29061400	29051900	29124200	29172000	29224200	29335200	29399100	32062000		
29053100 29126000 29173300 29224900 29335500 30022000 32064200 29053200 29130000 29173400 29225000 29335900 3102100 32064300 29054100 29141200 29173600 29231000 29336900 3102200 32064900 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173700 29234100 29337200 31024000 32073000 29055100 29142100 29181100 29241100 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181200 29242100 29339100 31026000 32074000 29061100 29143900 29181400 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29141900 29181600 29242400 29341000 31028000 32110005 29061300 29143100 29181600 29242900 29342000 31029002 32129010 29062100			1						
29053200 29130000 29173400 29225000 29335900 31021000 32064300 29053900 29141100 29173500 29231000 29336100 31022100 32064900 29054100 29141300 29173600 29232000 29337100 31022900 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31024000 32071000 29054900 29141100 29181100 29337900 31024000 32073000 29055100 29142200 29181200 29242100 29337900 31025000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242100 2933910 31025000 32074000 29061200 29142900 29181400 29242300 29339900 31027000 32100050 29061300 29143100 29181600 29242400 29341000 31028000 32110000 29061900 29144000 29181600 2925100 29343000 31029002 32129010 29061900 29145000			1						
29053900 29141100 29173500 29231000 29336100 31022100 32064900 29054100 29141200 29173600 29232000 29336900 31022900 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173900 29241100 29337200 31024000 32072000 29055100 29142100 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181200 29242100 29339100 31026000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29143100 29181500 29242900 29341000 31028000 32110000 29061400 29143900 29181600 29251100 2934300 31029020 32129010 29061900 29145000 29182100 29251000 2934900 31031000 32141010 29062900									
29054100 29141200 29173600 29232000 29336900 31022900 32065000 29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173900 29241100 29337200 31024000 32072000 29055100 29142100 29181100 2924100 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181300 29242100 29339100 31026000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100005 29061200 29143100 29181400 29342000 31028000 32110000 29061400 29143900 29181600 29251100 29343000 31029010 32121000 29061900 29144000 29181600 29251200 2934900 31031000 32141010 2906200 29146100 2918200 29252000 2934900 31031000 32141010 29071100 29146000									
29054200 29141300 29173700 29239000 29337100 31023000 32071000 29054900 29141900 29173900 29241100 29337200 31024000 32072000 29055100 29142100 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181200 29242100 29339100 31026000 32074000 29061200 29142300 29181300 29242400 29341000 31028000 321100050 29061300 29143100 29181500 29242900 29342000 31029010 32121000 29061900 2914300 29181600 29242900 29343000 31029010 32121000 29061900 29144000 29181600 2925100 2934900 31032000 32129010 29062900 2914600 29182100 2925100 2934900 31031000 32141010 29071100 29146900 29182200 2925000 2936000 31032000 32141020 29071200			1						
29054900 29141900 29173900 29241100 29337200 31024000 32072000 29055100 29142100 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181200 29242100 29337900 31026000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29143100 292424400 29341000 31028000 32110000 29061300 29143100 29181600 29242900 29342000 31029010 32121000 29061400 291443900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29061900 29144000 29181900 29251200 29349100 31029090 32129020 29062900 29146100 29182100 29251200 29349900 31031000 32141010 29072100 29146900 29182300 29251000 2934900 31032000 32141020 29071200 29146900 <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>			1						
29055100 29142100 29181100 29241900 29337900 31025000 32073000 29055900 29142200 29181200 29242100 29339100 31026000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29142900 29181400 29342000 31028000 32110000 29061300 29143100 29181500 29242900 29342000 31029010 3212000 29061400 29143900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29061900 29144000 29181900 29251200 29349100 31029090 32129020 29062100 29145000 29182100 29251000 29349900 31031000 32141010 29071100 29146900 2918200 29252000 2936000 31032000 32141020 29071200 29147000 2918290 2926000 2936100 3104000 32141030 29071300 2915100									
29055900 29142200 29181200 29242100 29339100 31026000 32074000 29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29142900 29181400 29242400 29341000 31028000 32110000 29061300 29143100 29181500 29242900 29342000 31029010 32121000 29061400 29144900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29061900 29144000 29181900 29251200 2934900 31031000 32141010 29062100 29145000 29182100 29251900 29349900 31031000 32141010 29062900 29146100 29182200 292552000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182900 29263000 29361000 31044000 32151100 29071400									
29061100 29142300 29181300 29242300 29339900 31027000 32100050 29061200 29142900 29181400 29242400 29341000 31028000 32110000 29061300 29143100 29181500 29242900 29342000 31029010 32121000 29061400 29143900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29061900 29145000 29182100 29251900 29349100 31029090 32129020 29062900 29146100 2918200 29252000 29350000 31031000 32141010 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141020 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151200 2918300 29263000 29362300 31042000 3215100 29071500 29151300 29189000 29262000 29362300 31049000 32159000 29071900			1						
29061200 29142900 29181400 29242400 29341000 31028000 32110000 29061300 29143100 29181500 29242900 29342000 31029010 32121000 29061400 29143900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29062100 29145000 29182100 29251200 29349100 3103000 32141010 29062900 29146100 29182200 292552000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151200 29182900 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 292669000 29362300 31042000 3215100 29071900 29151200 2918000 29266000 3104000 3215900 29072100 29152100			1	29242300					
29061400 29143900 29181600 29251100 29343000 31029020 32129010 29061900 29144000 29181900 29251200 29349100 31029090 32129020 29062100 29145000 29182100 29251900 29349900 31031000 32141010 29062900 29146100 29182200 29252000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29362100 31041000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29188000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071900 29152100 29189000 2926000 29362600 31051000 33029000 29072200 29152200 29201000 29362800 31053000 34031110 29072300 29152300	29061200								
29061900 29144000 29181900 29251200 29349100 31029090 32129020 29062100 29145000 29182100 29251900 29349900 31031000 32141010 29062900 29146100 29182200 29252000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29072100 29152200 29201000 2928000 29362700 31051000 33029000 29072200 29152300 29209100 29362800 31053000 34031110 29072300 29152400			1						
29062100 29145000 29182100 29251900 29349900 31031000 32141010 29062900 29146100 29182200 29252000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29072100 29152100 29190000 2928000 29362700 31051000 33029000 29072200 29152300 29201000 29362800 31052000 34031110 29072300 29152400 29209010 2936900 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090			1						
29062900 29146100 29182200 29252000 29350000 31032000 32141020 29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072200 29152200 29201000 292362800 31052000 34031110 29072300 29152400 29209020 29301000 2936900 31054000 34041000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34042000 29082000 29153300			1	1					
29071100 29146900 29182300 29261000 29361000 31039000 32141030 29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072200 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34041000 29072900 29152900 29209020 29301000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31053000 34049000 29089010			1	1					
29071200 29147000 29182910 29262000 29362100 31041000 32149000 29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072100 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072900 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153300 29211200 29304000 29371900 31054000 34070020 29089010			1	1					
29071300 29151100 29182990 29263000 29362200 31042000 32151100 29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072100 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070020 29089010									
29071400 29151200 29183000 29269000 29362300 31043000 32151900 29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072100 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31053000 34070020 29089010 29153300 29211200 29304000 29371900 31054000 34070020 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010									
29071500 29151300 29189000 29270000 29362600 31049000 32159000 29071900 29152100 29190000 29280000 29362700 31051000 33029000 29072100 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31053000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010									
29072100 29152200 29201000 29291000 29362800 31052000 34031110 29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020						31049000			
29072200 29152300 29209010 29299000 29362900 31053000 34031910 29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020									
29072300 29152400 29209020 29301000 29369000 31054000 34041000 29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020			1	1					
29072900 29152900 29209090 29302000 29371100 31055100 34042000 29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020									
29081000 29153100 29211100 29303000 29371200 31052000 34049000 29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020									
29082000 29153200 29211200 29304000 29371900 31053000 34070020 29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020									
29089010 29153300 29211900 29309000 29372100 31054000 34070030 36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020			1	1					
36010000 38070010 39022000 39153000 40012910 40081100 44081010 36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020			1						
36020010 38070020 39023000 39159000 40012990 40081900 44081020			1						
			1						
	36020020		39029000	39161000	40013010	40082100	44081090		
		'	•	•	•	•	•		

	CODE SA							
		.	CODE SH		I			
36020030	38081090	39031100	39162000	40013090	40082900	44083110		
36020040	38082090	39031900	39171000	40021110	40091100	44083120		
36020090	38083090	39032000	39172100	40021120	40091200	44083190		
36030010	38084090	39033000	39172200	40021190	40092100	44083910		
36030020	38089090	39039000	39172300	40021910	40092200	44083920		
36030030	38099100	39041000	39172900	40021920	40093100	44083990		
36030090	38099200	39042100	39173100	40021990	40093200	44089010		
37011000	38099300	39042200	39173200	40022010	40094100	44089020		
37012000 37013000	38101000 38109000	39043000 39044000	39173300 39173900	40022020 40022090	40094200 40141000	44089090 44091000		
37013000	38111100	39045000	39173900	40022090	41041100	44091000		
37019100	38111100	39043000	39174000	40023110	41041100	44102100		
37019900	38112100	39046900	39181000	40023120	41051000	44102900		
37022000	38112900	39049000	39191000	40023170	41053000	44103100		
37023100	38119000	39051200	39199000	40023920	41062100	44103200		
37023200	38121000	39051900	39201010	40023990	41062200	44103300		
37023900	38122000	39052100	39201090	40024110	41063100	44103900		
37024100	38123000	39052900	39202010	40024120	41063200	44109000		
37024200	38130000	39053000	39202090	40024190	41064000	44111100		
37024300	38140000	39059100	39203010	40024910	41069100	44111900		
37024400	38151100	39059900	39203090	40024920	41069200	44112100		
37025100	38151200	39061000	39204300	40024990	41071100	44112900		
37025200	38151900	39069000	39204900	40025110	41071200	44113100		
37025300	38159000	39071000	39205100	40025120	41071900	44113900		
37025400	38160000	39072000	39205900	40025190	41079100	44119100		
37025500	38170000	39073000	39206100	40025910	41079200	44119900		
37025600 37029100	38180000 38200000	39074000 39075010	39206200 39206300	40025920 40025990	41079900 41120000	44121300 44121400		
37029100	38210000	39075090	39206900	40023990	41131000	44121900		
37029400	38220000	39076000	39207110	40026010	41132000	44122200		
37029500	38241000	39079100	39207119	40026090	41133000	44122300		
37031000	38242000	39079900	39207190	40027010	41139000	44122900		
37032000	38243000	39081000	39207199	40027020	41141000	44129200		
37039000	38244000	39089000	39207200	40027090	41142000	44129300		
37061000	38245000	39091000	39207300	40028010	41151000	44129900		
37069000	38247100	39092000	39207900	40028020	41152000	44130000		
37071000	38247900	39093000	39209100	40028090	44031000	45011000		
37079000	38249000	39094000	39209200	40029110	44032000	45019000		
38011000	38251000	39095000	39209300	40029120	44034100	45020010		
38012000	38252000	39100000	39209400	40029190	44034900	45020090		
38013000 38019000	38253000	39111000	39209910 39209990	40029910	44039100	47010000 47020000		
38019000	38254100 38254900	39119000 39121100	39209990	40029920 40029990	44039200 44039900	47020000		
38021000	38254900	39121100	39211100	40029990	44039900	47031100		
38030000	38256100	39121200	39211200	40040000	44042000	47031900		
38040000	38256900	39122000	39211400	40051000	44050000	47032100		
38051000	38259000	39123900	39211920	40052000	44061000	47041100		
38052000	39011000	39129000	39219000	40059110	44069000	47041900		
38059000	39012000	39131000	40011010	40059120	44071000	47042100		
38061000	39013000	39139000	40011020	40059900	44072400	47042900		
38062000	39019000	39140000	40011090	40061000	44072500	47050000		
38063000	39021010	39151000	40012100	40069000	44079200	47061000		
38069000	39021090	39152000	40012200	40070000	44079900	47062000		
47069100	48103100	52054100	54024300	55096900	68062000	70072900		
47069200	48103200	52054200	54024900	55099100	68069000	70080000		
47069300	48103900	52054300	54025100	55099200	68080000	70101010		
47071000	48109100	52054400	54025200	55099900	68091100	70101090		
47072000	48109900	52054600 52054700	54025900	55101100	68091900	70102000 70109010		
47073000	48111000] 32034700	54026100	55101200	68099000	10109010		

	CODE SH							
47079000	48114100	52054800	54026200	55102000	68101100	70109091		
48010000	48114900	52061100	54026900	55103000	68101900	70109092		
48021000	48115190	52061200	54031000	55109000	68109100	70109099		
48022000	48115910	52061300	54032000	55111000	68109900	70111000		
48023000	48115990	52061400	54033100	55112000	68111000	70112000		
48024000	48116010	52061500	54033200	55113000	68112000	70119000		
48025400	48116090	52062100	54033300	56031100	68113000	70191100		
48025500	48119000	52062200	54033900	56031200	68119000	70191200		
48025700 48025900	48120000	52062300 52062400	54034100 54034200	56031300 56031400	68131000	70191900 70193100		
48023900	48184010 48192020	52062500	54034200	56039100	68139000 68141000	70193100		
48026900	48221000	52063100	54041000	56039100	68149000	70193200		
48041100	48229000	52063200	54049000	56039200	68151000	70193910		
48041900	48231200	52063200	54050000	56039400	68152000	70194000		
48042100	48231900	52063400	54061000	56041000	68159100	70195200		
48042900	48232000	52063500	54062000	56042000	68159900	70195900		
48043100	50040000	52064100	55011000	56049000	69010000	70199000		
48043900	50050000	52064200	55012000	56050000	69021000	70200020		
48044100	50060000	52064300	55013000	56060000	69022000	70200030		
48044200	51040000	52064400	55019000	59021000	69029000	71021010		
48044900	51051000	52064500	55020000	59022000	69031000	71022100		
48045100	51052100	53031000	55031000	59029000	69032000	71022900		
48045200	51052900	53039000	55032000	59080000	69039000	71031010		
48045900	51054000	53041000	55033000	59090000	69041000	71039110		
48051100	51061000	53049000	55034000	59100000	69049000	71039910		
48051200 48051900	51062000 51071000	53051100 53051900	55039000 55041000	59111000 59112000	69051000 69059000	71041010 71042010		
48051900	51071000	53051900	55049000	59112000	69060000	71042010		
48052500	51072000	53052100	55051000	59113100	70010000	71049010		
48053000	51082000	53052000	55052000	59114000	70021000	71051000		
48054000	51100000	53059090	55061000	59119010	70022000	71061000		
48059100	52041100	53061010	55062000	59119020	70023100	71069100		
48059200	52041900	53062010	55063000	59119090	70023200	71069210		
48059300	52051100	53071000	55069000	64061010	70023900	71069220		
48061000	52051200	53072000	55070000	64061020	70031200	71069290		
48062000	52051300	53081000	55081010	64061030	70031900	71070010		
48063000	52051400	53082010	55082010	64061040	70032000	71070020		
48064000	52051500	53089010	55091100	64061090	70033000	71082000		
48070000	52052100 52052200	53089030	55091200	64062010	70042000 70049000	71101100 71101910		
48081000 48082000	52052300	53089090 54011010	55092100 55092200	64062020 64069100	70049000	71101910		
48082000	52052400	54012010	55093100	64069100	70051000	71101920		
48089000	52052400	54021000	55093200	64069920	70052100	71101990		
48091000	52052700	54022000	55094200	64069930	70052900	71102100		
48092000	52052800	54023100	55095100	64069940	70060000	71102910		
48099000	52053100	54023200	55095200	64069950	70071110	71103100		
48101300	52053200	54023300	55095300	64069960	70071190	71103910		
48101900	52053300	54023900	55095900	64069990	70071900	71103990		
48102100	52053400	54024100	55096100	66020010	70072110	71104100		
48102900	52053500	54024200	55096200	68061000	70072190	71104910		
71104990	72091800	72179000	72286000	74012000	75051100	79011200		
71110000	72092500	72181000	72287000	74020000	75051200	79012000		
71123000	72092600	72189100	72288010	74031100	75052100	79020000		
72011000 72012000	72092700 72092800	72189900 72191100	72288020 72291000	74031200 74031300	75052200 75061000	79031000 79039000		
72012000 72015000	72092800	72191100	72291000	74031300 74031900	75061000	79039000 79040000		
72013000	72101100	72191200	72292000	74031900	75062000	79040000		
72021100	72101100	72191300	73011000	74032100	75071100	79060000		
72021300	72101200	72192100	73012000	74032200	75072000	79070000		
, 2022100	1 ,2102000	1 ,21,2100	I ,2012000		1 .20.2000	.,,,,,,,,,,		

CODE SH						
	1	Т	CODE SH	•	T	
72022900	72105000	72192200	73030000	74032900	75089010	80011000
72023000	72106100	72192300	73041000	74040000	76011000	80012000
72024100	72106900	72192400	73043190	74050000	76012000	80020000
72024900	72107000	72193100	73043990	74061000	76020000	80030000
72025000	72109000	72193200	73044190	74062000	76031000	80040000
72026000	72111300	72193300	73044990	74071000	76032000	80050000
72027000 72028000	72111400 72111900	72193400 72193500	73045190 73045990	74072100 74072200	76041000 76042100	80060000
72028000	72111900	72193300	73043990	74072200	76042100	80070020
72029100	72112300	72199000	73053910	74072900	76042900	81011000
72029300	72112900	72201100	73053910	74081100	76051100	81019400
72029900	72121000	72202000	73059010	74082100	76052100	81019500
72031000	72122000	72209000	73059090	74082200	76052900	81019600
72039000	72123000	72210000	73064000	74082900	76061100	81019700 81019900
72041000	72124000	72221100	73065000	74091100	76061200	81019900
72042100	72125000	72221900	73066000	74091900	76069100	81021000
72042900	72126000	72222000	73069000	74092100	76069200	81029400
72043000	72131000	72223000	73071190	74092900	76071110	81029600
72044100	72132000	72224000	73071900	74093100	76071190	81029700
72044900 72045000	72139100 72139900	72230000 72241000	73072390 73072900	74093900 74094000	76071910 76071990	81029900
72045000	72139900	72241000	73072900	74094000	76071990	81032000
72052100	72141000	72251100	73079200	74101100	76072010	81033000
72052100	72143000	72251100	73081000	74101100	76081000	81039000
72061000	72149100	72252000	73082000	74102100	76082000	81041100
72069000	72149900	72253000	73084000	74102200	76090000	81041900
72071100	72151000	72254000	73089000	74111000	76109000	81042000
72071200	72155000	72255000	73121000	74112100	76110000	81043000
72071900	72159000	72259100	73129000	74112200	76121000	81049000
72072000	72161010	72259200	73130000	74112900	76129000	81052000
72081000	72161020	72259900	73170010	74121000	76130000	81053000
72082500 72082600	72161030	72261100 72261900	73170020 73170030	74122000	76141000 76149000	81059000
72082600	72162100 72162200	72262000	73170030	74130000 74142000	76149000	81060020
72082700	72162200	72269100	73170090	74142000	78011000	81060030 81060090
72083700	72163100	72269200	73181100	74151000	78011000	81060090
72083800	72163300	72269300	73181300	74152100	78019900	81072000
72083900	72164000	72269400	73181400	74152900	78020000	81079000
72084000	72165010	72269900	73181500	74153300	78030000	81082000
72085100	72165090	72271000	73181600	74153900	78041100	81083000
72085200	72166100	72272000	73181900	74160000	78041900	81089000
72085300	72166900	72279000	73182100	75011000	78042000	81092000
72085400	72169100	72281000	73182200	75012000	78050000	81093000
72089000 72091500	72169900 72171000	72282000 72283000	73182300 73182400	75021000 75022000	78060010 78060020	81099000
72091500 72091600	72171000	72283000	73182400	75022000	78060020 78060090	81101000
72091000	72172000	72284000	74011000	75040000	79011100	81102000
81110030	81124030	83119000	88031000	89051000	90213100	81109000
81110090	81124090	84212910	88032000	89052000	90213900	81110020
81121200	81125100	84693010	88033000	89059000	90214000	93063010
81121300	81125200	87100000	88039000	89061000	90215000	93069010
81121900	81125900	87131000	88040000	89069000	90219010	93069090
81122100	81129200	87139000	88051000	89071000	90219090	97011000
81122200	81129900	87142000	88052100	89079000	93011100	97019000 97020000
81122900	81130010	88021100	88052900	89080000	93011900	97020000
81123020 81123030	81130090 83111000	88021200 88023000	89011000 89013000	90012000 90189030	93012000 93020000	97030000
81123030 81123090	83111000	88023000 88024000	89013000 89019000	90189030	93020000	97040000
81124020	83113000	88026000	89040000	90189030	93051000	97060000
01121020	1 33113000	1 00020000	1 32010000	1 /0212/00	1 /505/100	1

ANNEXE 3
LISTE DES PRODUITS VISES A L'ARTICLE 9, PARAGRAPHE 2

CODE SH						
27011100	30033900	40103900	60054400	73072200	84073200	84137029
27011200	30034000	40111010	60059000	73072310	84073300	84137031
27011900	30039000	40111090	60061000	73079300	84073400	84137039
27012000	30041000	40112010	60062100	73079900	84079000	84137040
27021000	30042000	40112020	60062200	73101000	84081000	84137051
27022000	30043100	40112090	60062300	73102100	84082010	84137052
27030000	30043200	40113000	60062400	73102900	84082090	84137059
27040010	30043900	40114000	60063100	73110010	84089000	84137061
27040020	30044000	40115000	60063200	73110020	84091000	84137062
27050000	30045010	40116100	60063300	73110090	84099110	84137063
27090090	30045090	40116200	60063400	73201000	84099190	84137069
27101938	30049000	40116300	60064100	73202000	84099900	84137070
27111100	30051000	40116900	60064200	73209000	84101100	84137090
27111410	30059000	40119200	60064300	82071300	84101200	84138100
27111910	30061000	40119300	60064400	82071910	84101300	84138200
27112100	30062000	40119400	60069000	82071990	84109000	84139100
27112910	30063000	40119900	63051000	82072000	84111100	84139200
27121010	30064000	40121100	63052000	82073000	84111200	84141000
27122010	30065000	40121200	63053200	82074000	84112100	84142000
27129010	30066000	40121300	63053300	82075000	84112200	84143000
27129030	30067000	40121900	63053900	82076000	84118100	84144000
27129050	30068000	40131010	63059000	82077000	84118200	84151020
27131110	34021100	40131020	70151000	82078000	84119100	84158110
27131210	34021200	40131090	70171000	82079000	84119900	84158210
27132010	34021300	40132000	70172000	82081000	84121000	84158310
27139010	34021900	40139000	70179000	82082000	84122100	84161000
27141010	34031120	40149010	73021000	82083000	84122900	84162000
27141030	34031920	40149090	73023000	82084000	84123100	84163000
27149010	34039100	40151100	73024000	82089000	84123900	84169000
27160000	34039900	40151910	73029000	84011000	84128000	84171000
29362400	37040010	56081110	73042100	84012000	84129000	84172000
29362500	37040090	56081190	73042900	84013000	84131110	84178000
29411000	37051000	56089010	73043110	84014000	84131190	84179000
29412000	37052000	56089020	73043910	84021100	84131910	84191110
29413000	37059000	60034000	73044110	84021200	84131990	84192000
29414000	39269010	60039000	73044910	84021900	84132000	84193100
29415000	39269020	60044000	73045110	84022000	84133000	84193200
29419000	39269030	60049000	73045910	84029000	84134000	84193900
29420000	39269040	60051000	73049010	84041010	84135000	84194000
30011000	39269090	60052100	73051100	84042000	84136000	84195000
30012000	40101100	60052200	73051200	84049000	84137011	84196000
30019010	40101200	60052300	73051900	84051000	84137012	84198112
30019090	40101300	60052400	73052000	84059000	84137013	84199020
30021000	40101900	60053100	73053110	84061000	84137014	84201000
30022000	40103100	60053200	73053190	84068100	84137015	84209100
30023000	40103200	60053300	73061000	84068200	84137016	84209900
30029000	40103300	60053400	73062000	84069000	84137017	84211100
30031000	40103400	60054100	73063000	84071000	84137021	84211200
30032000 30033100	40103500 40103600	60054200 60054300	73071110 73072100	84072900 84073100	84137022	84211910 84211990
30033100	40103000	00034300	/30/2100	040/3100	84137023	04411790

CODE ON						
	·	T	CODE SH		T	
84212100	84279090	84335900	84434000	84539000	84623900	84729010
84212200	84281000	84336010	84435100	84541000	84624100	84733000
84212990	84282000	84336090	84435900	84542000	84624900	84741000
84213900	84283100	84339000	84436000	84543000	84629100	84742000
84219100	84283200	84341000	84439000	84549000	84629900	84743100
84219900	84283300	84342000	84440000	84551000	84631000	84743200
84221120	84283900	84349000	84451100	84552100	84632000	84743900
84221900	84284000	84351000	84451200	84552200	84633000	84748000
84222000	84285000	84359000	84451300	84553000	84639000	84749000
84223000	84286000	84361000	84451900	84559000	84641000	84751000
84224000	84289010	84362100	84452000	84561000	84642000	84752100
84229090	84289090	84362900	84453000	84562000	84649000	84752900
84232000	84291100	84368000	84454000	84563000	84651000	84759000
84233000	84291900	84369100	84459000	84569100	84659100	84771000
84238200	84292000	84369900	84461000	84569900	84659200	84772000
84238900	84293000	84371000	84462100	84571000	84659300	84773000
84242000	84294000	84378000	84462900	84572000	84659400	84774000
84243000	84295100	84379000	84463000	84573000	84659500	84775100
84248100	84295200	84381000	84471100	84581100	84659600	84775900
84248900	84295900	84382000	84471200	84581900	84659900	84778000
84249000	84301000	84383000	84472000	84589100	84661000	84779000
84251100	84302000	84384000	84479000	84589900	84662000	84781000
84251900	84303100	84385000	84481100	84591000	84663000	84789000
84252000	84303900	84386000	84481900	84592100	84669100	84791000
84253100	84304100	84388000	84482000	84592900	84669200	84792000
84253900	84304900	84389000	84483100	84593100	84669300	84793000
84254100	84305000	84391000	84483200	84593900	84669400	84794000
84254200	84306100	84392000	84483300	84594000	84671100	84795000
84254900	84306900	84393000	84483900	84595100	84671900	84796000
84261100	84311000	84399100	84484100	84595900	84672100	84798100
84261200	84312000	84399900	84484200	84596100	84672200	84798200
84261900	84313100	84401000	84484900	84596900	84672900	84798900
84262000	84313900	84409000	84485100	84597000	84678100	84799000
84263000	84314100	84411000	84485900	84601100	84678900	84801000
84264110	84314200 84314300	84412000	84490000	84601900	84679100	84802000 84803000
84264190 84264900	84314300 84314900	84413000 84414000	84501120 84501220	84602100	84679200	84803000 84804100
84264900 84269100	84314900 84321000	84414000 84418000	84501220 84501912	84602900 84603100	84679900 84681000	84804100 84804900
84269900	84322100	84419000	84501912	84603900	84682000	84805000
84271010	84322900	84421000	84502000	84604000	84688000	84806000
84271010	84323000	84422000	84509090	84609000	84689000	84807100
84271020	84324000	84423000	84511000	84612010	84711000	84807900
84271030	84328000	84424000	84512900	84612020	84713000	84811030
84271040	84329000	84425000	84514000	84613000	84714100	84812000
84272020	84332000	84431100	84515000	84614000	84714900	84813000
84272030	84333000	84431200	84518000	84619000	84715000	84814000
84272040	84334000	84431900	84519090	84621000	84716000	84821000
84272050	84335100	84432100	84531000	84622100	84717000	84822000
84272060	84335200	84432900	84532000	84622900	84718000	84823000
84279010	84335300	84433000	84538000	84623100	84719000	84824000
84825000	85045000	85339000	85462000	87032330	87088000	90172000
84828000	85049000	85340000	85469000	87032410	87089100	90172000
84829100	85051100	85402000	85471000	87032430	87089200	90178000
	1	1	1	1	1	1

			CODE SH			
84829900	85051900	85404000	85472000	87033110	87089310	90179000
84831000	85052010	85405000	85479000	87033110	87089390	90181100
84832000	85052020	85406000	86011000	87033130	87089400	90181200
84833000	85053000	85407100	86012000	87033210	87089910	90181300
84834000	85059010	85407200	86021000	87033230	87089920	90181400
84835000	85059090	85407900	86029000	87033310	87089990	90181900
84836000	85079000	85408100	86031000	87033330	87091900	90182000
84839000	85121000	85408900	86039000	87041010	87099000	90183200
84841000	85122000	85409100	86040000	87041090	87162000	90183990
84842000	85123000	85409900	86050000	87042110	87163100	90184100
84849000	85124000	85411000	86061000	87042120	87163900	90184910
84851000	85143000	85412100	86062000	87042130	87164000	90184990
84859000	85144000	85412900	86063000	87042190	89020010	90184990
85011000	85149000	85413000	86069100	87042210	89020090	
85013100	85151100	85414000	86069200	87042220	90011000	90189020
85013200	85151900	85415000	86069900	87042290	90013000	90189040
85013300	85152100	85416000	86071100	87042310	90015000	90189090
85013400	85152900	85419000	86071200	87042390	90019000	90191000
85014000	85153100	85421000	86071900	87043110	90021100	90192000
85015100	85153900	85422100	86072100	87043120	90071910	90200000
85015200	85158000	85426000	86072900	87043190	90101000	90212190
85015300	85159000	85427000	86073000	87043210	90104100	90221200
85016110	85171990	85429000	86079100	87043290	90104200	90221300
85016120	85172100	85431100	86079900	87049000	90104900	90221400
85016200	85172200	85432000	86080010	87051000	90105000	90221900
85016300	85173010	85433000	86080020	87052000	90106000	90222100
85016400	85173020	85434000	86080050	87053000	90109000	90222900
85021100 85021200	85173030 85175000	85438100 85438900	86090000 87011010	87054000 87059010	90111000 90112000	90223000
85021200 85021300	85178000	85439000 85439000	87011010	87059010	90112000	90229000
85021300 85022010	85178000	85441110	87011090	87060010	90118000	90230000
85022010	85309000	85441190	87012010	87060010	90121000	90241000
85023100	85321000	85441910	87013010	87060020	90129000	90248000
85023900	85322100	85441990	87013010	87060090	90131000	90249000
85024000	85322200	85442000	87013020	87071000	90132000	90251100
85030000	85322300	85443000	87019010	87079010	90138010	90251900
85041010	85322400	85444100	87019020	87079090	90141000	90258000
85041090	85322500	85444900	87019030	87081000	90142000	90259000
85042100	85322900	85445100	87019090	87082100	90148000	90261000
85042210	85323000	85445900	87021010	87082900	90149000	90262000
85042220	85329000	85446000	87029010	87083100	90151000	90268000
85042300	85331000	85447000	87032110	87083910	90152000	90268000
85043100	85332100	85451100	87032210	87083990	90153000	90271000
85043200	85332900	85451900	87032230	87084000	90154000	
85043300	85333100	85452000	87032310	87085000	90158000	90272000
85043400	85333900	85459000	87032310	87086000	90159000	90273000
85044000	85334000	85461000	87032320	87087000	90171000	90274000
90281000	90292000	90304000	90312000	90321000	91011100	90275000
90282010	90299000	90308200	90313000	90322000	91091100	90278000
90282020	90301000	90308300	90314100	90328100	91122090	90279000
90283000	90302000	90308900	90314900	90328900	91129010	95089000
90289000	90303100	90309000	90318000	90329000	93061000	95422900
90291000	90303900	90311000	90319000	90330000	95044000	96139000

ANNEXE 4
LISTE DES PRODUITS VISES A L'ARTICLE 17, PARAGRAPHE 4

		POSITION TARIFA	IRE (Tarif douanier a	lgérien)					
0401.1000	1103.1120	2009.7000	4814.2000	6104.3100	6110.2000				
0401.2010	1105.1000	2009.8090	4817.1000	6104.3200	6110.3000				
0401.2020	1105.2000	2009.9000	4818.1000	6104.3300	6110.9000				
0401.3010	1512.1900	2102.1000	4818.3000	6104.3900	6111.1000				
0401.3020	1517.1000	2102.2000	4818.4020	6104.4100	6111.2000				
0403.1000	1604.1300	2102.3000	4820.2000	6104.4200	6111.3000				
0405.1000	1604.1400	2103.3090	5407.1000	6104.4300	6111.9000				
0406.2000	1604.1600	2103.9010	5702.9200	6104.4400	6112.1100				
0406.3000	1704.1000	2103.9090	5703.1000	6104.4900	6112.1200				
0406.4000	1806.3100	2104.1000	5703.2000	6104.5100	6112.1900				
0406.9090	1806.3200	2104.2000	5805.0000	6104.5200	6112.3100				
0407.0020	1806.9000	2106.9090	6101.1000	6104.5300	6112.3900				
0409.0000	1901.2000	2201.1000	6101.2000	6104.5900	6112.4100				
0701.9000	1902.1900	2201.9000	6101.3000	6104.6100	6112.4900				
0703.2000	1902.2000	2202.1000	6101.9000	6104.6200	6115.1100				
0710.1000	1902.3000	2202.9000	6102.1000	6104.6300	6115.1200				
0710.2100	1902.4000	2203.0000	6102.2000	6104.6900	6115.1900				
0710.2200	1905.3100	2204.1000	6102.3000	6105.1000	6115.2000				
0710.2900	1905.3900	2204.2100	6102.9010	6105.2000	6115.9100				
0710.3000	1905.4010	2204.2900	6102.9090	6105.9000	6115.9200				
0710.4000	1905.4090	2204.3000	6103.1100	6106.1000	6115.9300				
0710.8000	1905.9090	2209.0000	6103.1200	6106.2000	6115.9900				
0710.9000	2001.1000	2828.9030	6103.1900	6106.9000	6201.1100				
0711.2000	2001.9010	3303.0010	6103.2100	6107.1100	6201.1200				
0711.3000	2001.9020	3303.0020	6103.2200	6107.1200	6201.1300				
0711.4000	2001.9090	3303.0030	6103.2300	6107.1900	6201.1900				
0712.9010	2002.9010	3303.0040	6103.2900	6107.2100	6202.1100				
0712.9090	2002.9020	3304.1000	6103.3100	6107.2200	6202.1200				
0801.1100	2005.2000	3305.9000	6103.3200	6107.2900	6202.1300				
0801.1900	2005.4000	3307.1000	6103.3300	6108.1100	6202.1900				
0801.2100	2005.5100	3307.2000	6103.3900	6108.1900	6203.1100				
0801.2200	2005.5900	3307.3000	6103.4100	6108.2100	6203.1200				
0802.1200	2005.9000	3307.9000	6103.4200	6108.2200	6203.1900				
0802.3100	2006.0000	3401.1100	6103.4300	6108.2900	6203.2100				
0802.3200	2007.1000	3401.1990	6103.4900	6108.3100	6203.2200				
0806.1000	2007.9100	3402.2000	6104.1100	6108.3200	6203.2300				
0806.2000	2007.9900	3605.0000	6104.1200	6108.3910	6203.2900				
0808.1000	2009.1900	3923.2100	6104.1300	6108.3990	6203.3100				
0808.2000	2009.2000	3923.2900	6104.1900	6109.1000	6203.3200				
0812.9000	2009.3000	3925.9000	6104.2100	6109.9000	6203.3300				
0813.1000	2009.4000	3926.1000	6104.2200	6110.1100	6203.3900				
0813.2000	2009.5000	4802.5600	6104.2300	6110.1200	6203.4100				
1101.0000	2009.6000	4802.6200	6104.2900	6110.1900	6203.4200				

POSITION TARIFAIRE (Tarif douanier algérien)					
6203.4300	6206.4000	6401.1000	7013.3900	8450.1290	8539.2200
6203.4900	6206.9000	6401.9900	7020.0010	8450.1919	8543.8900
6204.1100	6207.1100	6402.1900	7318.1100	8450.1999	8711.1090
6204.1200	6207.1900		7318.1200	8452.1090	
6204.1300	6207.2100	6402.2000	7318.1500	8481.8010	9001.4000
6204.1900	6207.2200	6402.3000	7318.1600	8481.9000	9006.5200
6204.2100	6207.2900	6402.9900	7318.1900	8501.4000	9006.5300
6204.2200	6207.9100	6403.1900	7318.2100	8501.5100	9028.2010
6204.2300	6208.1100	6403.2000	7318.2200	8504.1010	9401.6100
6204.2900	6208.1900	6403.4000	7318.2300	8506.1000	9401.6900
6204.3100	6208.2100	6403.5100	7318.2900	8507.1000	9401.7100
6204.3200	6208.2200	6403.5900	7321.1119	8509.4000	9401.7900
6204.3300	6208.2900		7322.1100	8516.1000	
6204.3900	6211.1100	6403.9100	7322.1900	8516.3100	9403.5000
6204.4100	6211.1200	6403.9900	7323.9100	8516.4000 8516.7100	9403.6000
6204.4200	6211.3210	6404.1100	7323.9200	8516.7100 8517.1100	9403.8000
6204.4300	6211.3900	6404.1900	7323.9300	8517.1100	9404.1000
6204.4400	6212.1000	6404.2000	7323.9400	8517.1990	9404.2900
6204.5100	6212.2000	6405.1000	7323.9900	8527.1300	9405.1000
6204.5200	6213.9000	6405.2000	7324.1000	8527.2100	9405.4000
6204.5300	6214.1000		7615.1900	8527.3130	
6204.5900	6214.9000	6405.9000	8414.5110	8528.1290	9405.9100
6204.6100	6215.9000	6908.1000	8415.1090	8528.1390	9405.9900
6204.6200	6301.2000	6908.9000	8415.8190	8528.2190	9606.2100
6204.6300	6301.3000	6911.1000	8418.1019	8529.1060	9606.2200
6204.6900	6301.4000	6911.9000	8418.2119	8529.1070	9606.2900
6205.1000	6301.9000	7003.1200	8418.2219	8533.1000	9607.1100
6205.2000	6302.2100	7007.1110	8418.2919	8536.5010	9607.1900
6205.3000	6302.2200	7007.2110	8418.3000	8536.5090	9608.1000
6205.9000	6302.2900		8419.1190	8536.6190	
6206.1000	6304.1900	7013.1000	8419.8119	8536.6910	9608.9900
6206.2000	6304.9900	7013.2900	8422.1190	8536.6990	9609.1000
6206.3000	6309.0000	7013.3200	8405.1190	8536.9020	9617.0000

ANNEXE 5

MODALITES D'APPLICATION DE L'ARTICLE 41

Chapitre I

Dispositions générales

1. Objectifs

Les cas de pratiques contraires à l'article 41, paragraphe 1, points a), et b) du présent accord sont réglés conformément à la législation appropriée, de manière à éviter tout effet nuisible sur le commerce et le développement économique, ainsi que l'incidence négative que de telles pratiques peuvent avoir sur les intérêts importants de l'autre partie.

Les compétences des autorités de concurrence des parties pour régler ces cas découlent des règles existantes de leurs droits de la concurrence respectifs, y compris lorsque ces règles sont appliquées à des entreprises situées en dehors de leurs territoires respectifs, dont les activités ont un effet sur ces territoires.

Le but des dispositions de la présente annexe est de promouvoir la coopération et la coordination entre les parties dans l'application de leur droit de la concurrence afin d'éviter que des restrictions de concurrence empêchent ou annulent les effets bénéfiques qui devraient résulter de la libération progressive des échanges entre les Communautés européennes et l'Algérie.

2. Définitions

Aux fins des règles, il convient d'entendre par :

a) "droit de la concurrence":

- i) pour la Communauté européenne ("la Communauté"), les articles 81, et 82 du traité CE, le Règlement (CEE) n° 4064/89 et le droit dérivé connexe adopté par la Communauté :
- ii) pour l'Algérie: l'ordonnance n° 95-06 du 23 Chaâbane 1415 correspondant au 25 janvier 1995 relative à la concurrence, ainsi que ses dispositions d'application;
- iii) toute modification ou abrogation dont les dispositions susvisées peuvent faire l'objet .

b) "autorité de concurrence":

- i) pour la Communauté: la commission des Communautés européennes dans l'exercice des compétences que lui confère le droit de la concurrence de la Communauté, et
 - ii) pour l'Algérie: le Conseil de la concurrence.
- c) "mesures d'application": Toute activité de mise en application du droit de la concurrence par voie d'enquête ou de procédure menée par l'autorité de concurrence d'une partie et pouvant aboutir à l'imposition des sanctions ou à des mesures correctives ;

d) "acte anticoncurrentiel" et "comportement et pratique restrictifs de la concurrence":

Tout comportement ou opération qui n'est pas autorisé en vertu du droit de la concurrence d'une partie et pouvant aboutir à l'imposition des sanctions ou à des mesures correctives.

Chapitre II

Coopération et coordination

3. Notification

- 3.1 L'autorité de concurrence de chaque partie notifie à l'autorité de concurrence de l'autre partie les mesures d'application qu'elle prend si :
- a) la partie notifiant considère qu'elles présentent un intérêt pour les mesures d'application de l'autre partie ;
- b) elles sont susceptibles d'affecter considérablement des intérêts importants de l'autre partie ;
- c) elles se rapportent à des restrictions de concurrence susceptibles d'avoir des effets directs et substantiels sur le territoire de l'autre partie;
- d) elles concernent des actes anticoncurrentiels accomplis principalement dans le territoire de l'autre partie; et
- e) elles subordonnent à certaines conditions ou interdisent une action sur 1e territoire de l'autre partie.
- 3.2 Dans la mesure du possible, et pour autant que cela ne soit pas contraire au droit de la concurrence des parties et ne compromette pas une enquête en cours, la notification a lieu pendant la phase initiale de la procédure, pour permettre à l'autorité de concurrence qui reçoit la notification d'exprimer son point de vue. Cette autorité de concurrence tient dûment compte des avis reçus dans sa prise de décision.
- 3.3 Les notifications prévues au point 3.1 du présent chapitre doivent être suffisamment détaillées pour permettre une évaluation au regard des intérêts de l'autre partie.
- 3.4 Les parties s'engagent à faire les notifications susmentionnées dans la mesure du possible, en fonction des ressources administratives qui leur sont disponibles.

4. Echange d'informations et confidentialité

- 4.1 Les parties échangent des informations de nature à faciliter la bonne application de leurs droits de la concurrence respectifs et à favoriser une meilleure connaissance mutuelle de leurs cadres juridiques respectifs.
- 4.2 L'échange d'informations sera soumis aux normes de confidentialité applicables en vertu des législations respectives des deux parties. Les informations confidentielles dont la diffusion est expressément interdite ou qui, si elles étaient diffusées, pourraient porter préjudice aux parties, ne sont pas communiquées sans le consentement express de la source dont émanent ces informations. Chaque autorité de concurrence préserve, dans toute la mesure du possible, le secret de toute information qui lui est communiquée à titre confidentiel par l'autre autorité de concurrence en vertu des règles et s'oppose, dans toute la mesure du possible, à toute demande de communication de ces informations présentée par un tiers sans l'autorisation de l'autorité de concurrence qui a fourni les informations.

5. Coordination des mesures d'application

- 5.1 Chaque autorité de concurrence peut notifier à l'autre son désir de coordonner les mesures d'application dans une affaire donnée. Cette coordination n'empêche pas les autorités de concurrence de prendre des décisions autonomes.
- 5.2 Pour déterminer le degré de coordination, les autorités de concurrence prennent en considération :
 - a) les résultats que la coordination pourrait donner;
- b) si des informations supplémentaires doivent être obtenues ;
- c) la réduction des coûts, pour les autorités de concurrence et les agents économiques concernés, et
- d) les délais applicables en vertu de leurs législations respectives.

6. Consultations lorsque des intérêts importants d'une partie sont lésés sur le territoire de l'autre partie

- 6.1 Lorsqu'une autorité de concurrence considère qu'une ou plusieurs entreprises situées sur le territoire de l'une des parties se livrent ou se sont livrées à des actes anticoncurrentiels, quelle qu'en soit l'origine, qui affectent gravement les intérêts de la partie qu'elle représente, elle peut demander l'ouverture de consultations avec l'autorité de concurrence de l'autre partie, étant entendu que cette faculté s'exerce sans préjudice d'une éventuelle action en vertu de son droit de la concurrence et n'entame pas la liberté de l'autorité de concurrence concernée de décider en dernier ressort. L'autorité de concurrence sollicitée peut prendre les mesures correctives appropriées en fonction de sa législation en vigueur.
- 6.2 Dans la mesure du possible et conformément à sa propre législation, chaque partie prend en considération les intérêts importants de l'autre partie lorsqu'elle met en œuvre des mesures d'application. Lorsqu'une autorité de concurrence considère qu'une mesure d'application prise par l'autorité de concurrence de l'autre partie en vertu de son droit de la concurrence peut porter atteinte à des intérêts importants de la partie qu'elle représente, elle communique ses vues à ce sujet à l'autre autorité de concurrence ou demande l'ouverture de consultations avec cette dernière. Sans préjudice de la poursuite de son action en application de son droit de la concurrence ni de sa pleine liberté de décider en dernier ressort, l'autorité de concurrence ainsi sollicitée examine attentivement et avec bienveillance les avis exprimés par l'autorité de concurrence requérante, et notamment toute suggestion quant aux autres moyens possibles de satisfaire aux besoins et aux objectifs de la mesure d'application.

7. Coopération technique

7.1. Les parties s'ouvrent à la coopération technique nécessaire pour leur permettre de mettre à profit leur expérience respective et pour renforcer l'application de leur droit de la concurrence et de leur politique de concurrence, en fonction des ressources qui leur sont disponibles.

- 7.2. La coopération envisage les activités suivantes :
- a) actions de formation destinées à permettre aux fonctionnaires d'acquérir une expérience pratique ;
- b) séminaires, en particulier à l'intention des fonctionnaires ; et
- c) des études portant sur les droits et les politiques de concurrence en vue d'en favoriser le développement.

8. Modification et mise à jour des règles

Le Comité d'association peut modifier les présentes modalités d'application.

ANNEXE 6

PROPRIETE INTELLECTUELLE, INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

- 1. Avant la fin de la quatrième année à compter de l'entrée en vigueur du présent accord, l'Algérie et les Communautés européennes et/ou leurs Etats membres, s'ils ne l'ont pas encore fait, adhèrent aux conventions multilatérales suivantes et garantissent l'application adéquate et efficace des obligations en découlant :
- la convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion (Rome, 1961), dénommée "convention de Rome" ;
- le traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets (1977 modifié en 1980), désigné par "traité de Budapest";
- l'accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (Marrakech, 15 avril 1994), en prenant en considération la période transitoire prévue pour les pays en développement à l'article 65 de cet accord ;
- le protocole à l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (1989), désigné par "Protocole à l'arrangement de Madrid";
 - le traité sur le droit des marques (Genève, 1994);
- le traité de l'OMPI sur le droit d'auteur (Genève, 1996) ;
- le traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes (Genève, 1996).
- 2. Les deux parties continuent de garantir l'application adéquate et efficace des obligations découlant des conventions multilatérales suivantes :
- l'arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (Genève, 1977), désigné par "arrangement de Nice";

- le traité de coopération en matière de brevets (1970, amendé en 1979 et modifié en 1984) ;
- la convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle dans l'Acte de Stockholm de 1967 (Union de Paris), désignée ci-après par "convention de Paris";
- la convention de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques dans l'Acte de Paris du 24 juillet 1971, connue sous le nom de "convention de Berne";
- l'arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques dans l'Acte de Stockholm de 1969 (Union de Madrid), désigné par "arrangement de Madrid"; et dans l'intervalle, les parties contractantes expriment leur attachement au respect des obligations découlant des conventions multilatérales précitées. Le Comité d'association peut décider que le présent point s'appliquera à d'autres conventions multilatérales dans ce domaine.
- 3. D'ici la fin de la cinquième année à compter de l'entrée en vigueur du présent accord, l'Algérie et la Communauté européenne et/ou ses Etats membres, s'ils ne l'ont pas encore fait, adhèrent à la convention internationale pour la protection des obtentions végétales (Acte de Genève, 1991) désignée par "UPOV", et garantissent l'application adéquate et efficace des obligations en découlant.

L'adhésion à cette convention peut être remplacée, avec l'accord des deux parties, par l'application d'un système *sui generis*, adéquat et efficace, de protection des obtentions végétales.

PROTOCOLE Nº 1

RELATIF AU REGIME APPLICABLE A L'IMPORTATION DANS LA COMMUNAUTE DES PRODUITS AGRICOLES ORIGINAIRES D'ALGERIE

Article premier

- 1. Les produits énumérés dans l'annexe 1 du présent protocole, originaires d'Algérie, sont admis à l'importation dans la Communauté selon les conditions indiquées ci-après et dans ladite annexe.
- 2. Les droits de douane à l'importation sont éliminés ou réduits selon les produits, dans les proportions indiquées pour chacun d'eux à la colonne a).

Pour certains produits, pour lesquels le tarif douanier commun prévoit l'application d'un droit de douane *ad valorem* et d'un droit de douane spécifique, le taux de réduction indiqué dans la colonne a) ne s'applique qu'au droit de douane *ad valorem*.

3. Pour certains produits, les droits de douane sont éliminés dans la limite de contingents tarifaires indiqués pour chacun d'eux dans la colonne b).

Pour les quantités importées au-delà des contingents, les droits du tarif douanier commun sont d'application dans leur totalité.

4. Pour certains autres produits exemptés de droits de douane, des quantités de référence, indiquées dans la colonne c), sont fixées.

Si au cours d'une année de référence, les importations d'un produit dépassent la quantité de référence fixée, la Communauté peut, en tenant compte d'un bilan annuel des échanges qu'elle établit, placer le produit, pour l'année de référence suivante, sous contingent tarifaire communautaire pour un volume égal à cette quantité de référence. Dans un tel cas, le droit du tarif douanier commun est appliqué dans sa totalité pour les quantités importées au-delà du contingent.

Article 2

Pendant la première année d'application le volume des contingents tarifaires sera calculé *au prorata* du volume de base, en tenant compte de la période écoulée avant l'entrée en vigueur du présent accord.

Article 3

- 1 . Sous réserve du paragraphe 2, les taux du droit préférentiel sont arrondis à la première décimale inférieure.
- 2. Lorsque l'établissement des taux des droits préférentiels conformément au paragraphe 1 aboutit à l'un des taux suivants, les droits préférentiels en question sont assimilés à l'exemption des droits :
 - a) s'agissant de droits ad valorem, 1 % ou moins; ou
- b) s'agissant de droits spécifiques, 1 EUR ou moins pour chaque montant.

Article 4

- 1. Les vins de raisins frais originaires d'Algérie et portant la mention de vins d'appellation origine contrôlée doivent être accompagnés par un certificat désignant l'origine conformément au modèle figurant dans l'annexe 2 du présent protocole ou par le document VI 1 ou VI 2 annoté conformément à l'article 25 du règlement (CE) n° 883/2001 de la Commission, du 24 avril 2001 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 1493/1999 du Conseil en ce qui concerne les échanges des produits du secteur vitivinicole avec les pays tiers (JO L 128 du 10.5.2001, p. 1).
- 2. Conformément à 1a législation algérienne, ces vins visés au paragraphe 1 portent les appellations suivantes : Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen.

PROTOCOLE N $^{\circ}$ 1

ANNEXE 1

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	
0101 90 19	Chevaux, autres que de race pure, autres que destinés à la boucherie	100			
0104 10 30 0104 10 80	Animaux vivants de l'espèce ovine. autres que reproducteurs de race pure	100			
0104 20 90	Animaux vivants de l'espèce caprine, autres que reproducteurs de race pure				
ex 0204	Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine, fraîches, réfrigérées ou congelées, à l'exclusion des viandes de l'espèce ovine domestique	100			(8)
0205 00	Viandes des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière, fraîches, réfrigérées ou congelées	100			
0208	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés	100			
0409 00 00	Miel naturel	100	100		(3)
0603	Fleurs et boutons de fleurs, coupés pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés	100	100		
0604	Feuillages. feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais séchés, blanchis, imprégnés ou autrement préparés	100	100		
0701 90 50	Pommes de terre primeur, du 1er janvier au 31 mars	100	5000		(4)
0702 00 00	Tomates, du 15 octobre au 30 avril	100			(5)
0703 10 19	Oignons à l'état frais ou réfrigéré	100			
0703 10 90	Echalotes à l'état frais ou réfrigéré	100			
0703 90 00	Poireaux et autres légumes alliacés, à l'état frais ou réfrigéré	100			
0704 10 00	Choux-fleurs et choux-fleurs brocolis, du 1er janvier au 14 avril				
0704 10 00	Choux-fleurs et choux-fleurs brocolis, du 1er au 31 décembre				
0704 20 00	Choux de Bruxelles	100		1000	art. 1 § 4
0704 90	Autres choux, choux frisés. choux-raves et produits similaires du genre Brassica				
0706 10 00	Carottes et navets, du 1er janvier au 31 mars	100			
0707 00	Concombres et cornichons à l'état frais ou réfrigéré, du 1er novembre au 31 mai	100			(5)
0708 10 00	Pois (Pisum sativum), du 1er septembre au 30 avril	100			
0708 20 00	Haricots (Vigna spp. Phaseolus spp.) à l'état frais ou réfrigéré du 1er novembre au 30 avril	100			
ex 0708 90 00	Fèves	100			

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	
0709 10 00	Artichauts à l'état frais ou réfrigéré, du 1er octobre au 31 mars	100			(5)
0709 20 00	Asperges, à l'état frais ou réfrigéré	100			
0709 30 00	Aubergines à l'état frais ou réfrigéré, du 1er décembre au 30 juin	100			
0709 52 00	Truffes à l'état frais ou réfrigéré	100		100	art. 1§ 4
0709 6010	Piments doux ou poivrons, du 1er novembre au 31 mai	100			
0709 60 99	Autres piments du genre Capsicum ou du genre Pimenta, à l'état frais ou réfrigéré	100			
0709 9070	Courgettes à l'état frais ou réfrigéré, du 1er décembre au 31 mars	100			(5)
ex 0709 90 90	Oignons sauvages de l'espèce Muscari comosum, du 15 février au 15 mai	100			
0710 80 59	Autres piments du genre Capsicum ou du genre Pimenta, non cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés	100			
0711 20 10	Olives destinées à des usages autres que la production de l'huile d'olive	100			(6)
0711 30 00	Câpres	100			
0711 90 10	Piments du genre Capsicum ou du genre Pimenta à l'exclusion des piments doux ou poivrons, conservés provisoirement	100			
0713 10 10	Pois (Pisum sativum) destinés à l'ensemencement	100			
ex 0713	Légumes à cosse secs, autres que destinés à l'ensemencement	100			
ex 080410 00	Dattes, présentées en emballages immédiats d'un contenu net égal ou inférieur à 35 kg	100			
0804 20 10	Figues fraîches	100			
0804 20 90	Figues sèches	100			
0804 40	Avocats frais ou secs	100			
ex 0805 10	Oranges fraîches	100			(5)
ex 0805 20	Mandarines (y compris les tangérines et satsumas) fraîches; clémentines, wilkings et hybrides similaires d'agrumes, fraîches	100			(5)
ex 0805 50 10	Citrons frais	100			(5)
0805 40 00	Pamplemousses et pomélos	100			
ex 0806 10 10	Raisins frais de table du 15 novembre au 15 juillet, à l'exclusion des raisins de la variété Empereur (Vitis vinifera c.v.)	100			(5)

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	
0807 11 00	Pastèques, du 1er avril au 15 juin	100			
0807 19 00	Melons, du 1er novembre au 31 mai	100			
0809 10 00	Abricots	100	1000		(5)
0809 40 05	Prunes, du 1er novembre au 15 juin	100			(5)
0810 10 00	Fraises, du 1er novembre au 31 mars	100	500		
0810 20 10	Framboises, du 15 mai au 15 juin	100			
ex 0810 90 95	Nèfles et figues de Barbarie	100			
ex 0812 90 20	Oranges, finement broyées, conservées provisoirement, mais impropres à l'alimentation humaine	100			
ex 0812 90 99	Agrumes, autres qu'oranges, finement broyés, conservés provisoirement, mais impropres à l'alimentation humaine	100			
0813 30 00	Pommes séchées	100			
0904 20 30	Piments non broyés ni pulvérisés	100			
0904 20 90	Piments broyés ou pulvérisés	100			
1209 99 99	Autres graines, fruits et spores à ensemencer	100			(7)
1212 10	Caroubes, y compris graines de caroubes	100			
ex 1302 20	Matières pectiques et pectinates	100			
1509	Huile d'olive et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées :				
1509 10 10	- Vierge lampante				
1509 10 90	- Autres				
1509 90 00	- Autres que vierges				
1510	Autres huiles d'olive et leur fractions, obtenues exclusivement à partir d'olives, même raffinées, mais non chimiquement modifiées et mélanges de ces huiles ou fractions avec des huiles ou fractions du n° 1509;	100	1.000		
1510 00 10	Huiles brutes				
1510 00 90	Autres				
1512 19 91	Huile de tournesol raffinée	100	25.000		
ex2001 10 00	Concombres, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
2001 90 20	Fruits du genre Capsicum autres que les piments doux ou poivrons préparés ou conservées au vinaigre ou à l'acide acétique	100			

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	
ex 2001 90 50	Champignons, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
ex 2001 90 65	Olives préparées ou conservées au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnées de sucre	100			
ex 2001 90 70	Piments doux ou poivrons préparés ou conservés au vinaigre ou l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
ex 2001 90 75	Betteraves rouges à salade préparées ou conservées au vinaigre ou l'acide acétique, non additionnées de sucre	100			
ex 2001 90 85	Choux rouges préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
ex 2001 90 91	Fruits tropicaux et fruits à coques tropicaux, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
ex 2001 9093	Oignons, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
ex 2001 90 96	Autres légumes, fruits ou parties comestibles de plantes, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique, non additionnés de sucre	100			
2002 10 10	Tomates pelées préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	100	300		
2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, autres qu'entières ou en morceaux, d'une teneur en poids de matière sèche égale ou supérieure à 12%	100	300		
2003 10 20 2003 10 30	Champignons du genre Agaricus, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	100			(5)
2003 90 00	Autres champignons préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	100			
2003 20 00	Truffes préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	100			
2004 10 99	Autres pommes de terre préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelées	100			
Ex 2004 90 30	Câpres et olives, préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre à l'acide acétique, congelées	100			
2004 90 50	Pois (Pisum staivum) et haricots verts préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés	100			
2004 90 98	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre à l'acide acétique, congelés : Artichauts, asperges, carottes et mélanges	100			
	Autres	50			

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	_
2005 10 00	Légumes homogénéisés préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés :	100		200	404
	Asperges, carottes et mélanges Autres	100 100		200 200	art. 1§4 art. 1§4
2005 20 20	Pommes de terre en fines tranches, frites, même salées ou aromatisées, en emballages hermétiquement clos, propres à la consommation en l'état	100			
2005 20 80	Autres pommes de terre préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelées	100			
2005 40 00	Pois (Pisum sativum) préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100			
2005 51 00	Haricots en grains préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100		200	art. 1§4
2005 59 00	Autres haricots(Vigna spp., Phaseolus spp.) préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100			
2005 60 00	Asperges préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congeleés	100		200	art. 1§4
2005 70	Olives préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelées	100			
2005 90 10	Fruits du genre Capsicum autres que les piments doux ou poivrons préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100			
2005 90 30	Câpres préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelées	100			
2005 90 50	Artichauts préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100		200	art.1§4
2005 90 60	Carottes préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelées	100		200	art.1§4
2005 90 70	Mélange de légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100		200	art.1§4
2005 90 80	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés	100		200	art.1§4
2007 10 91	Préparations homogénéisées de fruits tropicaux	100			
2007 10 99	Autres préparations homogénéisées	100			
2007 91 90	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson d'agrumes, d'une teneur en sucre n'excédant pas 13% en poids, autres que préparations homogénéisées.	100		200	art.1§4

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
		(a)	(b)	(c)	
2007 99 91	Purées et compotes de pommes, d'une teneur en sucre n'excédant pas 13% en poids.	100		200	art. 1§4
2007 99 93	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson de fruits tropicaux et fruits à coques tropicaux d'une teneur en sucre n'excédant pas 13% en poids, autres que préparations homogénéisées.	100			
2007 99 98	Autres confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson d'une teneur en sucre n'excédant pas 13% en poids, autres que préparations homogénéisées.	100		200	art. 1§4
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Segments de pamplemousses et de pomélos autrement préparés ou conservés, sans addition d'alcool.	100			
ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Mandarines (y compris tangérines et satsumas) autrement préparées ou conservées, finement broyées; clémentines, wilkings et autres hybrides similaires d'agrumes, autrement préparés ou conservés, finement broyés.	100			
ex 2008 30 59	Oranges et citrons autrement préparés ou conservés, finement broyés	100			
ex 2008 30 79	Oranges et citrons autrement préparés ou conservés, finement broyés	100			
ex 2008 30 90	Agrumes finement broyés sans addition d'alcool et sans addition de sucre	100			
ex 2008 30 90	Pulpes d'agrumes sans addition d'alcool et sans addition de sucre	40			
2008 50 61 2008 50 69	Abricots autrement préparés ou conservés, sans addition d'alcool, avec addition de sucre	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Moitiés d'abricots autrement préparés ou conservés, sans addition d'alcool, sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de 4,5 kg ou plus	50			
ex 2008 50 99	Moitiés d'abricots autrement préparés ou conservés, sans addition d'alcool, sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de moins de 4,5 kg	100			
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Moitiés de pêches (y compris les brugnons et les nectarines) autrement préparées ou conservées, sans addition d'alcool, sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de 4,5 kg ou plus	50			
ex 2008 70 99	Moitiés de pêches (y compris les brugnons et les nectarines) autrement préparées ou conservées, sans addition d'alcool, sans addition de sucre, en emballages immédiats d'un contenu net de moins de 4,5 kg	100			
	emballages immédiats d'un contenu net de moins de	100			

Code NC	Désignation des marchandises (1)	Réduction droit (%)	Quantités (tonnes) (2)	Quantité réf (tonne)	Dispositions spécifiques
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Mélanges de fruits, autrement préparés ou conservés, sans addition d'alcool et avec addition de sucre	(a) 55	(b)	(c)	
2009 11 2009 12 00 2009 19	Jus d'orange	100			(5)
2009 21 00 2009 29	Jus de pamplemousse ou de pomélo	100			(5)
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Jus de tout autre agrume à l'exclusion de citrons, d'une valeur Brix n'excédant pas 67, d'une valeur excédant 30 EUR par 100 kg poids net	100			
2009 50	Jus de tomate	100	200		
ex 2009 80 35 ex 2009 80 38 ex 2009 80 79 ex 2009 80 86 ex 2009 80 89 ex 2009 80 99	Jus d'abricot	100	200		(5)
ex 2204	Vins de raisins frais	100	224.000HL		
ex 2204 21	Vins d'appellation d'origine portant les noms suivants: Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, ayant un titre alcoométrique acquis n'excédant pas 15% vol, présentés en récipients d'une contenance n'excédant pas 2 I	100	224.000HL		art 1 § 4
2301	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine; cretons	100			
2302 30 10 2302 30 90 2302 40 10 2302 40 90	Sons, remoulages et autres résidus, même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements des céréales, autres que de maïs et de riz	100			
ex 2309 90 97	Complexe de minéraux et de vitamines, pour l'alimentation des animaux	100			

⁽¹⁾ En dépit des règles pour l'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminée, dans le contexte de la présente annexe, par la portée des codes NC. Dans le cas où des codes ex NC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante, considérés conjointement.

⁽²⁾ Les droits du tarif douanier commun qui s'appliquent pour les quantités importées au-delà des contingents tarifaires, sont les droits NPF,

⁽³⁾ Décision 94/278/CE.

⁽⁴⁾ A partir de la mise en application d'une réglementation communautaire concernant le secteur des pommes de terre, cette période est étendue au 15 avril et la réduction du droit de douane applicable au-delà du contingent tarifaire est portée à 50%.

⁽⁵⁾ Le taux de réduction s'applique uniquement à la partie ad valorem du droit de douane.

⁽⁶⁾ L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions prévues par les dispositions communautaires édictées en la matière (voir articles 291 à 300 du règlement

⁽CEE) n° 2454/93 (JO L 253 du 11.10.1993, p.71 et modifications ultérieures).

⁽⁷⁾ Cette concession vise seulement les semences répondant aux dispositions des directives concernant la commercialisation des semences et plantes.

⁽⁸⁾ Le taux de réduction s'applique à la partie ad valorem et au droit spécifique du droit de douane.

the control of the co	EXE 2		
Certificat d'app	ellation d'origine		
LExportateur (Nom, adresse complète, pays):	2. Numéro	00000	ren er fall af M Herself fallen er av Kalt
Destinataire (Nom, adresse complète, pays):	Nom de l'orga d'origine:	nisme garantissa	nt la dénomination
A PANALO DE LA CARRENTE DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRENTA DE LA CARRENTA DE LA CARRENTA DEL CARRENTA DEL CARRENTA DE LA CARRE	5. CERTIFICAT D'/	APPELLATION D'	ORIGINE
3. Moyen de transport:	7. Nom de la dénor	nination d'origine	
3. Lieu de déchargement:	and an experience		
9. Marques et numéros – nombre et nature des colis		10.Poids brut	11.Litres
	emily of the second		
12. Litres (en lettres):			
13. Visa de l'organisme émetteur:			
14. Visa de la douane:			
15. Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été pro nu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénom L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.	duit dans la zone de ination d'origine "		et est reco

⁽¹⁾ Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.

PAYS DE DELIVIANTE				
DOCUMENT POUR L'IMPORTATION DE VIN, JUS ET MOUITS DE RAISINS DANS LA COMMUNAUTÉ ERROFEENE 2 Destinataire (1) Indication obligatoire uniquement pour les vins bénéficiant d'un lanf douanier réduit. (2) Biffer l'indication intuité. (3) VISA DE LA DOUANE (1) 4 Moyen de transport (1) 5 Lieu de déchargement (1) 6 Marques et muméros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 8 Nombre de bouteilles 9 Couleur du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (1) = est = n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total 10 présence 11 absence 1 absence de produit sissus des variétes provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.				
DOCUMENT POUR L'IMPORTATION DE VIN, IUS ET MOUTS DE RAISINS DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE (1) Indication obligatorie uniquement pour les vins bénéficiant d'un tant douanier réduit. (3) Biffer l'indication inuitle. (1) Indiquer d'un « x » la mention applicable. 4 Moyen de transport (1) 5 Lieu de déchargement (1) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 8 Nombre de bouteilles 9 Couleur du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (1) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'epond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'epond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'epond aux con auxquelles sont soumises la produit européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : rite alcoométrique to total : acidité totale : acidité contra de de l'organisme de produit d'esigné ci-dessus POUR TOUS LES PRODUITS : acidité totale : acidité totale : acidité				raumeto d'ordre:
DOCUMENT POUR L'IMPORTATION DE VIN, JUST MOUTS DE RAISINS DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE (*) Indication obligatoire uniquement pour les vins bénéficiant d'un tair douanier réduit. (*) Biffet l'indication intuite. (*) Indiquer d'un « x » la mention applicable. 3 VISA DE LA DOUANE (*) 4 Moyen de transport (*) 5 Lieu de déchargement (*) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (*) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques emologiques non admises i dispositions en vigueur dans la Communaute teuropéenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total intre alcoométrique total extrait sec total : acidité totale: anhydride sulfureux total : acidité citrique : acidité totale: anhydride sulfureux total : acidité citrique : acidité totale: acidité citrique : acidité totale: acidité citrique : acidité producteurs directs) ou d'autres variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	1 Expor	Tateur		1W 1 A
POUR L'OPPORTATION DE VIA, DIST MOUTS DE RAISINS DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE (¹) Indication obligatoire uniquement pour les vins bénéficiant d'un tarif dounaire réduit. (²) Biffer l'indication intuile. (²) Indiquer d'un « x » la mention applicable. 3 VISA DE LA DOUANE (¹) 4 Moyen de transport (¹) 5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (²) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la produit destiné a la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la produit destiné e la pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné a la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la produit en pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné a la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné d'pleut et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES WOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total	D			
Postinataire Characteristiques analytiques du produit désigné ci-dessus Cachet : Cachet :	, ,			DOCUMENT
Destinataire (¹) Indication obligatoric uniquement pour les vins beneficiant d'un larif douanier réduit. (²) Biffer l'indication intuile. (²) Indiquer d'un « x » la mention applicable. 3 VISA DE LA DOUANE (¹) 4 Moyen de transport (¹) 5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (²) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologies non admises i dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, non et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES VINS ET LES MOUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : cidité citrique : ahhydride sulfureux total : acidité volatile : acidité volatile : acidité volatile : acidité volatile : acidité citrique : ahhydride sulfureux total :				•
Destinataire (1) Indication obligatoire uniquement pour les vins beneficiant d'un tarif douanier réduit. (2) Effet l'indication intuille. (3) VISA DE LA DOUANE (1) 4 Moyen de transport (1) 5 Lieu de déchargement (1) 6 Marques et numéros − Nombre et nature des colis − Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (1) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et siné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises a dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS: densité: POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS: densité: POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS: densité: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité citrique: anhydride sulfureux total: acidité citrique: anhydride sulfureux total: acidité volatile:				
beneficiant d'un tari douanier réduit. (b) liffer l'indication inutile. (c) Indiquer d'un « x » la mention applicable. 4 Moyen de transport (b) 5 Lieu de déchargement (c) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 8 Nombre de bouteilles. 9 Couleur du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (c) = est = n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques emologiques non admises sidispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOUTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS! densité: 11 DUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité volatile:	2 Destir	nataire		
Indiquer d'un « x » la mention applicable.				
4 Moyen de transport (¹) 5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (¹) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fâit l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel : Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES WINS ET LES MOUTS DE RAISINS ET LES IUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MOUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrai sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (¹) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis viniféra.				(2) Biffer l'indication inutile.
4 Moyen de transport (¹) 5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de partiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS: densité: POUR LES VINS ET LES MOUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis: POUR TOUS LES PRODUTTS: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité volatile: acidité volatile: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (¹) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis viniféra.				(3) Indiquer d'un « x » la mention applicable.
5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel : Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Viris vinifera.	3 VISA	DE LA DOUANE (')		
5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel : Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Viris vinifera.				
5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel : Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Viris vinifera.				
5 Lieu de déchargement (¹) 6 Marques et numéros – Nombre et nature des colis – Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques enologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel : Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔUTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Viris vinifera.				$oldsymbol{J}$, which is the second $rac{\lambda}{T}$, which is the second
6 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis: POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité volatile: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	4 Moye	n de transport (¹)		
6 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis: POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité volatile: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.				
6 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis: POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité totale: acidité volatile: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (') □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	5 Lieu d	le déchargement (¹)		-1
Désignation du produit 8 Nombre de bouteilles 9 Couleur du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (²)		· · · · · · · · · · · · / /		
Désignation du produit 8 Nombre de bouteilles 9 Couleur du produit 10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (²)				
10 ATTESTATION Le produit désigné ci-dessus (³) est n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: Cachet	6 Marqu	les et numéros - Nombre et natu:	re des colis -	7 Quantité en l/hl/kg (*)
Description of the produit of the produit of the produit designed ci-dessus (²) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissan produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: □ Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUTTS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : acidité spèce Vitis vinifera.	Design	sation du produit		R Nombra de houseilles
Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissan produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (²) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.				o Nombre de boutenies
Le produit désigné ci-dessus (³) □ est □ n'est pas destiné à la consommation humaine directe, répond aux con auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissan produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (²) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.				9 Couleur du produit
Le produit désigné ci-dessus (²)				
Le produit désigné ci-dessus (²)				
auxquelles sont soumises la production et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissan produit destiné à la consommation humaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises dispositions en vigueur dans la Communauté européenne pour l'importation du produit en cause. Nom et adresse complète de l'organisme officiel: Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné c'i-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS: densité: POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique total Titre alcoométrique acquis: POUR TOUS LES PRODUITS: extrait sec total: acidité totale: acidité citrique: acidité citrique: acidité citrique: acidité citrique: acidité citrique: acidité citrique: anhydride sulfureux total: (²) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	10 ATTE	STATION		
Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : 11 BULLETIN D'ANALYSE indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné c'i-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total 1 titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (²) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.				
indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ	elles sont soumises la production it destiné à la consommation hu	on et la mise en : imaine directe, n'	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises
indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ dispos	elles sont soumises la production it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commu	on et la mise en a nmaine directe, n' unauté européenne	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date:
indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ dispos	elles sont soumises la production it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commu	on et la mise en a nmaine directe, n' unauté européenne	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date:
indiquant les caractéristiques analytiques du produit désigné ci-dessus POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MÔÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ dispos	elles sont soumises la production it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commu	on et la mise en a nmaine directe, n' unauté européenne	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date:
POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS DE RAISINS : densité : POUR LES VINS ET LES MOÛTS DE RAISINS PARTIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique total titre alcoométrique acquis : POUR TOUS LES PRODUITS : extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) □ présence □ absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ dispos Nom et ad	elles sont soumises la productio it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commi resse complète de l'organisme of	on et la mise en a nmaine directe, n' unauté européenne	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date:
extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) présence : absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produ dispos Nom et ad	elles sont soumises la productio it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commi resse complète de l'organisme of	on et la mise en a nmaine directe, n' unauté européenne	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date:
extrait sec total : acidité totale : acidité volatile : acidité citrique : anhydride sulfureux total : (3) présence : absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produi dispos Nom et adi 11 BULL indiqu POUR POUR	elles sont soumises la production destiné à la consommation hus itions en vigueur dans la Communesse complète de l'organisme of LETIN D'ANALYSE pant les caractéristiques analytiques anal	on et la mise en imaine directe, n'unauté européenne fficiel :	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'à pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: igné ci-dessus AISINS: densité: TIELLEMENT FERMENTÉS:
acidité citrique: anhydride sulfureux total: (3) présence absence de produits issus des variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produi dispos Nom et adi 11 BULL indiqu POUR POUR	elles sont soumises la productio it destiné à la consommation hu sitions en vigueur dans la Commi resse complète de l'organisme of ETIN D'ANALYSE anat les caractéristiques analytique LES MOUTS DE RAISINS ET RES VINS ET LES MOUTS DE e alcoométrique total	on et la mise en imaine directe, n'unauté européenne fficiel :	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'à pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: igné ci-dessus AISINS: densité: TIELLEMENT FERMENTÉS:
producteurs directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas à l'espèce Vitis vinifera.	auxqu produi dispos Nom et ad 11 BULL indiqu POUR POUR titr POUR	elles sont soumises la production destiné à la consommation husitions en vigueur dans la Communistresse complète de l'organisme of LETIN D'ANALYSE dant les caractéristiques analytique à LES MOUTS DE RAISINS ET RES VINS ET LES MOUTS De alcoométrique total	on et la mise en imaine directe, n'imaine directe, n'imauté européenne fficiel : des du produit désir LES JUS DE RAE RAISINS PAR	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'à pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: igné ci-dessus AISINS: densité: THELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique acquis:
	auxqu produi dispos Nom et ad 11 BULL indiqu POUR titr POUR ext	elles sont soumises la production de la consommation hus it destiné à la consommation hus itions en vigueur dans la Commistresse complète de l'organisme of le complète de l'organisme of	es du produit dési LES JUS DE RA E RAISINS PAR acidité totale anhydride sul	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'à pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date: Signature, nom et qualité du responsable: Cachet: igné ci-dessus AISINS: densité: TIELLEMENT FERMENTÉS: titre alcoométrique acquis: ; acidité volatile:
Nom et adresse complète du laboratoire : Lieu et date :	auxqu produi dispos Nom et ad: 11 BULL indiqu POUR tir POUR ext aci	elles sont soumises la production destiné à la consommation husitions en vigueur dans la Commises complète de l'organisme of l'esse caractéristiques analytique le LES MOUTS DE RAISINS ET LES MOUTS DE les les VINS ET LES MOUTS DE les locométrique total le l'OUS LES PRODUITS : trait sec total : dité citrique :	nn et la mise en imaine directe, n'unauté européenne fficiel : LES JUS DE RA E RAISINS PAR acidité totale anhydride sul produits issus des	circulation dans le pays d'origine du produit et, s'agissar 'à pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises e pour l'importation du produit en cause. Lieu et date : Signature, nom et qualité du responsable : Cachet : igné ci-dessus AISINS : densité : TIELLEMENT FERMENTÉS : titre alcoométrique acquis : : acidité volatile : lfureux total : variétés provenant de croisements interspécifiques (hybride

Imputations (mise en libre pratique ou délivrance d'extraits)

Quantité	 Numéro et date du document douanier de mise en libre pratique et de l'extrait. 	13. Nom et adresse complète du destinataire (extrait)	14. Visa de l'autorité compétente
	ac in the control of		
Disponible			
Imputés			
Disponible			·
Imputés			
Disponible	:		
Imputés			
Disponible			
Imputés			
15. Autres mentions			

Document VI2

MMUNAUTE EUROPEENNE	ÉTAT MEMBRE DE DÉLIVRANCE :
l Expéditeur	Numéro d'ordre :
	EXTRAIT D'UN DOCUMENT POUR L'IMPORTATION DE VINS, JUS ET
	MOUTS DE RAISINS DANS LA COMMUNAUTE
2 Destinataire	3 Extrait du document V 1 1
	numéro :
	délivré par
	(nom du pays tiers)
(¹) Biffer le symbole inutile.	le 4 Extrait de l'extrait V 2
(*) Indiquer d'un « x » la mention applicable. (*) Indication obligatoire pour les vins bénéficiant	4 Extrait de l'extrait V12
(3) Indication obligatoire pour les vins bénéficiant d'un tarif douanier réduit ainsi que pour les vins de liqueur et les vins vinés (biffer le texte inutile).	numéro: visé par (nom et adresse complète du bureau de douane dans la Communauté)
de infoem et les vins vines (onies le texte matine).	Communaute
	le
5 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - l	Désignation du produit 6 Quantité en l/hl/kg (1)
	7 Nombre de bouteilles
en e	8 Couleur du produit
	o codea co produc
•	
9 DÉCLARATION DE L'EXPÉDITEUR (²)	
Le produit désigné ci-dessus a fait l'objet	
du document V 1 I figurant dans la case 3	And the second of the second o
Ode l'extrait figurant dans la case 4 et comportant	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	i-dessus est n'est pas destiné à la consommation humaine directe, roduction et la mise en circulation dans le pays d'origine du produit et.
s'agissant d'un produit destiné à la consommation he	umaine directe, n'a pas fait l'objet de pratiques œnologiques non admises par
les dispositions en vigueur dans la Communauté euro UN BULLETIN D'ANALYSE indiquant les cara	
POUR LES MOÛTS DE RAISINS ET LES JUS	
POUR LES VINS ET LES MÔUTS DE RAISIN titre alcoométrique total	
POUR TOUS LES PRODUITS :	
extrait sec total: acidité totale	***************************************
acide citrique : anhydride sul	lfureux total : variétés provenant de croisements interspécifiques (hybrides producteurs
directs) ou d'autres variétés n'appartenant pas	à l'espèce Vitis vinifera.
ainsi que (3) d'une ANNOTATION de l'orgar le vin faisant l'objet de ce document a é	
	e ayant droit à l'appellation d'origine figurant dans la case 5.
10 VISA DE LA DOUANE	
Déclaration certifiée conforme : S Lieu et date :	ignature:
	ion et adresse complète du bureau de doubne concerné :
	A THE STATE OF THE
- Garage	
I	lom et adresse complète du bureau de douane concerné :

Imputations (mise en libre pratique ou délivrance d'extraits)

Quantité	11. Numéro et date du document douanier de mise en libre pratique et de l'extrait.	12. Nom et adresse complète du destinataire (extrait)	13. Visa de l'autorité compétente
Super Super Super Super			
Disponible			
Imputés			
Disponible			
Imputés			
Disponible			
Imputés			
Disponible			
Imputés			
		**	

RELATIF AU REGIME APPLICABLE A L'IMPORTATION EN ALGERIE DES PRODUITS AGRICOLES ORIGINAIRES DE LA COMMUNAUTE

ARTICLE UNIQUE

Pour les produits originaires de la Communauté énumérés ci-après, les droits de douane à l'importation en Algérie ne sont pas supérieurs à ceux indiqués à la colonne a) réduits dans les proportions indiquées dans la colonne b) et dans les limites des contingents tarifaires indiqués à la colonne c).

NC	Désignation des marchandises	Droits de douane appliqués (%)	Réduction des droits de douane (%)	Contingents tarifaires préférentiels (tonnes)
		a)	b)	c)
0102 10 00	Animaux vivants de l'espèce bovine, reproducteurs de race pure	5	100	50
0102 90	Animaux vivants de l'espèce bovine, autres que reproducteurs de race pure	5	100	5.000
0105 11	Coqs et poules (poussins d'un jour)	5	100	20
0105 12	Dindes et dindons (poussins d'un jour)	5	100	100
0202 20 00	Viandes des animaux de l'espèce bovine congelés, en morceaux non désossés	30	20	200
0202 30 00	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées, désossées	30	20	11.000
0203	Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées	30	100	200
0207 11 00 0207 12 00	Viandes de coqs et de poules, non découpées en morceaux, fraîches ou réfrigérées ou congelées	30	50	2.500
0402 10	Lait et crème de lait, concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matière grasse n'excédant pas 1,5 %	5	100	30.000
040221	Lait et crème de lait, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants, en poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matière grasse excédant 1,5%	5	100	40.000
0406 90 20	Fromages de fonte pour la transformation	30	50	2.500
0406 90 10	Autres fromages à pâte molle non cuite ou pressée demi-cuite	30	100	900
0406 90 90	ou cuite Autres (de type italien et Gouda)	30	100	800
0407 00 30	Œufs de gibier	30	100	100
0602 20 00	Arbres, arbustes, arbrisseaux et buissons, à fruits comestibles, greffés ou non	5	100	Illimité
0602 90 10 0602 90 20 0602 90 90	Plants fruitiers non greffés (sauvageons) Jeunes plants forestiers Autres: Plantes d'intérieur, vivantes et plants de légumes et fraisiers	5 5 5	100 100 100	Illimité Illimité Illimité
0701 10 00	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré, de semence	5	100	45.000

PROTOCOLE N°2 **TABLEAU** (Suite)

NC	Désignation des marchandises	Droits de douane appliqués (%)	Réduction des droits de douane (%)	Contingents tarifaires préférentiels (tonnes)
		a)	b)	c)
ex 0713	Légumes à cosse, secs, écossés, même décortiqués ou cassés autres que de semence	5	100	3000
0802 12 00	Amandes sans coques	30	20	100
0805	Agrumes, frais ou secs	30	20	100
0810 90 00	Autres fruits frais	30	100	500
0813 20 00 0813 50 00	Pruneaux Mélange de fruits séchés ou de fruits à coques du présent chapitre	30	20	50
0904	Poivre (du genre Piper) ; piments du genre Capsicum ou du genre Pimenta, séchés ou broyés ou pulvérisés	30	100	50
0909 30	Graines de cumin, non broyées ou pulvérisées	30	100	50
0910 91 00 0910 99 00	Autres épices	30	100	50
1001 10 90	Froment (blé) dur autre que de semence	5	100	100.000
1001 90 90	Autres que froment (blé) dur autre que de semence	5	100	300.000
1003 00 90	Orge autre que de semence	15	50	200.000
1004 00 90	Avoine autre que de semence	15	100	1.500
1005 90 00	Maïs, autre que de semence	15	100	500
1006	Riz	5	100	2.000
1008 30 90	Alpiste autre que de semence	30	100	500
1103 13	Gruaux et semoule de maïs	30	50	1.000
1105 20 00	Flocons granulés et agglomérés sous forme de pellets, de pommes de terre	30	20	100
1107 10	Malt non torréfié	30	100	1.500
1108 12 00	Amidon de maïs	30	20	1.000
1207 99 00	Autres graines et fruits oléagineux, même concassés	5	100	100
1209 21 00	Graines fourragères de luzerne	5	100	Illimité
1209 91 00	Graines de légumes à ensemencer	5	100	Illimité
1209 99 00	Autres que graines de légumes	5	100	Illimité
1210 20 00	Cônes de houblon broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline	5	100	Illimité
1211 90 00	Autres plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasiticides ou similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés	5	100	Illimité

PROTOCOLE N°2 **TABLEAU** (Suite)

NC	Désignation des marchandises	Droits de douane appliqués (%)	Réduction des droits de douane (%)	Contingents tarifaires préférentiels (tonnes)
		a)	b)	c)
1212 30 90	Noyaux et amandes de fruits et autres produits végétaux servant principalement a l'alimentation humaine non dénommés ailleurs	30	100	Illimité
1507 10 10	Huile de soja brute, même dégommée	15	50	1000
1507 90 00	Huile de soya autre que brute	30	20	1.000
1511 90 00	Huiles de palme et ses fractions même raffinées mais non modifiées chimiquement, autres que brutes	30	100	250
1512 11 10	Huile de tournesol ou de carthame et leurs fractions brutes	15	50	25.000
1514 11 10	Huiles de navette ou de colza, et leurs fractions brutes	15	100	20.000
1514 91 11	Huiles de moutarde, et leurs fractions, brutes			
1514 19 00	Huiles de navette ou colza autres que brutes	30	100	2.500
1514 91 19	Huiles de moutarde autres que brutes			
1516 20	Graisses et huiles végétales et leurs fractions (sauf 1516 20 10)	30	100	2.000
1517 10 00 1517 90 00	Margarine à l'exclusion de la margarine liquide Autres	30 30	100	2.000
1601 00 00	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang; préparation alimentaire à base de ces produits	30	20	20
1602 50	Autres préparations et conserves de viande, d'abats et de sang de l'espèce bovine	30	20	20
1701 99 00	Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, autres que bruts non additionnés d'aromatisants ou de colorants	30	100	150.000
1702 90	Autres sucres, y compris le sucre inverti (ou interverti), et les autres sucres et sirop de sucre, contenant en poids à l'état sec 50% de fructose	30	100	500
1703 90 00	Mélasses résultant de l'extraction ou du raffinage du sucre autres que les mélasses de canne	15	100	1.000
2005 40 00	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés, autres que les produits du 20 06 Pois (Pisum Sativum)	30	100	200
2005 59 00	Haricots autres qu'en grains	30	20	250
2005 60 00	Asperges	30	100	500
2005 90 00	Autres légumes et mélanges de légumes	30	20	200
2007 99 00	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants. Préparations non homogénéisées autres que d'agrumes.	30	20	100

PROTOCOLE N°2 **TABLEAU** (Suite)

NC	Désignation des marchandises	Droits de douane appliqués (%)	Réduction des droits de douane (%)	Contingents tarifaires préférentiels (tonnes)
		a)	b)	c)
2008 19 00	Fruits et parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs.	30	20	100
	Autres fruits à coques que les arachides, y compris les mélanges			
2008 20 00	Ananas, autrement préparé ou conservé, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommé ni compris ailleurs	30	100	100
2009 41 00	Jus d'ananas	15	100	200
2009 80 10	Jus de tout autre fruit ou légume	15	100	100
2204 10 00	Vins mousseux	30	100	100 hl
2302 20 00	Sons, remoulages et autres résidus même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements des céréales ou de légumineuses : de riz	30	100	1.000
2304 00 00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile de soja	30	100	10.000
2306 30 00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de graisses ou huiles végétales, autres que ceux des n° 2304 ou 2305 : de tournesol	30	100	1.000
2309 90 00	Préparations de types utilisées pour l'alimentation des animaux autres que pour chiens et chats	15	50	1.000
2401 10 00	Tabacs, non écotés	15	100	8.500
2401 20 00	Tabacs partiellement ou totalement écôtés	15	100	1.000
5201 00	Coton non cardé, ni peigné	5	100	Illimité

RELATIF AU REGIME APPLICABLE A L'IMPORTATION DANS LA COMMUNAUTE DES PRODUITS DE LA PECHE ORIGINAIRES D'ALGERIE

ARTICLE UNIQUE

Les produits énumérés ci-après, originaires d'Algérie, sont admis à l'importation dans la Communauté en exemption des droits de douane.

NC (2002)	Désignation des marchandises
Chapitre 3	Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques,
0511 91 10 0511 91 90	 Produits de poissons ou de crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques; morts du chapitre 3 : déchets de poissons autres
1604 11 00 1604 12 1604 13 90 1604 14 1604 15 1604 16 00 1604 19 1604 20 05	Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'œufs de poissons : - Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés : - Saumons - Harengs - Sardines, sardinelles et sprats ou esprots : - autres - Thons, Iistaos et bonites (Sarda spp.) - Maquereaux - Anchois - autres - autres préparations et conserves de poissons - Préparations de surumi - autres :
1604 20 10 1604 20 30	de saumons de salmonidés, autres que de saumons
1604 20 40 ex 1604 20 50 1604 20 70 1604 20 90 1604 30	d'anchois de bonites, de maquereaux des espèces Scomber scombrus et Scomber japonicus et poissons de l'espèce Orcynopsis unicolor de thons, listaos et autres poissons du genre Euthynnus d'autres poissons - Caviar et ses succédanés :
1605	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés :
1902 20 10	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous même préparé : Pâtes alimentaires farcies (même cuites ou autrement préparées) : contenant en poids plus de 20% de poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques
2301 20 00	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine ; cretonnes : - Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques

RELATIF AU REGIME APPLICABLE A L'IMPORTATION EN ALGERIE DES PRODUITS DE LA PECHE ORIGINAIRES DE LA COMMUNAUTE

ARTICLE UNIQUE

Les produits énumérés ci-après, originaires de la Communauté, sont admis à l'importation en Algérie dans les conditions indiquées.

Code Algérien	Désignation des marchandises	Taux du droit tarifaire appliqué (selon art. 18)	Taux de réduction appliqué
(1)	(2)	(3)	(4)
0301 0301 99 10 0301 99 90	Poissons vivants - alevins - autres	5 % 30 %	100 % 100 %
0302	Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autres chairs de poissons du n° 0304		
0302 11 00	- Salmonidés à l'exception des foies, œufs et laitances Truites (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache et Oncorhynchus chrysogaster).	30 %	100 %
0302 12 00	Saumons du Pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (Salmo salar) et saumon du Danube (hucho).	30 %	100 %
0302 19 00	 Autres - Poissons plats (Pleuronectidés, Bothidés, Cynoglossidés, Soléidés, Scophthalmidés et Citharidé), à l'exclusion des foies, œufs et laitances: 	30 %	100 %
0302 21 00	Flétans (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	30 %	100 %
0302 22 00	Plies ou carrelets (Pleuronectes platessa)	30 %	100 %
0302 23 00	Soles (Solea spp)	30 %	25 %
0302 29 00	autres	30 %	100 %
	- Thons (du genre Thunnus), Listaos ou bonites à ventre [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], à l'exclusion des foies, œufs et laitances :		
0302 31 00	Thons blancs ou germons (Thunnus alalunga):	30 %	25 %
0302 32 00	Thons à nageoires jaunes (Thunnus albacares)	30 %	25 %
0302 33 00	Listaos ou bonites à ventre rayé	30 %	25 %
0302 34 00	Thons obèses (Thunnus obesus)	30 %	25 %
0302 35 00	Thons rouges (Thunnus thynnus)	30 %	25 %
0302 36 00	Thons rouges du sud (Thunnus accoyii)	30 %	100 %
0302 39 00	Autres	30 %	25 %

Tableau (Suite)

Code Algérien	Désignation des marchandises	Taux du droit tarifaire appliqué (selon art. 18)	Taux de réduction appliqué
(1)	(2)	(3)	(4)
0302 40 00	- Harengs (Clupea harengus, Clupea pallasii), à l'exclusion des foies, œufs et laitances.	30 %	100 %
0302 50 00	- Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), à l'exclusion des foies, œufs et laitances	30 %	100 %
	- Autres poissons, à l'exclusion des foies, œufs et laitances		
0302 61 00	Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp), sardinelles (sardinella spp), sprats ou esprots (Sprattus sprattus)	30 %	25 %
0302 62 00	Eglefins (Melanogrammus aeglefinus)	30 %	100 %
0302 63 00	Lieus noirs (Pollachius virens)	30 %	100 %
0302 64 00	Maquereaux (Scomber scombus, Scomber australacicus japonicus)	30 %	25 %
0302 65 00	Squales	30 %	25 %
0302 69 00	autres	30 %	25 %
0302 70 00	- Foies, œufs et laitances	30 %	25 %
0303	Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autres chairs de poissons du n° 0304		
	- Saumons du Pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :		
0303 11 00	Saumons rouges	30 %	100 %
0303 19 00	autres	30 %	100 %
	- Autres salmonidés, à l'exclusion des foies, œufs et laitances :		
0303 21 00	Truites (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache et Oncorhynchus chrysogaster	30 %	100 %
0303 22 00	Saumons de l'Atlantique (Salmo salar) et saumon du Danube (Hucho hucho)	30 %	100 %
0303 29 00	autres		
	- Poissons plats (Pleuronectidés, Bothidés, Cynoglossidés, Soléidés, Scophthalmidés et Citharidés), à l'exclusion des foies, œufs et laitances :		
0303 31 00	Flétans (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	30 %	100 %
0303 32 00 0303 33 00 0303 39 00	Plies ou carrelets (Pleuronectes platessa) Soles (Solea spp) autres	30 % 30 % 30 %	100 % 25 % 100 %

PROTOCOLE N° 4 Tableau (**Suite**)

Code Algérien	Désignation des marchandises	Taux du droit tarifaire appliqué (selon art. 18)	Taux de réduction appliqué
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Thons (du genre Thunnus), Listaos ou bonites à ventre rayé [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], à l'exclusion des foies, œufs et laitances :		
0303 41 00	Thons blancs ou germons (Thunnus alalunga):	30 %	25 %
0303 42 00	Thons à nageoires jaunes (Thunnus albacares)	30 %	25 %
0303 43 00	Listaos ou bonites à ventre rayé	30 %	25 %
0303 44 00	Thons obèses (Thunnus obesus)	30 %	25 %
0303 45 00	Thons rouges (Thunnus thynnus)	30 %	25 %
0303 46 00	Thons rouges du sud (Thunnus maccoyii)	30 %	100 %
0303 49 00	Autres	30 %	25 %
0303 50 00	- Harengs (Clupea harengus, Clupea pallasii), à l'exclusion des foies, œufs et laitance.	30 %	100 %
0303 60 00	- Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), à l'exclusion des foies, œufs et laitances	30 %	100 %
	- Autres poissons, à l'exclusion des foies, œufs et laitances	30 %	
0303 71 00	Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp), sardinelles (sardinella spp), sprats ou esprots (Sprattus sprattus)	30 %	25 %
0303 72 00	Eglefins (Melanogrammus aeglefinus)	30 %	100 %
0303 73 00	Lieus noirs (Pollachius virens)	30 %	100 %
0303 74 00	Maquereaux (Scomber scombus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	30 %	25 %
0303 75 00	Squales	30 %	25 %
0303 77 00	Bars (Loups) (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus)	30 %	25 %
0303 78 00	Merlus (Merluccius spp, Urophycis spp)	30 %	25 %
0303 79 00	autres	30 %	25 %
	- Foies, œufs et laitances :		
0303 80 10	de thon	30 %	25 %
0303 80 90	autres	30 %	25 %
0304	Filets de poissons et autres chairs de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés		
	- Frais ou réfrigérés :		
0304 10 10 0304 10 90	de thon autres	30 % 30 %	25 % 25 %

Tableau (Suite)

Code Algérien	Désignation des marchandises	Taux du droit tarifaire appliqué (selon art. 18)	Taux de réduction appliqué
(1)	(2)	(3)	(4)
	- Filets congelés :		
0304 20 10	de thon	30 %	25 %
0304 20 90	autres	30 %	25 %
0304 90 00	- Autres	30 %	25 %
0305	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine		
0305 10 00	- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine	30 %	100 %
0305 20 00	- Foies, œufs et laitances de poissons, séchés, fumés, salés ou en saumure	30 %	100 %
0305 30 00	- Filets de poissons séchés, salés ou en saumure mais non fumés	30 %	25 %
	- Poissons fumés, y compris les filets :		
0305 41 00	Saumons du Pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (Salmo salar) et saumon du Danube (Hucho hucho)	30 %	100 %
0305 42 00	Harengs (Clupea harengus, Clupea paliasii)	30 %	100 %
0305 49 00	Autres	20.0/	25.0/
	- Poissons séchés même salés mais non fumés :	30 %	25 %
0305 51 00	Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	30 %	100 %
0305 59 00	Autres	30 %	25 %
	- Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumures :		
0305 61 00	Harengs (Clupea harengus, Clupea paliasii)	30 %	100 %
0305 62 00	Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	30 %	100 %
0305 69 00	Autres	30 %	25 %
0306	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure, farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine		
	- congelés :		
0306 11 00 0306 12 00 0306 13 00	Langoustes (Palinurus spp, Panulirus spp, Jasus spp) Homards (Homarus spp) Crevettes	30 % 30 % 30 %	25 % 25 % 25 %

Tableau (Suite)

Code Algérien	Désignation des marchanidises	Taux du droit tarifaire appliqué (selon art. 18)	Taux de réduction appliqué
(1)	(2)	(3)	(4)
0306 14 00	Crabes	30 %	25 %
0306 19 00	autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine	30 %	100 %
0307	Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques, autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine		
0307 10 10 0307 10 90	- Huitres : naissains autres	5 % 30 %	100 % 100 %
	- Moules (Mytilus spp, Perna spp):		
0307 31 10	naissains de moules	5 %	100 %
0307 31 90	autres	30 %	100 %
	- Seiches (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) et sépioles (Sepiola spp) ; calmars et encornets (Ommastrephes spp, Loligo spp, Nototodarus spp. Sepioteuthis spp.):		
0307 41 00	vivants, frais ou réfrigérés	30 %	25 %
0307 49 00	autres	30 %	25 %
	- Poulpes ou pieuvres (Octopus spp.) :		
0307 51 00	vivants, frais ou réfrigérés	30 %	25 %
0307 59 00	autres	30 %	25 %
0307 60 00	- Escargots autres que de mer	30 %	25 %
	- autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques, autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine.		
0307 91 00 0307 99 00 0511	vivants, frais ou réfrigérés autres Produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; animaux morts des chapitres 1 ou 3, impropres à l'alimentation humaine :	30 % 30 %	25 % 25 %
0511 91 00	Produits de poissons ou de crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques; animaux morts du chapitre 3 :	30 %	25 %
2301 2301 10 00	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine; cretonnes : - Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes ou	30 %	25 %
	d'abats; cretonnes		

SUR LES ECHANGES COMMERCIAUX DES PRODUITS AGRICOLES TRANSFORMES ENTRE L'ALGERIE ET LA COMMUNAUTE

Article 1er

Les importations dans la Communauté de produits agricoles transformés originaires d'Algérie font l'objet des droits de douane à l'importation et taxes d'effet équivalent repris en annexe 1 du présent protocole.

Article 2

Les importations en Algérie de produits agricoles transformés originaires de la Communauté font l'objet des droits de douane à l'importation et taxes d'effet équivalent repris en annexe 2 du présent protocole.

Article 3

Les réductions des droits de douane reprises dans les annexes 1 et 2 s'appliquent dès l'entrée en vigueur de l'accord sur le droit de base tel qu'il est défini à l'article 18 de l'accord.

Article 4

Les droits de douane appliqués conformément aux articles 1 et 2 peuvent être réduits lorsque, dans les échanges entre la Communauté et l'Algérie, les impositions applicables aux produits agricoles de base seront réduites, ou lorsque ces réductions résultent de concessions mutuelles relatives aux produits agricoles transformés.

La réduction visée au premier alinéa, la liste des produits concernés et, le cas échéant, les contingents tarifaires dans la limite desquels la réduction s'applique, sont établis par le Conseil d'association.

Article 5

La Communauté et l'Algérie s'informeront mutuellement des dispositions administratives mises en œuvre pour les produits couverts par le présent Protocole.

Ces dispositions devront assurer un traitement égal pour toutes les parties intéressées et devront être aussi simples et flexibles que possible.

PROTOCOLE N° 5

ANNEXE 1

SCHEMA DE LA COMMUNAUTE DROITS PREFERENTIELS ACCORDES PAR LA COMMUNAUTE AUX PRODUITS ORIGINAIRES D'ALGERIE

Sans préjudice des règles d'interprétation de la Nomenclature Combinée (NC), le libellé de la description des marchandises est à considérer comme n'ayant qu'une valeur indicative, le schéma de préférence étant déterminé, dans le cadre de ce Protocole, sur la base des codes NC tels qu'ils existent au moment de la signature du présent accord.

Liste 1

Code NC	Description	Taux des droits de douane
0501 00 00	Cheveux bruts, même lavés ou dégraissés ; déchets de cheveux	0 %
0502 0502 10 00	Soies de porc ou de sanglier ; poils de blaireau et autres poils pour la brosserie ; déchets de ces soies ou poils - Soies de porc ou de sanglier et déchets de ces soies	0 %
0502 10 00 0502 90 00	- Soles de porc ou de sangher et dechets de ces soles - Autres	0 %
0503 00 00	Crins et déchets de crins, même en nappes avec ou sans support	
0505	Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, plumes et parties de plumes (même rognées), duvet, bruts ou simplement nettoyés, désinfectés ou traités en vue de leur conservation ; poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes	
0505 10 0505 10 10	- Plumes des espèces utilisées pour le rembourrage ; duvet: Bruts	0 %
0505 10 90 0505 90 00	Autres - Autres	0 % 0 %
0506	Os et cornillons, bruts, dégraissés, simplement préparés (mais non découpés en forme), acidulés ou dégélatinés ; poudres et déchets de ces matières :	
0506 10 00 0506 90 00	- Osséine et os acidulés - Autres	0 % 0 %

Code NC	Description	Taux des droit de douand
0507 0507 10 00 0507 90 00	Ivoire, écaille de tortue, fanons (y compris les barbes) de baleine ou d'autres mammifères marins, cornes, bois, sabots, ongles, griffes et becs, bruts ou simplement préparés mais non découpés en forme ; poudres et déchets de ces matières : - Ivoire ; poudre et déchets d'ivoire - Autres	0 % 0 %
0508 00 00	Corail et matières similaires, bruts ou simplement préparés, mais non autrement travaillés ; coquilles et carapaces de mollusques, de crustacés ou d'échinodermes et os de seiches, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme, leurs poudres et leurs déchets	
0509 00	Eponges naturelles d'origine animale :	
0509 00 10 0509 00 90	- Brutes - Brutes	0 % 0 %
0510 00 00	Ambre gris, castoréum, civette et musc ; cantharides ; bile, même séchée ; glandes et autres substances d'origine animale utilisées pour la préparation de produits pharmaceutiques, fraîches, réfrigérées, congelées ou autrement conservées de façon provisoire	
0903 00 00	Maté	0 %
1212 20 00	- Algues	0 %
1302	Sucs et extraits végétaux ; matières pectiques, pectinates et pectares ; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés :	
	- Sucs et extraits végétaux :	
1302 12 00	- de réglisse	0 %
1302 13 00 1302 14 00	de houblon de pyrèthre ou de racines de plantes à roténone	0 % 0 %
1302 19 30	Extraits végétaux mélangés entre eux, pour la fabrication de boissons ou de préparations alimentaires	0 %
1302 19 91	Autres : Médicinaux :	0 %
1302 31 00	- Mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés : Agar-agar	0 %
1302 32	Mucilages et épaississants de caroubes, de graines de caroubes ou de graines de guarée, même modifiés :	0 %
1302 32 10	De caroubes ou de graines de caroubes	0 %
1401	Matières végétales des espèces principalement utilisées en vannerie ou en sparterie (bambous, rotins, roseaux, joncs, osiers, raphia, pailles de céréales nettoyées, blanchies ou teintes, écorces de tilleul, par exemple):	
1401 10 00	- Bambous - Rotins	0 %
1401 20 00 1401 90 00	- Rouns - Autres	0 % 0 %
1402 00 00	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour le rembourrage (kapok,crin végétal, crin marin, par exemple), même en nappes avec ou sans support en autres matières	0 %
1403 00 00	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des balais ou des brosses (sorgho, piassava, chiendent, istle, par exemple), même en torsades ou en faisceaux :	0 %
1404 1404 10 00	Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs : -Matières premières végétales des espèces principalement utilisées pour la teinture ou	0 %
1404 20 00	le tannage - Linters de coton	0 % 0 %

Code NC	Description			
1505 1505 00 10 1505 00 90	Graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline : -Graisse de suint brute (suintine) -Autres			
1506 00 00	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	0 %		
1515 1515 90 15	Autres graisses et huiles végétales (y compris l'huile de jojoba) et leurs fractions, fixes, même raffinées, mais non chimiquement modifiées : Huiles de jojoba, d'oïticica; cire de myrica, cire du Japon; leurs fractions	0 %		
1516 1516 20 1516 20 10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées : - Graisses et huiles végétales et leurs fractions : Huiles de ricin hydrogénées, dites "opalwax"	0 %		
1517 90 93	Mélanges ou préparations culinaires utilisés pour le démoulage	0 %		
1518 00 1518 00 10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n°1516; mélanges ou préparations non alimentaires de graisses ou huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou d'huiles du présent chapitre, non dénommés ni compris ailleurs: - Linoxyne - Autres			
1518 00 91 1518 00 95 1518 00 99	déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n°1516 Autres: Mélanges et préparations non alimentaires de graisses et d'huiles animales ou de graisses et d'huiles animales et végétales et leurs fractions			
1520 00 00	Glycerol brut ; eaux et lessives glycérineuses			
1521	Cires végétales (autres que les triglycérides), cires d'abeilles ou d'autres insectes et spermaceti, même raffinés ou colorés : - Cires végétales.			
1521 10 00 1521 90 1521 90 10 1521 90 99	- Autres : Spermaceti, même raffiné ou coloré Cires d'abeilles ou d'autres insectes, même raffinées ou colorées : Brutes Autres	0 % 0 % 0 %		
1522 00 1522 00 10	Dégras; résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales: - Dégras	0 %		
1702 90 1702 90 10	- Autres, y compris le sucre inverti (ou interverti):et les autres sucres et sirops de sucre contenant en poids à l'état sec 50% de fructoseMaltose chimiquement pur	0 %		
1704 1704 90 1704 90 10	Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc): - Autres: Extraits de réglisse contenant en poids plus de 10% de saccharose, sans addition d'autres matières			
1803 1803 10 00 1803 20 00	Pâte de cacao, même dégraissée : - Non dégraissée -Complètement ou partiellement dégraissée	0 % 0 %		

Code NC	Description		Description	
1804 00 00	Beurre, graisse et huile de cacao			
1805 00 00	Poudre de cacao, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants	0 %		
1806 1806 10 1806 10 15	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao : - Poudre de cacao avec addition de sucre ou d'autres édulcorants : Ne contenant pas ou contenant en poids moins de 5% de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) ou d'isoglucose calculé également en saccharose			
1901 90 91	Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule, à l'exclusion des préparations alimentaires en poudre de produits des n°0401 à 0404	0 %		
2001 90 60	Cœurs de palmier	0 %		
2008 11 10	Beurre d'arachide - Autres, y compris les mélanges, à l'exception de ceux du n°2008 19 :	0 %		
2008 91 00	Cœurs de palmier	0 %		
2101	Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté ; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés: - Extraits, essences et concentrés de café et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de café :			
2101 11 2101 11 11	Extraits, essences et concentrés : D'une teneur en matière sèche provenant du café égale ou supérieure à 95% en			
2101 11 19 2101 12 92	poids Autres Préparations à base d'extraits, essences ou concentrés de café :			
2101 20 2101 20 20	 Extraits, essences et concentrés de thé ou de maté et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de thé ou de maté : Extraits, essences et concentrés 	0 %		
2101 20 92 2101 30	Préparations : A base d'extraits, essences ou concentrés de thé ou de maté - Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés :	0 %		
2101 30 11 2101 30 91	 Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café Chicorée torréfiée De chicorée torréfiée 			
2102	Levures (vivantes ou mortes) ; autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins du n°3002) ; poudres à lever préparées :			
2102 10 2102 10 10	 - Levures vivantes : Levures mères sélectionnées (levures de culture) Levures de panification : 	0 % 0 %		
2102 10 31 2102 10 39	Séchées Autres	0 % 0 %		

Code NC	Description		
2102 10 90 2102 20 2102 20 11 2102 20 19 2102 20 90	Autres - Levures mortes; autres micro-organismes monocellulaires morts: Levures mortes: En tablettes, cubes ou présentations similaires, ou bien en emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 1 kg Autres		
2102 30 00	Autres - Poudres à lever préparées Préparations pour sauces et sauces préparées ; condiments et assaisonnements,	0 % 0 %	
2103 10 00 2103 20 00 2103 30 2103 30 10	composés; farine de moutarde et moutarde préparée: - Sauce de soja - Tomato ketchup et autres sauces tomates - Farine de moutarde et moutarde préparée: Farine de moutarde	0 % 0 % 0 % 0 %	
2103 30 90 2103 90 2103 90 10 2103 90 30	Moutarde préparée - Autres: Chutney de mangue liquide Amers aromatiques, d'un titre alcoométrique volumique égal ou supérieur à 44,2% vol et n'excédant pas 49,2% vol et contenant de 1,5 à 6% en poids de gentiane, d'épices et ingrédients divers, de 4% à 10% de sucre et présentés en récipients d'une contenance n'excédant pas 0,50l	0 % 0 %	
2103 90 90 2104	Autres Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés;		
2104 10	préparations alimentaires composites homogénéisées : - Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés:		
2104 10 10 2104 10 90 2104 20 00	Séchés ou desséchés Autres - Préparations alimentaires composites homogénéisées	0 % 0 % 0 %	
2106 2106 10 2106 10 20 2106 90	- Concentrats de protéines et substances protéiques texturées : - Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de saccharose ou d'isoglucose, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule - Autres		
2106 90 92	Autres Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de saccharose ou d'isoglucose, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule		
2201 2201 10	Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées; glace et neige : - Eaux minérales et eaux gazéifiées : - Eaux minérales naturelles :		
2201 10 2201 10 11 2201 10 19	Sans dioxyde de carbone Autres	0 % 0 %	
2201 10 90 2201 90 00	Autres Autres - Autres		
2202	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion		
2202 10 00	des jus de fruits ou de légumes du n ^o 2009 : - Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre d'autres édulcorants ou aromatisées	0 %	
2202 90 2202 90 10	- Autres: Ne contenant pas de produits des n°0401 à 0404 ou de matières grasses provenant des produits des n°0401 à 0404 Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant des produits des n°0401 à 0404:	0 %	
2203 00 2203 00 01 2203 00 09 2203 00 10	2203 00 Bières de malt : - En récipients d'une contenance n'excédant pas 101 : Présentées dans des bouteilles Autres		

Code NC	Description	Taux des droits de douane
2208	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de	
2208 20 12	80%vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses : Cognac	0 %
2208 20 14 2208 20 26	Armagnac Grappa	0 % 0 %
2208 20 27 2208 20 29	Brandy de Jerez Autres	0 % 0 %
2208 20 40	Présentées en récipients d'une contenance excédant 2 l: Distillat brut	0 %
2208 20 62	Autres : Cognac :	0 %
2208 20 64	Armagnac	0 % 0 %
2208 20 86 2208 20 87	Grappa Brandy de Jerez	0 %
2208 20 89 2208 30	Autres - Whiskies:	0 %
2208 30 11	Whisky « bourbon », présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 1	0 %
2208 30 19	Excédant 2 I Whisky écossais (scotch whisky) :	0 %
2208 30 32	Whisky malt, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 30 32 2208 30 38	Excédant 2 Î	0 %
2208 30 52	Whisky blended, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 30 58	Excédant 2 Î Autre, présenté en récipients d'une contenance :	0 %
2208 30 72 2208 30 78	N'excédant pas 2 l Excédant 2 l	0 % 0 %
2208 30 82	Autre, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 30 88	Excédant 2 I	0 %
2208 50	- Gin et genièvre : Gin, présenté en récipients d'une contenance:	
2208 50 11 2208 50 19	N'excédant pas 21 Excédant 21	0 % 0 %
2208 50 91	Genièvre, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 50 99 2208 60	Excédant 2 Í -Vodka:	0 %
2200 00	D'un titre alcoométrique volumique de 45,4% vol ou moins, présentée en récipients	
2208 60 11	d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 60 19	Excédant 2 Î D'un titre alcoométrique volumique supérieur à 45,5% vol, présentée en récipients	0 %
2208 60 91	d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 60 99 2208 70	Excédant 2 Í - Liqueurs :	0 %
2208 70 10 2208 70 90	Présentées en récipients d'une contenance n'excédant pas 2 l Présentées en récipients d'une contenance excédant 2 l	0 % 0 %
2208 90	- Autres :	0 70
2208 90 11	Arak, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l	0 %
2208 90 19	Excédant 2 ſ Eaux-de-vie de prunes, de poires ou de cerises, présentées en récipients d'une	0 %
2208 90 33	contenance : N'excédant pas 2 1	0 %
2208 90 38	Excédant 2 Í Autres eaux-de-vie et autres boissons spiritueuses, présentées en récipients d'une	0 %
	contenance: N'excédant pas 21:	0 %
2208 90 41	Ouzo	U /U
	Autres : Eaux-de-vie :	0 %
2208 90 45	De fruits : Calvados	${0\ \%} \ {0\ \%}$
2208 90 48	Autres Autres :	0 %
2208 90 52 2208 90 57	Korn Autres	0 %
	- Idited	

Code NC	Description			
2208 90 69 2208 90 71 2208 90 74 2208 90 78	Autres boissons spiritueuses Excédant 2 l : Eaux-de-vie : De fruits Autres Autres Autres Autres Autres Autres boissons spiritueuses Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de			
2402 10 00 2402 20 2402 20 10 2402 20 90 2402 90 00	80% vol, présenté en récipients d'une contenance : - Cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos contenant du tabac -Cigarettes contenant du tabac :Contenant des giroflesAutres - Autres			
2403 2403 10 2403 10 10 2403 10 90 2403 91 00 2403 99 2403 99 10	Autres tabacs et succédanés de tabac, fabriqués; tabacs « homogénéisés » ou « reconstitués »; extraits et sauces de tabac : -Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion : En emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 500g Autres : Tabacs « homogénéisés » ou « reconstitués » Autres : Tabac à mâcher et tabac à priser	0 % 0 % 0 %		
2403 99 90 2905 45 00	Autres Glycérol	0 %		
3301 3301 90 3301 90 10 3301 90 21 3301 90 30 3301 90 90	Huiles essentielles (déterpénées ou non), y compris celles dites « concrètes » ou « absolues », résinoïdes ; oléorésines d'extraction ; solutions concentrées d'huiles essentielles dans les graisses, les huiles fixes, les cires ou matières analogues, obtenues par enfleurage ou macération ; sous-produits terpéniques résiduaires de la déterpénation des huiles essentielles ; eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles : - Autres : - Sous-produits terpéniques résiduaires de la déterpénation des huiles essentielles - Oléorésines d'extraction - De réglisse et de houblon Autres			
3302 3302 10 3302 10 21	alcooliques) à base d'une ou de plusieurs de ces substances, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie; autres préparations à base de substances odoriférantes, des types utilisés pour la fabrication de boissons: -Des types utilisés pour les industries alimentaires ou des boissons			
3501 3501 10 3501 10 10 3501 10 50 3501 10 90 3501 90 3501 90 90	Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines ; colles de caséine : - Caséines : - Destinées à la fabrication de fibres textiles artificielles - Destinées à des usages industriels autres que la fabrication de produits alimentaires ou fourragers Autres - Autres : Autres	0 % 0 % 0 % 0 %		
Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage ; alcools gras industriels : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage : - Acides gras distillés Acides gr		0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %		

Code NC	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits de cacao: - Yoghourts: - Aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao: En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: N'excédant pas 1,5% Excédant 1,5% mais n'excédant pas 27% Excédant 27% Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: N'excédant pas 3% Excédant 3% mais n'excédant pas 6% Excédant 6%		
0403 0403 10 0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99			
1902 1902 30 1902 30 10 1902 30 90	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé : - Autres pâtes alimentaires : Séchées Autres	0% dans la li- mite d'un cotingent tari- faire annuel de 2000 Tonnes	
1902 40 1902 40 10 1902 40 90	- Couscous : Non préparé Autre	-0% dans la limite d'un contingent tarifaire annuel de 2000 Tonnes	
1905 1905 90 90	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires : Autres		
0403 0403 90 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits de cacao : - Autres: Aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao : En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait : N'excédant pas 1,5% Excédant 1,5% mais n'excédant pas 27% Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait : N'excédant pas 3% Excédant 3% mais n'excédant pas 6% Excédant 6%		
0405 0405 20 0405 20 10 0405 20 30	Beurre et autres matières grasses provenant du lait ; pâtes à tartiner laitières : - Pâtes à tartiner laitières: d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 39% mais inférieure à 60% d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 60% mais n'excédant pas 75%	0% + EA	
0710 0710 40 00	Légumes, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés : - Maïs doux	0% + EA	
0711 0711 90 0711 90 30	Légumes conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans de l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais impropres à l'alimentation en l'état : - Autres légumes ; mélanges de légumes: Légumes: Maïs doux		
1302 1302 20 10 1302 20 90	Sucs et extraits végétaux ; matières pectiques, pectinates et pectares ; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés : A l'état sec Autres		

Code NC	Description			
1517 1517 10	Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires et leurs fractions du n°1516 - Margarine, à l'exclusion de la margarine liquide :			
1517 10 10	D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait excédant 10% mais n'excédant pas 15%			
1517 90 1517 90 10	- Autres : D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait excédant 10% mais n'excédant pas 15%			
1702	Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide ; sirops de sucres sans addition d'aromatisants ou de colorants ; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel ; sucres et mélasses caramélisés :			
1702 50 00	- Fructose chimiquement pur	0% + EA		
1704 10	- Gommes à mâcher (chewing-gum), même enrobées de sucre : D'une teneur en poids de saccharose inférieure à 60% (y compris le sucre interverti calculé en saccharose):			
1704 10 11 1704 10 19	En forme de bande Autres D'une teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 60% (y compris le sucre interverti calculé en saccharose):	0% + EA 0% + EA		
1704 10 91 1704 10 99 1704 90 30	En forme de bande Autres Préparation dite « chocolat blanc » Autres :	$0\% + EA \\ 0\% + EA \\ 0\% + EA$		
1704 90 51	Pâtes et masses, y compris le massepain, en emballages immédiats d'un contenu net égal ou supérieur à 1 KG	0% + EA		
1704 90 55 1704 90 61	Pastilles pour la gorge et bonbons contre la toux Dragées et sucreries similaires dragéifiées Autres:	0% + EA 0% + EA 0% + EA		
1704 90 65	Gommes et autres confiseries à base de gélifiants, y compris les pâtes de fruits sous	0% + EA		
1704 90 71 1704 90 75	forme de sucreries Bonbons de sucre cuit, même fourrés Caramels Autres:			
1704 90 81 1704 90 99	Obtenus par compression Autres			
1806 1806 10 20	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao : D'une teneur en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) ou d'isoglucose calculé également en saccharose, égale ou supérieure à 5% et inférieure à 65%			
1806 10 30	D'une teneur en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) ou d'isoglucose calculé également en saccharose, égale ou supérieure à 65% et inférieure à 80%	0% + EA		
1806 10 90 1806 20	D'une teneur en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) ou d'isoglucose calculé également en saccharose, égale ou supérieure à 80% - Autres préparations présentées soit en blocs ou en barres d'un poids excédant 2 kg, soit à l'état liquide ou pâteux ou en poudre, granulés ou formes similaires, en récipients ou	0% + EA		
1907 20 10	en emballages immédiats, d'un contenu excédant 2 kg:	0% + EA		
1806 20 10	D'une teneur en poids de beurre de cacao égale ou supérieure à 31% ou d'une teneur totale en poids de beurre de cacao et de matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 31%	0% + EA		
1806 20 30	D'une teneur totale en poids de beurre de cacao et de matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 25% et inférieure à 31% Autres :	0% + EA		
1806 20 50 1806 20 70	D'une teneur en poids de beurre de cacao égale ou supérieure à 18% Préparations dites chocolate milk crumb	0% + EA		
1806 20 70 1806 20 80 1806 20 95	Glaçage au cacao Autres	0% + EA 0% + EA 0% + EA		
1806 31 00 1806 32	 - Autres, présentés en tablettes, barres ou bâtons: Fourrés Non fourrés 	0% + EA		
1806 32 10 1806 32 90	Additionnés de céréales, de noix ou d'autres fruits Autres	0% + EA		
1806 90 1806 90 11	- Autres : Chocolat et articles en chocolat : Bonbons au chocolat (pralines), fourrés ou non : Contenant de l'alcool	0% + EA		

Code NC	Description		Description de de	
1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50	Autres Autres: Fourrés Non fourrés Sucreries et leurs succédanés fabriqués à partir de produits de substitution du sucre,			
1806 90 60 1806 90 70 1806 90 90	contenant du cacao Pâtes à tartiner contenant du cacao Préparations pour boissons contenant du cacao Autres	0% + EA 0% + EA 0% + EA		
1901 1901 10 00 1901 20 00 1901 90 1901 90 11 1901 90 19 1901 90 99	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines, gruaux, semoules, amidons, fécules ou extraits de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40% en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dégommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°0401 à 0404, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5% en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs: - Préparations pour l'alimentation des enfants, conditionnées pour la vente au détail - Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie du n°1905 - Autres: Extraits de malt: D'une teneur en extrait sec égale ou supérieure à 90% en poids Autres: Autres: Autres:			
1902 1902 11 00 1902 19 1902 19 10 1902 19 90 1902 20 1902 20 91 1902 20 99	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé: -Pâtes alimentaires non cuites ni farcies ni autrement préparées: -Contenant des œufs -Autres: -Ne contenant pas de farine ni de semoule de froment (blé) tendre			
1903 00 00	Tapioca et ses succédanés préparés à partir de fécules, sous forme de flocons, grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires			
1904 10 1904 10 10 1904 10 10 1904 10 30 1904 10 90 1904 20	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage (corn flakes, par exemple) ; céréales (autres que le maïs) en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), précuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs : -Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage : A base de maïs A base de riz Autres: -Préparations alimentaires obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées			
1904 20 10	Autres: Préparations du type Müsli à base de flocons de céréales non grillés Autres:	0% + EA		
1904 20 91 1904 20 95 1904 20 99 1904 90 1904 90 10 1904 90 80	Autres A base de maïs A base de riz Autres Autres: Riz Autres	0% + EA 0% + EA 0% + EA 0% + EA 0% + EA		
1905 1905 10 00 1905 20 1905 20 10 1905 20 30	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires: - Pain croustillant dit Knäckebrot - Pain d'épices: - D'une teneur en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) inférieure à 30%			

Code NC	Description		Description		NC Description	
1905 20 90 1905 31	D'une teneur en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) égale ou supérieure à 50% - Biscuits additionnés d'édulcorants; gaufres et gaufrettes:Biscuits additionnés d'édulcorants	0% + EA				
1905 31 11 1905 31 19	Entièrement ou partiellement enrobés ou recouverts de chocolat ou d'autres préparations contenant du cacao :En emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 85gAutresAutres:					
1905 31 30 1905 31 91	D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 8%Autres :	0% + EA				
1905 31 99 1905 32	Doubles biscuits fourrés Autres	0% + EA 0% + EA				
1905 32 11 1905 32 19	Gaufres et gaufrettes: En emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 85g Autres	0% + EA				
1905 32 91 1905 32 99 1905 40	Autres : Salées, fourrées ou non Autres	0% + EA 0% + EA				
1905 40 10 1905 40 90 1905 90	-Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés : Biscottes Autres	0% + EA 0% + EA				
1905 90 10 1905 90 20	-Autres:Pain azyme (mazoth)Hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes	0% + EA				
1905 90 30	séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similairesAutres :	0% + EA				
1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55	Pain sans addition de miel, d'œufs, de fromage ou de fruits et d'une teneur en sucre et matières grasses n'excédant pas, chacune, 5% en poids sur matière sècheGaufres et gaufrettes ayant une teneur en eau excédant 10%BiscuitsProduits extrudés ou expansés, salés ou aromatisés	0% + EA 0% + EA 0% + EA				
1905 90 60	Autres : Additionnés d'édulcorants	0% + EA 0% + EA				
2001 2001 90 2001 90 30 2001 90 40	Légumes, fruits et autres parties comestibles de plantes, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique : -Autres :Maïs doux (zea mays var.saccharata)Ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule égale ou supérieure à 5%					
2004 2004 10	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés, autres que les produits du n°2006 -Pommes de terre :	0% + EA				
2004 10 91 2004 90 2004 90 10	AutresSous forme de farines, semoules ou flocons -Autres légumes et mélanges de légumes :Maïs doux (zea mays var.saccharata)	0% + EA				
2005	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés, autres que les produits du n°2006					
2005 20 2005 20 10 2005 80 00	-Pommes de terre:Sous forme de farines, semoules ou flocons -Mais doux (zea mays var.saccharata)	0% + EA 0% + EA				
2008	Fruits et autres parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs:					
2008 99 2008 99 85 2008 99 91	Autres:Maïs à l'exclusion du maïs doux (zea mays var. saccharata)Ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule égale ou supérieure à 5%	0% + EA 0% + EA				
2101 12 2101 12 98	Préparations à base d'extraits, essences ou concentrés ou à base de café :Autres	0% + EA				
2101 20 2101 20 98	-Extraits, essences et concentrés de thé ou de maté et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de thé ou de maté :Autres	0% + EA				
2101 30	-Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés : Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café.					

Code NC Description		Taux des droits de douane		
2101 30 99	Extraits, essences et concentrés de chicorée torréfiée et d'autres succédanés torréfiés du café :Autres	0% + EA		
2105 00 2105 00 10	Glaces de consommation, même contenant du cacao : - Ne contenant pas ou contenant en poids moins de 3% de matières grasses provenant			
2105 00 91 2105 00 99	du lait - d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait : Egale ou supérieure à 3% mais inférieure à 7%Egale ou supérieure à 7%	0% + EA 0% + EA 0% + EA		
2106 2106 10 80 2106 90 20	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs :AutresPréparations alcooliques composées, autres que celles à base de substances odoriférantes, des types utilisés pour la fabrication de boissons			
2106 90 98	Autres : Autres	0% + EA		
2202	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n°2009 :			
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Inférieure à 0.2% Egale ou supérieure à 0,2% et inférieure à 2%Egale ou supérieure à 2%	0% + EA 0% + EA 0% + EA		
2205	Vermouth et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de substances			
2205 10 2205 10 10 2205 10 90	aromatiques : - En récipients d'une contenance n'excédant pas 2l :Ayant un titre alcoométrique volumique acquis n'excédant pas 18% vol Ayant un titre alcoométrique volumique acquis excédant 18% vol			
2205 90 2205 90 10 2205 90 90	-Autres:Ayant un titre alcoométrique volumique acquis n'excédant pas 18% volAyant un titre alcoométrique volumique acquis excédant 18% vol			
2207	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80% vol ou plus; alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres :			
2207 10 00	-Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcométrique volumique de moins de 80% vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses :			
2207 20 00	-Alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres			
2208 40 2208 40 11	-Rhum et tafia: Présentés en récipients d'une contenance n'excédant pas 2 l Rhum d'une teneur en substances volatiles autres que l'alcool éthylique et méthylique égale ou supérieure à 225 grammes par hectolitre d'alcool pur (avec une tolérance de 10%)Autres:			
2208 40 31 2208 40 39	D'une valeur excédant 7,9 Euro par litre d'alcool purAutres	EA EA		
2208 40 51	Présentés en récipients d'une contenance excédant 21 :Rhum d'une teneur en substances volatiles autres que l'alcool éthylique et méthylique égale ou supérieure à 225 grammes par hectolitre d'alcool pur (avec une tolérance de 10%)			
2208 40 91 2208 40 99	Autres: D'une valeur excédant 2 Euro par litre d'alcool purAutres Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de	EA EA		
2208 90 91 2208 90 99	80% vol, présenté en récipients d'une contenance : N'excédant pas 2 l			

Code NC	Description			
2905	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés :			
2905 43 00 2905 44	-Autres polyalcools :MannitolD-glucitol (sorbitol) :			
2905 44 11	En solution acqueuse: Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids, calculée sur sa teneur en D-glucitol	0% + EA		
2905 44 19	Autre Autre:			
2905 44 91	Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol	0% + EA		
2905 44 99	Autre			
3302 3302 10 10	Mélanges de substances odoriférantes et mélanges (y compris les solutions alcooliques) à base d'une ou de plusieurs de ces substances, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie ; autres préparations à base de substances odoriférantes, des types utilisés pour la fabrication de boissons :Ayant un titre alcoométrique acquis excédant 0,5% vol	EA		
3302 10 10	Autres	0% + EA		
3505	Dextrine et autres amidons et fécules modifiés (les amidons et fécules pré-gélatinisés			
3505 3505 10 3505 10 10	ou estérifiés, par exemple) ; colles à base d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés : -Dextrine et autres amidons et fécules modifiés : -Dextrine et autres amidons et fécules modifiés : -Dextrine	0% + EA		
3505 10 10	Autres amidons et fécules modifiés :	0% + EA		
3505 20	Autres -Colles :	0% + EA		
3505 20 10 3505 20 30	D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, inférieure à 25%D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou			
3505 20 50	fécules modifiés, égale ou supérieure à 25% et inférieure à 55%D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou			
3505 20 90	fécules modifiés, égale ou supérieure à 55% et inférieure à 80% D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, égale ou supérieure à 80%			
3809	Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateurs de teinture ou de fixation de matières colorantes et autres produits et préparations (parements préparés et préparations pour le mordançage, par exemple), des types utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou les industries similaires, non dénommés ni compris ailleurs:			
3809 10 3809 10 10	- A base de matières amylacées:D'une teneur en poids de ces matières inférieure à 55%	0% + EA		
3809 10 30 3809 10 50	D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 55% et inférieure à 70%D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 70% et inférieure à 83%	0% + EA 0% + EA		
3809 10 90	D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 83%	0% + EA		
3824	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs			
3824 60	- Sorbitol, autre que celui du n°290544 : En solution aqueuse :			
3824 60 11	Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol			
3824 60 19	calculée sur sa teneur en D-glucitolAutreAutre:			
3824 60 91	Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol			
3824 60 99	Autre	0% + EA		

ANNEXE 2

SCHEMA DE L'ALGERIE

DROITS PREFERENTIELS ACCORDES PAR L'ALGERIE AUX PRODUITS ORIGINAIRES DE LA COMMUNAUTE

Liste 1 : Concessions immédiates

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
1518 00	1518 00	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, cuites, oxydées,déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n°1516; mélanges ou préparations non alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou d'huiles du présent chapitre, non dénommés ni compris ailleurs:		
1518 00 10	1518 00 10	-Linoxyne -Autres	30 %	100 %
1518 00 90	1518 00 91 1518 00 95 1518 00 99	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n°1516AutresMélanges et préparations non alimentaires de graisses et d'huiles animales ou de graisses et d'huiles animales et végétales et leurs fractionsAutres	30 %	100 %
1704	1704	Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc) :		
1704 10 1704 10 00	1704 10 1704 10 11 1704 10 19 1704 10 91 1704 10 99	-Gommes à mâcher (chewing-gum), même enrobées de sucre : D'une teneur en poids de saccharose inférieure à 60% (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) : En forme de bande Autres D'une teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 60% (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) : En forme de bande Autres	30 %	20 %
1704 90 1704 90 00	1704 90 1704 90 10 1704 90 30 1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	- Autres:Extraits de réglisse contenant en poids plus de 10% de saccharose, sans addition d'autres matièresPréparation dite «chocolat blanc »Autres : Pâtes et masses, y compris le massepain, en emballages immédiats d'un contenu net égal ou supérieur à 1 KG Pastilles pour la gorge et bonbons contre la toux Dragées et sucreries similaires dragéifiéesAutres :Gommes et autres confiseries à base de gélifiants, y compris les pâtes de fruits sous forme de sucreriesBonbons de sucre cuit, même fourrésCaramelsAutres : obtenues par compressionAutres	30 %	25 %
1805 00 00	1805 00 00	Poudre de cacao, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.	15 %	50 %

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
1806	1806	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao:		
1806 31 00	1806 31 00	Fourrés	30 %	25 %
1806 90 1806 90 00	1806 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50 1806 90 60 1806 90 70 1806 90 90	- Autres: Chocolat et articles en chocolat: Bonbons au chocolat (pralines), fourrés ou non: Contenant de l'alcool Autres Autres: Fourrés Non fourrés Sucreries et leurs succédanés fabriqués à partir de produits de substitution du sucre, contenant du cacao Pâtes à tartiner contenant du cacao Préparations pour boissons contenant du cacao Autres	30 %	25 %
1901	1901	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, fécules ou extraits de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40% en poids de cacao calculés sur base entièrement dégraissée, non dégommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°0401 à 0404, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5% en poids de cacao calculés sur base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs:		
1901 10 10	ex1901 10 00	- Préparations pour l'alimentation des enfants, conditionnées pour la vente au détail	5 %	100 %
1901 10 20		conditionnées pour la vente au détait	5 %	100 %
1901 90 1901 90 00	1901 90 1901 90 11 1901 90 19 1901 90 91	- Autres: Extraits de malt: D'une teneur en extrait sec égale ou supérieure à 90% en poids Autres Autres Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule, à l'exclusion des préparations alimentaires en poudre de produits des n°0401 à 0404 Autres	30 %	100 %
1902	1902	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni ; couscous, même préparé:		
1902 20 1902 20 00	1902 20 1902 20 91 1902 20 99	- Pâtes alimentaires farcies (même cuites ou autrement préparées): Autres: Cuites Autres	30 %	30 %
1905	1905	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires:		
1905 31	1905 31	-Biscuits additionnés d'édulcorants ; gaufres et gaufrettes:Biscuits additionnés d'édulcorants:Entièrement ou partiellement enrobés ou recouverts de chocolat ou d'autres préparations contenant du cacao:En emballages immédiats d'un contenu net	30 %	25 %
1905 31 00	1905 31 11	n'excédant pas 85g Autres		
	l 1905 31 19	IAutres:	l	I

${\bf Liste}~{\bf 1: Concessions~imm\'ediates}$

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
	1905 31 30	D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait égale ou supérieure à 8%Autres:		
	1905 31 91 1905 31 99	Doubles biscuits fourrés Autres		
1905 39 00	1905 32	Gaufres et gaufrettes: Entièrement ou partiellement enrobées ou		
	1905 32 11	recouvertes de chocolat ou d'autres préparations contenant du cacao:En emballages immédiats d'un contenu net		
	1905 32 19	n'excédant pas 85g		
	1905 32 91 1905 32 99	autres : Salées, fourrées ou non Autres		
1905 90 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 90	1905 90 1905 90 10 1905 90 20	-Autres:Pain azyme (mazoth)Hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires		
	1905 90 30	Autres:Pain sans addition de miel, d'œufs, de fromage ou de fruits et d'une teneur en sucres et matières grasses n'excédant pas, chacune, 5% en poids sur matière sèche	30 %	25 %
	1905 90 40	Gaufres et gaufrettes ayant une teneur en eau excédant 10%		
	1905 90 45 1905 90 55	Biscuits Produits extrudés ou expansés, salés ou aromatisés		
	1905 90 60 1905 90 90	Autres : Additionnés d'édulcorants Autres		
2005	2005	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés, autres que les produits du n°2006		
2005 80 00	2005 80 00	-Maïs doux (zea mays var.saccharata)	30 %	100 %
2102	2102	Levures (vivantes ou mortes); autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins du n°3002) ; poudres à lever préparées :		
2102 10 2102 10 00	2102 10 2102 10 10	-Levures vivantes: Levures mères sélectionnées (levures de culture)		100% dans la limite d'un
	2102 10 31 2102 10 39 2102 10 90	Levures de panification: Séchées Autres Autres	15 %	contingent tarifaire annuel de 3000 tonnes
2102 30 00	2102 30 00	- Poudres à lever préparées	15 %	30 %
2103	2103	Préparations pour sauces et sauces préparées ; condiments et assaisonnements, composés; farine de moutarde et moutarde préparée :		
2103 90 90	2103 90 90	Autres	30 %	100 %
2104	2104	Préparations pour soupes, potages ou bouillons ; soupes, potages ou bouillons préparés; préparations alimentaires composites homogénéisées :		
2104 10	2104 10	-Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés :		
2104 10 00	2104 10 10 2104 10 90	soupes, potages ou bouillons préparés : Séchés ou desséchésAutres	30 %	100 %
2105	2105 00	Glaces de consommation, même contenant du cacao:		
2105 00 00	2105 00 10	- Ne contenant pas ou contenant en poids moins de 3% de matières grasses provenant du lait		

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
	2105 00 91 2105 00 99	 d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: Egale ou supérieure à 3% mais inférieure à 7% Egale ou supérieure à 7% 	30 %	20 %
2106	2106	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs		
2106 90 10	2106 90 2106 90 10 2106 90 20	-Autres:Préparations dites «fondues »Préparations alcooliques composées, autres que celles à base de substances odoriférantes, des types utilisés pour la fabrication de boissonsAutres	15 %	100% dans la limite d'un contingent tarifaire annuel de 2000 tonnes
2106 90 90	2106 90 92 2106 90 98	Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de saccharose ou d'isoglucose, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule : Autres	30 %	
2201	2201	Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées; glace et neige :		
2201 10 2201 10 00	2201 10 2201 10 11 2201 10 19 2201 10 90	- Eaux minérales et eaux gazéifiées : Eaux minérales naturelles: Sans dioxyde de carboneAutresAutres :	30 %	20 %
2202	2202	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n°2009:		
2202 90 2202 90 00	2202 90 2202 90 10 2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	-Autres:Ne contenant pas de produits des n°0401 à 0404 ou de matières grasses provenant des produits des n°0401 à 0404Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant des produits des n°0401 à 0404:Inférieure à 0.2%Egale ou supérieure à 0,2% et inférieure à 2%Egale ou supérieure à 2%	30 %	30 %
2203	2203 00	Bières de malt:		
2203 00 00	2203 00 01 2203 00 09 2203 00 10	-En récipients d'une contenance n'excédant pas 10 l:Présentées dans des bouteillesAutres - En récipients d'une contenance excédant 10 l	30 %	100% dans la limite d'un contingent tarifaire annuel de 500 tonnes
2208	2208	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80% vol ; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses :		
2208 30 00 2208 40 00 2208 50 00 2208 60 00 2208 70 00	2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70	WhiskiesRhum et tafiaGin et genièvreVodkaLiqueurs	30 % 30 % 30 % 30 % 30 %	100 % 100 % 100 % 100 % 100 %
2905	2905	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés :		

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
		-Autres polyalcools :		
2905 43 00	2905 43 00	Mannitol	15 %	100 %
2905 44	2905 44	D-glucitol (sorbitol):		
2905 44 00	2905 44 11	En solution acqueuse: Contenant du Dmannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids, calculée sur sa teneur en D-glucitol		
	2905 44 19	Autres	15 %	100 %
	2905 44 91	Autres:Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol		
	2905 44 99	Autre		
2905 45 00	2905 45 00	Glycérol	15 %	100 %
3301	3301	Huiles essentielles (déterpénées ou non), y compris celles dites « concrètes»ou «absolues», résinoïdes ; oléorésines d'extraction; solutions concentrées d'huiles essentielles dans les graisses, les huiles fixes, les cires ou matières analogues, obtenues par enfleurage ou macération; sous-produits terpéniques résiduaires de la déterpénation des huiles essentielles; eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles:		
3301 90 3301 90 00	3301 90 3301 90 10 3301 90 21 3301 90 30 3301 90 90	-Autres: Sous-produits terpéniques résiduaires de la déterpénation des huiles essentiellesOléorésines d'extraction: De réglisse et de houblon Autres Autres	15 %	100 %
3302	3302	Mélanges de substances odoriférantes et mélanges (y compris les solutions alcooliques) à base d'une ou de plusieurs de ces substances, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie; autres préparations à base de substances odoriférantes, des types utilisés pour la fabrication de boissons		
3302 10 3302 10 00	3302 10 10 3302 10 10 3302 10 21	-Des types utilisés pour les industries alimentaires ou des boissonsDes types utilisés pour les industries des boissons:Préparations contenant tous les agents aromatisants qui caractérisent une boisson:Ayant un titre alcoométrique acquis excédant 0,5% volAutres:Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de saccharose ou d'isoglucose, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule	15 %	100 %
3501	3302 10 29 3501	Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines; colles de caséine:		
3501 10 3501 10 00	3501 10 3501 10 10 3501 10 50 3501 10 90	-Caséines:Destinées à la fabrication de fibres textiles artificiellesDestinées à des usages industriels autres que la fabrication de produits alimentaires ou fourragersAutres	15 %	100 %
3501 90 3501 90 90	3501 90 3501 90 90	-Autres:	15 %	100 %

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description	Tarif algérien MFN	Réduction %
3505	3505	Dextrine et autres amidons et fécules modifiés (les amidons et fécules prégélatinisés ou estérifiés, par exemple) ; colles à base d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés:		
3505 10 3505 10 00	3505 10 3505 10 10 3505 10 90	 Dextrine et autres amidons et fécules modifiés : Dextrine Autres amidons et fécules modifiés: Autres 	15 %	100 %
3505 20 3505 20 00	3505 20 3505 20 10 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	 Colles: D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, inférieure à 25% D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, égale ou supérieure à 25% et inférieure à 55% D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, égale ou supérieure à 55% et inférieure à 80% D'une teneur en poids d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés, égale ou supérieure à 80% 	30 %	100 %
3809	3809	Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateurs de teinture ou de fixation de matières colorantes et autres produits et préparations (parements préparés et préparations pour le mordançage, par exemple), des types utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou les industries similaires, non dénommés ni compris ailleurs:		
3809 10 3809 10 00	3809 10 3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	 A base de matières amylacées: D'une teneur en poids de ces matières inférieure à 55% D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 55% et inférieure à 70% D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 70% et inférieure à 83% D'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 83% B'une teneur en poids de ces matières égale ou supérieure à 83% 	15 %	100 %
3823	3823	Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage; alcools gras industriels: - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage:		
3823 11 00	3823 11 00	Acide stéarique		
3823 12 00	3823 12 00	Acide oléique		
3823 13 00	3823 13 00	Tall acides gras		
3823 19 3823 19 00	3823 19 3823 19 10 3823 19 30 3823 19 90	Autres: Acides gras distillés Distillat d'acide gras Autres	15 %	100 %
3823 70 00	3823 70 00	-Alcools gras industriels		
3824	3824	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie ; produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs:		
3824 60 3824 60 00	3824 60 3824 60 11 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99	- Sorbitol, autre que celui du n°2905 44: En solution aqueuse: Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol Autre Autre: Contenant du D-mannitol dans une proportion inférieure ou égale à 2% en poids calculée sur sa teneur en D-glucitol Autre	15 %	100 %

Liste 2 Concessions différées (Article 15 de l'accord)

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
0403	0403	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits de cacao
0403 10	0403 10	- Yoghourts:
0403 10 00	0403 10 51	Aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao: En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de
	0403 10 53 0403 10 59	matières grasses provenant du lait : N'excédant pas 1,5% Excédant 1,5% mais n'excédant pas 27% Excédant 27%
	0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99	Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait : Excédant 3% n'excédant pas 6% Excédant 6%
0403 90	0403 90	- Autres:
0403 90 00	0403 90 71	Aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao : En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de
	0403 90 73 0403 90 79	matières grasses provenant du lait: N'excédant pas 1,5% Excédant 1,5% mais n'excédant pas 27%
	0403 90 91	Excédant 27% Autres, d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait :
	0403 90 93 0403 90 99	N'excédant pas 3% Excédant 3% mais n'excédant pas 6% Excédant 6%
0405	0405	Beurre et autres matières grasses provenant du lait ; pâtes à tartiner laitières
0405 20 0405 20 00	0405 20 0405 20 10	-Pâtes à tartiner laitières: d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 39% mais inférieure à 60%
	0405 20 30	d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieure à 60% mais n'excédant pas 75%
0501 00 00	0501 00 00	Cheveux bruts, même lavés ou dégraissés ; déchets de cheveux
0502	0502	Soies de porc ou de sanglier ; poils de blaireau et autres poils pour la brosserie; déchets de ces soies ou poils
0503 00 00	0503 00 00	Crins et déchets de crins, même en nappes avec ou sans support
0505	0505	Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, plumes et parties de plumes (même rognées), duvet, bruts ou simplement nettoyés, désinfectés ou traités en vue de leur conservation ; poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes
0506	0506	Os et cornillons, bruts, dégraissés, simplement préparés (mais non découpés en forme), acidulés ou dégélatinés ; poudres et déchets de ces matières :
0507	0507	Ivoire, écaille de tortue, fanons (y compris les barbes) de baleine ou d'autres mammifères marins, cornes, bois, sabots, ongles, griffes et becs, bruts ou simplement préparés mais non découpés en forme ; poudres et déchets de ces matières
0508 00 00	0508 00 00	Corail et matières similaires, bruts ou simplement préparés, mais non autrement travaillés ; coquilles et carapaces de mollusques, de crustacés ou d'échinodermes et os de seiches, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme, leurs poudres et leurs déchets
0509 00	0509 00	Eponges naturelles d'origine animale
0510 00 00	0510 00 00	Ambre gris, castoréum, civette et musc ; cantharides ; bile, même séchée ; glandes et autres substances d'origine animale utilisées pour la préparation de produits pharmaceutiques, fraîches, réfrigérées, congelées ou autrement conservées de façon provisoire
0710	0710	Légumes, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés

Liste 2 (Suite) Concessions différées (Article 15 de l'accord)

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
0710 40 00	0710 40 00	-Maïs doux
0711	0711	Légumes conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans de l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais impropres à l'alimentation en l'état
0711 90	0711 90	Autres légumes ; mélanges de légumes :
0711 90 00	0711 90 30	Légumes : Maïs doux
0903 00 00	0903 00 00	Maté
1212	1212	Caroubes, algues, betteraves à sucre et cannes à sucre, fraîches, réfrigérées, congelées ou séchées, même pulvérisées ; noyaux et amandes de fruits et autres produits végétaux (y compris les racines de chicorée non torréfiées de la variété Cichorium intybus sativum), servant principalement à l'alimentation humaine, non dénommés ni compris ailleurs
1212 20 00	1212 20 00	-Algues
1302	1302	Sucs et extraits végétaux ; matières pectiques, pectinates et pectates ; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés
		-Sucs et extraits végétaux :
1302 12 00	1302 12 00	De réglisse
1302 13 00	1302 13 00	De houblon
1302 14 00	1302 14 00	De pyrèthre ou de racines de plantes à roténone
1302 19 1302 19 00 1302 20 1302 31 00 1302 32 1302 32 00	1302 19 1302 19 30 1302 19 91 1302 20 1302 31 00 1302 32 1302 32 10	Autres:Extraits végétaux mélangés entre eux, pour la fabrication de boissons ou de préparations alimentairesAutres:Médicinaux: -Matières pectiques, pectinates et pectates:Agar-agarMucilages et épaississants de caroubes, de graines de caroubes ou de graines de guarée, même modifiés:De caroubes ou de graines de caroubes
1401	1401	Matières végétales des espèces principalement utilisées en vannerie ou en sparterie (bambous, rotins, roseaux, joncs, osiers, raphia, pailles de céréales nettoyées, blanchies ou teintes, écorces de tilleul, par exemple) :
1402 00 00	1402 00 00	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour le rembourrage (kapok, crin végétal, crin marin, par exemple), même en nappes avec ou sans support en autres matières
1403 00 00	1403 00 00	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des balais ou des brosses (sorgho, piassava, chiendent, istle, par exemple), même en torsades ou en faisceaux
1404	1404	Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs
1505	1505	Graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline
1506 00 00	1506 00 00	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées
1515	1515	Autres graisses et huiles végétales (y compris l'huile de jojoba) et leurs fractions, fixes, même raffinées, mais non chimiquement modifiées
1515 90 91	1515 90 15	Huiles de jojoba, d'oïticica; cyre de myrica; cire du Japon; leurs fractions
1516	1516	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées ou réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées

Liste 2 Concessions différées (Article 15 de l'accord)

		Concessions differees (Afficie 13 de l'accord)
Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
1516 20	1516 20 1516 20 10	Graisses et huiles végétales et leurs fractions:Huiles de ricin hydrogénées, dites "opalwax"
1517	1517	Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires et leurs fractions du n°1516
1517 10 00	1517 10 1517 10 10	Margarine, à l'exclusion de la margarine liquide: D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait excédant 10% mais n'excédant pas 15%
1517 90 1517 90 00	1517 90 1517 90 10	Autres: D'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait excédant 10% mais n'excédant pas 15%Autres:
	1517 90 93	Mélanges ou préparations culinaires utilisés pour le démoulage
1520 00 00	1520 00 00	Glycerol brut ; eaux et lessives glycérineuses
1521	1521	Cires végétales (autres que les triglycérides), cires d'abeilles ou d'autres insectes et spermaceti, même raffinés ou colorés
1521 10 00	1521 10 00	Cires végétales
1521 90 1521 90 00	1521 90 1521 90 10	- Autres: - Spermaceti, même raffiné ou coloré - Cires d'abeilles ou d'autres insectes, même raffinées ou colorées :
	1521 90 91 1521 90 99	- Brutes - Autres
1522 00	1522 00	Dégras; résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales
1522 00 00	1522 00 10	-Dégras
1702	1702	Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide ; sirops de sucres sans addition d'aromatisants ou de colorants ; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel ; sucres et mélasses caramélisés
1702 50 00	1702 50 00	-Fructose chimiquement pur
1702 90 1702 90 00	1702 90 1702 90 10	-Autres, y compris le sucre inverti (ou interverti) et les autres sucres et sirops de sucre contenant en poids à l'état sec 50% de fructose : Maltose chimiquement pur
1803	1803	Pâte de cacao, même dégraissée
1804 00 00	1804 00 00	Beurre, graisse et huile de cacao
1806	1806	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao:
1806 10	1806 10	-Poudre de cacao avec addition de sucre ou d'autres édulcorants:
1806 20	1806 20	-Autres préparations présentées soit en blocs ou en barres d'un poids excédant 2 kg, soit à l'état liquide ou pâteux ou en poudres, granulés ou formes similaires, en récipients ou en emballages immédiats, d'un contenu excédant 2 kg
1806 32	1806 32	Non fourrés
1901	1901	Extraits de malt ; préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, fécules ou extraits de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40% en poids de cacao calculés sur base entièrement dégraissée, non dégommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°0401 à 0404, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5% en poids de cacao calculés sur base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs
1901 10 30	ex1901 10 00	- Préparations pour l'alimentation des enfants, conditionnées pour la vente au détail
1901 20 00	1901 20 00	- Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie du n°1905

Liste 2 Concessions différées (Article 15 de l'accord)

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
1902	1902	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé:
		-Pâtes alimentaires non cuites ni farcies ni autrement préparées
1902 11 00	1902 11 00	Contenant des œufs
1902 19	1902 19	Autres:
1902 30	1902 30	- Autres pâtes alimentaires
1902 40	1902 40	- Couscous:
1903 00 00	1903 00 00	Tapioca et ses succédanés préparés à partir de fécules, sous forme de flocons grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires
1904	1904	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage (corn flakes, par exemple) ; céréales (autres que le maïs) en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), précuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs
1904 10	1904 10	-Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage
1904 20	1904 20	-Préparations alimentaires obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées
1904 90	1904 90	- Autres:
1905	1905	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires
1905 10 00 1905 20 1905 40	1905 10 00 1905 20 1905 40	-Pain croustillant dit Knäckebrot -Pain d'épices: -Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés
2001	2001	Légumes, fruits et autres parties comestibles de plantes, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique
2001 90 2001 90 90	2001 90 2001 90 30 2001 90 40 2001 90 60	 - Autres: - Mais doux (zea mays var.saccharata) - Ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule égale ou supérieure à 5% - Cœurs de palmier
2004	2004	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés, autres que les produits du n° 2006
2004 10	2004 10	- Pommes de terre:
2004 10 00	2004 10 91	Autres : Sous forme de farines, semoules ou flocons
2004 90 2004 90 90	2004 90 2004 90 10	- Autres légumes et mélanges de légumes: Maïs doux (Zea mays var.saccharata)
2005	2005	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés, autres que les produits du n°2006
2005 20 2005 20 00	2005 20 2005 20 10	-Pommes de terre: Sous forme de farines, semoules ou flocons
2008	2008	Fruits et autres parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs:
2008 11 2008 11 00	2008 11 2008 11 10	-Fruits à coques, arachides et autres graines, même mélangés entre eux: Arachides: Beurre d'arachide -Autres, y compris les mélanges, à l'exception de ceux du n°2008 19

Liste 2 Concessions différées (Article 15 de l'accord)

	1	Concessions differees (Afficie 13 de l'accord)
Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
2008 91 00	2008 91 00	Coeurs de palmier
2008 99 2008 99 00	2008 99 2008 99 85 2008 99 91	Autres: Sans addition d'alcool: Sans addition de sucre: Maïs à l'exclusion du maïs doux (zea mays var. saccharata) Ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule égale ou supérieure à 5%
2101	2101	Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté ; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés:
2101 11	2101 11	-Extraits, essences et concentrés de café et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de café: Extraits, essences et concentrés:
2101 12	2101 12	- Préparations à base d'extraits, essences ou concentrés ou à base de café:
2101 20	2101 20	-Extraits, essences et concentrés de thé ou de maté et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de thé ou de maté :
2101 30	2101 30	-Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés:
2102	2102	Levures (vivantes ou mortes) ; autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins du n°3002) ; poudres à lever préparées :
2102 20	2102 20	-Levures mortes ; autres micro-organismes monocellulaires morts: Levures mortes:
2102 20 00	2102 20 11 2102 20 19 2102 20 90	Levures mortes: En tablettes, cubes ou présentations similaires, ou bien en emballages immédiats d'un contenu net n'excédant pas 1 kg Autres Autres
2103	2103	Préparations pour sauces et sauces préparées ; condiments et assaisonnements, composés ; farine de moutarde et moutarde préparée
2103 10 00	2103 10 00	-Sauce de soja
2103 20 00	2103 20 00	- Tomato ketchup et autres sauces tomates
2103 30	2103 30	- Farine de moutarde et moutarde préparée
2103 90 2103 90 10	2103 90 2103 90 10 2103 90 30	-Autres: Chutney de mangue liquide Amers aromatiques, d'un titre alcoométrique volumique égal ou supérieur à 44,2% vol et n'excédant pas 49,2% vol et contenant de 1,5 à 6% en poids de gentiane, d'épices et ingrédients divers, de 4% à 10% de sucre et présentés en récipients d'une contenance n'excédant pas 0,501
2104	2104	Préparations pour soupes, potages ou bouillons ; soupes, potages ou bouillons préparés ; préparations alimentaires composites homogénéisées
2104 20 00	2104 20 00	- Préparations alimentaires composites homogénéisées
2106	2106	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs

Liste 2 Concessions différées (Article 15 de l'accord)

Nomenclature Algérienne	Code NC équivalent	Description
2106 10 2106 10 00	2106 10 2106 10 20	- Concentrats de protéines et substances protéiques texturées: Ne contenant pas de matières grasses provenant du lait, de saccharose, d'isoglucose, de glucose, d'amidon ou de fécule ou contenant en poids moins de 1,5% de matières grasses provenant du lait, moins de 5% de saccharose ou d'isoglucose, moins de 5% de glucose ou d'amidon ou de fécule
	2106 10 80	Autres
2201	2201	Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées ; glace et neige:
2201 90 00	2201 90 00	- Autres
2202	2202	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n°2009:
2202 10 00	2202 10 00	- Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées
2205	2205	Vermouth et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de substances aromatiques :
2205 10	2205 10	- En récipients d'une contenance n'excédant pas 21
2205 90	2205 90	- Autres
2207	2207	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80% vol ou plus ; alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres
2208	2208	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80% vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses
2208 20 00	2208 20	- Eaux-de-vie de vin ou de marc de raisins
2208 90 00	2208 90	- Autres
2402	2402	Cigares (y compris ceux à bouts coupés), cigarillos et cigarettes, en tabac ou en succédanés de tabac :
2402 10 00	2402 10 00	- Cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos contenant du tabac
2402 20	2402 20	- Cigarettes contenant du tabac:
2402 90 00	2402 90 00	- Autres
2403	2403	Autres tabacs et succédanés de tabac, fabriqués ; tabacs « homogénéisés » ou «reconstitués »; extraits et sauces de tabac
2403 10	2403 10	- Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion
2403 91 00	2403 91 00	Tabacs « homogénéisés » ou « reconstitués »
2403 99	2403 99	Autres

PROTOCOLE Nº 6

RELATIF A LA DEFINITION DE LA NOTION DE "PRODUITS ORIGINAIRES" ET AUX METHODES DE COOPERATION ADMINISTRATIVE

TABLE DES MATIERES

TITRE I - Article 1er	Définitions	
TITRE II	DEFINITION DE LA NOTION DE "PRODUITS ORIGINAIRES"	85
- Article 2	Conditions générales.	85
- Article 3	Cumul bilateral de l'origine	85
- Article 4	Cumul avec les matières originaires du Maroc et de Tunisie	85
- Article 5 - Article 6	Produits entièrement obtenus	86
- Article 0	Produits suffisamment ouvrés ou transformés.	86
- Article 8	Ouvraisons ou transformations insuffisantes	87
- Article 9	Unité à prendre en considération	87
- Article 10	Accessoires, pièces de rechange et outillages	87
- Article 11	Assortiments	87
- Article 12	Eléments neutres	88
TITRE III	CONDITIONS TERRITORIALES	88
- Article 13	Principe de territorialitéTransport direct	88
- Article 14	Transport direct	88
- Article 15	Expositions	88
TITRE IV	RISTOURNE OU EXONERATION DES DROITS DE DOUANE	89
- Article 16	Interdiction des ristournes ou exonérations des droits de douane	89
TITRE V	PREUVE DE L'ORIGINE	89
- Article 17	Conditions générales.	89
- Article 18	Conditions générales	89
- Article 19	Certificats de circulation des marchandises EUR.1 délivrés a posteriori	90
- Article 20	Certificats de circulation des marchandises EUR.1 délivrés <i>a posteriori</i>	90
- Article 21	Délivrance de certificats EUR.1 sur la base de la preuve de l'origine délivrée ou établie antérieurement	91
- Article 22 - Article 23	Conditions d etablissement d une declaration sur facture.	91 91
- Article 23	Exportateur agréé	91
- Article 25	Validité de la preuve de l'origine	91
- Article 26	Importation par envois échelonnés	92
- Article 27	Exemptions de la preuve de l'origine	92
- Article 28	Déclaration du fournisseur et fiche de renseignements	92
- Article 29	Documents probants Conservation des preuves de l'origine et des documents probants Discordances et erreurs formelles	92
- Article 30 - Article 31	Conservation des preuves de l'origine et des documents probants.	92
- Article 31	Montants exprimés en euros	93
TITRE VI	METHODES DE COOPERATION ADMINISTRATIVE	
- Article 33 - Article 34	Assistance mutuelle	93
- Article 34 - Article 35	Contrôle de la preuve de l'origine	93
- Article 36	Sanctions.	94
- Article 37	Zones franches	
THE THE		0.4
TITRE VII - Article 38	CEUTA ET MELILLA	94 94
- Article 39	Conditions particulières.	94
TITRE VIII - Article 40	DISPOSITIONS FINALES	95 05
- Article 40	Modifications du protocole	95
- Article 42	Mise en œuvre du protocole	95
- Article 43	Arrangements avec le Maroc et la Tunisie	95
- Article 44	Marchandises en transit ou en entrepôt	95
ANNEXES		
- Annexe I	Notes introductives relatives à la liste de l'annexe II	95
- Annexe II	Liste des ouvraisons ou transformations à appliquer aux matières non originaires pour que le produit	
A	transformé puisse obtenir le caractère originaire	99
- Annexe III - Annexe IV	Déclaration sur facture	166
- Annexe V	Modèle de déclaration du fournisseur.	
- Annexe VI	Fiche de renseignements.	
- Annexe VII	Déclarations communes	178

PROTOCOLE Nº 6

TITRE I

DISPOSITIONS GENERALES

Article premier

Définitions

Aux fins du présent protocole, on entend par :

- a) "fabrication", toute ouvraison ou transformation, y compris l'assemblage ou les opérations spécifiques ;
- **b) "matière",** tout ingrédient, toute matière première, tout composant ou toute partie, etc..... utilisé dans la fabrication du produit ;
- c) "produit", le produit obtenu, même s'il est destiné à être utilisé ultérieurement au cours d'une autre opération de fabrication;
 - d) "marchandises", les matières et les produits ;
- e) "valeur en douane", la valeur déterminée conformément à l'accord de 1994 relatif à la mise en œuvre de l'article VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (Accord sur la valeur en douane de l'OMC);
- f) "prix départ usine", le prix payé pour le produit au fabricant de la Communauté ou de l'Algérie dans l'entreprise duquel s'est effectuée la dernière ouvraison ou transformation, y compris la valeur de toutes les matières mises en œuvre et déduction faite de toutes les taxes intérieures qui sont ou peuvent être restituées lorsque le produit obtenu est exporté;
- g) "valeur des matières", la valeur en douane au moment de l'importation des matières non originaires mises en œuvre ou, si elle n'est pas connue ou ne peut être établie, le premier prix vérifiable payé pour les matières dans la Communauté ou en Algérie;
- h) "valeur des matières originaires", la valeur de ces matières telle que définie au point g) appliqué *mutatis mutandis*;
- i) "valeur ajoutée", le prix départ-usine des produits, diminué de la valeur en douane de toutes les matières utilisées qui ne sont pas originaires du pays où ces produits sont obtenus ;
- j) "chapitres" et "positions", les chapitres et les positions (à quatre chiffres) utilisés dans la nomenclature qui constitue le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, dénommé dans le présent protocole "système harmonisé" ou "SH";
- **k) "classé"**, le terme faisant référence au classement d'un produit ou d'une matière dans une position déterminée;
- 1) "envoi", les produits envoyés simultanément par un même exportateur à un même destinataire ou transportés sous le couvert d'un document de transport unique de l'exportateur au destinataire ou, en l'absence d'un tel document, couverts par une facture unique;
- m) "territoires", les territoires, y compris les eaux territoriales.

TITRE II

DEFINITION DE LA NOTION DE "PRODUITS ORIGINAIRES"

Article 2

Conditions générales

- 1. Pour l'application du présent accord, sont considérés comme produits originaires de la Communauté:
- a) les produits entièrement obtenus dans la Communauté au sens de l'article 6;
- b) les produits obtenus dans la Communauté et contenant des matières qui n'y ont pas été entièrement obtenues à condition que ces matières aient fait l'objet dans la Communauté d'ouvraisons ou de transformations suffisantes au sens de l'article 7.
- 2. Pour l'application du présent accord, sont considérés comme produits originaires de l'Algérie :
- a) les produits entièrement obtenus en Algérie au sens de l'article 6;
- b) les produits obtenus en Algérie et contenant des matières qui n'y ont pas été entièrement obtenues à condition que ces matières aient fait l'objet en Algérie d'ouvraisons ou de transformations suffisantes au sens de l'article 7.

Article 3

Cumul bilatéral de l'origine

- 1. Les matières qui sont originaires de la Communauté sont considérées comme des matières originaires de l'Algérie lorsqu'elles sont incorporées dans un produit y obtenu. Il n'est pas exigé que ces matières y aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations suffisantes à condition qu'elles aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations allant au-delà de celles visées à l'article 8 paragraphe 1.
- 2. Les matières qui sont originaires de l'Algérie sont considérées comme des matières originaires de la Communauté lorsqu'elles sont incorporées dans un produit y obtenu. Il n'est pas exigé que ces matières y aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations suffisantes à condition qu'elles aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations allant au-delà de celles visées à l'article 8 paragraphe 1.

Article 4

Cumul avec les matières originaires du Maroc ou de Tunisie

1. Nonobstant l'article 2, paragraphe 1, point b), et sans préjudice des dispositions des paragraphes 3 et 4, les matières qui sont originaires du Maroc ou de Tunisie au sens du protocole n° 4 annexé à l'accord entre la Communauté et ces pays sont considérées comme des matières originaires de la Communauté et il n'est pas exigé que ces matières y aient fait l'objet d'ouvraisons ou transformations suffisantes, à condition toutefois qu'elles aient fait l'objet d'ouvraisons ou transformations allant au-delà de celles visées à l'article 8, paragraphe 1.

- 2. Nonobstant l'article 2, paragraphe 2, point b), et sans préjudice des dispositions des paragraphes 3 et 4, les matières qui sont originaires du Maroc ou de Tunisie au sens du protocole n° 4 annexé à l'accord entre la Communauté et ces pays sont considérées comme des matières originaires de l'Algérie et il n'est pas exigé que ces matières y aient fait l'objet d'ouvraisons ou transformations suffisantes, à condition toutefois qu'elles aient fait l'objet d'ouvraisons ou transformations allant au-delà de celles visées à l'article 8 paragraphe 1.
- 3. Les dispositions prévues aux paragraphes 1 et 2 relatives aux matières originaires de Tunisie ne sont applicables que dans la mesure où les échanges effectués entre la Communauté et la Tunisie et entre l'Algérie et la Tunisie, sont régis par des règles d'origine identiques.
- 4. Les dispositions prévues aux paragraphes 1 et 2 relatives aux matières originaires du Maroc ne sont applicables que dans la mesure où les échanges effectués entre la Communauté et le Maroc et entre l'Algérie et le Maroc , sont régis par des règles d'origine identiques.

Cumul de l'ouvraison ou des transformations

- 1. Pour l'application de l'article 2, paragraphe 1, point b), les ouvraisons ou les transformations effectuées en Algérie, ou, lorsque les conditions requises à l'article 4, paragraphes 3 et 4 sont remplies, au Maroc ou en Tunisie, sont considérées comme ayant été effectuées dans la Communauté, lorsque les produits obtenus font ultérieurement l'objet d'ouvraisons ou de transformations dans la Communauté.
- 2. Pour l'application de l'article 2, paragraphe 2, point b), les ouvraisons ou transformations effectuées dans la Communauté, ou, lorsque les conditions requises à l'article 4, paragraphes 3 et 4 sont remplies, au Maroc ou en Tunisie, sont considérées comme ayant été effectuées en Algérie, lorsque les produits obtenus font ultérieurement l'objet d'ouvraisons ou de transformations en Algérie.
- 3. Lorsque, en application des dispositions des paragraphes 1 et 2, les produits originaires sont obtenus dans deux ou plusieurs des États visés dans ces dispositions ou dans la Communauté, ils sont considérés comme produits originaires de l'État ou de la Communauté où la dernière ouvraison ou transformation a eu lieu, pour autant que cette ouvraison ou cette transformation aille au-delà de celles visées à l'article 8.

Article 6

Produits entièrement obtenus

- 1. Sont considérés comme entièrement obtenus dans la Communauté ou en Algérie:
- a) les produits minéraux extraits de leurs sols ou de leurs fonds de mers ou d'océans;
- b) les produits du règne végétal qui y sont récoltés ;
- c) les animaux vivants qui y sont nés et élevés ;

- d) les produits provenant d'animaux vivants qui y font l'objet d'un élevage ;
- e) les produits de la chasse ou de la pêche qui y sont pratiquées ;
- f) les produits de la pêche maritime et autres produits tirés de la mer en dehors des eaux territoriales de la Communauté ou de l'Algérie par leurs navires;
- g) les produits fabriqués à bord de leurs navires-usines, exclusivement à partir de produits visés au point f);
- h) les articles usagés ne pouvant servir qu'à la récupération des matières premières, y compris les pneumatiques usagés ne pouvant servir qu'au rechapage ou n'être utilisés que comme déchets ;
- i) les déchets provenant d'opérations manufacturières qui y sont effectuées ;
- j) les produits extraits du sol ou du sous-sol marin situé hors de leurs eaux territoriales, pour autant qu'elles aient des droits exclusifs d'exploitation sur ce sol ou sous-sol;
- k) les marchandises qui y sont fabriquées exclusivement à partir de produits visés aux points a) à j).
- 2. Les expressions "leurs navires" et "leurs navires-usines" au paragraphe 1, points f) et g), ne sont applicables qu'aux navires et navires-usines :
- a) qui sont immatriculés ou enregistrés dans un État membre de la Communauté, ou en Algérie ;
- b) qui battent pavillon d'un État membre de la Communauté ou de l'Algérie ;
- c) qui appartiennent au moins à 50 pour cent à des ressortissants des États membres de la Communauté ou de l'Algérie, ou à une société dont le siège principal est situé dans l'un de ces États, dont le ou les gérants, le président du conseil d'administration ou de surveillance et la majorité des membres de ces conseils sont des ressortissants des États membres de la Communauté ou de l'Algérie et dont, en outre, en ce qui concerne les sociétés de personnes ou les sociétés à responsabilité limitée, la moitié du capital au moins appartient à ces États, à des collectivités publiques ou à des ressortissants desdits Etats;
- d) dont l'état-major est composé de ressortissants des États membres de la Communauté ou de l'Algérie ; et
- e) dont l'équipage est composé, dans une proportion de 75 pour cent au moins, de ressortissants des Etats membres de la Communauté ou de l'Algérie.

Article 7

Produits suffisamment ouvrés ou transformés

1. Pour l'application de l'article 2, les produits non entièrement obtenus sont considérés comme suffisamment ouvrés ou transformés lorsque les conditions indiquées dans la liste de l'annexe II sont remplies.

Les conditions visées ci-dessus indiquent, pour tous les produits couverts par le présent accord, l'ouvraison ou la transformation qui doit être effectuée sur les matières non originaires mises en œuvre dans la fabrication de ces produits, et s'appliquent exclusivement à ces matières. Il s'ensuit que, si un produit qui a acquis le caractère originaire en remplissant les conditions fixées dans la liste pour ce même produit est mis en œuvre dans la fabrication d'un autre produit, les conditions applicables au produit dans lequel il est incorporé ne lui sont pas applicables, et il n'est pas tenu compte des matières non originaires qui peuvent avoir été mises en œuvre dans sa fabrication.

- 2. Nonobstant le paragraphe 1, les matières non originaires qui, conformément aux conditions fixées dans la liste pour un produit déterminé, ne doivent pas être mises en œuvre dans la fabrication de ce produit peuvent néanmoins l'être, à condition que:
- a) leur valeur totale n'excède pas 10 pour cent du prix départ usine du produit;
- b) l'application du présent paragraphe n'entraîne pas un dépassement du ou des pourcentages indiqués dans la liste en ce qui concerne la valeur maximale des matières non originaires.

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux produits relevant des chapitres 50 à 63 du système harmonisé.

3. Les paragraphes 1 et 2 s'appliquent sans préjudice de l'article 8.

Article 8

Ouvraisons ou transformations insuffisantes

- 1. Sans préjudice du paragraphe 2, les ouvraisons ou transformations suivantes sont considérées comme insuffisantes pour conférer le caractère originaire, que les conditions de l'article 7 soient ou non remplies:
- a) les manipulations destinées à assurer la conservation en l'état des produits pendant leur transport et leur stockage (aération, étendage, séchage, réfrigération, mise dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances, extraction de parties avariées et opérations similaires);
- b) les opérations simples de dépoussiérage, de criblage, de triage, de classement, d'assortiment (y compris la composition de jeux de marchandises), de lavage, de peinture, de découpage;
- c) i) les changements d'emballage et les divisions et réunions de colis;
- ii) la simple mise en bouteilles, en flacons, en sacs, en étuis, en boîtes, sur planchettes, etc. ainsi que toutes autres opérations simples de conditionnement;
- d) l'apposition sur les produits eux-mêmes ou sur leurs emballages de marques, d'étiquettes ou d'autres signes distinctifs similaires;
- e) le simple mélange de produits, même d'espèces différentes, dès lors qu'un ou plusieurs composants du mélange ne répondent pas aux conditions établies par le présent protocole pour pouvoir être considérés comme originaires de la Communauté ou de l'Algérie;

- f) la simple réunion de parties en vue de constituer un produit complet;
- g) le cumul de deux ou plusieurs opérations visées sous a) à f);
 - h) l'abattage des animaux.
- 2. Toutes les opérations effectuées soit dans la Communauté, soit en Algérie sur un produit déterminé sont considérées conjointement pour déterminer si l'ouvraison ou la transformation subie par ce produit doit être considérée comme insuffisante au sens du paragraphe 1.

Article 9

Unité à prendre en considération

1. L'unité à prendre en considération pour l'application des dispositions du présent protocole est le produit retenu comme unité de base pour la détermination du classement fondée sur la nomenclature du système harmonisé.

Il s'ensuit que :

- a) lorsqu'un produit composé d'un groupe ou assemblage d'articles est classé aux termes du système harmonisé dans une seule position, l'ensemble constitue l'unité à prendre en considération;
- b) lorsqu'un envoi est composé d'un certain nombre de produits identiques classés sous la même position du système harmonisé, les dispositions du présent protocole s'appliquent à chacun de ces produits considérés individuellement.
- 2. Lorsque, par application de la règle générale n° 5 du système harmonisé, les emballages sont classés avec le produit qu'ils contiennent, ils doivent être considérés comme formant un tout avec le produit aux fins de la détermination de l'origine.

Article 10

Accessoires, pièces de rechange et outillages

Les accessoires, pièces de rechange et outillages livrés avec un matériel, une machine, un appareil ou un véhicule, qui font partie de l'équipement normal et sont compris dans le prix ou ne sont pas facturés à part, sont considérés comme formant un tout avec le matériel, la machine, l'appareil ou le véhicule considéré.

Article 11

Assortiments

Les assortiments au sens de la règle générale n° 3 du système harmonisé sont considérés comme originaires, à condition que tous les articles entrant dans leur composition soient originaires. Toutefois, un assortiment composé d'articles originaires et non originaires est considéré comme originaire dans son ensemble, à condition que la valeur des articles non originaires n'excède pas 15 pour cent du prix départ usine de l'assortiment.

Eléments neutres

Pour déterminer si un produit est originaire, il n'est pas nécessaire de déterminer l'origine des éléments suivants qui pourraient être utilisés dans sa fabrication:

- a) énergie et combustibles;
- b) installations et équipements;
- c) machines et outils;
- d) marchandises qui n'entrent pas et ne sont pas destinées à entrer dans la composition finale du produit.

TITRE III

CONDITIONS TERRITORIALES

Article 13

Principe de territorialité

- 1. Les conditions énoncées au titre II en ce qui concerne l'acquisition du caractère originaire doivent être remplies sans interruption dans la Communauté ou en Algérie, sous réserve des dispositions des articles 4 et 5.
- 2. Lorsque des marchandises originaires exportées de la Communauté ou de l'Algérie vers un autre pays y sont retournées, sous réserve des dispositions des articles 4 et 5, elles doivent être considérées comme étant non originaires, à moins qu'il puisse être démontré à la satisfaction des autorités douanières:
- a) que les marchandises retournées sont les mêmes que celles qui ont été exportées; et
- b) qu'elles n'ont pas subi d'opérations allant au-delà de ce qui est nécessaire pour assurer leur conservation en l'état pendant qu'elles étaient dans ce pays ou qu'elles étaient exportées.

Article 14 **Transport direct**

1. Le régime préférentiel prévu par le présent accord est applicable uniquement aux produits remplissant les conditions du présent protocole qui sont transportés directement entre la Communauté et l'Algérie ou en empruntant les territoires des autres pays visés aux articles 4 et 5. Toutefois, le transport de produits constituant un seul envoi peut s'effectuer en empruntant d'autres territoires, le cas échéant, avec transbordement ou entreposage temporaire dans ces territoires, pour autant que les produits restent sous la surveillance des autorités douanières du pays de transit ou d'entreposage et qu'ils ne subissent pas d'autres opérations que le déchargement ou le rechargement ou toute autre opération destinée à assurer leur conservation en l'état.

Le transport par canalisation des produits originaires peut s'effectuer en empruntant des territoires autres que ceux de la Communauté ou de l'Algérie.

2. La preuve que les conditions visées au paragraphe 1 ont été réunies est fournie par la production aux autorités douanières du pays d'importation:

- a) soit d'un document de transport unique sous le couvert duquel s'est effectuée la traversée du pays de transit:
- b) soit d'une attestation délivrée par les autorités douanières du pays de transit contenant:
 - i) une description exacte des produits;
- ii) la date du déchargement et du rechargement des produits, avec, le cas échéant, indication des navires ou autres moyens de transport utilisés; et
- iii) la certification des conditions dans lesquelles les produits ont séjourné dans le pays de transit;
 - c) soit, à défaut, de tous documents probants.

Article 15

Expositions

- 1. Les produits originaires envoyés pour être exposés dans un pays autre que ceux visés aux articles 4 et 5 et qui sont vendus, à la fin de l'exposition, en vue d'être importés dans la Communauté ou en Algérie bénéficient à l'importation des dispositions de l'accord pour autant qu'il soit démontré à la satisfaction des autorités douanières:
- a) qu'un exportateur a expédié ces produits de la Communauté ou de l'Algérie vers le pays de l'exposition et les y a exposés;
- b) que cet exportateur a vendu les produits ou les a cédés à un destinataire dans la Communauté ou en Algérie;
- c) que les produits ont été expédiés durant l'exposition ou immédiatement après dans l'état où ils ont été expédiés en vue de l'exposition; et
- d) que, depuis le moment où ils ont été expédiés en vue de l'exposition, les produits n'ont pas été utilisés à des fins autres que la présentation à cette exposition.
- 2. Une preuve de l'origine doit être délivrée ou établie conformément aux dispositions du titre V et produite dans les conditions normales aux autorités douanières du pays d'importation. La désignation et l'adresse de l'exposition doivent y être indiquées. Au besoin, il peut être demandé une preuve documentaire supplémentaire de la nature des produits et des conditions dans lesquelles ils ont été exposés.
- 3. Le paragraphe 1 est applicable à toutes les expositions, foires ou manifestations publiques analogues à caractère commercial, industriel, agricole ou artisanal, autres que celles qui sont organisées à des fins privées dans des locaux ou magasins commerciaux et qui ont pour objet la vente de produits étrangers, pendant lesquelles les produits restent sous contrôle de la douane.

TITRE IV

RISTOURNE OU EXONERATION DES DROITS DE DOUANE

Article 16

Interdiction des ristournes ou exonérations des droits de douane

- 1. Les matières non originaires mises en œuvre dans la fabrication de produits originaires de la Communauté, de l'Algérie ou d'un des autres pays visés aux articles 4 et 5, pour lesquelles une preuve de l'origine est délivrée ou établie conformément aux dispositions du titre V, ne bénéficient ni dans la Communauté ni en Algérie d'une ristourne ou d'une exonération des droits de douane sous quelque forme que ce soit.
- 2. L'interdiction visée au paragraphe 1 s'applique à tout arrangement en vue du remboursement, de la remise ou du non paiement partiel ou total des droits de douane ou taxes d'effet équivalent applicables dans la Communauté ou en Algérie aux matières mises en œuvre dans la fabrication si ce remboursement, cette remise ou ce non paiement s'applique expressément ou en fait, lorsque les produits obtenus à partir desdites matières sont exportés et non destinés à la consommation nationale.
- 3. L'exportateur de produits couverts par une preuve de l'origine doit pouvoir produire à tout moment, à la demande des autorités douanières, tous les documents appropriés établissant qu'aucune ristourne n'a été obtenue pour les matières non originaires mises en œuvre dans la fabrication des produits concernés, et que tous les droits de douane ou taxes d'effet équivalent applicables à ces matières ont été effectivement acquittés.
- 4. Les paragraphes 1 à 3 s'appliquent également aux emballages au sens de l'article 9 paragraphe 2, aux accessoires, pièces de rechange et outillages au sens de l'article 10 et aux produits d'assortiments au sens de l'article 11, qui ne sont pas originaires.
- 5. Les paragraphes 1 à 4 s'appliquent uniquement aux matières couvertes par le présent accord. En outre, elles ne font pas obstacle à l'application d'un système de restitutions à l'exportation pour les produits agricoles, applicable à l'exportation conformément aux dispositions du présent accord.
- 6. Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas pendant les six années qui suivent l'entrée en vigueur du présent accord.
- 7. Après l'entrée en vigueur des dispositions du présent article et nonobstant le paragraphe 1, l'Algérie peut appliquer des arrangements pour la ristourne ou l'exonération des droits de douane ou des taxes d'effet équivalent applicables aux matières utilisées dans la fabrication de produits originaires, sous réserve des dispositions suivantes :

- a) un taux de 5 % de taxation douanière sera retenu en ce qui concerne les produits visés aux chapitres 25 à 49 et 64 à 97 du système harmonisé, ou un taux plus bas s'il est en vigueur en Algérie;
- b) un taux de 10 % de taxation douanière sera retenu en ce qui concerne les produits visés aux chapitres 50 à 63 du système harmonisé, ou un taux plus bas s'il est en vigueur en Algérie;

Les dispositions du présent paragraphe sont réexaminées avant la fin de la période transitoire visée à l'article 6 de l'accord.

TITRE V

PREUVE DE L'ORIGINE

Article 17

Conditions générales

- 1. Les produits originaires de la Communauté bénéficient des dispositions du présent accord à l'importation en Algérie, de même que les produits originaires de l'Algérie à l'importation dans la Communauté, sur présentation:
- a) soit d'un certificat de circulation des marchandises EUR.1, dont le modèle figure à l'annexe III;
- b) soit, dans les cas visés à l'article 22 paragraphe 1, d'une déclaration, ci-après dénommée "déclaration sur facture", établie par l'exportateur sur une facture, un bon de livraison ou tout autre document commercial, décrivant les produits concernés d'une manière suffisamment détaillée pour pouvoir les identifier. Le texte de cette "déclaration sur facture" figure en annexe IV.
- 2. Nonobstant le paragraphe 1, dans les cas visés à l'article 27, les produits originaires au sens du présent protocole sont admis au bénéfice du présent accord sans qu'il soit nécessaire de produire aucun des documents visés ci-dessus.

Article 18

Procédure de délivrance d'un certificat de circulation des marchandises EUR.1

- 1. Le certificat de circulation des marchandises EUR.1 est délivré par les autorités douanières du pays d'exportation sur demande écrite établie par l'exportateur ou, sous la responsabilité de celui-ci, par son représentant habilité.
- 2. A cet effet, l'exportateur ou son représentant habilité remplissent le certificat de circulation des marchandises EUR.1 et le formulaire de demande dont les modèles figurent à l'annexe III du présent protocole. Ces formulaires sont complétés dans l'une des langues dans lesquelles le présent accord est rédigé, conformément aux dispositions du droit interne du pays d'exportation.

Les formulaires remplis à la main doivent être complétés à l'encre et en caractères d'imprimerie. Les produits doivent être désignés dans la case réservée à cet effet, sans interligne. Lorsque la case n'est pas complètement remplie, un trait horizontal doit être tiré en dessous de la dernière ligne de la désignation, l'espace non utilisé devant être bâtonné.

- 3. L'exportateur sollicitant la délivrance d'un certificat de circulation des marchandises EUR.1 doit pouvoir présenter à tout moment, à la demande des autorités douanières du pays d'exportation où le certificat de circulation des marchandises EUR.1 est délivré, tous les documents appropriés prouvant le caractère originaire des produits concernés ainsi que le respect des autres conditions prévues par le présent protocole.
- 4. Un certificat de circulation des marchandises EUR.1 est délivré par les autorités douanières d'un État membre de la Communauté ou de l'Algérie si les produits concernés peuvent être considérés comme des produits originaires de la Communauté, de l'Algérie ou de l'un des autres pays visés aux articles 4 et 5 et remplissent les autres conditions prévues par le présent protocole.
- 5. Les autorités douanières délivrant des certificats de circulation des marchandises EUR.1 prennent toutes les mesures nécessaires afin de contrôler le caractère originaire des produits et le respect des autres conditions prévues par le présent protocole. A cet effet, elles sont habilitées à exiger toutes les preuves et à effectuer tous les contrôles des comptes de l'exportateur ou tout autre contrôle qu'elles estiment utile. Elles doivent aussi veiller à ce que les formulaires visés au paragraphe 2 soient dûment complétés. Elles vérifient notamment si le cadre réservé à la désignation des produits a été rempli de façon à exclure toute possibilité d'adjonctions frauduleuses.
- 6. La date de délivrance du certificat de circulation des marchandises EUR.1 doit être indiquée dans la case 11 du certificat.
- 7. Un certificat de circulation des marchandises EUR.1 est délivré par les autorités douanières et tenu à la disposition de l'exportateur dès que l'exportation réelle est effectuée ou assurée.

Article 19

Certificats de circulation des marchandises EUR.1 délivrés *a posteriori*

- 1. Nonobstant l'article 18 paragraphe 7, un certificat de circulation des marchandises EUR.1 peut, à titre exceptionnel, être délivré après l'exportation des produits auxquels il se rapporte:
- a) s'il n'a pas été délivré au moment de l'exportation par suite d'erreurs, d'omissions involontaires ou de circonstances particulières; ou
- b) s'il est démontré à la satisfaction des autorités douanières qu'un certificat de circulation des marchandises EUR.1 a été délivré, mais n'a pas été accepté à l'importation pour des raisons techniques.

- 2. Pour l'application du paragraphe 1, l'exportateur doit indiquer dans sa demande le lieu et la date de l'exportation des produits auxquels le certificat de circulation des marchandises EUR.1 se rapporte ainsi que les raisons de sa demande.
- 3. Les autorités douanières ne peuvent délivrer un certificat de circulation des marchandises EUR.1 *a posteriori* qu'après avoir vérifié si les indications contenues dans la demande de l'exportateur sont conformes à celles du dossier correspondant.
- 4. Les certificats de circulation des marchandises EUR.1 délivrés *a posteriori* doivent être revêtus d'une des mentions suivantes:
- ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"
- DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"
- DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"
- EL EKAOOEN EK TON YETEPON
- EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"
- FR "DELIVRE A POSTERIORI"
- IT "RILASCIATO A POSTERIORI"
- NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"
- PT "EMITIDO A POSTERIORI"
- FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"
- SV "UTFÄRDAT I EFTERHAND"
- "وسلمت لاحقا"
- 5. La mention visée au paragraphe 4 est apposée dans la case "Observations" du certificat de circulation des marchandises EUR.1.

Article 20

Délivrance d'un duplicata du certificat de circulation des marchandises EUR.1

- 1. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un certificat de circulation des marchandises EUR.1, l'exportateur peut réclamer un duplicata aux autorités douanières qui l'ont délivré sur la base des documents d'exportation qui sont en leur possession.
- 2. Le duplicata ainsi délivré doit être revêtu d'une des mentions suivantes :
 - ES "DUPLICADO"
 - DA "DUPLIKAT"
 - DE "DUPLIKAT"
 - EL "ANTIPAOO"
 - EN "DUPLICATE"
 - FR "DUPLICATA"
 - IT "DUPLICATO"
 - NL "DUPLICAAT"
 - PT "SEGUNDA VIA"
 - FI "KAKSOISKAPPALE"
 - SV "DUPLIKAT"
- " نسخة "
- 3. La mention visée au paragraphe 2 est apposée dans la case "Observations" du duplicata du certificat de circulation des marchandises EUR.1.
- 4. Le duplicata, sur lequel doit être reproduite la date du certificat de circulation des marchandises EUR.1 original, prend effet à cette date.

Délivrance de certificats EUR.1 sur la base de la preuve de l'origine délivrée ou établie antérieurement

Lorsque des produits originaires sont placés sous le contrôle d'un bureau de douane dans la Communauté ou en Algérie , il est possible de remplacer la preuve de l'origine initiale par un ou plusieurs certificats de circulation des marchandises EUR.1 aux fins de l'envoi de ces produits ou de certains d'entre eux ailleurs dans la Communauté ou en Algérie . Les certificats de remplacement EUR.1 sont délivrés par le bureau de douane sous le contrôle duquel sont placés les produits.

Article 22

Conditions d'établissement d'une déclaration sur facture

- 1. La déclaration sur facture visée à l'article 17, paragraphe 1, point b), peut être établie:
 - a) par un exportateur agréé au sens de l'article 23; ou
- b) par tout exportateur pour tout envoi constitué d'un ou plusieurs colis contenant des produits originaires dont la valeur totale n'excède pas 6 000 EUR.
- 2. Une déclaration sur facture peut être établie si les produits concernés peuvent être considérés comme des produits originaires de la Communauté, de l'Algérie ou de l'un des autres pays visés aux articles 4 et 5, et remplissent les autres conditions prévues par le présent protocole.
- 3. L'exportateur établissant une déclaration sur facture doit pouvoir présenter à tout moment, à la demande des autorités douanières du pays d'exportation, tous les documents appropriés prouvant le caractère originaire des produits concernés ainsi que le respect des autres conditions prévues par le présent protocole.
- 4. L'exportateur établit la déclaration sur facture en dactylographiant ou imprimant sur la facture, le bon de livraison ou tout autre document commercial, la déclaration dont le texte figure à l'annexe IV, en utilisant l'une des versions linguistiques de ladite annexe, conformément aux dispositions du droit interne du pays d'exportation. Si la déclaration est établie à la main; elle doit l'être à l'encre et en caractères d'imprimerie.
- 5. Les déclarations sur facture portent la signature manuscrite originale de l'exportateur.

Toutefois, un exportateur agréé au sens de l'article 23 n'est pas tenu de signer ces déclarations à condition de présenter aux autorités douanières du pays d'exportation un engagement écrit par lequel il accepte la responsabilité entière de toute déclaration sur facture l'identifiant comme si elle avait été signée de sa propre main.

6. Une déclaration sur facture peut être établie par l'exportateur au moment où les produits auxquels elle se rapporte sont exportés ou après exportation, pour autant que sa présentation dans l'État d'importation n'intervienne pas plus de deux ans après l'importation des produits auxquels elle se rapporte.

Article 23

Exportateur agréé

- 1. Les autorités douanières de l'État d'exportation peuvent autoriser tout exportateur, ci-après dénommé "exportateur agréé", effectuant fréquemment des exportations de produits couverts par le présent accord et offrant, à la satisfaction des autorités douanières, toutes les garanties pour contrôler le caractère originaire des produits ainsi que le respect de toutes les autres conditions du présent protocole, à établir des déclarations sur facture, quelle que soit la valeur des produits concernés.
- 2. Les autorités douanières peuvent subordonner l'octroi du statut d'exportateur agréé à toutes conditions qu'elles estiment appropriées.
- 3. Les autorités douanières attribuent à l'exportateur agréé un numéro d'autorisation douanière, qui doit figurer sur la déclaration sur facture.
- 4. Les autorités douanières contrôlent l'usage qui est fait de l'autorisation par l'exportateur agréé.
- 5. Les autorités douanières peuvent révoquer l'autorisation à tout moment. Elles doivent le faire lorsque l'exportateur agréé n'offre plus les garanties visées au paragraphe 1, ne remplit plus les conditions visées au paragraphe 2 ou abuse d'une manière quelconque de l'autorisation.

Article 24

Validité de la preuve de l'origine

- 1. Une preuve de l'origine est valable pendant quatre mois à compter de la date de délivrance dans le pays d'exportation et doit être produite dans ce même délai aux autorités douanières du pays d'importation.
- 2. Les preuves de l'origine qui sont produites aux autorités douanières du pays d'importation après expiration du délai de présentation prévu au paragraphe 1 peuvent être acceptées aux fins de l'application du régime préférentiel lorsque le non-respect du délai est dû à des circonstances exceptionnelles.
- 3. En dehors de ces cas de présentation tardive, les autorités douanières du pays d'importation peuvent accepter les preuves de l'origine lorsque les produits leur ont été présentés avant l'expiration dudit délai.

Article 25

Production de la preuve de l'origine

Les preuves de l'origine sont produites aux autorités douanières du pays d'importation conformément aux procédures applicables dans ce pays. Ces autorités peuvent exiger la traduction d'une preuve de l'origine. Elles peuvent également exiger que la déclaration d'importation soit accompagnée d'une déclaration par laquelle l'importateur atteste que les produits remplissent les conditions requises pour l'application du présent accord.

Importation par envois échelonnés

Lorsqu'à la demande de l'importateur et aux conditions fixées par les autorités douanières du pays d'importation, les produits démontés ou non montés, au sens de la règle générale 2 a) du système harmonisé, relevant des sections XVI et XVII ou des positions nos 7308 et 9406 du système harmonisé sont importés par envois échelonnés, une seule preuve de l'origine est produite aux autorités douanières lors de l'importation du premier envoi.

Article 27

Exemptions de la preuve de l'origine

- 1. Sont admis comme produits originaires, sans qu'il y ait lieu de produire une preuve de l'origine, les produits qui font l'objet de petits envois adressés à des particuliers par des particuliers ou qui sont contenus dans les bagages personnels des voyageurs, pour autant qu'il s'agisse d'importations dépourvues de tout caractère commercial, dès lors qu'elles sont déclarées comme répondant aux conditions du présent protocole et qu'il n'existe aucun doute quant à la sincérité d'une telle déclaration. En cas d'envoi par la poste, cette déclaration peut être faite sur la déclaration en douane CN22/CN23 ou sur une feuille annexée à ce document.
- 2. Sont considérées comme dépourvues de tout caractère commercial, les importations qui présentent un caractère occasionnel et qui portent uniquement sur des produits réservés à l'usage personnel ou familial des destinataires ou des voyageurs, ces produits ne devant traduire, par leur nature et leur quantité, aucune préoccupation d'ordre commercial.
- 3. En outre, la valeur globale de ces produits ne peut pas excéder 500 EUR en ce qui concerne les petits envois ou 1200 EUR en ce qui concerne le contenu des bagages personnels des voyageurs.

Article 28

Déclaration du fournisseur et fiche de renseignements

- 1. Lorsqu'un certificat de circulation des marchandises EUR.1 est délivré ou lorsqu'une déclaration sur facture est établie pour des produits originaires dans la fabrication desquels des marchandises, ayant subi une ouvraison ou transformation dans un ou plusieurs pays visés à l'article 5 sans avoir obtenu le caractère originaire, il est tenu compte des déclarations du fournisseur concernant ces marchandises conformément aux dispositions du présent article. Cette déclaration dont un modèle figure à l'annexe V, doit être fournie par l'exportateur de l'État de provenance, soit sur la facture commerciale relative à ces produits, soit sur une annexe à cette facture.
- 2. La production de la fiche de renseignements, délivrée dans les conditions prévues au paragraphe 3 et dont un modèle figure à l'annexe VII du présent protocole, peut toutefois être demandée à l'exportateur par le bureau de douane intéressé, soit pour contrôler l'authenticité et la régularité des renseignements portés sur la déclaration prévue au paragraphe 1, soit pour obtenir des informations complémentaires.

3. La fiche de renseignements relative aux produits mis en œuvre est délivrée à la demande de l'exportateur de ces produits, soit dans le cas prévu au paragraphe 2, soit à l'initiative de cet exportateur, par le bureau de douane compétent dans l'État d'où ces produits ont été exportés. Elle est établie en deux exemplaires; un exemplaire est remis au demandeur à qui il appartient de le faire parvenir soit à l'exportateur des produits finalement obtenus, soit au bureau de douane où le certificat de circulation des marchandises EUR.1 est demandé pour lesdits produits. Le deuxième exemplaire est conservé par le bureau de douane qui l'a délivré pendant au moins trois ans.

Article 29

Documents probants

Les documents visés à l'article 18, paragraphe 3, et à l'article 22, paragraphe 3, destinés à établir que les produits couverts par un certificat de circulation des marchandises EUR.1 ou une déclaration sur facture peuvent être considérés comme des produits originaires de la Communauté, de l'Algérie ou de l'un des autres pays visés aux articles 4 et 5 et satisfont aux autres conditions du présent protocole, peuvent notamment se présenter sous les formes suivantes:

- a) preuve directe des opérations effectuées par l'exportateur ou le fournisseur afin d'obtenir les marchandises concernées, contenue, par exemple, dans ses comptes ou sa comptabilité interne;
- b) documents établissant le caractère originaire des matières mises en œuvre, délivrés ou établis dans la Communauté ou en Algérie où ces documents sont utilisés conformément au droit interne;
- c) documents établissant l'ouvraison ou la transformation des matières subie dans la Communauté ou en Algérie, établis ou délivrés dans la Communauté ou en Algérie où ces documents sont utilisés conformément au droit interne:
- d) certificats de circulation des marchandises EUR.1 ou déclarations sur facture établissant le caractère originaire des matières mises en œuvre, délivrés ou établis dans la Communauté ou en Algérie conformément au présent protocole, ou dans un des autres pays visés aux articles 4 et 5 conformément à des règles d'origine identiques aux règles du présent protocole.
- e) déclarations de fournisseur et fiches de renseignements établissant l'ouvraison ou la transformation subie par les matières mises en œuvre dans la fabrication des marchandises concernées, établies dans les pays visés à l'article 4 conformément aux dispositions du présent protocole.

Article 30

Conservation des preuves de l'origine et des documents probants

1. L'exportateur sollicitant la délivrance d'un certificat de circulation des marchandises EUR.1 doit conserver pendant trois ans au moins les documents visés à l'article 18 paragraphe 3.

- 2. L'exportateur établissant une déclaration sur facture doit conserver pendant trois ans au moins la copie de ladite déclaration sur facture, de même que les documents visés à l'article 22 paragraphe 3.
- 3. Les autorités douanières du pays d'exportation qui délivrent un certificat de circulation des marchandises EUR.1 doivent conserver pendant trois ans au moins le formulaire de demande visé à l'article 18 paragraphe 2.
- 4. Les autorités douanières du pays d'importation doivent conserver pendant trois ans au moins les certificats de circulation des marchandises EUR.1 et les déclarations sur facture qui leur sont présentés.

Discordances et erreurs formelles

- 1. La constatation de légères discordances entre les mentions portées sur une preuve de l'origine et celles portées sur les documents produits au bureau de douane en vue de l'accomplissement des formalités d'importation des produits n'entraîne pas *ipso facto* la non-validité de la preuve de l'origine, s'il est dûment établi que ce document correspond au produit présenté.
- 2. Les erreurs formelles manifestes telles que les fautes de frappe dans une preuve de l'origine n'entraînent pas le refus du document si ces erreurs ne sont pas de nature à mettre en doute l'exactitude des déclarations contenues dans ledit document.

Article 32

Montants exprimés en euros

- 1. Pour l'application des dispositions de l'article 22, paragraphe 1, point b) et de l'article 27, paragraphe 3, lorsque les produits sont facturés dans une monnaie autre que l'euro, les montants exprimés dans la monnaie nationale des États membres de la Communauté, de l'Algérie ou des autres pays visés aux articles 4 et 5, équivalents aux montants en euros, sont fixés annuellement par chacun des pays concernés.
- 2. Un envoi bénéficie des dispositions de l'article 22, paragraphe 1, point b) ou de l'article 27, paragraphe 3, sur la base de la monnaie dans laquelle la facture est libellée, selon le montant fixé par le pays concerné.
- 3. Les montants à utiliser dans une quelconque monnaie nationale sont la contre-valeur dans cette monnaie des montants exprimés en euros au premier jour ouvrable du mois d'octobre. Ces montants sont communiqués à la Commission des Communautés européennes avant le 15 octobre et sont appliqués au 1er janvier de l'année suivante. La Commission des Communautés européennes notifie les montants considérés à tous les pays concernés.
- 4. Un pays peut arrondir au niveau supérieur ou inférieur le montant résultant de la conversion dans sa monnaie nationale d'un montant exprimé en euros. Le montant arrondi ne peut différer de plus de 5 % du montant résultant de la conversion. Un pays peut

- maintenir inchangée la contrevaleur dans sa monnaie nationale d'un montant exprimé en euros si, au moment de l'adaptation annuelle prévue au paragraphe 3, la conversion de ce montant se traduit, avant toute opération d'arrondissement, par une augmentation de moins de 15% de sa contre-valeur en monnaie nationale. La contre-valeur en monnaie nationale peut être maintenue inchangée si la conversion se traduit par une diminution de cette contre-valeur.
- 5. Les montants exprimés en euros font l'objet d'un réexamen par le Comité d'association sur demande de la Communauté ou de l'Algérie. Lors de ce réexamen, le Comité d'association examine l'opportunité de préserver les effets des limites concernées en termes réels. A cette fin, il est habilité à décider de modifier les montants exprimés en euros.

TITRE VI

METHODES DE COOPERATION ADMINISTRATIVE

Article 33

Assistance mutuelle

- 1. Les autorités douanières des États membres de la Communauté et de l'Algérie se communiquent mutuellement, par l'intermédiaire de la Commission européenne, les spécimens des empreintes des cachets utilisés dans leurs bureaux pour la délivrance des certificats de circulation des marchandises EUR.1, ainsi que les adresses des autorités douanières compétentes pour la vérification de ces certificats et des déclarations sur facture.
- 2. Afin de garantir une application correcte du présent protocole, la Communauté et l'Algérie se prêtent mutuellement assistance, par l'entremise de leurs administrations douanières respectives, pour le contrôle de l'authenticité des certificats de circulation des marchandises EUR.1 ou des déclarations sur facture et de l'exactitude des renseignements fournis dans lesdits documents.

Article 34

Contrôle de la preuve de l'origine

- 1. Le contrôle *a posteriori* des preuves de l'origine est effectué par sondage ou chaque fois que les autorités douanières de l'Etat d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité de ces documents, le caractère originaire des produits concernés ou le respect des autres conditions prévues par le présent protocole.
- 2. Pour l'application des dispositions du paragraphe 1, les autorités douanières du pays d'importation renvoient le certificat de circulation des marchandises EUR.1 et la facture, si elle a été présentée, la déclaration sur facture ou une copie de ces documents aux autorités douanières de l'État d'exportation en indiquant, le cas échéant, les motifs de fond ou de forme qui justifient une enquête. A l'appui de leur demande de contrôle *a posteriori*, elles fournissent tous les documents et tous les renseignements obtenus qui font penser que les mentions portées sur la preuve de l'origine sont inexactes.

- 3. Le contrôle est effectué par les autorités douanières du pays d'exportation. A cet effet, elles sont habilitées à exiger toutes les preuves et à effectuer tous les contrôles des comptes de l'exportateur ou tout autre contrôle qu'elles estiment utile.
- 4. Si les autorités douanières du pays d'importation décident de surseoir à l'octroi du traitement préférentiel au produit concerné dans l'attente des résultats du contrôle, elles offrent à l'importateur la mainlevée des produits, sous réserve des mesures conservatoires jugées nécessaires.
- 5. Les autorités douanières sollicitant le contrôle sont informées dans les meilleurs délais de ses résultats. Ceux-ci doivent indiquer clairement si les documents sont authentiques et si les produits concernés peuvent être considérés comme des produits originaires de la Communauté, de l'Algérie ou de l'un des autres pays visés à l'article 4, et remplissent les autres conditions prévues par le présent protocole.
- 6. En cas de doutes fondés et en l'absence de réponse à l'expiration d'un délai de dix mois après la date de la demande de contrôle ou si la réponse ne comporte pas de renseignements suffisants pour déterminer l'authenticité du document en cause ou l'origine réelle des produits, les autorités douanières qui sollicitent le contrôle refusent le bénéfice des préférences sauf en cas de circonstances exceptionnelles.
- 7. Le contrôle *a posteriori* des fiches de renseignements visées à l'article 28 est effectué dans les cas prévus au paragraphe 1 et selon les méthodes analogues à celles prévues aux paragraphes 2 à 6

Règlement des litiges

Lorsque des litiges survenus à l'occasion des contrôles visés à l'article 34 ne peuvent pas être réglés entre les autorités douanières ayant sollicité le contrôle et les autorités douanières responsables de sa réalisation ou soulèvent une question d'interprétation du présent protocole, ils sont soumis au Comité de Coopération douanière

Dans tous les cas, le règlement des litiges entre l'importateur et les autorités douanières du pays d'importation s'effectue conformément à la législation dudit pays.

Article 36

Sanctions

Des sanctions sont appliquées à toute personne qui établit ou fait établir un document contenant des données inexactes en vue de faire admettre un produit au bénéfice du régime préférentiel.

Article 37

Zones franches

1. La Communauté et l'Algérie prennent toutes les mesures nécessaires pour éviter que les produits qui sont échangés sous le couvert d'une preuve de l'origine et qui séjournent, au cours de leur transport, dans une zone franche située sur leur territoire n'y fassent l'objet de substitutions ou de manipulations autres que les manipulations usuelles destinées à assurer leur conservation en l'état.

2. Par dérogation au paragraphe 1, lorsque des produits originaires de la Communauté ou de l'Algérie importés dans une zone franche sous couvert d'une preuve de l'origine subissent un traitement ou une transformation, les autorités douanières compétentes délivrent un nouveau certificat de circulation des marchandises EUR.1 à la demande de l'exportateur, si le traitement ou la transformation auxquels il a été procédé sont conformes aux dispositions du présent protocole.

TITRE VII

CEUTA ET MELILLA

Article 38

Application du protocole

- 1. L'expression "Communauté" utilisée dans l'article 2 ne couvre pas Ceuta et Melilla.
- 2. Les produits originaires de l'Algérie bénéficient à tous égards, lors de leur importation à Ceuta et Melilla, du même régime douanier que celui qui est appliqué aux produits originaires du territoire douanier de la Communauté en vertu du protocole n° 2 de l'acte d'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise aux Communautés européennes. L'Algérie accorde aux importations de produits couverts par le présent accord et originaires de Ceuta et Melilla le même régime douanier que celui qu'elle accorde aux produits importés de la Communauté et originaires de celle-ci.
- 3. Pour l'application du paragraphe 2 concernant les produits originaires de Ceuta et Melilla, le présent protocole s'applique *mutatis mutandis*, sous réserve des conditions particulières définies à l'article 39

Article 39

Conditions particulières

- 1. Sous réserve qu'ils aient été transportés directement conformément aux dispositions de l'article 14, sont considérés comme:
 - 1) produits originaires de Ceuta et Melilla:
 - a) les produits entièrement obtenus à Ceuta et Melilla;
- b) les produits obtenus à Ceuta et Melilla dans la fabrication desquels sont entrés des produits autres que ceux visés sous (a) à condition que:
- i) lesdits produits aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations suffisantes au sens de l'article 7; ou que
- ii) ces produits soient originaires de l'Algérie ou de la Communauté, à condition qu'ils aient été soumis à des ouvraisons ou transformations allant au-delà des opérations visées à l'article 8.
 - 2) produits originaires de l'Algérie:
 - a) les produits entièrement obtenus en Algérie;
- b) les produits obtenus en Algérie dans la fabrication desquels sont entrés des produits autres que ceux visés sous a) à condition que:

- i) lesdits produits aient fait l'objet d'ouvraisons ou de transformations suffisantes au sens de l'article 7; ou que
- ii) ces produits soient originaires, au sens du présent protocole, de Ceuta et Melilla ou de la Communauté, à condition qu'ils aient été soumis à des ouvraisons ou transformations allant au-delà des opérations visées à l'article 8, paragraphe 1.
- 2. Ceuta et Melilla sont considérés comme un seul territoire.
- 3. L'exportateur ou son représentant habilité est tenu d'apposer les mentions "l'Algérie " et "Ceuta et Melilla" dans la case 2 du certificat de circulation des marchandises EUR.1 ou dans la déclaration sur facture. De plus, dans le cas de produits originaires de Ceuta et Melilla, le caractère originaire doit être indiqué dans la case 4 du certificat de circulation des marchandises EUR.1 ou dans la déclaration sur facture.
- 4. Les autorités douanières espagnoles sont chargées d'assurer à Ceuta et Melilla l'application du présent protocole.

TITRE VIII

DISPOSITIONS FINALES

Article 40

Modifications du protocole

Le Conseil d'association peut décider de modifier à la demande, soit de l'une des deux parties, soit du Comité de coopération douanière, l'application des dispositions du présent protocole.

Article 41

Comité de coopération douanière

- 1. Il est institué un Comité de coopération douanière chargé d'assurer la coopération administrative en vue de l'application correcte et uniforme du présent protocole et d'exécuter toute autre tâche dans le domaine douanier qui pourrait lui être confiée.
- 2. Le Comité est composé, d'une part, d'experts douaniers des États membres et de fonctionnaires des services de la Commission des Communautés européennes qui ont les questions douanières dans leurs attributions, et d'autre part, d'experts douaniers de l'Algérie.

Article 42

Mise en œuvre du protocole

La Communauté et l'Algérie prennent, pour ce qui les concerne, les mesures nécessaires à la mise en œuvre du présent protocole.

Article 43

Arrangements avec le Maroc et la Tunisie

Les parties contractantes prennent les mesures nécessaires en vue de conclure des arrangements avec le Maroc et la Tunisie permettant de garantir l'application du présent protocole. Elles s'informent mutuellement des mesures prises à cet effet.

Article 44

Marchandises en transit ou en entrepôt

Les marchandises qui satisfont aux dispositions du présent protocole et qui, à la date d'entrée en vigueur du présent accord, se trouvent soit en cours de route soit placées dans la Communauté ou en Algérie sous le régime du dépôt temporaire, des entrepôts douaniers ou des zones franches, peuvent être admises au bénéfice des dispositions du présent accord, sous réserve de la production, dans un délai expirant quatre mois à compter de cette date, aux autorités douanières de l'Etat d'importation, d'un certificat EUR.1 établi *a posteriori* par les autorités compétentes de l'État d'exportation ainsi que des documents justifiant du transport direct.

PROTOCOLE Nº 6:

ANNEXE I

Notes introductives à la liste de l'annexe II

Note 1:

Dans la liste figurent, pour tous les produits, les conditions requises pour que ces produits puissent être considérés comme suffisamment ouvrés ou transformés au sens de l'article 7 du protocole.

Note 2:

- 2.1 Les deux premières colonnes de la liste décrivent le produit obtenu. La première colonne précise le numéro de la position ou du chapitre du système harmonisé et la seconde la désignation des marchandises figurant dans le système pour cette position ou ce chapitre. En face des mentions portées dans les deux premières colonnes, une règle est énoncée dans les colonnes 3 ou 4. Lorsque, dans certains cas, le numéro de la première colonne est précédé d'un "ex", cela indique que la règle figurant dans les colonnes 3 ou 4 ne s'applique qu'à la partie de la position décrite dans la colonne 2.
- 2.2 Lorsque plusieurs numéros de position sont regroupés dans la colonne 1 ou qu'un numéro de chapitre y est mentionné, et que les produits figurant dans la colonne 2 sont, en conséquence, désignés en termes généraux, la règle correspondante énoncée dans les colonnes 3 ou 4 s'applique à tous les produits qui, dans le cadre du système harmonisé, sont classés dans les différentes positions du chapitre concerné ou dans les positions qui y sont regroupées.
- 2.3 Lorsque la liste comporte différentes règles applicables à différents produits relevant d'une même position, chaque tiret comporte la désignation relative à la partie de la position faisant l'objet de la règle correspondante dans les colonnes 3 ou 4.
- 2.4 Lorsqu'en face des mentions figurant dans les deux premières colonnes une règle est prévue dans les colonnes 3 et 4, l'exportateur a le choix d'appliquer la règle énoncée dans la colonne 3 ou dans la colonne 4. Lorsqu'aucune règle n'est prévue dans la colonne 4, la règle énoncée dans la colonne 3 doit être appliquée.

Note 3:

3.1 Les dispositions de l'article 7 du protocole concernant les produits qui ont acquis le caractère originaire et qui sont mis en œuvre dans la fabrication d'autres produits s'appliquent, que ce caractère ait été acquis dans l'usine où ces produits sont mis en œuvre ou dans une autre usine de la Communauté ou de l'Algérie.

Par exemple:

Un moteur du n° 8407, pour lequel la règle prévoit que la valeur des matières non originaires susceptibles d'être mises en œuvre ne doit pas excéder 40 pour cent du prix départ usine, est fabriqué à partir d'ébauches de forge en aciers alliés du n° ex 7224.

Si cette ébauche a été obtenue dans la Communauté par forgeage d'un lingot non originaire, elle a déjà acquis le caractère de produit originaire en application de la règle prévue dans la liste pour les produits du n° ex 7224. Cette ébauche peut, dès lors, être prise en considération comme produit originaire dans le calcul de la valeur du moteur, qu'elle ait été fabriquée dans la même usine que le moteur ou dans une autre usine de la Communauté. La valeur du lingot non originaire ne doit donc pas être prise en compte lorsqu'il est procédé à la détermination de la valeur des matières non originaires utilisées.

- 3.2 La règle figurant dans la liste fixe le degré minimal d'ouvraison ou de transformation à effectuer; il en résulte que les ouvraisons ou transformations allant au-delà confèrent, elles aussi, le caractère originaire et que, à l'inverse, les ouvraisons ou transformations restant en deçà de ce seuil ne confèrent pas le caractère originaire. En d'autres termes, si une règle prévoit que des matières non originaires se trouvant à un stade d'élaboration déterminé peuvent être utilisées, l'utilisation de telles matières se trouvant à un stade moins avancé est, elle aussi, autorisée, alors que l'utilisation de telles matières se trouvant à un stade plus avancé ne l'est pas.
- 3.3 Sans préjudice de la note 3.2, lorsqu'une règle indique que des matières de toute position peuvent être utilisées, les matières de la même position que le produit peuvent aussi être utilisées, sous réserve, toutefois, des restrictions particulières susceptibles d'être aussi énoncées dans la règle. Toutefois, l'expression "fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° ..." implique que seules peuvent être utilisées des matières classées dans la même position que le produit dont la désignation est différente de celle du produit telle qu'elle apparaît dans la colonne 2 de la liste.
- 3.4 Lorsqu'une règle de la liste prévoit qu'un produit peut être fabriqué à partir de plusieurs matières, cela signifie qu'une ou plusieurs de ces matières peuvent être utilisées. Elle n'implique évidemment pas que toutes ces matières doivent être utilisées simultanément.

Par exemple:

La règle applicable aux tissus des positions SH 5208 à 5212 prévoit que des fibres naturelles peuvent être utilisées et que des matières chimiques, entre autres, peuvent l'être également.

Cette règle n'implique pas que les fibres naturelles et les matières chimiques doivent être utilisées simultanément; il est possible d'utiliser l'une ou l'autre de ces matières ou même les deux ensemble.

3.5 Lorsqu'une règle de la liste prévoit qu'un produit doit être fabriqué à partir d'une matière déterminée, cette condition n'empêche évidemment pas l'utilisation d'autres matières qui, en raison de leur nature même, ne peuvent pas satisfaire à la règle (voir également la note 6.2 ci-dessous en ce qui concerne les matières textiles);

Par exemple:

La règle relative aux produits alimentaires préparés du n° 1904 qui exclut expressément l'utilisation des céréales et de leurs dérivés n'interdit évidemment pas l'emploi de sels minéraux, de matières chimiques ou d'autres additifs dans la mesure où ils ne sont pas obtenus à partir de céréales.

Toutefois, cette règle ne s'applique pas aux produits qui, bien qu'ils ne puissent pas être fabriqués à partir de matières spécifiées dans la liste, peuvent l'être à partir d'une matière de même nature à un stade antérieur de fabrication.

Par exemple:

Dans le cas d'un vêtement de l'ex chapitre 62 fabriqué à partir de non-tissés, s'il est prévu que ce type d'article peut uniquement être obtenu à partir de fils non originaires, il n'est pas possible d'employer des tissus non tissés, même s'il est établi que les non-tissés ne peuvent normalement être obtenus à partir de fils. Dans de tels cas, la matière qu'il convient d'utiliser est celle située à l'état d'ouvraison qui est immédiatement antérieur aux fils, c'est-à-dire à l'état de fibres.

3.6 S'il est prévu, dans une règle de la liste, deux pourcentages concernant la valeur maximale de matières non originaires pouvant être utilisées, ces pourcentages ne peuvent pas être additionnés. Il s'ensuit que la valeur maximale de toutes les matières non originaires utilisées ne peut jamais excéder le plus élevé des pourcentages considérés. Il va de soi que les pourcentages spécifiques qui s'appliquent à des produits particuliers ne doivent pas être dépassés par suite de ces dispositions.

Note 4:

- 4.1 L'expression "fibres naturelles", lorsqu'elle est utilisée dans la liste, se rapporte aux fibres autres que les fibres artificielles ou synthétiques et doit être limitée aux fibres dans tous les états où elles peuvent se trouver avant la filature, y compris les déchets, et, sauf dispositions contraires, elle couvre les fibres qui ont été cardées, peignées ou autrement travaillées pour la filature mais non filées.
- 4.2 L'expression "fibres naturelles" couvre le crin du n° 0503, la soie des n° s 5002 et 5003 ainsi que la laine, les poils fins et les poils grossiers des n° s 5101 à 5105, les fibres de coton des n° s 5201 à 5203 et les autres fibres d'origine végétale des n° s 5301 à 5305.

- 4.3 Les expressions "pâtes textiles", "matières chimiques" et "matières destinées à la fabrication du papier" utilisées dans la liste désignent les matières non classées dans les chapitres 50 à 63, qui peuvent être utilisées en vue de fabriquer des fibres ou des fils synthétiques ou artificiels ou des fibres ou des fils de papier.
- 4.4 L'expression "fibres synthétiques ou artificielles discontinues" utilisée dans la liste couvre les câbles de filaments, les fibres discontinues et les déchets de fibres synthétiques ou artificielles discontinues des n°s 5501 à 5507.

Note 5:

- 5.1 Lorsqu'il est fait référence à la présente note introductive pour un produit déterminé de la liste, les conditions exposées dans la colonne 3 ne doivent pas être appliquées aux différentes matières textiles de base qui sont utilisées dans la fabrication de ce produit lorsque, considérées ensemble, elles représentent 10 pour cent ou moins du poids total de toutes les matières textiles de base utilisées (voir également les notes 5.3 et 5.4 ci-dessous).
- 5.2 Toutefois, la tolérance mentionnée dans la note 5.1 s'applique uniquement aux produits mélangés qui ont été obtenus à partir de deux ou plusieurs matières textiles de base.

Les matières textiles de base sont les suivantes:

- la soie,
- la laine,
- les poils grossiers,
- les poils fins,
- le crin,
- le coton,
- les matières servant à la fabrication du papier et le papier,
 - le lin.
 - le chanvre,
 - le jute et les autres fibres libériennes,
 - le sisal et les autres fibres textiles du genre agave,
- le coco, l'abaca, la ramie et les autres fibres textiles végétales,
 - les filaments synthétiques,
 - les filaments artificiels,
- les fibres synthétiques discontinues de polypropylène,
 - les fibres synthétiques discontinues de polyester,
 - les fibres synthétiques discontinues de polyamide,
- les fibres synthétiques discontinues de polyacrylonitrile,
 - les fibres synthétiques discontinues de polyimide,
- les fibres synthétiques discontinues de polytétrafluoroéthylène,
- les fibres synthétiques discontinues de polysulfure de phénylène,
- les fibres synthétiques discontinues de polychlorure de vinyle,

- les autres fibres synthétiques discontinues,
- les fibres artificielles discontinues de viscose,
- les autres fibres artificielles discontinues,
- les fils de polyuréthanes segmentés avec des segments souples de polyéthers même guipés,
- les fils de polyuréthanes segmentés avec des segments souples de polyesters même guipés,
- les produits de la position 5605 (filés métalliques et fils métallisés) formés d'une âme consistant, soit en une bande mince d'aluminium, soit en une pellicule de matière plastique recouverte ou non de poudre d'aluminium, d'une largeur n'excédant pas 5 mm, cette âme étant insérée par collage entre deux pellicules de matière plastique à l'aide d'une colle transparente ou colorée,
 - les autres produits de la position 5605.

Par exemple:

Un fil du n° 5205 obtenu a partir de fibres de coton du n° 5203 et de fibres synthétiques discontinues du n° 5506 est un fil mélangé. C'est pourquoi des fibres synthétiques discontinues non originaires qui ne satisfont pas aux règles d'origine (qui exigent la fabrication à partir de matières chimiques ou de pâtes textiles) peuvent être utilisées jusqu'à une valeur de 10 pour cent en poids du fil.

Par exemple:

Un tissu de laine du n° 5112 obtenu à partir de fils de laine n° 5107 et de fils de fibres synthétiques discontinues du n° 5509 est un tissu mélangé. C'est pourquoi des fils synthétiques qui ne satisfont pas aux règles d'origine (qui exigent la fabrication à partir de matières chimiques ou de pâtes textiles) ou des fils de laine qui ne satisfont pas aux règles d'origine (qui exigent la fabrication à partir de fibres naturelles non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature) ou une combinaison de ces deux types de fils peuvent être utilisés à condition que leur poids total n'excède pas 10 pour cent du poids du tissu.

Par exemple:

Une surface textile touffetée du n° 5802 obtenue à partir de fils de coton du n° 5205 et d'un tissu de coton du n° 5210 est considérée comme étant un produit mélangé uniquement si le tissu de coton est lui-même un tissu mélangé ayant été fabriqué à partir de fils classés dans deux positions différentes ou si les fils de coton utilisés sont eux-mêmes mélangés.

Par exemple:

Si la même surface touffetée est fabriquée à partir de fils de coton du n° 5205 et d'un tissu synthétique du n° 5407, il est alors évident que les deux fils utilisés sont deux matières textiles différentes et que la surface textile touffetée est par conséquent un produit mélangé.

Par exemple:

Un tapis touffeté fabriqué avec des fils artificiels et des fils de coton, avec un support en jute, est un produit mélangé parce que trois matières textiles sont utilisées. Les matières non originaires qui sont utilisées à un stade plus avancé de fabrication que celui prévu par la règle peuvent être utilisées à condition que leur poids total n'excède pas 10 pour cent du poids des matières textiles du tapis. Ainsi, le support en jute et/ou les fils artificiels peuvent être importés au stade de la fabrication dans la mesure où les conditions de poids sont réunies.

- 5.3 Dans le cas des produits incorporant des "fils de polyuréthanes segmentés avec des segments souples de polyéthers même guipés", cette tolérance est de 20 pour cent en ce qui concerne les fils.
- 5.4 Dans le cas des produits formés d'une âme consistant soit en une bande mince d'aluminium, soit en une pellicule de matière plastique recouverte ou non de poudre d'aluminium, d'une largeur n'excédant pas 5 mm, cette âme étant insérée par collage entre deux pellicules de matière plastique, cette tolérance est de 30 pour cent en ce qui concerne cette âme.

Note 6:

- 6.1 Pour les produits textiles confectionnés qui font l'objet, dans la liste, d'une note en bas de page renvoyant à la présente note introductive, les matières textiles, à l'exception des doublures et des toiles tailleurs, qui ne répondent pas à la règle fixée dans la colonne 3 de la liste pour le produit confectionné concerné, peuvent être utilisées à condition qu'elles soient classées dans une position différente de celle du produit et que leur valeur n'excède pas 8 pour cent du prix départ usine du produit.
- 6.2 Sans préjudice de la note 6.3, les matières qui ne sont pas classées dans les chapitres 50 à 63 peuvent être utilisées librement dans la fabrication des produits textiles, qu'elles contiennent ou non des matières textiles.

Par exemple:

- Si une règle dans la liste prévoit pour un article particulier en matière textile, tel que des pantalons, que des fils doivent être utilisés, cela n'interdit pas l'utilisation d'articles en métal, tels que des boutons, puisque ces derniers ne sont pas classés dans les chapitres 50 à 63. De même, cela n'interdit pas l'utilisation de fermetures à glissière, même si ces dernières contiennent normalement des matières textiles.
- 6.3 Lorsqu'une règle de pourcentage s'applique, la valeur des matières qui ne sont pas classées dans les chapitres 50 à 63 doit être prise en considération dans le calcul de la valeur des matières non originaires incorporées.

Note 7:

- 7.1 Les "traitements définis", au sens des nos ex 2707, 2713 à 2715, ex 2901, ex 2902 et ex 3403 sont les suivants:
 - a) la distillation sous vide;
- b) la redistillation par un procédé de fractionnement très poussé;
 - c) le craquage;
 - d) le reformage;
 - e) l'extraction par solvants sélectifs;
- f) le traitement comportant l'ensemble des opérations suivantes: traitement à l'acide sulfurique concentré ou à l'oléum ou à l'anhydride sulfurique, neutralisation par des agents alcalins, décoloration et épuration par la terre active par sa nature, la terre activée, le charbon actif ou la bauxite;
 - g) la polymérisation;
 - h) l'alkylation;
 - i) l'isomérisation.

- 7.2 Les "traitements définis", au sens des nos 2710 à 2712 sont les suivants:
 - a) la distillation sous vide;
- b) la redistillation par un procédé de fractionnement très poussé;
 - c) le craquage;
 - d) le reformage;
 - e) l'extraction par solvants sélectifs;
- f) le traitement comportant l'ensemble des opérations suivantes: traitement à l'acide sulfurique concentré ou à l'oléum ou à l'anhydride sulfurique, neutralisation par des agents alcalins, décoloration et épuration par la terre active par sa nature, la terre activée, le charbon actif ou la bauxite;
 - g) la polymérisation;
 - h) l'alkylation;
 - ij) l'isomérisation;
- k) la désulfuration, avec emploi d'hydrogène, uniquement en ce qui concerne les huiles lourdes relevant de la position ex 2710, conduisant à une réduction d'au moins 85 pour cent de la teneur en soufre des produits traités (méthode ASTM D 1266-59 T);
- l) le déparaffinage par un procédé autre que la simple filtration, uniquement en ce qui concerne les produits relevant du n° 2710;
- m) le traitement à l'hydrogène, autre que la désulfuration, uniquement en ce qui concerne les huiles lourdes relevant de la position ex 2710, dans lequel l'hydrogène participe activement à une réaction chimique réalisée à une pression supérieure à 20 bars et à une température supérieure à 250 degrés Celsius à l'aide d'un catalyseur. Les traitements de finition à l'hydrogène d'huiles lubrifiantes relevant de la position ex 2710 ayant notamment comme but d'améliorer la couleur ou la stabilité (par exemple hydrofinishing ou décoloration) ne sont, en revanche, pas considérés comme des traitements définis:
- n) la distillation atmosphérique, uniquement en ce qui concerne les fuel-oils relevant de la position ex 2710, à condition que ces produits distillent en volume, y compris les pertes, moins de 30 pour cent à 300 degrés Celsius, d'après la méthode ASTM D 86;
- o) le traitement par l'effluve électrique à haute fréquence, uniquement en ce qui concerne les huiles lourdes autres que le gazole et les fuel-oils de la position ex 2710.
- p) le déshuilage par cristallisation fractionnée, uniquement en ce qui concerne les produits du n° ex 2712, autres que la vaseline, l'ozokérite, la cire de lignite, la cire de tourbe ou la paraffine contenant en poids moins de 0,75 % d'huile
- 7.3 Au sens des n°s ex 2707, 2713 à 2715, ex 2901, ex 2902 et ex 3403 les opérations simples telles que le nettoyage, la décantation, le dessalage, la séparation de l'eau, le filtrage, la coloration, le marquage, l'obtention d'une teneur en soufre donné par mélange de produits ayant des teneurs en soufre différentes, toutes combinaisons de ces opérations ou des opérations similaires ne confèrent pas l'origine.

ANNEXE II

LISTE DES OUVRAISONS OU TRANSFORMATIONS A APPLIQUER AUX MATIERES NON ORIGINAIRES POUR QUE LE PRODUIT TRANSFORME PUISSE OBTENIR LE CARACTERE ORIGINAIRE

Les produits mentionnés dans la liste ne sont pas tous couverts par l'accord.

Il est donc nécessaire de consulter les autres parties de l'accord.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
Chapitre 1	Animaux vivants	Tous les animaux du chapitre 1 doivent être entièrement obtenus	
Chapitre 2	Viandes et abats comestibles	Fabrication dans laquelle toutes les matières des chapitres 1 et 2 utilisées doivent être entièrement obtenues	
Chapitre 3	Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 3 utilisées doivent être entièrement obtenues	
ex Chapitre 4	Lait et produits de la laiterie; œufs d'oiseaux; miel naturel; produits comestibles d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; à l'exclusion des :	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 4 utilisées doivent être entièrement obtenues	
0403	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao	Fabrication dans laquelle: - toutes les matières du chapitre 4 utilisées doivent être entièrement obtenues, - tous les jus de fruits (à l'exclusion des jus d'ananas, de limes, de limettes ou de pamplemousse) du n° 2009 utilisés doivent être déjà originaires, et - la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 5 ex 0502	Autres produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; à l'exclusion des : Soies de porc ou de sanglier, préparées	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 5 utilisées doivent être entièrement obtenues Nettoyage, désinfection, triage et redressage de soies de porc ou de sanglier	
Chapitre 6	Plantes vivantes et produits de la floriculture	Fabrication dans laquelle: - toutes les matières du chapitre 6 utilisées doivent être entièrement obtenues, et - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
Chapitre 7	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 7 utilisées doivent être entièrement obtenues.	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
Chapitre 8	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons	Fabrication dans laquelle: - tous les fruits utilisés doivent être entièrement obtenus, et - la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 9 0901	Café, thé, maté et épices; à l'exclusion des : Café, même torréfié ou décaféiné; coques et pellicules de café; succédanés du café contenant du	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 9 utilisées doivent être entièrement obtenues Fabrication à partir de matières de toute position
0902 ex 0910	café, quelles que soient les proportions du mélange Thé, même aromatisé Mélanges d'épices	Fabrication à partir de matières de toute position Fabrication à partir de matières de toute position
Chapitre 10	Céréales	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 10 utilisées doivent être entièrement obtenues
ex Chapitre 11 ex 1106	Produits de la minoterie; malt; amidons et fécules; inuline; gluten de froment; à l'exclusion des : Farines, semoules et poudres des légumes à cosse secs du n° 0713, écossés	Fabrication dans laquelle tous les légumes, les céréales, les tubercules et les racines du n° 0714 ou les fruits utilisés doivent être entièrement obtenus Séchage et mouture de légumes à cosse du n° 0708
Chapitre 12	Graines et fruits oléagineux; graines, semences et fruits divers; plantes industrielles ou médicinales; pailles et fourrages	matières du chapitre 12 utilisées
1301	Gomme laque; gommes, résines, gommes-résines et oléorésines (baumes, par exemple), naturelles	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du n° 1301 utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
1302	Sucs et extraits végétaux; matières pectiques, pectinates et pectates; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés de végétaux, même modifiés: - Mucilages et épaississants dérivés de végétaux, modifiés - autres	Fabrication à partir de mucilages et d'épaississants non modifiés Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
Chapitre 14	Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, non dénommés ni compris ailleurs	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 14 utilisées doivent être entièrement obtenues

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex Chapitre 15	Graisses et huiles animales ou végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
1501	Graisses de porc (y compris le saindoux) et graisses de volailles, autres que celles du n° 0209 ou du n° 1503: - Graisses d'os ou de déchets	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 0203, 0206 ou 0207 ou des os du n° 0506
	- autres	Fabrication à partir des viandes ou des abats comestibles des animaux de l'espèce porcine des n°s 0203 ou 0206, ou des viandes ou des abats comestibles de volailles du n° 0207
1502	Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, autres que celles du n° 1503: - Graisses d'os ou de déchets	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 0201, 0202, 0204 ou 0206 ou des os du n° 0506 Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 2 utilisées doivent être entièrement obtenues
1504	Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées: - Fractions solides - autres	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 1504 Fabrication dans laquelle toutes les matières des chapitres 2 et 3 utilisées doivent être entièrement obtenues
ex 1505	Lanoline raffinée	Fabrication à partir de graisse de suint du n° 1505
1506	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées: - Fractions solides - autres	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 1506 Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 2 utilisées doivent être entièrement obtenues

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
1507 à 1515	Huiles végétales et leur fractions: - Huiles de soja, d'arachide, de palme, de coco (de coprah), de palmiste ou de babassu, de tung (d'abrasin), d'oléococca et d'oïticica, cire de myrica, cire du Japon, fractions de l'huile de jojoba et huiles destinées à des usages techniques ou industriels autres que la fabrication de produits pour l'alimentation humaine - Fractions solides, à l'exclusion de celles de l'huile de jojoba - autres	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication à partir des autres matières des n°s 1507 à 1515 Fabrication dans laquelle toutes les matières végétales utilisées doivent être entièrement obtenues
1516	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées	Fabrication dans laquelle: - toutes les matières du chapitre 2 utilisées doivent être entièrement obtenues, et - toutes les matières végétales utilisées doivent être entièrement obtenues. Toutefois, des matières des nos 1507, 1508, 1511 et 1513 peuvent être utilisées
1517	Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires leurs fractions du n° 1516	Fabrication dans laquelle: - toutes les matières des chapitres 2 et 4 utilisées doivent être entièrement obtenues, et - toutes les matières végétales utilisées doivent être entièrement obtenues. Toutefois, des matières des nos 1507, 1508, 1511 et 1513 peuvent être utilisées
Chapitre 16	Préparations de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques	Fabrication: - à partir des animaux du chapitre 1, et/ou - dans laquelle toutes les matières du chapitre 3 utilisées doivent être entièrement obtenues
ex Chapitre 17 ex 1701	Sucres et sucreries; à l'exclusion des : Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide, additionnés d'aromatisants ou de colorants	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
1702	Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide; Sirops de sucres sans addition d'aromatisants ou de colorants; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses caramélisés: - Maltose ou fructose chimiquement purs - autres sucres, à l'état solide, additionnés d'aromatisants ou de colorants	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 1702 Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex 1703 1704	- autres Mélasses résultant de l'extraction ou du raffinage du sucre, additionnées d'aromatisants ou colorants Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc)	Fabrication dans laquelle toutes les matières utilisées doivent être déjà originaires Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
Chapitre 18	Cacao et ses préparations	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
1901	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines, gruaux, semoules, amidons, fécules ou extraits de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40 % en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°s 0401 à 0404, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5 % en poids de cacao calculés sur une base entièrement dégraissée, non dénommées ni comprises ailleurs : - Extraits de malt - autres	Fabrication à partir des céréales du chapitre 10 Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toute les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
	farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé:	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
	 contenant en poids 20 % ou moins de viandes, d'abats, de poissons, de crustacés ou de mollusques contenant en poids plus de 20 % de viandes, d'abats, de poissons, de crustacés ou de mollusques 	Fabrication dans laquelle toutes les céréales et leurs dérivés utilisés (à l'exclusion du blé dur et de ses dérivés) doivent être entièrement obtenus Fabrication dans laquelle: - toutes les céréales et leurs dérivés utilisés (à l'exclusion du blé dur et de ses dérivés) doivent être entièrement obtenus, et - toutes les matières des chapitres 2 et 3 utilisées doivent être
1903	Tapioca et ses succédanés préparés à partir de fécules, sous forme de flocons, grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires	entièrement obtenues Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion de la fécule de pommes de terre du n° 1108
1904	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage (corn flakes, par exemple); céréales (autres que le maïs) en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine, du gruau et de la semoule), précuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du n° 1806, - dans laquelle toutes les céréales et la farine (à l'exclusion du blé dur et du maïs de la variété Zea indurata, et leurs dérivés) utilisées doivent être entièrement obtenues, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ
1905	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires	usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du chapitre 11
ex Chapitre 20 ex 2001	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes ; à l'exclusion des : Ignames, patates douces et parties comestibles similaires de plantes d'une teneur en poids d'amidon ou de fécule égale ou supérieure à 5 %, préparées ou conservées au vinaigre	Fabrication dans laquelle les fruits et les légumes utilisés doivent être entièrement obtenus Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 2004 et ex 2005	ou à l'acide acétique Pommes de terre sous forme de farines, semoules ou flocons, préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
2006	Légumes, fruits, écorces de fruits et autres parties de plantes, confits au sucre (égouttés, glacés ou cristallisés)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit.

(2)	(2)	
	(3)	ou (4)
Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit et	8
 Fruits à coques, sans addition de sucre ou d'alcool Beurre d'arachide; mélanges à base 	- dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix dépar usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de tous les fruits à coques et les graines oléagineuses originaires des n°s 0801, 0802 et 1202 à 1207 utilisés doit excéder 60 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le	c t t c c c c c c c c c c c c c c c c c
de céréales; cœurs de palmier; maïs - autres, à l'exclusion des fruits (y compris les fruits à coques), cuits autrement qu'à l'eau ou à la vapeur, sans addition de sucre, congelés	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit et - dans laquelle la valeur de toutes les	5
Jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants	doit pas excéder 30 % du prix dépar usine du produit Fabrication : - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit et - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées no	t
Préparations alimentaires diverses; à l'exclusion des :	toute position, à l'exclusion des	3
Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit et - dans laquelle toute la chicorée utilisée doit être entièremen	S , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements composés; farine de moutarde et moutarde préparée:	onenie	
	- Beurre d'arachide; mélanges à base de céréales; cœurs de palmier; maïs - autres, à l'exclusion des fruits (y compris les fruits à coques), cuits autrement qu'à l'eau ou à la vapeur, sans addition de sucre, congelés Jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants Préparations alimentaires diverses; à l'exclusion des: Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de café, thé ou maté; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements composés; farine de	- dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix dépar usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de tous les fruits à coques et les graines oléagineuses originaires de rais doit pas excéder 60 % du prix dépar usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion que le produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion que le produit Fabrication: - autres, à l'exclusion des fruits (y compris les fruits à coques), cuits autrement qu'à l'eau ou à la vapeur, sans addition de sucre, congelés Jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants Jus de fruits (y compris les moûts de raisins) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants Préparations alimentaires diverses; à l'exclusion des : Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée de tautres succédanés torréfiée et autres succédanés torréfiée de de maté et préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assisonnements composés; farine de la même position que le produit et de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le pro

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
	- Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements composés - Farine de moutarde et moutarde	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, la farine de moutarde ou la moutarde préparée peuvent être utilisées Fabrication à partir de matières de toute position
ex 2104	Préparée Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des légumes préparés ou conservés des n°s 2002 à 2005
2106	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres; à l'exclusion des:	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle tout le raisin ou les matières dérivées du raisin utilisés doivent être entièrement obtenus
2202	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n° 2009	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle tous les jus de fruits utilisés (à l'exclusion des jus d'ananas, de limes, de limettes ou de pamplemousse) doivent être déjà originaires
2207	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80 % vol ou plus; alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 2207 ou 2208, et - dans laquelle tout le raisin ou les matières dérivées du raisin utilisés doivent être entièrement obtenus ou dans laquelle, si toutes les autres matières utilisées sont déjà originaires, de l'arak peut être utilisé dans une proportion n'excédant pas 5 % en volume

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation applique non originaires conférant le caractère of	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
2208	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80 % vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 2207 ou 2208, et - dans laquelle tout le raisin ou les matières dérivées du raisin utilisés doivent être entièrement obtenus ou dans laquelle, si toutes les autres matières utilisées sont déjà originaires, de l'arak peut être utilisé dans une proportion n'excédant pas 5 % en volume	
ex Chapitre 23 ex 2301	Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux; à l'exclusion des : Farines de baleine; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex 2303	poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine Résidus de l'amidonnerie du maïs (à l'exclusion des eaux de trempe concentrées), d'une teneur en protéines, calculée sur la matière sèche, supérieure à 40 % en poids	Fabrication dans laquelle toutes les matières des chapitres 2 et 3 utilisées doivent être entièrement obtenues Fabrication dans laquelle tout le maïs utilisé doit être entièrement obtenu	
ex 2306 2309	Tourteaux et autres résidus solides de l'extraction de l'huile d'olive, contenant plus de 3 % d'huile d'olive Préparations des types utilisés pour	Fabrication dans laquelle toutes les olives utilisées doivent être entièrement obtenues	
	l'alimentation des animaux	Fabrication dans laquelle: - toutes les céréales, le sucre, les mélasses, la viande ou le lait utilisés doivent être déjà originaires, et - toutes les matières du chapitre 3 utilisées doivent être entièrement obtenues	
ex Chapitre 24	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués; à l'exclusion des :	Fabrication dans laquelle toutes les matières du chapitre 24 utilisées doivent être entièrement obtenues	
2402	Cigares (y compris ceux à bouts coupés), cigarillos et cigarettes, en tabac ou en succédanés de tabac	Fabrication dans laquelle 70 % au moins en poids des tabacs non fabriqués ou des déchets de tabac du n° 2401 utilisés doivent être déjà originaires	
ex 2403	Tabac à fumer	Fabrication dans laquelle 70 % au moins en poids des tabacs non fabriqués ou des déchets de tabac du n° 2401 utilisés doivent être déjà originaires	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des ma non originaires conférant le caractère de produit o	atières riginaire
(1)	(2)	(3) ou	(4)
ex Chapitre 25	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments; à l'exclusion de :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le	
ex 2504	Graphite naturel cristallin, enrichi de carbone, purifié et broyé	produit Enrichissement de la teneur en carbone, purification et broyage du graphite brut cristallin	
ex 2515	Marbres, simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire, d'une épaisseur	Débitage, par sciage ou autrement, de marbres (même si déjà sciés) d'une épaisseur excédant 25 cm	
ex 2516	n'excédant pas 25 cm Granite, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire, d'une épaisseur	Débitage, par sciage ou autrement, de pierres (même si déjà sciées) d'une épaisseur excédant 25 cm	
ex 2518	n'excédant pas 25 cm Dolomie calcinée	Calcination de dolomie non calcinée	
ex 2519	Carbonate de magnésium naturel (magnésite) broyé et mis en récipients hermétiques et oxyde de magnésium, même pur, à l'exclusion de la magnésie électrofondue et de la magnésie calcinée à mort (frittée)	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, le carbonate de magnésium naturel (magnésite) peut être utilisé	
ex 2520	Plâtres spécialement préparés pour l'art dentaire	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex 2524	Fibres d'amiante	Fabrication à partir de minerai d'amiante (concentré d'asbeste)	
ex 2525	Mica en poudre	Moulage de mica ou de déchets de mica	
ex 2530	Terres colorantes, calcinées ou pulvérisées	Calcination ou moulage de terres colorantes	
Chapitre 26	Minerais, scories et cendres	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 27	Combustibles minéraux, huiles minérales et produits de leur distillation; matières bitumineuses; cires minérales; à l'exclusion des:	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex 2707	Huiles dans lesquelles les constituants aromatiques prédominent en poids par rapport aux constituants non aromatiques, similaires aux huiles minérales obtenues par distillation de goudrons de houille de haute température, distillant plus de 65 % de leur volume jusqu'à 250 °C (y compris les mélanges d'essence de pétrole et de benzol), destinées à être utilisées comme carburants ou comme combustibles	Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (1) ou autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit
ex 2709 2710	Huiles brutes de minéraux bitumineux Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base; déchets d'huiles	Distillation pyrogénée des minéraux bitumineux Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (2) ou autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix
2711	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux	départ usine du produit Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (3) ou autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit
2712	Vaseline; paraffine, cire de pétrole microcristalline, slackwax, ozokérite, cire de lignite, cire de tourbe, autres cires minérales et produits similaires obtenus par synthèse ou par d'autres procédés, même colorés	Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (1) ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit
2713	Coke de pétrole, bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux	Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (2)

¹ Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3 2 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.2 3 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.2

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
2714	Bitumes et asphaltes, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques	ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (3) ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit	
2715	d'asphalte ou de bitume naturels, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, cutbacks, par exemple)	Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (4) ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 28 ex 2805	Produits chimiques inorganiques; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, d'éléments radioactifs, de métaux des terres rares ou d'isotopes; à l'exclusion des : Mischmetall	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit Fabrication par traitement électrolytique ou thermique dans	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne do pas excéder 40 % d prix départ usine d produit
ex 2811	Trioxyde de soufre	laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix du part usine du produit Fabrication à partir de dioxyde de soufre	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne do pas excéder 40 % d prix départ usine d produit

¹ Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.2 2 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3 3 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3 4 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 2833	Sulfate d'aluminium	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex 2840	Perborate de sodium	Fabrication à partir de tétraborate de disodium pentahydrate	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 29	Produits chimiques organiques; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 2901	Hydrocarbures acycliques utilisés comme carburants ou comme combustibles	valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (1) ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être	
ex 2902	Cyclanes et cyclènes (à l'exclusion des azulènes), benzène, toluène et xylènes, utilisés comme carburants ou comme combustibles	utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (2) ou autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur	
ex 2905	Alcoolates métalliques des alcools de la présente position et de l'éthanol	totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 2905. Toutefois, les alcoolates métalliques de la présente position peuvent être utilisés, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
2915	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	Fabrication à partir de matières de toute position. Toutefois, la valeur de toutes les matières des n°s 2915 et 2916 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit

 $^{1\,}Les$ traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3.2 $2\,Les$ traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 2932	- Éthers internes et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	Fabrication à partir de matières de toute position. Toutefois, la valeur de toutes les matières du n° 2909 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
	- Acétals cycliques et hémiacétals internes et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés Composés hétérocycliques à	Fabrication à partir de matières de toute position Fabrication à partir de matières de toute position. Toutefois, la valeur	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
2933	hétéroatome(s) d'azote exclusivement	de toutes les matières des n°s 2932 et 2933 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	
2934	Acides nucléiques et leurs sels, de constitution chimique définie ou non; autres composés hétérocycliques	Fabrication à partir de matières de toute position. Toutefois, la valeur de toutes les matières des n°s 2932, 2933 et 2934 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 2939	Concentrés de paille de pavot contenant au moins 50 % en poids d'alcaloïdes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 30	Produits pharmaceutiques; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	
3002	Sang humain; sang animal préparé en vue d'usages thérapeutiques, prophylactiques ou de diagnostic; antisérums, autres fractions du sang, produits immunologiques modifiés, même obtenus par voie biotechnologique; vaccins, toxines, cultures de micro-organismes (à l'exclusion des levures) et produits similaires :		
	- Produits composés de deux ou plusieurs constituants qui ont été mélangés en vue d'usage thérapeutique ou prophylactique, ou non mélangés pour ces usages, présentés sous forme de dose ou conditionnés pour la vente au détail	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
	- autres: - Sang humain	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit
	- Sang animal préparé en vue d'usages thérapeutiques ou prophylactiques	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit
	- Constituants du sang à l'exclusion des antisérums, de l'hémoglobine, globulines du sang et des sérum-globulines	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit
	- Hémoglobine, globulines du sang et des sérum globulines	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit
	- autres	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3002. Toutefois, les matières visées ci-contre peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit
3003 et 3004	Médicaments (à l'exclusion des produits des n°s 3002, 3005 ou 3006):	
	- Obtenus à partir d'amicacin du n° 2941	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, toutes les matières des n°s 3003 et 3004 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- autres	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières des n°s 3003 ou 3004 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex 3006	Déchets pharmaceutiques visés à la note 4 k) du présent chapitre	L'origine du produit dans son classement initial doit être retenue	
ex Chapitre 31	Engrais; à l'exclusion des : Engrais minéraux ou chimiques	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit Fabrication:	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 40 % du prix départ usine du pro- duit
ex 3105	contenant deux ou trois des éléments fertilisants: azote, phosphore et potassium; autres engrais; produits du présent chapitre présentés soit en tablettes ou formes similaires, soit en emballages d'un poids brut n'excédant pas 10 kg, à l'exclusion de: - nitrate de sodium - cyanamide calcique - sulfate de potassium - sulfate de magnésium et de potassium	- à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 40 % du prix départ usine du pro- duit
ex Chapitre 32	Extraits tannants ou tinctoriaux; tanins et leurs dérivés; pigments et autres matières colorantes; peintures et vernis; mastics; encres; à l'exclusion des:	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix dépost units du produit.	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 40 % du prix départ usine du pro duit
ex 3201	Tanins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés	prix départ usine du produit Fabrication à partir d'extraits tannants d'origine végétale	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 40 % di prix départ usine di produit

_			
Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	u (4)
3205	Laques colorantes; préparations visées à la note 3 du présent chapitre, à base de laques colorantes (1)	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 3203, 3204 et 3205. Toutefois, des matières du n° 3205 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 33	Huiles essentielles et résinoïdes; produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques; à l'exclusion des : Huiles essentielles (déterpénées ou non), y compris celles dites "concrètes" ou "absolues"; résinoïdes; oléorésines d'extraction; solutions concentrées d'huiles essentielles dans les graisses, les huiles fixes, les cires ou matières analogues, obtenues par enfleurage ou macération; sous-produits terpéniques résiduaires de la déterpénation des huiles essentielles; eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir des matières de toute position, y compris à partir des matières reprises dans un autre "groupe" (2) de la présente position. Toutefois, les matières du même groupe que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 34 ex 3403	Savons, agents de surface organiques, préparations pour lessives, préparations lubrifiantes, cires artificielles, cires préparées, produits d'entretien, bougies et articles similaires, pâtes à modeler, "cires pour l'art dentaire" et compositions pour l'art dentaire à base de plâtre; à l'exclusion des: Préparations lubrifiantes contenant en poids moins de 70 % d'huiles de pétrole ou d'huiles obtenues à partir de minéraux bitumineux	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit Opérations de raffinage et/ou un ou plusieurs traitements spécifiques (3) ou Autres opérations, dans lesquelles toutes les matières utilisées doivent être classées dans une position différente de celle du produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
3404	Cires artificielles et cires préparées: - à base de paraffines, de cires de pétrole ou de minéraux bitumineux, de résidus paraffineux	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine de produit	

¹ La note 3 du chapitre 32 précise qu'il s'agit des préparations à base de matières colorantes des types utilisés pour colorer toute matière ou bien destinées à entrer comme ingrédients dans la fabrication de préparations colorantes, à condition qu'elles ne soient pas classées dans une autre position du chapitre 32.
2 On entend par groupe, toute partie du libellé de la présente position reprise entre deux points-vrgules.
3 Les traitements spécifiques sont exposés dans les notes introductives 7.1 et 7.3

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- autres	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des: - huiles hydrogénées ayant le caractère des cires du n° 1516, - acides gras de constitution chimique non définie et des alcools gras industriels ayant le caractère des cires du n° 3823, - matières du n° 3404 Ces matières peuvent toutefois être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 35	Matières albuminoïdes; produits à base d'amidons ou de fécules modifiés; colles, enzymes; à l'exclusion des:	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
3505	Dextrine et autres amidons et fécules modifiés (les amidons et fécules pré-gélatinisés ou estérifiés, par exemple); colles à base d'amidons ou de fécules, de dextrine ou d'autres amidons ou fécules modifiés: - Ethers et esters d'amidons ou de fécules - autres	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3505 Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du no 1108	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 3507	Enzymes préparées, non dénommées ni comprises ailleurs	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
Chapitre 36	Poudres et explosifs; articles de pyrotechnie; allumettes; alliages pyrophoriques; matières inflammables	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 37	Produits photographiques ou cinémato- graphiques; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
3701	Plaques et films plans, photographiques, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; films photographiques plans à développement et tirage instantanés, sensibilisés, non impressionnés, même en chargeurs :		
	- Films couleur pour appareils photographiques à développement instantané, en chargeurs - autres	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 3701 et 3702. Toutefois, des matières du n° 3702 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 30 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 3701 et 3702. Toutefois, des matières du n° 3702 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
3702	Pellicules photographiques sensibilisées, on impressionnées, en rouleaux, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; pellicules photographiques à développement et tirage instantanés en rouleaux, sensibilisées, non	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 3701 et 3702	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
3704	impressionnées Plaques, pellicules, films, papiers, cartons et textiles, photographiques, impressionnés mais non développés	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des nos 3701 à 3704	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 38	Produits divers des industries chimiques; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 3801	- Graphite colloïdal en suspension dans l'huile et graphite semi-colloïdal; pâtes carbonées pour électrodes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
	- Graphite en pâte consistant en un mélange de graphite dans une proportion de plus de 30 % en poids, et d'huiles minérales	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du n° 3403 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 3803	Tall oil raffiné	Raffinage du tall oil brut	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 3805	Essence de papeterie au sulfate, épurée	Épuration comportant la distillation ou le raffinage d'essence de papeterie au sulfate, brute	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 3806	Gommes esters	Fabrication à partir d'acides résiniques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex 3807	Poix noire (brai ou poix de goudron végétal)	Distillation de goudron de bois	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
3808	Insecticides, antirongeurs, fongicides, herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes, désinfectants et produits similaires, présentés dans des formes ou emballages de vente au détail ou à l'état de préparations ou sous forme d'articles tels que rubans, mèches et bougies soufrés et papier	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine des produits	
3809	tue-mouches Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateurs de teinture ou de fixation de matières colorantes et autres produits et préparations (parements préparés et préparations pour le mordançage, par exemple) des types utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou les industries similaires, non dénommés ni compris	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine des produits	
3810	ailleurs Préparations pour le décapage des métaux; flux à souder ou à braser et autres préparations auxiliaires pour le soudage ou le brasage des métaux; pâtes et poudres à souder ou à braser composées de métal et d'autres produits; préparations des types utilisés pour l'enrobage ou le fourrage des électrodes ou des baguettes de soudage	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine des produits	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appl non originaires conférant le caractèr	
(1)	(2)	(3) 0	u (4)
3811	Préparations antidétonantes, inhibiteurs d'oxydation, additifs peptisants, améliorants de viscosité, additifs anticorrosifs et autres additifs préparés, pour huiles minérales (y compris l'essence) ou pour autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales : - Additifs préparés pour lubrifiants contenant des huiles de pétrole ou des huiles obtenues à partir de minéraux bitumineux	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du n° 3811 utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
	- autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3812	Préparations dites "accélérateurs de vulcanisation"; plastifiants composites pour caoutchouc ou matières plastiques, non dénommés ni compris ailleurs; préparations antioxydantes et autres stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3813	Compositions et charges pour appareils extincteurs; grenades et bombes extinctrices	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3814	Solvants et diluants organiques composites, non dénommés ni compris ailleurs; préparations conçues pour enlever les peintures ou les vernis	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3818	Éléments chimiques dopés en vue de leur utilisation en électronique, sous forme de disques, plaquettes ou formes analogues; composés chimiques dopés en vue de leur utilisation en électronique	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3819	Liquides pour freins hydrauliques et autres liquides préparés pour transmissions hydrauliques, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70 % en poids	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utili sées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3820	Préparations antigel et liquides préparés pour dégivrage	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3822	Réactifs de diagnostic ou de laboratoire sur tout support et réactifs de diagnostic ou de laboratoire préparés, même présentés sur un support, autres que ceux des n°s 3002 ou 3006; matériaux de référence certifiés	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
3823	Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage; alcool gras industriels: - Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage - Alcools gras industriels	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 3823	
3824	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs:		
	- Les produits suivants de la présente position : - Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie, à base de produits résineux naturels - Acides naphténiques, leurs sels insolubles dans l'eau et leurs esters - Sorbitol autre que celui du n° 2905 - Sulfonates de pétrole, à l'exclusion des sulfonates de pétrole de métaux alcalins, d'ammonium ou d'éthanolamines; acides sulfoniques d'huiles de minéraux bitumineux, thiophénés, et leurs sels - Échangeurs d'ions - Compositions absorbantes pour parfaire le vide dans les tubes ou valves électriques - Oxydes de fer alcalinisés pour l'épuration des gaz - Eaux ammoniacales et crude ammoniac provenant de l'épuration du gaz d'éclairage - Acides sulfonaphténiques et leurs sels insolubles dans l'eau et leurs esters	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des matières de la même position que le produit peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	 Mélanges de sels ayant différents anions Pâtes à base de gélatine pour reproductions graphiques, même sur un support en papier ou en matières textiles autres 	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
3901 à 3915	Matières plastiques sous formes primaires; déchets, rognures et débris de matières plastiques; à l'exclusion des produits des n°s ex 3907 et 3912 pour lesquels les règles applicables sont exposées ci-après:		
	- Produits d'homopolymérisation d'addition dans lesquels la part d'un monomère représente plus de 99 % en poids de la teneur totale du polymère	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit (1)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
	- autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit (2)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
ex 3907	- Copolymères obtenus à partir de copolymères polycarbonates et copolymères acrylonitrilebutadiène styrène (ABS)	l	
	Polyester	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit et/ou fabrication à partir de polycarbonate de tétrabromo(bisphénol A)	
3912	Cellulose et ses dérivés chimiques, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	

Pour les produits qui sont constitués de matières classées, d'une part, dans les positions n° 3901 à 3906 et, d'autre part, dans les positions n°s 3907 à 3911, la présente disposition s'applique uniquement à la catégorie des produits qui prédomine en poids.
 Pour les produits qui sont constitués de matières classées, d'une part, dans les positions n°s 3901 à 3906 et, d'autre part, dans les positions n°s 3907 à 3911, la présente

disposition s'applique uniquement à la catégorie des produits qui prédomine en poids.

³ Pour les produits qui sont constitués de matières classées, d'une part, dans les positions n°s 3901 à 3906 et, d'autre part, dans les positions n°s 3907 à 3911, la présente disposition s'applique uniquement à la catégorie des produits qui prédomine en poids.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
3916à 3921	Demi-produits et ouvrages en matières plastiques, à l'exclusion des produits des n°s ex 3916, ex 3917, ex 3920 et ex 3921, pour lesquels les règles applicables sont exposées ci-après: - Produits plats travaillés autrement	Fabrication dans laquelle la valeur	Fabrication dans laquelle
	qu'en surface ou découpés sous une forme autre que carrée ou rectangulaire; autres produits travaillés autrement qu'en surface - autres :	de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
	- Produits d'homopolymérisation d'addition dans lesquels la part d'un monomère représente plus de 99 % en poids de la teneur totale du polymère	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
	- autres	produit (1) Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du chapitre 39 utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit (2)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
ex 3916 et ex 3917	Profilés et tubes	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
ex 3920	- Feuilles ou pellicules d'ionomères	Fabrication à partir d'un sel partiel de thermoplastique qui est un copolymère d'éthylène et de l'acide métacrylique partiellement neutralisé avec des ions métalliques, principalement de zinc et de sodium	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
	- Feuilles en cellulose régénérée, en polyamides ou en polyéthylène	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit	

^{1.} Pour les produits qui sont constitués de matières classées, d'une part, dans les positions n°s 3901 à 3906 et, d'autre part, dans les positions n°s 3907 à 3911, la présente dis-

position s'applique uniquement à la catégorie des produits qui prédomine en poids.

2. Pour les produits qui sont constitués de matières classées, d'une part, dans les positions n°s 3901 à 3906 et, d'autre part, dans les positions n°s 3907 à 3911, la présente disposition s'applique uniquement à la catégorie des produits qui prédomine en poids.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire (3) ou (4) Fabrication à partir de bandes hautement transparentes en polyester d'une épaisseur inférieure à 23 microns (1) Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Laminage de feuilles de crêpe de caoutchouc naturel Laminage de feuilles de crêpe de caoutchouc naturel rebrotuit de toutes les matières utilisées, à l'exclusion du caoutchouc naturel, ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Rechapage de pneumatiques ou de bandages (pleins ou creux) usagés Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 4011 et 4012 Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Délainage des peaux d'ovins Retannage de peaux ou de cuirs prétannés ou Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Délainage des peaux d'ovins Retannage de peaux ou de cuirs prétannés ou Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 3921 3922 à 3926	Bandes métallisées en matières plastiques Ouvrages en matières plastiques	hautement transparentes en polyester d'une épaisseur inférieure à 23 microns (1) Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas	la valeur de toutes l matières utilisées ne d pas excéder 25 % prix départ usine
ex Chapitre 40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc; à l'exclusion des :	toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le	
ex 4001	Plaques de crêpe de caoutchouc pour semelles	Laminage de feuilles de crêpe de	
4005	Caoutchouc mélangé, non vulcanisé, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées, à l'exclusion du caoutchouc naturel, ne doit pas excéder 50 % du prix	
4012	Pneumatiques rechapés ou usagés en caoutchouc; bandages, bandes de roulement pour pneumatiques et "flaps" en caoutchouc: - Pneumatiques et bandages (pleins	depart dome du produit	
4045	ou creux), rechapés en caoutchouc - autres	bandages (pleins ou creux) usagés Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 4011 et 4012	
ex 4017	Ouvrages en caoutchouc durci		
ex Chapitre 41	Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs; à l'exclusion des :	toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le	
ex 4102 4104à4106	Peaux brutes d'ovins, délainées Cuirs et peaux épilés et peaux d'animaux dépourvus de poils, tannés ou en croûte, même refendus, mais non autrement préparés	Délainage des peaux d'ovins Retannage de peaux ou de cuirs prétannés ou Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des	
4107, 4112 et 4113	Cuirs préparés après tannage ou après dessèchement et cuirs et peaux parcheminés, épilés, et cuirs préparés après tannage et cuirs et peaux parcheminés, d'animaux dépourvus de poils, même refendus, autres que ceux du n° 4114	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	

¹ Les bandes suivantes sont considérées comme hautement transparentes: bandes dont le trouble optique - mesuré selon ASTM-D 1003-16 par le néphélomètre de Gardner (facteur de trouble) - est inférieur à 2 %.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex 4114	Cuirs et peaux vernis ou plaqués; cuirs et peaux métallisés	Fabrication à partir des cuirs ou des peaux des n°s 4104 à 4106, à condition que leur valeur totale n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit
Chapitre 42	Ouvrages en cuir ; articles de bourrellerie ou de sellerie; articles de voyage, sacs à mains et contenants similaires; ouvrages en boyaux	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex Chapitre 43	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le
ex 4302	Pelleteries tannées ou apprêtées, assemblées:	produit
	- Nappes, sacs, croix, carrés et présentations similaires	Blanchiment ou teinture, avec coupe et assemblage de peaux tannées ou apprêtées, non assemblées
	- autres	Fabrication à partir de peaux tannées ou apprêtées, non assemblées
4303	Vêtements, accessoires du vêtement et autres articles en pelleteries	Fabrication à partir de peaux tannées ou apprêtées, non assemblées du n° 4302
ex Chapitre 44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 4403	Bois simplement équarris	Fabrication à partir de bois bruts, même écorcés ou simplement dégrossis
ex 4407	Bois sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur excédant 6 mm, rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout	Rabotage, ponçage ou collage par assemblage en bout
ex 4408	Feuilles pour placage (y compris celles obtenues par tranchage de bois stratifié) et feuilles pour contreplaqués, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm, tranchées, et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm, rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout	Tranchage, rabotage, ponçage ou collage par assemblage en bout

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliq non originaires conférant le caractère	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
ex 4409	Bois, profilés, tout au long d'une ou de plusieurs rives, faces ou bouts, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout : - Poncés ou collés par assemblage en bout - Baguettes et moulures	Ponçage ou collage par assemblage en bout Transformation sous forme de baguettes ou de moulures	
ex 4410 à ex 4413	Baguettes et moulures en bois pour meubles, cadres, décors intérieurs, conduites électriques et similaires	Transformation sous forme de baguettes ou de moulures	
ex 4415	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois	Fabrication à partir de planches non coupées à dimension	
ex 4416	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois	Fabrication à partir de merrains, même sciés sur les deux faces principales, mais non autrement travaillés	
ex 4418	- Ouvrages de menuiserie et pièces de charpente pour construction, en bois	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des panneaux cellulaires en bois ou des bardeaux (shingles et shakes) peuvent être utilisés	
	- Baguettes et moulures	Transformation sous forme de baguettes ou de moulures	
ex 4421	Bois préparés pour allumettes; chevilles en bois pour chaussures	Fabrication à partir de bois de toute position, à l'exclusion des bois filés du n° 4409	
ex Chapitre 45	Liège et ouvrages en liège; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
4503	Ouvrages en liège naturel	Fabrication à partir du liège du n° 4501	
Chapitre 46	Ouvrages de sparterie ou de vannerie	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
Chapitre 47	Pâtes de bois ou d'autres matières fibreuses cellulosiques; papier ou carton à recycler (déchets et rebuts)	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 48	Papiers et cartons; ouvrages en pâte de cellulose, en papier ou en carton; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex 4811	Papiers et cartons simplement réglés, lignés ou quadrillés	Fabrication à partir de matières servant à la fabrication du papier du chapitre 47	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
4816 4817	Papiers carbone, papiers dits "autocopiants" et autres papiers pour duplication ou reports (autres que ceux du n° 4809), stencils complets et plaques offset, en papier, même conditionnés en boîte Enveloppes, cartes-lettres, cartes postales non illustrées et cartes pour correspondance, en papier ou carton; boîtes, pochettes et présentations similaires, en papier ou carton, renfermant un assortiment d'articles de correspondance	Fabrication à partir de matières servant à la fabrication du papier du chapitre 47 Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine
ex 4818 ex 4819	Papier hygiénique Boîtes, sacs, pochettes, cornets et	du produit Fabrication à partir de matières servant à la fabrication du papier du chapitre 47 Fabrication:
	autres emballages en papier, carton, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose	- à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
ex 4820 ex 4823	Blocs de papier à lettre Autres papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose découpés à format	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de produits servant à la fabrication du papier du chapitre 47
ex Chapitre 49		Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
4909 4910	Cartes postales imprimées ou illustrées; cartes imprimées comportant des voeux ou des messages personnels, même illustrées, avec ou sans enveloppes, garnitures ou applications Calendriers de tous genres, imprimés, y compris les blocs de calendrier à	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 4909 et 4911
	effeuiller: - Calendriers dits "perpétuels" ou calendriers dont le bloc interchangeable est monté sur un support qui n'est pas en papier ou en carton	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder
	- autres	50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des n°s 4909 et 4911

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation non originaires conférant le cara		
(1)	(2)	(3)	ou	(4)
ex Chapitre 50	Soie; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières toute position, à l'exclusion matières de la même position que produit	des	
ex 5003	Déchets de soie (y compris les cocons non dévidables, les déchets de fils et les effilochés), cardés ou	Cardage ou peignage de déchets soie	de	
5004 à ex 5006	peignés Fils de soie et fils de déchets de soie	autrement travaillée pour la filatur d'autres fibres naturelles recardées ni peignées ou autrem travaillées pour la filature, de matières chimiques ou de pâtextiles, ou de matières servant à la fabricat	ou re, non ent	
5007	Tissus de soie ou de déchets de soie : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	du papier Fabrication à partir de fils simple Fabrication à partir 3): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques artificielles discontinues non card ni peignées ou autrement travaill pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtextiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au modeux opérations de préparation ou finissage (telles que lava blanchiment, mercerisa thermofixage, lainage, calandra opération de rétrécissement, permanent, décatissa imprégnation, stoppage épincetage), à condition que la val des tissus non imprimés utilis n'excède pas 47,5 % du prix dépusine du produit	ou ées ées ins de ge, ge, ge, fini ge, et eur és	
ex Chapitre 51	Laine, poils fins ou grossiers; fils et tissus de crin; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières toute position, à l'exclusion matières de la même position que produit	des	
5106 à 5110	Fils de laine, de poils fins ou grossiers ou de crin	Fabrication à partir (4): - de soie grège ou de déchets soie, cardée ou peignée autrement travaillée pour la filatur de fibres naturelles non cardées peignées ou autrement travaill pour la filature,	ou re, ni	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
5111 à 5113	Tissus de laine, de poils fins ou	- de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de matières servant à la fabrication du papier Fabrication à partir de fils simples (1)
	grossiers ou de crin: - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir (2): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixation, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 52	Coton; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
5204 à 5207	Fils de coton	Fabrication à partir (3): - de soie grège ou de déchets de soie, cardée ou peignée ou autrement travaillée pour la filature, - de fibres naturelles non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de matières servant à la fabrication du papier
5208 à 5212	Tissus de coton : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir de fils simples (4) Fabrication à partir (5): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature,

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
		- de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 53	Autres fibres textiles végétales; fils de papier et tissus de fils de papier; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
5306 à 5308	Fils d'autres fibres textiles végétales; fils de papier	Fabrication à partir (1): de soie grège ou de déchets de soie, cardée ou peignée ou autrement travaillée pour la filature, de fibres naturelles non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou de matières servant à la fabrication du papier
5309 à 5311	Tissus d'autres fibres textiles végétales; tissus de fils de papier : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir de fils simples (2) Fabrication à partir (3): - de fils de coco, - de fils de jute, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
5401 à 5406	Fils, monofilaments et fils de filaments synthétiques ou artificiels	Fabrication à partir (1): de soie grège ou de déchets de soie, cardée ou peignée ou autrement travaillée pour la filature, de fibres naturelles non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou de matières servant à la fabrication du papier	
5407 et 5408	Tissus de fils de filaments synthétiques ou artificiels : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir de fils simples (2) Fabrication à partir (3): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix	
5501 à 5507 5508 à 5511	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues Fils et fils à coudre	départ usine du produit Fabrication à partir de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir (4): - de soie grège ou de déchets de soie, cardée ou peignée ou autrement travaillée pour la filature, - de fibres naturelles non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de matières servant à la fabrication du papier Fabrication à partir de fils simples (5)	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 5 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
5512 à 5516	Tissus de fibres synthétiques ou artificielles discontinues : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir (1): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de papier ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 56	Ouates, feutres et non tissés; fils spéciaux; ficelles, cordes et cordages; articles de corderie; à l'exclusion des :	Fabrication à partir (2): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de matières chimiques ou de pâtes textiles, ou - de matières servant à la fabrication du papier
5602	Feutres, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés : - Feutres aiguilletés - autres	Fabrication à partir (3): - de fibres naturelles, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles Toutefois: - des fils de filaments de polypropylène du n° 5402, - des fibres discontinues de polypropylène des n°s 5503 ou 5506, ou - des câbles de filaments de polypropylène du n°s 5501, dont le titre de chaque fibre ou filament constitutif est, dans tous les cas, inférieur à 9 décitex, peuvent être utilisés, à condition que leur valeur totale n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir (4): - de fibres naturelles, - de fibres artificielles discontinues obtenues à partir de caséine, ou - de matières chimiques ou de pâtes

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation non originaires conférant le cara		
(1)	(2)	(3)	ou	(4)
5604	Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles; fils textiles, lames et formes similaires des n°s 5404 ou 5405, imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc ou de matière plastique: - Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles - autres	Fabrication à partir de fils ou cordes de caoutchouc, n recouverts de matières textiles Fabrication à partir (1): - de fibres naturelles non cardées peignées ou autrement travaille pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtextiles, ou - de matières servant à la fabricati du papier	ni Ges Ges	
5605	Filés métalliques et fils métallisés, même guipés, constitués par des fils textiles, des lames ou formes similaires des n°s 5404 ou 5405, combinés avec du métal sous forme de fils, de lames ou de poudres, ou recouverts de métal	Fabrication à partir (2): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques artificielles discontinues non cardé ni peignées ou autrement travaillé pour la filature, - de matières chimiques ou de pâtextiles, ou - de matières servant à la fabricati du papier	tes	
5606	Fils guipés, lames et formes similaires des n°s 5404 ou 5405 guipées, autres que ceux du n° 5605 et autres que les fils de crin guipés; fils de chenille; fils dits "de chaînette"	Fabrication à partir (3): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques artificielles discontinues non carde ni peignées ou autrement travaille pour la filature, - de matières chimiques ou de pâ textiles, ou - de matières servant à la fabricati du papier	tes	
Chapitre 57	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles :			
	- En feutre aiguilleté	polypropylène du n° 5402,	de de 06, de le ent as, tre tre trix is,	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- En autres feutres	Fabrication à partir (1): - de fibres naturelles, non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir (2): - de fils de coco ou de jute, - de fils de filaments synthétiques ou artificiels, - de fibres naturelles, ou - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature. Toutefois, le tissu de jute peut être utilisé en tant que support	
ex Chapitre 58	Tissus spéciaux: surfaces textiles touffetées; dentelles; tapis series; passementeries; broderies; à l'exclusion des : - Incorporant des fils de caoutchouc - autres	Fabrication à partir de fils simples (3) Fabrication à partir (4): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillée pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit	
5805	Tapisseries tissées à la main (genre Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point, au point de croix, par exemple), même confectionnées	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
5810	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matiè non originaires conférant le caractère de produit origi	
(1)	(2)	(3) ou (4)	
5901 5902	Tissus enduits de colle ou de matières amylacées, des types utilisés pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires; toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et tissus similaires raidis des types utilisés pour la chapellerie Nappes tramées pour pneumatiques obtenues à partir de fils à haute	Fabrications à partir de fils	
	tenacité de nylon ou d'autres polyamides, de polyesters ou de rayonne viscose: - Contenant 90 % ou moins en poids de matières textiles - autres	Fabrication à partir de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir de fils ou impression accompagnée d'au moins	
5903	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec de la matière plastique, autres que ceux du n° 5902	deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de fils (1)	
5904	Linoléums, même découpés; revêtements de sol consistant en un enduit ou un recouvrement appliqué sur un support textile, même découpés		
5905	Revêtements muraux en matières textiles: - Imprégnés, enduits ou recouverts de caoutchouc, de matière plastique ou d'autres matières, ou stratifiés avec du caoutchouc, de la matière plastique ou d'autres matières	Fabrication à partir de fils	
	- autres	Fabrication à partir (2): - de fils de coco, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
5906	Tissus caoutchoutés, autres que ceux du n° 5902: - En bonneterie - En tissus obtenus à partir de fils de filaments synthétiques, contenant plus de 90 % en poids de matières textiles	Fabrication à partir (1): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir de matières chimiques	
5907	- autres Autres tissus imprégnés, enduits ou recouverts; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'atelier ou usages analogues	Fabrication à partir de fils Fabrication à partir de fils ou impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment, mercerisage, thermo- fixage, lainage, calandrage, opération de rétrécissement, fini permanent, décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur des tissus non imprimés utilisés n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit	
5908	Mèches tissées, tressées ou tricotées, en matières textiles, pour lampes, réchauds, briquets, bougies ou similaires; manchons à incandescence et étoffes tubulaires tricotées servant à leur fabrication, même imprégnés: - Manchons à incandescence, imprégnés - autres	Fabrication à partir d'étoffes tubulaires tricotées Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
5909 à 5911	Produits et articles textiles pour usages techniques : - Disques et couronnes à polir, autres qu'en feutre du n° 5911 - Tissus feutrés ou non, des types communément utilisés sur les machines à papier ou pour d'autres usages techniques, même imprégnés ou enduits, tubulaires ou sans fin, à	Fabrication à partir de fils ou de déchets de tissus ou de chiffons du n° 6310 Fabrication à partir (2): - de fils de coco, - des matières suivantes : - fils de polytétrafluoroéthylène (3), - fils de polyamide, retors et enduits,	
	chaînes et/ou à trames simples ou multiples, ou tissés à plat, à chaînes et/ou à trames multiples du n° 5911	imprégnés ou couverts de résine phénolique,	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5 2 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5 3 L'utilisation de ce produit est limitée à la fabrication de tissus du type utilisé sur les machines à papier.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- autres	- fils de polyamide aromatique obtenu par polycondensation de m-phénylènediamine et d'acide isophtalique, - monofils en polytétra-fluoroéthylène (1), - fils de fibres textiles synthétiques en poly(p-phénylènetéréphtalamide), - fils de fibres de verre, enduits de résine phénoplaste et guipés de fils acryliques (2), - monofilaments de copolyester d'un polyester, d'une résine d'acide téréphtalique, - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir (3): - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles	
Chapitre 60	Etoffes de bonneterie	Fabrication à partir (4): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles	
Chapitre 61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie : - Obtenus par assemblage par couture ou autrement de deux ou plusieurs pièces de bonneterie qui ont été découpées en forme ou obtenues directement en forme - autres	Fabrication à partir de fils (5) (6) Fabrication à partir (7): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles	

- L'utilisation de ce produit est limitée à la fabrication de tissus du type utilisé sur les machines à papier.

 2 L'utilisation de ce produit est limitée à la fabrication de tissus du type utilisé sur les machines à papier.

 3 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5 5 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5 6 Voir note introductive 6

 7 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation ap non originaires conférant le caract		
(1)	(2)	(3)	ou	(4)
ex Chapitre 62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de fils (1)(2)		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 et ex 6211	Vêtements pour femmes, fillettes et bébés, et autres accessoires confectionnés du vêtement pour bébés, brodés	Fabrication à partir de fils (3) ou Fabrication à partir de tissus non brodés dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit (4)	8	
ex 6210 et ex 6216	Equipements antifeu en tissus recouverts d'une feuille de polyester aluminisée	Fabrication à partir de fils (5) ou Fabrication à partir de tissus non recouverts dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit (6)		
6213 et 6214	Mouchoirs, pochettes, châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes et articles similaires: - Brodés	Fabrication à partir de fils simples écrus (7)(8)	S	
	- autres	ou fabrication à partir de tissus non brodés dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit (9) Fabrication à partir de fils simples écrus (10) (11) ou confection suivie par une impression accompagnée d'au moins deux opérations de préparation ou de finissage (telles que lavage, blanchiment mercerisage, thermofixage, lainage, calandrage, opération de		
6217	Autres accessoires confectionnés du vêtement; parties de vêtements ou	rétrécissement, fini permanent décatissage, imprégnation, stoppage et épincetage), à condition que la valeur de toutes les marchandises nor imprimées des positions n°s 6213 et 6214 utilisées n'excède pas 47,5 % du prix départ usine du produit	, t r n t	
	d'accessoires du vêtement, autres que celles du n° 6212 : - Brodés	Fabrication à partir de fils (12) ou Fabrication à partir de tissus non brodés dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit (13)	S	

¹ Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 2,3,4,5,6 et 8 Voir note introductive 6. 7 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 9 et 10 Voir note introductive 6 11 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5. 12 et 13 Voir note introductive 6

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- Equipements antifeu en tissus recouverts d'une feuille de polyester aluminisée - Triplures pour cols et poignets, découpées - Autres	Fabrication à partir de fils (1) ou Fabrication à partir de tissus non recouverts dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit (2) Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de fils (3)	
ex Chapitre 63 6301 à 6304	Autres articles textiles confectionnés; assortiments; friperie et chiffons; à l'exclusion des : Couvertures, linge de lit, etc; vitrages, etc; autres articles d'ameublement: - En feutre, en non-tissés - autres: - Brodés	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication à partir (4): - de fibres naturelles, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles Fabrication à partir de fils simples écrus (5) (6) ou	
	- autres	Fabrication à partir de tissus (autres qu'en bonneterie) non brodés dont la valeur n'excède pas 40 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de fils simples écrus (7) (8)	
6305	Sacs et sachets d'emballage	Fabrication à partir (9): - de fibres naturelles, - de fibres synthétiques ou artificielles discontinues non cardées ni peignées ou autrement travaillées pour la filature, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles	
6306	Bâches et stores d'extérieur; tentes; voiles pour embarcations, planches à voile ou chars à voile; articles de campement: - En non-tissés	Fabrication à partir (10) (11): - de fibres naturelles, ou - de matières chimiques ou de pâtes textiles	
	- autres	Fabrication à partir de fils simples écrus (12) (13)	

- 1-2-3 et 5 Voir note introductive 6.
- 4 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.
- 6 Voir note introductive 6, pour les articles en bonneterie non élastique ni caoutchoutée obtenus par couture ou assemblage de morceaux d'étoffes de bonneterie (découpés ou tricotés directement en forme).
- 7 Voir note introductive 6.
- 8 Voir note introductive 6. pour les articles en bonneterie non élastique ni caoutchoutée obtenus par couture ou assemblage de morceaux d'étoffes de bonneterie (découpés ou tricotés directement en forme).
- 9 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.
- 10 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.
- 11 Voir note introductive 6.
- 12 Les conditions particulières applicables aux produits constitués d'un mélange de matières textiles sont exposées dans la note introductive 5.
- 13 Voir note introductive 6.

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation applique non originaires conférant le caractère de	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
6307 6308	Autres articles confectionnés, y compris les patrons de vêtements Assortiments composés de pièces de tissus et de fils, même avec accessoires, pour la confection de tapis, de tapisseries, de nappes de table ou de serviettes brodées, ou d'articles textiles similaires, en emballages pour la vente au détail	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Chaque article qui constitue l'assortiment doit respecter la règle qui s'y appliquerait s'il n'était pas ainsi présenté en assortiment. Toutefois, des articles non originaires peuvent être incorporés, à condition que leur valeur totale n'excède pas 15% du prix départ usine de l'assortiment	
ex Chapitre 64 6406	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets; à l'exclusion des : Parties de chaussures (y compris les dessus même fixés à des semelles autres que les semelles extérieures); semelles intérieures amovibles, talonnettes et articles similaires amovibles; guêtres, jambières et articles similaires, et leurs parties	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des assemblages formés de dessus de chaussures fixés aux semelles premières ou à d'autres parties inférieures du n° 6406 Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 65	Coiffures et parties de coiffures; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
6503	Chapeaux et autres coiffures en feutre, fabriqués à l'aide des cloches ou des plateaux du n° 6501, même garnis	Fabrication à partir de fils ou de fibres textiles (1)	
6505	Chapeaux et autres coiffures en bonneterie ou confectionnés à l'aide de dentelles, de feutre ou d'autres produits textiles, en pièces (mais non en bandes), même garnis; résilles et filets à cheveux en toutes matières, même garnis	Fabrication à partir de fils ou de fibres textiles (2)	
ex Chapitre 66	Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et leurs parties; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
6601	Parapluies, ombrelles et parasols (y compris les parapluies-cannes, les parasols de jardin et articles similaires)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
Chapitre 67	Plumes et duvet apprêtés et articles en plumes ou en duvet; fleurs artificielles ; ouvrages en cheveux	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex Chapitre 68	Ouvrages en pierres, plâtre, ciment, amiante, mica ou matières analogues; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 6803	Ouvrages en ardoise naturelle ou agglomérée (ardoisine)	Fabrication à partir d'ardoise travaillée
ex 6812	Ouvrages en amiante ou en mélanges à base d'amiante ou en mélanges à base d'amiante et de carbonate de	Fabrication à partir de matières de toute position
ex 6814	magnésium Ouvrages en mica, y compris le mica aggloméré ou reconstitué, sur un support en papier, en carton ou en autres matières	Fabrication à partir de mica travaillé (y compris le mica aggloméré ou reconstitué)
Chapitre 69	Produits céramiques	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex Chapitre 70	Verre et ouvrages en verre; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 7003, ex 7004 et ex 7005 7006	Verre à couches non réfléchissantes Verre des n°s 7003, 7004 ou 7005, courbé, biseauté, gravé, percé, émaillé ou autrement travaillé, mais non encadré ni associé à d'autres matières:	Fabrication à partir des matières du n° 7001
	- Plaques de verre (substrats), recouvertes d'une couche de métal diélectrique, semiconductrices selon les normes SEMII (1)	Fabrication à partir de plaques de verre non recouvertes (substrats) du n° 7006
	- autres	Fabrication à partir des matières du n° 7001
7007	Verre de sécurité, consistant en verres trempés ou formés de feuilles contrecollées	Fabrication à partir des matières du n° 7001
7008	Vitrages isolants à parois multiples	Fabrication à partir des matières du n° 7001
7009	Miroirs en verre, même encadrés, y compris les miroirs rétroviseurs	Fabrication à partir des matières du n° 7001
7010	Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots, emballages tubulaires, ampoules et autres récipients de transport ou d'emballage, en verre; bocaux à conserves en verre; bouchons, couvercles et autres dispositifs de fermeture, en verre	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit ou Taille d'objets en verre, à condition que la valeur de l'objet en verre non taillé n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit
7013	Objets en verre pour le service de la table, pour la cuisine, la toilette, le bureau, l'ornementation des appartements ou usages similaires, autres que ceux des n°s 7010 ou 7018	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit ou

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliqué non originaires conférant le caractère de	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
ex 7019	Ouvrages (à l'exclusion des fils) en fibres de verre	Taille d'objets en verre, à condition que la valeur de l'objet en verre non taillé n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit ou Décoration à la main (à l'exclusion de l'impression sérigraphique) d'objets en verre soufflés à la bouche, à condition que la valeur de l'objet en verre soufflé n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de: - mèches, stratifils (rovings) ou fils, non colorés, coupés ou non, ou laine de verre	
ex Chapitre 71	Perles fines ou de culture, pierres gemmes ou similaires, métaux précieux, plaqués ou doublés de métaux précieux et ouvrages en ces matières; bijouterie de fantaisie; monnaies; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex 7101	Perles fines ou de culture assorties et enfilées temporairement pour la facilité du transport	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex 7102, ex 7103 et ex 7104	Pierres gemmes (précieuses ou fines) et pierres synthétiques ou reconstituées, travaillées	Fabrication à partir de pierres gemmes (précieuses ou fines), ou pierres synthétiques ou reconstituées, brutes	
7106, 7108 et 7110	Métaux précieux: - Sous formes brutes	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 7106, 7108 et 7110 ou Séparation électrolytique, thermique ou chimique de métaux précieux des n°s 7106, 7108 ou 7110 ou Alliage des métaux précieux des n°s 7106, 7108 ou 7110 entre eux ou	
ex 7107, ex 7109 et ex 7111 7116 7117	- Sous formes mi-ouvrées ou en poudre Métaux plaqués ou doublés de métaux précieux, sous formes mi-ouvrées Ouvrages en perles fines ou de culture, en pierres gemmes ou en pierres synthétiques ou reconstituées Bijouterie de fantaisie	avec des métaux communs Fabrication à partir de métaux précieux, sous formes brutes Fabrication à partir de métaux plaqués ou doublés de métaux précieux, sous formes brutes Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit ou Fabrication à partir de parties en métaux communs, non dorés, ni argentés, ni platinés, à condition que la valeur de toutes les matières utilisées n'excède pas 50 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex Chapitre 72	Fonte, fer et acier; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le
7207	Demi-produits en fer ou en aciers non alliés	produit Fabrication à partir des matières des n°s 7201, 7202, 7203, 7204 ou 7205
7208 à 7216	Produits laminés plats, fil machine, barres, profilés, en fer ou en aciers non alliés	Fabrication à partir de fer et d'aciers non alliés en lingots ou autres formes primaires du n° 7206
7217	Fils en fer ou en aciers non alliés	Fabrication à partir des demi- produits en fer ou en aciers non alliés du n° 7207
ex 7218, 7219 à 7222 7223	Demi-produits, produits laminés plats, fil machine, barres et profilés en aciers inoxydables Fils en aciers inoxydables	Fabrication à partir des aciers inoxydables en lingots ou autres formes primaires du n° 7218 Fabrication à partir des demiproduits en acier inoxydables du n°
		7218
ex 7224, 7225 à 7228	Demi-produits, produits laminés plats et fil machine, barres et profilés, en autres aciers alliés; barres creuses pour le forage en aciers alliés ou non alliés	Fabrication à partir des aciers en lingots ou autres formes primaires des n°s 7206, 7218 ou 7224
7229	Fils en autres aciers alliés	Fabrication à partir des demi- produits en autres aciers alliés du n° 7224
ex Chapitre 73	Ouvrages en fonte, fer ou acier; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 7301	Palplanches	Fabrication à partir des matières du n° 7206
7302	Eléments de voies ferrées, en fonte, fer ou acier : rails, contrerails et crémaillères, aiguilles, pointes de coeur, tringles d'aiguillage et autres éléments de croisement ou changement de voies, traverses, éclisses, coussinets, coins, selles d'assise, plaques de serrage, plaques et barres d'écartement et autres pièces spécialement conçues pour la pose, le jointement ou la fixation des rails	Fabrication à partir des matières du n° 7206
7304, 7305 et 7306	Tubes, tuyaux et profilés creux, en fer ou en acier	Fabrication à partir des matières des n°s 7206, 7207, 7218 ou 7224
ex 7307	Accessoires de tuyauterie en aciers inoxydables (ISO n° X5CrNiMo 1712) consistant en plusieurs pièces	Tournage, perçage, alésage, filetage, ébavurage et sablage d'ébauches forgées dont la valeur ne doit pas excéder 35 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit origina
(1)	(2)	(3) ou (4)
7308	Constructions et parties de constructions (ponts et éléments de ponts, portes d'écluses, tours, pylônes, piliers, colonnes, charpentes, toitures, portes et fenêtres et leurs cadres, chambranles et seuils, rideaux de fermeture, balustrades, par exemple), en fonte, fer ou acier, à l'exception des constructions préfabriquées du n° 9406; tôles, barres, profilés, tubes et similaires, en fonte, fer ou acier, préparés en vue de leur utilisation dans la construction	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les profilés obtenus par soudage du n° 7301 ne peuvent pas être utilisés
ex 7315	Chaînes antidérapantes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du no 7315 utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 74	Cuivre et ouvrages en cuivre; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine
7401	Mattes de cuivre; cuivre de cément (précipité de cuivre)	du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le
7402	Cuivre non affiné; anodes en cuivre pour affinage électrolytique	produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
7403	Cuivre affiné et alliages de cuivre sous forme brute :	produit
	 - Cuivre affiné - Alliages de cuivre et cuivre affiné contenant d'autres éléments 	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication à partir de cuivre affiné, sous forme brute, ou de déchets et
7404	Déchets et débris de cuivre	débris de cuivre Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
7405	Alliages mères de cuivre	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3) ou (4)
ex Chapitre 75	Nickel et ouvrages en nickel; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
7501 à 7503	Mattes de nickel, sinters d'oxydes de nickel et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel; nickel sous forme brute; déchets et débris de nickel	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex Chapitre 76	Aluminium et ouvrages en aluminium; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit
7601	Aluminium sous forme brute	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit ou Fabrication par traitement thermique ou électrolytique à partir d'aluminium non allié ou de déchets et débris d'aluminium
7602	Déchets et débris d'aluminium	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit
ex 7616	Ouvrages en aluminium autres que toiles métalliques (y compris les toiles continues ou sans fin), grillages et treillis, en fils métalliques, de tôles ou bandes déployées, en aluminium	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, peuvent être utilisés des toiles métalliques (y compris les toiles continues ou sans fin), des grillages et treillis, en fils métalliques, des tôles ou bandes déployées, en aluminium; et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliq non originaires conférant le caractère	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
Chapitre 77	Réservé pour une utilisation future éventuelle dans le système harmonisé		
ex Chapitre 78	Plomb et ouvrages en plomb; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
7801	Plomb sous forme brute : - Plomb affiné	Fabrication à partir de plomb d'oeuvre	
	- autres	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les déchets et débris du n° 7802 ne peuvent pas être utilisés	
7802	Déchets et débris de plomb	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 79	Zinc et ouvrages en zinc; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
7901	Zinc sous forme brute	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les déchets et débris du n° 7902 ne peuvent pas être utilisés	
7902	Déchets et débris de zinc	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 80	Etain et ouvrages en étain; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appliquée à non originaires conférant le caractère de pr	
(1)	(2)	(3) ou	(4)
8001	Etain sous forme brute	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les déchets et débris du n° 8002 ne peuvent pas être utilisés	
8002 et 8007	Déchets et débris d'étain; autres ouvrages en étain	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
Chapitre 81	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières: - Autres métaux communs, ouvrés; ouvrages en autres métaux communs - autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières de la même position que le produit ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex Chapitre 82	Outils et outillage, articles de coutellerie et couverts de table, en métaux communs; parties de ces articles, en métaux communs; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
8206	Outils d'au moins deux des n°s 8202 à 8205, conditionnés en assortiments pour la vente au détail	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 8202 à 8205. Toutefois, des outils des n°s 8202 à 8205 peuvent être utilisés dans la composition de l'assortiment, à condition que leur valeur totale n'excède pas 15 % du prix départ usine de cet essertiment.	
8207	Outils interchangeables pour outillage à main, mécaniques ou non, ou pour machines-outils (à emboutir, à estamper, à poinçonner, à tarauder, à fileter, à percer, à aléser, à brocher, à fraiser, à tourner, à visser, par exemple), y compris les filières pour l'étirage ou le filage (extrusion) des métaux, ainsi que les outils de forage ou de sondage	usine de cet assortiment Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8208	Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appinon originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 8211	Couteaux (autres que ceux du n° 8208) à lame tranchante ou dentelée, y compris les serpettes fermantes	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des lames de couteau et des manches en métaux communs peuvent être utilisés	
8214	Autres articles de coutellerie (tondeuses, fendoirs, couperets, hachoirs de boucher ou de cuisine et coupe-papier, par exemple); outils et assortiments d'outils de manucures ou de pédicures (y compris les limes à ongles)	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des manches en métaux communs peuvent être utilisés	
8215	Cuillers, fourchettes, louches, écumoires, pelles à tarte, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des manches en métaux communs peuvent être utilisés	
ex Chapitre 83	Ouvrages divers en métaux communs; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le	
ex 8302	Autres garnitures, ferrures et articles similaires pour bâtiments, et ferme-portes automatiques	produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les autres matières du n° 8302 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 20 % du prix départ usine du produit	
ex 8306	Statuettes et autres objets d'ornement, en métaux communs	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les autres matières du n° 8306 peuvent être utilisées, à condition que leur valeur totale n'excède pas 30 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 84	Réacteurs nucléaires, chaudières, machines, appareils et engins mécaniques; parties de ces machines ou appareils; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne c pas excéder de 30 % prix départ usine produit
ex 8401	Eléments de combustible nucléaire	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit (1)	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne c pas excéder 30 % prix départ usine produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8402	Chaudières à vapeur (générateurs de vapeur), autres que les chaudières pour le chauffage central conçues pour produire à la fois de l'eau chaude et de la vapeur à basse pression; chaudières dites "à eau surchauffée"	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 25 % prix départ usine produit
8403 et ex 8404	Chaudières pour le chauffage central autres que celles du n° 8402 et appareils auxiliaires pour chaudières pour le chauffage central	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières des n°s 8403 et 8404	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder de 40 % prix départ usine produit
8406	Turbines à vapeur	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ	France
8407	Moteurs à piston alternatif ou rotatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion)	usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8408	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteur diesel ou semi-diesel)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8409	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs des n°S 8407 ou 8408	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8411	Turboréacteurs, turbopropulseurs et autres turbines à gaz	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 25 % prix départ usine produit
8412	Autres moteurs et machines motrices	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
ex 8413	Pompes volumétriques rotatives	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 25 % prix départ usine produit
ex 8414	Ventilateurs industriels et similaires	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 25 % prix départ usine produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8415	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément	doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8418	Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs et autres matériels, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre; pompes à chaleur autres que les machines et appareils pour le conditionnement de l'air du n° 8415	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquel la valeur de toutes le matières utilisées ne do pas excéder 25 % o prix départ usine o produit
ex 8419	Machines pour les industries du bois, de la pâte à papier, du papier et du carton	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et	Fabrication dans laquel la valeur de toutes l matières utilisées ne de pas excéder 30 % of prix départ usine of produit
8420	Calandres et laminoirs, autres que pour les métaux ou le verre, et cylindres pour ces machines	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit, et	Fabrication dans laquel la valeur de toutes l matières utilisées ne de pas excéder 30 % of prix départ usine produit
8423	Appareils et instruments de pesage, y compris les bascules et balances à vérifier les pièces usinées, mais à l'exclusion des balances sensibles à un poids de 5 cg ou moins; poids pour toutes balances	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excèder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquel la valeur de toutes l matières utilisées ne do pas excéder 25 % o prix départ usine o produit
8425 à 8428 8429	Machines et appareils de levage, de chargement, de déchargement ou de manutention Bouteurs (bulldozers), bouteurs biais	utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du	Fabrication dans laquel la valeur de toutes l matières utilisées ne do pas excéder 30 % o prix départ usine o produit
	(angledozers), niveleuses, décapeuses (scrapers), pelles mécaniques, excavateurs, chargeuses et chargeuses pelleteuses, compacteuses et rouleaux compresseurs, autopropulsés :	n° 8431 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- Rouleaux compresseurs - autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8431 utilisées ne doit pas excéder 10% du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquella valeur de toutes la matières utilisées ne de pas excéder de 30 % prix départ usine produit
8430	Autres machines et appareils de terrassement, nivellement, décapage, excavation, compactage, extraction ou forage de la terre, des minéraux ou des minerais; sonnettes de battage et machines pour l'arrachage des pieux; chasse-neige	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8431 utilisées ne doit pas excéder 10% du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder de 30 % prix départ usine produit
ex 8431	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux rouleaux compresseurs	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8439	Machines et appareils pour la fabrication de la pâte de matières fibreuses cellulosiques ou pour la fabrication ou le finissage du papier ou du carton	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 25% du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder de 30 % prix départ usine produit
8441	Autres machines et appareils pour le travail de la pâte à papier, du papier ou du carton, y compris les coupeuses de tous types	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières de la même position que le produit utilisées ne doit pas excéder 25% du prix départ usine du produit	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder de 30 % prix départ usine produit
8444 à 8447	Machines de ces positions, utilisées dans l'industrie textile	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit	
ex 8448	Machines et appareils auxiliaires pour les machines des n°s 8444 et 8445	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40% du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	liquée à des matières re de produit originaire
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8452	Machines à coudre, autres que les machines à coudre les feuillets du n° 8440; meubles, embases et couvercles spécialement conçus pour machines à coudre; aiguilles pour machines à coudre: - machines à coudre, piquant uniquement le point de navette, dont la tête pèse au plus 16 kg sans moteur ou 17 kg avec moteur	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées dans l'assemblage de la tête (moteur exclu) ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées, et - les mécanismes de tension du fil, le mécanisme du crochet et le mécanisme zigzag doivent être originaires Fabrication dans laquelle la valeur	
8456 à 8466	Machines, machines-outils et leurs parties et accessoires, des n°s 8456 à	de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne	
8469 à 8472	Machines et appareils de bureau (machines à écrire, machines à calculer, machines automatiques de traitement de l'information, duplicateurs, appareils à agrafer, par exemple)	doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8480	Châssis de fonderie; plaques de fond pour moules; modèles pour moules; moules pour les métaux (autres que les lingotières), les carbures métalliques, le verre, les matières minérales, le caoutchouc ou les matières plastiques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit,	Fabrication dans laquel la valeur de toutes l matières utilisées ne do
8482	Roulements à billes, à galets, à rouleaux ou à aiguilles	et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	pas excéder 25 % of prix départ usine of produit
8484	Joints métalloplastiques; jeux ou assortiments de joints de compositions différentes présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues; joints d'étanchéité mécaniques.	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8485	Parties de machines ou d'appareils, non dénommées ni comprises ailleurs dans le présent chapitre, ne comportant pas de connexions électriques, de parties isolées électriquement, de bobinages, de contacts ni d'autres caractéristiques électriques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 85	Machines, appareils et matériels électriques et leurs parties ; appareils d'enregistrement ou de reproduction du son; appareils d'enregistrement ou de reproduction des images et du son en télévision, et parties et accessoires de ces appareils; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8501	Moteurs et machines génératrices, électriques, à l'exclusion des groupes électrogènes	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8503 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8502	Groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières des n°s 8501 et 8503 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex 8504	Unités d'alimentation électrique du type utilisé avec les machines automatiques de traitement de l'information	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
ex 8518	Microphones et leurs supports; haut-parleurs, même montés dans leurs enceintes; amplificateurs électriques d'audiofréquence; appareil s électriques d'amplification du son	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation apparent non originaires conférant le caractère	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8519	Tourne-disques, électrophones, lecteurs de cassettes et autres appareils de reproduction du son, n'incorporant pas de dispositif d'enregistrement du son	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8520	Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son, même incorporant un dispositif de reproduction du son	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8521	Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques, même incorporant un récepteur de signaux vidéophoniques	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8522	Parties et accessoires reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux appareils des n° 8519 à 8521	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8523	Supports préparés pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues, mais non enregistrés, autres que les produits du chapitre 37	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8524	Disques, bandes et autres supports pour l'enregistrement du son ou pour enregistrements analogues, enregistrés, y compris les matrices et moules galvaniques pour la fabrication des disques, mais à l'exclusion des produits du chapitre 37:		
	- Matrices et moules galvaniques pour la fabrication des disques - autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8523 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 30 % de prix départ usine de produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8525	Appareils d'émission pour la radiotéléphonie, la radiotélégraphie, la radiotélégraphie, la radiodiffusion ou la télévision, même incorporant un appareil de réception ou un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son; caméras de télévision; appareils de prise de vues fixes vidéo et autres caméscopes; appareils photographiques numériques	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8526	Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), appareils de radionavigation et appareils de radiotélécommande	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8527	Appareils récepteurs pour la radiotéléphonie, la radiotélégraphie ou la radiodiffusion, même combinés, sous une même enveloppe, à un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou à un appareil d'horlogerie	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8528	Appareils récepteurs de télévision, même incorporant un appareil récepteur de radiodiffusion ou un appareil d'enregistrement ou de reproduction du son ou des images; moniteurs vidéo et projecteurs vidéo	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8529	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils des n°s 8525 à 8528 :	matores originalities durisces	
	- Reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
	- autres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	liquée à des matières re de produit originaire
(1)	(2)	(3)	ou (4)
8535 et 8536	Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8538 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8537	Tableaux, panneaux, consoles, pupitres, armoires et autres supports comportant plusieurs appareils des n° 8535 ou 8536, pour la commande ou la distribution électrique, y compris ceux incorporant des instruments ou appareils du chapitre 90 ainsi que les appareils de commande numérique, autres que les appareils de commutation du n° 8517	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 8538 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex 8541	Diodes, transistors et dispositifs similaires à semi-conducteurs, à l'exclusion des disques (wafers) non encore découpés en microplaquettes	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8542	Circuits intégrés et microassemblages électroniques: - Circuits intégrés monolithiques	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières des n°s 8541 et 8542 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit ou L'opération de diffusion (dans laquelle les circuits intégrés sont formés sur un support semi-conducteur, grâce à l'introduction sélective d'un dopant adéquat), qu'ils soient ou non assemblés et/ou testés dans un pays autre que ceux visés aux articles 3 et 4	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	- autres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières des n°s 8541 et 8542 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
8544	Fils, câbles (y compris les câbles coaxiaux) et autres conducteurs isolés pour l'électricité (même laqués ou oxydés anodiquement), munis ou non de pièces de connexion; câbles de fibres optiques, constitués de fibres gainées individuellement, même comportant des conducteurs électriques ou munis de pièces de connexion	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8545	Electrodes en charbon, balais en charbon, charbons pour lampes ou pour piles et autres articles en graphite ou en autre carbone, avec ou sans métal, pour usages électriques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8546	Isolateurs en toutes matières pour l'électricité	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8547	Pièces isolantes, entièrement en matières isolantes ou comportant de simples pièces métalliques d'assemblage (douilles à pas de vis, par exemple) noyées dans la masse, pour machines, appareils ou installations électriques, autres que les isolateurs du n° 8546; tubes isolateurs et leurs pièces de raccordement, en métaux communs, isolés intérieurement	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8548	Déchets et débris de piles, de batteries de piles et d'accumulateurs électriques; piles et batteries de piles électriques hors d'usage et accumulateurs électriques hors d'usage; parties électriques de machines ou d'appareils, non dénommées ni comprises ailleurs dans le présent chapitre	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex Chapitre 86	Véhicules et matériel pour voies ferrées ou similaires et leurs parties; appareils mécaniques (y compris électromécaniques) de signalisation pour voies de communications; à l'exclusion des :	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
8608	Matériel fixe de voies ferrées ou similaires; appareils mécaniques (y compris électromécaniques) de signalisation, de sécurité, de contrôle ou de commande pour voies ferrées ou similaires, routières ou fluviales, aires ou parcs de stationnement, installations portuaires ou aérodromes; leurs parties	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 87	Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, leurs parties et accessoires; à	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ	
8709	l'exclusion des : Chariots automobiles non munis d'un dispositif de levage, des types utilisés dans les usines, les entrepôts, les ports ou les aéroports pour le transport des marchandises sur de courtes distances; chariots-tracteurs des types utilisés dans les gares; leurs parties	usine du produit Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8710	Chars et automobiles blindées de combat, armés ou non; leurs parties	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8711	Motocycles (y compris les cyclomoteurs) et cycles équipés d'un moteur auxiliaire, avec ou sans side-cars; side-cars: - A moteur à piston alternatif, d'une cylindrée:		
	n'excédant pas 50 cm3	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 20 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
	excédant 50 cm3	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
	- autres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex 8712	Bicyclettes qui ne comportent pas de roulement à billes	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du n° 8714	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
8715	Landaus, poussettes et voitures similaires pour le transport des enfants, et leurs parties	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 30 % di prix départ usine di
8716	Remorques et semi-remorques pour tous véhicules; autres véhicules non automobiles; leurs parties	- dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	produit Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 30 % di prix départ usine di produit
ex Chapitre 88 ex 8804	Navigation aérienne ou spatiale; à l'exclusion des : Rotochutes	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 40 % di prix départ usine di produit
		autres matières du n° 8804	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 40 % di prix départ usine di produit
8805	Appareils et dispositifs pour le lancement de véhicules aériens; appareils et dispositifs pour l'appontage de véhicules aériens et appareils et dispositifs similaires; appareils au sol d'entraînement au vol; leurs parties	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	Fabrication dans laquell la valeur de toutes le matières utilisées ne do pas excéder 30 % d prix départ usine d produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
Chapitre 89	Navigation maritime ou fluviale	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, les coques du n° 8906 ne peuvent pas être utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
ex Chapitre 90	Instruments et appareils d'optique, de photographie ou de cinématographie, de mesure, de contrôle ou de précision; instruments et appareils médicochirurgicaux; parties et accessoires de ces instruments et appareils; à l'exclusion des :	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
9001	Fibres optiques et faisceaux de fibres optiques; câbles de fibres optiques autres que ceux du n° 8544; matières polarisantes en feuilles ou en plaques; lentilles (y compris les verres de contact), prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, non montés, autres que ceux en verre non travaillés optiquement	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9002	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique en toutes matières, montés, pour instruments ou appareils, autres que ceux en verre non travaillés optiquement	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9004	Lunettes (correctrices, protectrices ou autres) et articles similaires	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
ex 9005	Jumelles, longues-vues, télescopes optiques et leurs bâtis	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	liquée à des matières re de produit originaire
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 9006	Appareils photographiques; appareils et dispositifs, y compris les lampes et tubes, pour la production de la lumière-éclair en photographie, à l'exclusion des lampes et tubes à allumage électrique	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 30 % de prix départ usine de produit
9007	Caméras et projecteurs cinématographiques, même incorporant des appareils d'enregistre ment ou de reproduction du son	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières non dignaires utilisées matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
9011	Microscopes optiques, y compris les microscopes pour la photomicrographie, la cinéphotomicrographie ou la microprojection	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes le matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
ex 9014	Autres instruments et appareils de navigation	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9015	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de nivellement, de photogrammétrie, d'hydrographie, d'océanographie, d'hydrologie, de météorologie ou de géophysique, à l'exclusion des boussoles; télémètres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9016	Balances sensibles à un poids de 5 cg ou moins, avec ou sans poids	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation appinon originaires conférant le caractère	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
9017	Instruments de dessin, de traçage ou de calcul (machines à dessiner, pantographes, rapporteurs, étuis de mathématiques, règles et cercles à calcul, par exemple); instruments de mesures de longueurs, pour emploi à la main (mètres, micromètres, pieds à coulisse et calibres, par exemple), non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9018	Instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie, l'art dentaire ou l'art vétérinaire, y compris les appareils de scintigraphie et autres appareils électromédicaux ainsi que les appareils pour tests visuels:		
	- Fauteuils de dentiste incorporant des appareils pour l'art dentaire	Fabrication à partir de matières de toute position, y compris à partir des autres matières du n° 9018	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
	- autres	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
9019	Appareils de mécanothérapie; appareils de massage; appareils de psychotechnie; appareils d'ozonothérapie, d'oxygénothérapie, d'aérosolthérapie, appareils respiratoires de réanimation et autres appareils de thérapie respiratoire	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit
9020	Autres appareils respiratoires et masques à gaz, à l'exclusion des masques de protection dépourvus de mécanisme et d'élément filtrant amovible	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 25 % du prix départ usine du produit

(1)	(2)	non originaires conférant le caractè	ou (4)
9024	Machines et appareils d'essais de dureté, de traction, de compression, d'élasticité ou d'autres propriétés mécaniques des matériaux (métaux, bois, textiles, papier, matières plastiques, par exemple)	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9025	Densimètres, aréomètres, pèse-liquides et instruments flottants similaires, thermomètres, pyromètres, baromètre, hygromètres et psychromètres, enregistreurs ou non, même combinés entre eux	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9026	Instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle du débit, du niveau, de la pression ou d'autres caractéristiques variables des liquides ou des gaz (débitmètres, indicateurs de niveau, manomètres, compteurs de chaleur, par exemple), à l'exclusion des instruments et appareils des n°s 9014, 9015, 9028 ou 9032	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9027	Instruments et appareils pour analyses physiques ou chimiques (polarimètres, réfractomètres, spectromètres, analyseurs de gaz ou de fumées, par exemple); instruments et appareils pour essais de viscosité, de porosité, de dilatation, de tension superficielle ou similaires ou pour mesures calorimétriques, acoustiques ou photométriques (y compris les indicateurs de temps de pose); microtomes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9028	Compteurs de gaz, de liquides ou d'électricité, y compris les compteurs pour leur étalonnage : - Parties et accessoires	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
	- autres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 30 % prix départ usine produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
9029	Autres compteurs (compteurs de tours, compteurs de production, taximètres, totalisateurs de chemin parcouru, podomètres, par exemple); indicateurs de vitesse et tachymètres, autres que ceux des n°s 9014 ou 9015; stroboscopes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9030	Oscilloscopes, analyseurs de spectre et autres instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques; instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations alpha, bêta, gamma, X, cosmiques ou autres radiations ionisantes	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9031	Instruments, appareils et machines de mesure ou de contrôle, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre; projecteurs de profils	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9032	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9033	Parties et accessoires non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre, pour machines, appareils, instruments ou articles du chapitre 90	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 91	Horlogerie; à l'exclusion des :	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
9105	Réveils, pendules, horloges et appareils d'horlogerie similaires, à mouvement autre que de montres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laque la valeur de toutes : matières utilisées ne d pas excéder 30 % prix départ usine produit
9109	Mouvements d'horlogerie, complets et assemblés, autres que de montres	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - la valeur de toutes les matières non originaires utilisées ne doit pas excéder la valeur de toutes les matières originaires utilisées	Fabrication dans laque la valeur de toutes matières utilisées ne d pas excéder 30 % prix départ usine produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	liquée à des matières re de produit originaire
(1)	(2)	(3)	ou (4)
9110	Mouvements d'horlogerie complets, non assemblés ou partiellement assemblés (chablons); mouvements d'horlogerie incomplets, assemblés; ébauches de mouvements d'horlogerie	Fabrication dans laquelle: - la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit, et - dans la limite indiquée ci-dessus, la valeur de toutes les matières du n° 9114 utilisées ne doit pas excéder 10 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
9111	Boîtes de montres des nos 9101 ou 9102 et leurs parties	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doir pas excéder 30 % du prix départ usine du
		- dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	produit
9112	Cages et cabinets d'appareils d'horlogerie et leurs parties	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doi pas excéder 30 % du prix départ usine du produit
9113	Bracelets de montres et leurs parties: - En métaux communs, même dorés ou argentés, ou en plaqués ou doublés de métaux précieux - autres	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
Chapitre 92	Instruments de musique; parties et accessoires de ces instruments	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit	
Chapitre 93	Armes, munitions et leurs parties et accessoires	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 94	Meubles; mobilier médicochirurgical; articles de literie et similaires; appareils d'éclairage non dénommés ni compris ailleurs; lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires; constructions préfabriquée; à l'exclusion des :	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
ex 9401 et ex 9403	Meubles en métaux communs, contenant des tissus non rembourrés de coton d'un poids maximal de 300 g/m2	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit ou Fabrication à partir de tissus de coton présentés sous des formes déjà prêtes à l'usage des n°s 9401 ou 9403, à condition que: - leur valeur n'excède pas 25 % du prix départ usine du produit, et que - toutes les autres matières utilisées soient déjà originaires et classées dans une position autre que les n°s 9401 ou 9403	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 40 % du prix départ usine du produit
9405	Appareils d'éclairage (y compris les projecteurs) et leurs parties, non dénommés ni compris ailleurs; lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires, possédant une source d'éclairage fixée à demeure, et leurs parties non dénommées ni comprises ailleurs	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
9406	Constructions préfabriquées	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex Chapitre 95	Jouets, jeux, articles pour divertissements ou pour sports; leurs parties et accessoires; à l'exclusion des:	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
9503	Autres jouets; modèles réduits et modèles similaires pour le divertissement, animés ou non; puzzles de tout genre	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine de produit.	
ex 9506	Clubs de golf et parties de clubs	du produit Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des ébauches pour la fabrication de têtes de club de golf peuvent être utilisées	
ex Chapitre 96	Ouvrages divers; à l'exclusion des:	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	
ex 9601 et ex 9602	Ouvrages en matières animales, végétales ou minérales à tailler	Fabrication à partir de matières à tailler travaillées de la même position que le produit	
ex 9603	Articles de brosserie (à l'exclusion des balais et balayettes en bottes liées, emmanchés ou non, et des pinceaux obtenus à partir de poils de martres ou d'écureuils), balais mécaniques pour emploi à la main, autres qu'à moteur; tampons et rouleaux à peindre; raclettes en caoutchouc ou en matières souples analogues	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	

Position SH	Désignation des marchandises	Ouvraison ou transformation app non originaires conférant le caractè	
(1)	(2)	(3)	ou (4)
9605	Assortiments de voyage pour la toilette des personnes, la couture ou le nettoyage des chaussures ou des vêtements	Chaque article qui constitue l'assortiment doit respecter la règle qui s'y appliquerait s'il n'était pas ainsi présenté en assortiment. Toutefois, des articles non originaires peuvent être incorporés, à condition que leur valeur totale n'excède pas 15 % du prix départ usine de l'assortiment	
9606	Boutons et boutons-pression; formes pour boutons et autres parties de boutons ou de boutons-pression; ébauches de boutons	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
9608	Stylos et crayons à billes; stylos et marqueurs à mèche feutre ou à autres pointes poreuses; stylos à plumes et autres stylos; stylets pour duplicateurs; porte-mine; porte-plume, porte-crayon et articles similaires; parties (y compris les capuchons et les agrafes) de ces articles, à l'exclusion de celles du n° 9609	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit. Toutefois, des plumes à écrire ou des pointes pour plumes de la même position peuvent être utilisées	
9612	Rubans encreurs pour machines à écrire et rubans encreurs similaires, encrés ou autrement préparés en vue de laisser des empreintes, même montés sur bobines ou en cartouches; tampons encreurs même imprégnés, avec ou sans boîte	Fabrication: - à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit, et - dans laquelle la valeur de toutes les matières utilisées ne doit pas excéder 50 % du prix départ usine du produit	
ex 9613	Briquets à système d'allumage piézo-électrique	Fabrication dans laquelle la valeur de toutes les matières du n° 9613 utilisées ne doit pas excéder 30 % du prix départ usine du produit	
ex 9614	Pipes, y compris les têtes	Fabrication à partir d'ébauchons	
Chapitre 97	Objets d'art, de collection ou d'antiquité	Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières de la même position que le produit	

PROTOCOLE N° 6

ANNEXE III CERTIFICAT DE CIRCULATION DES MARCHANDISES EUR.1 ET DEMANDE DE CERTIFICAT DE CIRCULATION EUR.1

Règles d'impression

- 1. Le format du certificat est de 210 x 297 millimètres, une tolérance maximale de 5 millimètres en moins et de 8 millimètres en plus étant admise en ce qui concerne la longueur. Le papier à utiliser est un papier de couleur blanche sans pâtes mécaniques, collé pour écritures et pesant au minimum 25 grammes au mètre carré. Il est revêtu d'une impression de fond guillochée de couleur verte, rendant apparentes toutes les falsifications par moyens mécaniques ou chimiques.
- 2. Les autorités compétentes des Etats membres de la Communauté et de la République algérienne peuvent se réserver l'impression des certificats ou en confier le soin à des imprimeries ayant reçu leur agrément. Dans ce dernier cas, référence à cet agrément est faite sur chaque certificat. Chaque certificat est revêtu d'une mention indiquant le nom et l'adresse de l'imprimeur ou d'un signe permettant l'identification de celui-ci. Il porte en outre un numéro de série, imprimé ou non, destiné à l'individualiser.

CERTIFICAT DE CIRCULATION DES MARCHANDISES

Exportateur (nom, adresse complète, pays)	EUR,1 № A 000.000
	Consulter les notes au verso avant de remplir le formulaire
	2. Certificat utilisé dans les échanges préférentiels entre
Destinataire (nom, adresse complète, pays) (mention facultative)	(indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés) 4. Pays, groupe de pays ou territoires concernés 5. Pays, groupe de pays ou territoire de destination
	produits sont considérés comme originaires
6. Informations relatives au transport (mention facultative)	7. Observations
8. Numéro d'ordre; marques, numéros, nombre et natur désignation des marchandises	9. Masse brute (kg) ou autre mesure (l, m³, etc.) 10. Factures (Mention facultative)
11. VISA DE LA DOUANE Déclaration certifiée conforme Document d'exportation (2) Modèle n° du Bureau de douane: Pays ou territoire de défivrance: A , le	12. DECLARATION DE L'EXPORTATEUR Je soussigné déclare que les marchandises désignées ci-dessus remplissent les conditions requises pour l'obtention du présent certificat. A
(Signature)	(Signature)

Pour les marchandises non emballées, indiquer le nombre d'objets ou mentionner "en vrac".
 À remplir seulement lorsque les règles nationales du pays ou territoire d'exportation l'exigent.

13. DEMANDE DE CONTRÔLE, à envoyer à :	14. RESULTAT DU CONTROLE
	Le contrôle effectué a permis de constater que le présent certificat (1)
	a bien été délivré par le bureau de douane indiqué et que les mentions qu'il contient sont exactes.
	ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées).
Le contrôle de l'authenticité et de la régularité du présent certificat est sollicité.	
A, le	A, le
Cachet	Cachet
(Signature)	(Signature)
	(1) Marquer d'un X la mention applicable.

NOTES

- (1) Le certificat ne doit comporter ni grattages ni surcharges. Les modifications éventuelles qui y sont apportées doivent être effectuées en biffant les indications erronées et en ajoutant, le cas échéant, les indications voulues. Toute modification ainsi opérée doit être approuvée par celui qui a établi le certificat et visée par les autorités douanières du pays ou territoire de délivrance.
- (2) Les articles indiqués sur le certificat doivent se suivre sans interligne et chaque article doit être précédé d'un numéro d'ordre. Immédiatement au dessous du dernier article doit être tracée une ligne horizontale. Les espaces doivent être bâtonnés de façon à rendre impossible une adjonction ultérieure.
- (3) Les marchandises sont désignées selon les usages commerciaux avec les précisions suffisantes pour en permettre l'identification.

DEMANDE DE CERTIFICAT DE CIRCULATION DES MARCHANDISES EUR.1

1.	Exportateur (nom, adresse complète, pays)		EUR.1		Nº A	000,000
		Consulter les notes au verso avant de remplir le formulaire				
		2.	préférentiels			ns les échanges
3.	Destinataire (nom, adresse complète, pays) (mention facultative)				t	
		_	findiquer les pays	s, groupes de p	ays ou terri	toires concernés)
		•	Pays, group ou territoire produits considérés originaires	dont les sont comme	ten	s, groupe de pays ou ritoire de destination
6.	Informations relatives au transport (mention facultative)	7.	Observations	i		
8.	Numéro d'ordre; marques, numéros, nombre et nature désignation des marchandises	e des	collis (†),		(kg) ou mesure	10. Factures (Mention facultative)

⁽¹⁾ Pour les marchandises non emballées, indiquer le nombre d'objets ou mentionner "en vrac".

DECLARATION DE L'EXPORTATEUR

Je soussigné, exportateur des marchandises désignées au recto,	
DECLARE que ces marchandises remplissent les conditions requises pour l'obtention	du certificat ci-annexé;
PRECISE les circonstances qui ont permis à ces marchandises de remplir ces condition	ons:
PRÉSENTE les pièces justificatives suivantes ⁽¹⁾ :	
M'ENGAGE à présenter, à la demande des autorités compétentes, toutes justifications jugeraient nécessaires en vue de la délivrance du certificat ci-annexé, ainsi qu'à acceptedites autorités de ma comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandes.	oter, le cas échéant, tout contrôle par
DEMANDE la délivrance du certificat ci-annexé pour ces marchandises.	
A,	le
(Signature)	

PROTOCOLE Nº 6

ANNEXE IV DECLARATION SUR FACTURE

La déclaration sur facture, dont le texte figure ci-après, doit être établie compte tenu des notes figurant en bas de page. Il n'est toutefois pas nécessaire de reproduire ces notes.

Version arabe

إن مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (إعتماد جمركي رقم ..(1) يصرح بأن هذه المنتجات لها صفة المنشاء الامتيازي لـ ... (2) إلا إذا نص على خلاف ذلك صراحة.

Version française

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

Version espagnole

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ...(1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...(2)

⁽¹⁾ Lorsque la déclaration sur facture est établie par un exportateur agréé au sens de l'article 23 du protocole, le numéro d'autorisation de l'exportateur agréé doit être mentionné dans cet espace. Lorsque la déclaration sur facture n'est pas établie par un exportateur agréé, les mots entre parenthèses sont omis ou l'espace est laissé blanc.

⁽²⁾ L'origine des produits doit être indiquée. Lorsque la déclaration sur facture se rapporte, en tout ou en partie, à des produits originaires de Ceuta et de Melilla au sens de l'article 38 du protocole, l'exportateur doit les indiquer clairement dans le document sur lequel la déclaration est établie au moyen du signe "CM".

Version danoise

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. $^{(1)}$) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... $^{(2)}$

Version allemande

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾

Version grecque

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄ αριθ. $^{(1)}$) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής $^{(2)}$.

Version anglaise

The exporter of the products covered by this document (customs authorization $No...^{(1)}$) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin (2)

⁽¹⁾ Lorsque la déclaration sur facture est établie par un exportateur agréé au sens de l'article 23 du protocole, le numéro d'autorisation de l'exportateur agréé doit être mentionné dans cet espace. Lorsque la déclaration sur facture n'est pas établie par un exportateur agréé, les mots entre parenthèses sont omis ou l'espace est laissé blanc.

⁽²⁾ L'origine des produits doit être indiquée. Lorsque la déclaration sur facture se rapporte, en tout ou en partie, à des produits originaires de Ceuta et de Melilla au sens de l'article 38 du protocole, l'exportateur doit les indiquer clairement dans le document sur lequel la déclaration est établie au moyen du signe "CM".

Version italienne

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... $^{(1)}$) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... $^{(2)}$

Version néerlandaise

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾

Version portugaise

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n° ... $^{(1)}$) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... $^{(2)}$

Version finnoise

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan: o ... $^{(1)}$) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita $^{(2)}$

⁽¹⁾ Lorsque la déclaration sur facture est établie par un exportateur agréé au sens de l'article 23 du protocole, le numéro d'autorisation de l'exportateur agréé doit être mentionné dans cet espace. Lorsque la déclaration sur facture n'est pas établie par un exportateur agréé, les mots entre parenthèses sont omis ou l'espace est laissé blanc.

⁽²⁾ L'origine des produits doit être indiquée. Lorsque la déclaration sur facture se rapporte, en tout ou en partie, à des produits originaires de Ceuta et de Melilla au sens de l'article 38 du protocole, l'exportateur doit les indiquer clairement dans le document sur lequel la déclaration est établie au moyen du signe "CM".

- •	
Version	spinbàrra

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument	(tullmyndighetens till	lstånd nr(1)) försäkrar att	dessa varor,	om
inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande	ursprung (2)				

(3
(Lieu et date)
(4)
(Signature de l'exportateur et indication,
en toutes lettres, du nom de la personne
qui signe la déclaration)

⁽¹⁾ Lorsque la déclaration sur facture est établie par un exportateur agréé au sens de l'article 23 du protocole, le numéro d'autorisation de l'exportateur agréé doit être mentionné dans cet espace. Lorsque la déclaration sur facture n'est pas établie par un exportateur agréé, les mots entre parenthèses sont omis ou l'espace est laissé blanc.

⁽²⁾ L'origine des produits doit être indiquée. Lorsque la déclaration sur facture se rapporte, en tout ou en partie, à des produits originaires de Ceuta et de Melilla au sens de l'article 38 du protocole, l'exportateur doit les indiquer clairement dans le document sur lequel la déclaration est établie au moyen du signe "CM".

⁽³⁾ Ces indications sont facultatives si les informations figurent dans le document proprement dit.

⁽⁴⁾ Voir l'article 22, paragraphe 5, du protocole. Lorsque l'exportateur n'est pas tenu de signer, l'exemption de signature implique également celle du nom du signataire.

PROTOCOLE Nº 6

ANNEXE V MODELE DE DECLARATION DU FOURNISSEUR

Je soussigné déclare que les marchandises décrites dans la présente facture ont été obtenues					
et (selon le cas) :					
a) (1) répondent aux règles relatives à	la définition de "produits entièrement obtenus	,,			
ou					
b) (1) ont été produites à partir des pro	duits suivants				
Description	Pays d'origine (2)	Valeur (1)			
et ont été soumises aux ouvraisons suiva	ntes :				
	(indiquer	· l'ouvraison)			
dans					
Fait à, le					
		(signature)			

- 1 Remplir si nécessaire.
- 2 Remplir si nécessaire. Dans ce cas :
 - si les marchandises sont originaires d'un pays visé par l'accord ou la convention concernés: indiquer ce pays;
 - si les marchandises sont originaires d'un autre pays: indiquer "pays tiers".

PROTOCOLE N° 6: ANNEXE VI

Expéditeur (1) Destinataire (1) Transformateur (1)		Р	FICHE DE RENSEIGNEMENTS pour l'obtention d'un CERTIFICAT DE CIRCULATION prévu dans le cadre des dispositions régissant les échanges entre LA COMMUNAUTÉ EUROPEENNE et (en caractères d'imprimerie) 4. État où ont été effectuées les ouvraisons ou			
			transformations			
7. Document d'importa modèle	tion ⁽²⁾	5.	Pour usage	officiel		
	ES AU MOMENT DE I	ZEXPEDIT	TON VERS	L'ETAT DE DE	STINATION	
Marques, numéros, nombre et nature des colis Numéro du code du Système de codification et de désigna marchandises (code SH)		Système Ha e désignation SH)	rmonisé des	10. Quantité (9)		
	MARCHANDISES I				I	
12 Numéro du code du Système Harmonisé de codification et de désignation des marchandises (code SH)		13. Pays d'	origine (3)	14. Quantité	15. Valeur (2)(6)	
16. Nature des ouvraise	16. Nature des ouvraisons ou transformations effectuées					
17. Observations						
18. VISA DE LA DOUANE Déclaration certifiée conforme Document Modèle			Le soussi portés su Fait à	19. DECLARATION DE L'EXPEDITEUR Le soussigné déclare que les renseignements portés sur la présente fiche sont exacts. Fait à		

DEMANDE DE CONTROLE Le fonctionnaire des douanes soussigné sollicite le contrôle de l'authenticité et de la régularité de la présente fiche de renseignements	RESULTAT DU CONTROLE Le contrôle effectué par le fonctionnaire des douanes soussigné a permis de constater que la présente fiche de renseignements : a) a bien été délivrée par le bureau de douane indiqué et que les mentions qu'elle contient sont exactes (*)		
A, le	b) ne répond pas aux conditons d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées) (*) A, le		
(signature du fonctionnaire	Cachet du bureau (signature du fonctionnaire) (*) Rayer la mention inutile.		

RENVOIS DU RECTO

- (1) Nom ou raison sociale et adresse complète.
- (2) Mention facultative.
- (3) Kilogramme, hectolitre, mètre cube ou autres mesures.
- (4) Les emballages sont considérés comme faisant un tout avec les marchandises qu'ils contiennent. Cette disposition n'est toutefois pas applicable aux emballages qui ne sont pas d'un type usuel pour le produit emballé et qui ont une valeur d'utilisation propre d'un caractère durable, indépendamment de leur fonction d'emballage.
- (5) Remplir si nécessaire. Dans ce cas :
- si les marchandises sont originaires d'un pays visé par l'accord ou la convention concernés: indiquer ce pays;
- si les marchandises sont originaires d'un autre pays: indiquer "pays tiers".
- (6) La valeur doit être indiquée conformément aux dispositions relatives aux règles d'origine.

PROTOCOLE N° 6

ANNEXE VII DECLARATIONS COMMUNES

Déclaration commune concernant la Principauté d'Andorre

- 1. Les produits originaires de la Principauté d'Andorre relevant des chapitres 25 à 97 du système harmonisé sont acceptés en Algérie comme produits originaires de la Communauté au sens du présent accord.
- 2. Le protocole n° 6 s'applique *mutatis mutandis* aux fins de la définition du caractère originaire des produits susmentionnés.

Déclaration commune concernant la République de Saint-Marin

- 1. Les produits originaires de la République de Saint-Marin sont acceptés en Algérie en tant que produits originaires de la Communauté au sens du présent accord.
- 2. Le protocole n° 6 s'applique *mutatis mutandis* aux fins de la définition du caractère originaire des produits susmentionnés.

Déclaration commune sur le cumul de l'origine

La Communauté et l'Algérie reconnaissent le rôle important du cumul de l'origine et confirment leur engagement d'introduire un système de cumul diagonal de l'origine entre partenaires qui acceptent d'appliquer des règles d'origines identiques. Ce cumul diagonal sera introduit, ou bien, entre tous les partenaires méditerranéens participant au processus de Barcelone, ou bien, entre ceux-ci et les partenaires du système de cumul paneuropéen, en fonction des résultats du Groupe de Travail EURO-MED sur les règles d'origine.

À cette fin la Communauté et l'Algérie entameront des consultations dès que possible en vue de définir les modalités d'accession de l'Algérie au système de cumul diagonal qui aura été retenu. Le protocole n°6 sera modifié en conséquence.

PROTOCOLE N° 7

RELATIF A L'ASSISTANCE ADMINISTRATIVE MUTUELLE EN MATIERE DOUANIERE

Article 1er

Définitions

Aux fins du présent protocole, on entend par

a) "législation douanière" toute disposition légale ou réglementaire applicable sur le territoire des parties contractantes régissant l'importation, l'exportation, le transit des marchandises et leur placement sous tout autre régime ou procédure douaniers, y compris les mesures d'interdiction, de restriction et de contrôle;

- b) "autorité requérante", une autorité administrative compétente qui a été désignée à cette fin par une Partie contractante et qui formule une demande d'assistance sur la base du présent protocole;
- c) "autorité requise", une autorité administrative compétente qui a été désignée à cette fin par une Partie contractante et qui reçoit une demande d'assistance sur la base du présent protocole;
- d) "données à caractère personnel", toutes les informations se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable.
- e) "opération contraire à la législation douanière", toute violation ou tentative de violation de la législation douanière.

Article 2

Portée

- 1. Les parties contractantes se prêtent mutuellement assistance, dans les domaines relevant de leur compétence, selon les modalités et dans les conditions prévues par le présent protocole, pour garantir que la législation douanière est correctement appliquée, notamment en vue de prévenir, rechercher, et poursuivre les opérations contraires à la législation douanière.
- 2. L'assistance en matière douanière prévue par le présent protocole s'applique à toute autorité administrative des parties contractantes compétente pour l'application du présent protocole. Elle ne préjuge pas des dispositions régissant l'assistance mutuelle en matière pénale. De même, elle ne s'applique pas aux renseignements recueillis en vertu de pouvoirs exercés à la demande d'une autorité judiciaire, sauf accord de celle-ci.
- 3. L'assistance en matière de recouvrement de droits, taxes ou contraventions n'est pas couverte par le présent protocole.

Article 3

Assistance sur demande

- 1. A la demande de l'autorité requérante, l'autorité requise communique à celle-ci tout renseignement utile lui permettant de veiller à ce que la législation douanière soit correctement appliquée, notamment les renseignements concernant les activités constatées ou projetées qui constituent ou sont susceptibles de constituer des opérations contraires à la législation douanière.
- 2. A la demande de l'autorité requérante, l'autorité requise informe celle-ci sur le point de savoir :
- a) si des marchandises exportées du territoire d'une des Parties contractantes ont été régulièrement importées dans le territoire d'une autre partie, en précisant, le cas échéant, le régime douanier sous lequel les marchandises ont été placées;
- b) si des marchandises importées dans le territoire d'une des parties contractantes ont été régulièrement exportées du territoire de l'autre partie, en précisant, le cas échéant, le régime douanier appliqué aux marchandises.

- 3. A la demande de l'autorité requérante, l'autorité requise prend les mesures nécessaires, dans le cadre de ses dispositions légales ou réglementaires, pour assurer qu'une surveillance est exercée sur :
- a) les personnes physiques ou morales dont il y a lieu raisonnablement de croire qu'elles commettent ou ont commis des opérations contraires à la législation douanière ;
- b) les lieux où des dépôts de marchandises sont constitués ou sont susceptibles de l'être dans des conditions telles qu'il y a lieu raisonnablement de croire que ces marchandises ont pour but d'être utilisées dans des opérations contraires à la législation douanière;
- c) les marchandises transportées ou susceptibles de l'être dans des conditions telles qu'il y a lieu raisonnablement de croire qu'elles ont pour but d'être utilisées dans des opérations contraires à la législation douanière ;
- d) les moyens de transport qui sont ou peuvent être utilisés dans des conditions telles qu'il y a lieu raisonnablement de croire qu'ils ont pour but d'être utilisés dans des opérations contraires à la législation douanière.

Article 4

Assistance spontanée

Les parties contractantes se prêtent mutuellement assistance, de leur propre initiative, conformément à leurs dispositions légales ou réglementaires, si elles considèrent que cela est nécessaire à l'application correcte de la législation douanière, en particulier en fournissant les renseignements qu'elles obtiennent se rapportant :

- à des activités qui sont ou qui leur paraissent être des opérations contraires à la législation douanière et qui peuvent intéresser une autre Partie contractante ;
- aux nouveaux moyens ou méthodes utilisés pour effectuer les opérations contraires à la législation douanière :
- aux marchandises dont on sait qu'elles font l'objet d'opérations contraires à la législation douanière;
- aux personnes physiques ou morales dont il y a lieu raisonnablement de croire qu'elles sont ou ont été impliquées dans des opérations contraires à la législation douanière ;
- aux moyens de transport dont il y a lieu raisonnablement de croire qu'ils ont été, sont ou peuvent être utilisés pour effectuer des opérations contraires à la législation douanière.

Article 5

Communication / notification

A la demande de l'autorité requérante, l'autorité requise prend, conformément aux dispositions légales ou réglementaires applicables à celle-ci, toutes les mesures nécessaires pour :

- communiquer tout document ou
- notifier toute décision,

émanant de l'autorité requérante et entrant dans le domaine d'application du présent protocole, à un destinataire résidant ou établi sur le territoire de l'autorité requise.

Les demandes de communication de documents et de notification de décisions doivent être établies par écrit dans une langue officielle de l'autorité requise ou dans une langue acceptable pour cette autorité.

Article 6

Forme et substance des demandes d'assistance

- 1. Les demandes formulées en vertu du présent protocole sont présentées par écrit. Elles sont accompagnées des documents jugés utiles pour permettre d'y répondre. Lorsque l'urgence de la situation l'exige, les demandes orales peuvent être acceptées, mais elles doivent immédiatement être confirmées par écrit.
- 2. Les demandes présentées conformément au paragraphe 1 comportent les renseignements suivants :
 - a) l'autorité requérante;
 - b) la mesure demandée;
 - c) l'objet et le motif de la demande ;
- d) les dispositions légales ou réglementaires et les autres éléments juridiques concernés ;
- e) des indications aussi précises et complètes que possible sur les personnes physiques ou morales qui font l'objet des enquêtes ;
- f) un résumé des faits pertinents et des enquêtes déjà effectuées.
- 3. Les demandes sont établies dans une langue officielle de l'autorité requise ou dans une langue acceptable pour cette autorité. Cette exigence ne s'applique pas aux documents qui accompagnent la demande visée au paragraphe 1.
- 4. Si une demande ne répond pas aux conditions formelles exposées ci-avant, il est possible de demander qu'elle soit corrigée ou complétée; entre-temps des mesures conservatoires peuvent être ordonnées.

Article 7

Exécution des demandes

- 1. Pour répondre à une demande d'assistance, l'autorité requise procède, dans les limites de sa compétence et de ses ressources, comme si elle agissait pour son propre compte ou à la demande d'autres autorités de la même partie contractante, en fournissant les renseignements dont elle dispose déjà et en procédant ou faisant procéder aux enquêtes appropriées. Cette disposition s'applique également à toute autre autorité à laquelle la demande a été adressée par l'autorité requise en vertu du présent protocole lorsque celle-ci ne peut pas agir seule.
- 2. Les demandes d'assistance sont satisfaites conformément aux dispositions légales ou réglementaires de la partie contractante requise.

- 3. Les fonctionnaires dûment autorisés d'une partie contractante peuvent, avec l'accord de l'autre partie contractante en cause et dans les conditions prévues par celle-ci, être présents et recueillir, dans les bureaux de l'autorité requise ou de toute autre autorité concernée conformément au paragraphe 1, des renseignements relatifs à des activités qui constituent ou sont susceptibles de constituer des opérations contraires à la législation douanière et dont l'autorité requérante a besoin aux fins du présent protocole.
- 4. Les fonctionnaires dûment autorisés d'une partie contractante peuvent, avec l'accord de l'autre partie contractante en cause et dans les conditions prévues par celle-ci, être présents aux enquêtes effectuées sur le territoire de cette dernière.

Article 8

Forme sous laquelle les renseignements doivent être communiqués

- 1. L'autorité requise communique les résultats des enquêtes à l'autorité requérante par écrit et accompagnés de tout document, de toute copie certifiée, ou de toute autre pièce pertinente.
- 2. Cette information peut être fournie sous forme informatique.
- 3. Les originaux de documents ne sont transmis que sur demande lorsque des copies certifiées s'avèrent insuffisantes. Ces originaux sont restitués dès que possible.

Article 9

Dérogations à l'obligation de prêter assistance

- 1. L'assistance peut être refusée ou peut être soumise à la satisfaction de certaines conditions ou exigences, dans les cas où une partie estime que l'assistance dans le cadre du présent accord :
- a) est susceptible de porter atteinte à la souveraineté de l'Algérie ou d'un État membre appelé à prêter assistance au titre du présent protocole; ou
- b) est susceptible de porter atteinte à l'ordre public, à leur sécurité, ou à d'autres intérêts essentiels notamment dans les cas visés à l'article 10, paragraphe 2; ou
- c) implique une violation d'un secret industriel, commercial ou professionnel.
- 2. L'assistance peut être reportée par l'autorité requise au motif qu'elle interférerait dans une enquête, une poursuite judiciaire ou une procédure en cours. En pareil cas, l'autorité requise consulte l'autorité requérante pour déterminer si l'assistance peut être donnée sous réserve des modalités ou conditions que l'autorité requise peut exiger.
- 3. Si l'autorité requérante sollicite une assistance qu'elle ne pourrait elle-même fournir si elle lui était demandée, elle attire l'attention sur ce fait dans sa demande. Il appartient alors à l'autorité requise de décider de la manière dont elle doit répondre à cette demande.
- 4. Dans les cas visés aux paragraphes 1 et 2, la décision de l'autorité requise et les raisons qui l'expliquent doivent être communiquées sans délai à l'autorité requérante.

Article 10

Echange d'informations et confidentialité

- 1. Toute information communiquée, sous quelque forme que ce soit, en application du présent protocole revêt un caractère confidentiel ou restreint, selon les règles applicables dans chaque partie contractante. Elle est couverte par l'obligation du secret professionnel et bénéficie de la protection accordée par les lois applicables en la matière sur le territoire de la partie contractante qui l'a reçue, ainsi que par les dispositions correspondantes s'appliquant aux instances communautaires.
- 2. Les données à caractère personnel ne peuvent être échangées que si la partie contractante qui pourrait les recevoir s'engage à protéger ces données d'une façon au moins équivalente à celle applicable au cas particulier dans la partie contractante susceptible de les fournir. A cette fin, les parties contractantes se communiquent des informations présentant les règles applicables dans les parties contractantes, y compris, le cas échéant, les règles de droit en vigueur dans les États membres de la Communauté.
- 3. Les informations recueillies sont utilisées uniquement aux fins du présent protocole. Lorsqu'une Partie contractante souhaite utiliser de telles informations à d'autres fins, elle doit obtenir l'accord écrit préalable de l'autorité qui les a fournies. Cette utilisation est alors soumise aux restrictions imposées par cette autorité.
- 4. L'utilisation, dans le cadre d'actions judiciaires ou administratives engagées suite à la constatation d'opérations contraires à la législation douanière, d'informations obtenues en vertu du présent protocole, est considérée comme étant aux fins du présent protocole. Dès lors, les parties contractantes peuvent faire état, à titre de preuve, dans leurs procès-verbaux, rapports et témoignages ainsi qu'au cours des procédures et poursuites devant les tribunaux, des renseignements recueillis et des documents consultés conformément aux dispositions du présent protocole. L'autorité compétente qui a fourni ces informations ou a donné accès aux documents est avisée d'une telle utilisation.

Article 11

Experts et témoins

Un agent d'une autorité requise peut être autorisé à comparaître, dans les limites fixées par l'autorisation qui lui a été accordée, comme expert ou témoin dans le cadre d'actions judiciaires ou administratives engagées dans les domaines relevant du présent protocole, et à produire les pièces, documents ou copies certifiées de ceux-ci ou toute autre pièce qui peuvent être nécessaires à la procédure. La demande de comparution doit indiquer avec précision l'autorité judiciaire ou administrative devant laquelle cet agent doit comparaître, et dans quelle affaire, à quel titre et en quelle qualité l'agent sera entendu.

Article 12

Frais d'assistance

Les parties contractantes renoncent de part et d'autre à toute réclamation portant sur le remboursement des frais résultant de l'application du présent protocole, sauf en ce qui concerne, le cas échéant, les dépenses concernant les experts et témoins, et celles concernant les interprètes et traducteurs qui ne dépendent pas des services publics.

Article 13

Mise en œuvre

- 1. La mise en œuvre du présent protocole est confiée d'une part aux autorités douanières de l'Algérie et d'autre part aux services compétents de la Commission des Communautés européennes et, le cas échéant, aux autorités douanières des Etats membres. Ils décident de toutes les mesures et dispositions pratiques nécessaires pour son application, en tenant compte des règles en vigueur notamment dans le domaine de la protection des données. Ils peuvent proposer aux instances compétentes les modifications qui devraient, selon eux, être apportées au présent protocole.
- 2. Les Parties contractantes se consultent et s'informent mutuellement des modalités d'application qui sont adoptées conformément aux dispositions du présent protocole.

Article 14

Autres accords

- 1. Tenant compte des compétences respectives de la Communauté européenne, et de ses États membres, les dispositions du présent protocole:
- n'affectent pas les obligations des Parties contractantes en vertu de tout autre accord ou convention international(e):
- sont considérées comme complémentaires à celles d'accords relatifs à l'assistance mutuelle qui ont ou qui pourront être conclus entre des États membres individuels et l'Algérie;
- n'affectent pas les dispositions communautaires relatives à la communication entre les services compétents de la Commission des Communautés européennes et les autorités douanières des États membres de toute information obtenue dans les domaines couverts par le présent protocole qui pourrait présenter un intérêt communautaire.
- 2. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1, les dispositions du présent protocole priment sur celles de tout accord bilatéral en matière d'assistance mutuelle qui a ou qui pourrait être conclu entre des États membres individuels et l'Algérie dans la mesure où les dispositions de ces derniers sont incompatibles avec celles du présent protocole.
- 3. En ce qui concerne les questions se rapportant à l'application du présent protocole, les Parties contractantes se consultent afin de résoudre la question dans le cadre du comité de coopération établi par l'article 41 du protocole n°6 de l'accord d'association.

DECLARATIONS COMMUNES

Déclaration commune relative à l'article 44 de l'accord

Dans le cadre de l'accord, les parties conviennent que la propriété intellectuelle, industrielle, et commerciale comprend, en particulier, les droits d'auteur, y compris les droits d'auteur dans les programmes d'ordinateur, et droits voisins, les droits relatifs aux bases de données, les marques de fabrique et commerciales, les indications géographiques, y compris l'appellation d'origine, dessins et modèles industriels, les brevets, les schémas de configuration (topographies) de circuits intégrés, la protection des renseignements non divulgués et la protection contre la concurrence déloyale selon l'article 10 bis de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle (Acte de Stockholm, 1967) et la protection des informations confidentielles concernant le "savoir-faire".

Déclaration commune relative aux échanges humains

Les parties examineront l'opportunité de négocier des accords portant sur l'envoi de travailleurs algériens en vue d'occuper un travail temporaire.

Déclaration commune relative à l'article 84 de l'accord

Les parties déclarent que le concept de " ressortissants d'autres pays en provenance directe du territoire de l'une des parties " sera précisé dans le cadre des accords visés à l'article 84, paragraphe 2.

Déclaration commune relative à l'article 104 de l'accord

- 1. Les parties conviennent, aux fins de l'interprétation et de l'application pratique de l'accord, que les cas d'urgence spéciale visés à l'article 104 de l'accord signifient les cas de violation substantielle de l'accord par l'une des deux parties. Une violation substantielle de l'accord consiste dans :
- le rejet de l'accord non autorisé par les règles générales du droit international.
- la violation des éléments essentiels de l'accord visés à l'article 2.
- 2. Les parties conviennent que les "mesures appropriées "mentionnées à l'article 104 de l'accord constituent des mesures prises conformément au droit international. Si une partie prend une mesure en cas d'urgence spéciale en application de l'article 104, l'autre partie peut invoquer la procédure relative au règlement des différends.

Déclaration commune relative à l'article 110 de l'accord

Les avantages résultant pour l'Algérie des régimes accordés par la France au titre de protocole relatif aux marchandises originaires et en provenance de certains pays et bénéficiant d'un régime particulier à l'importation dans un des Etats membres, annexé au traité instituant la Communauté européenne, ont été pris en compte dans le présent accord. Ce régime particulier doit en conséquence être considéré comme abrogé à compter de l'entrée en vigueur de l'accord.

DECLARATIONS DE L'ALGERIE

Déclaration de l'Algérie relative à l'article 9 de l'accord

L'Algérie considère que l'accroissement du flux des investissements directs européens en Algérie constitue un des objectifs essentiels de l'Accord d'association. Elle invite la Communauté et ses Etats membres à apporter leur soutien à la concrétisation de cet objectif, en particulier dans le contexte de la libéralisation des échanges et du démantèlement tarifaire. Le Conseil d'Association examine la question si besoin est.

Déclaration de l'Algérie

concernant l'union douanière entre la Communauté européenne et la Turquie

L'Algérie prend acte de la "Déclaration de la Communauté européenne concernant la Turquie". Tout en observant que cette déclaration découle de l'existence d'une union douanière entre ces deux Parties, l'Algérie considérera cette question le moment venu.

Déclaration de l'Algérie relative à l'article 41 de l'accord

Dans l'application de sa loi sur la concurrence, l'Algérie s'inspirera des orientations de politique de concurrence développée au sein de l'Union européenne.

Déclaration de l'Algérie relative à l'article 91 de l'accord

L'Algérie considère que la levée du secret bancaire est un élément essentiel dans la lutte contre la corruption.



DECLARATIONS DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE

Déclaration de la Communauté européenne concernant la Turquie

La Communauté rappelle que, conformément à l'union douanière en vigueur entre la Communauté et la Turquie, ce pays est tenu, à l'égard des pays non membres de la Communauté, de s'aligner sur le tarif douanier commun, et, progressivement, sur le régime de préférences douanières de la Communauté, en prenant les mesures nécessaires et en négociant des accords, sur la base d'avantages mutuels, avec les pays concernés. La Communauté invite par conséquent l'Algérie à entamer, le plus vite possible, des négociations avec la Turquie.

Déclaration de la Communauté européenne sur l'accession de l'Algérie à l'OMC

La Communauté européenne et ses Etats membres expriment leur soutien à l'adhésion rapide de l'Algérie à l'OMC et conviennent de fournir toute l'assistance nécessaire à cet effet.

Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 41 de l'accord

La Communauté déclare que, dans le cadre de l'interprétation de l'article 41 paragraphe 1 de l'accord, elle évaluera toute pratique contraire à cet article sur la base des critères résultant des règles contenues dans les articles 81 et 82 du traité instituant la Communauté européenne, y compris la législation secondaire.

Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 84, paragraphe 1, premier tiret, de l'accord

En ce qui concerne les Etats membres de l'Union européenne, les obligations de l'article 84 paragraphe 1, premier tiret du présent accord s'appliquent uniquement aux personnes qui doivent être considérées comme leurs ressortissants aux fins poursuivies par la Communauté.

Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 88 de l'accord (racisme et xénophobie)

Les dispositions de l'article 88 s'entendent sans préjudice des dispositions et conditions relatives à l'admission et au séjour des ressortissants de pays tiers et des personnes apatrides sur le territoire des Etats membres de l'Union européenne et de tout traitement lié au statut juridique des ressortissants de pays tiers et personnes apatrides concernés.

ACTE FINAL

LES PLENIPOTENTIAIRES

- Du Royaume de Belgique,
- Du Royaume du Danemark,
- De la République Fédérale d'Allemagne,
- De la République hellénique,
- Du Royaume d'Espagne,
- De la République française,
- De l'Irlande,
- De La République italienne,
- Du Grand Duché du Luxembourg,
- Du Royaume des Pays-Bas,
- De la République d'Autriche,
- De la République portugaise,
- De la République de Finlande,
- Du Royaume de Suède,
- Du Royaume-Uni de Grande-Bretagne
- et d'Irlande du Nord,

Parties contractantes au traité instituant la Communauté européenne et au traité sur l'Union européenne, ci-après dénommés "Etats membres", et

la COMMUNAUTE EUROPEENNE, ci-après dénommée "la Communauté",

d'une part, et

les plénipotentiaires de la REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE, ci-après dénommée "Algérie",

d'autre part,

réunis à Valence le 22/04/2002 pour la signature de l'accord euroméditerranéen établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République algérienne démocratique et populaire, d'autre part, ci-après dénommé "l'accord".

ont, lors de la signature, adopté les textes suivants :

l'accord,

Ses annexes 1 à 6, à savoir :

ANNEXE 1 Liste de produits agricoles et produits agricoles transformés relevant des chapitres 25 à 97 du système harmonisé visés aux articles 7 et 14	23
ANNEXE 2 Liste des produits visés à l'article 9, paragraphe 1	24
ANNEXE 3 Liste des produits visés à l'article 9, paragraphe 2	29
ANNEXE 4 Liste des produits visés à l'article 17, paragraphe 4	32
ANNEXE 5 Modalités d'application de l'article 41	34
ANNEXE 6 Propriété intellectuelle, industrielle et commerciale	35
et les protocoles n° 1 à 7 à savoir :	
Protocole n° 1 relatif au régime applicable à l'importation dans la Communauté des produits agricoles originaires d'Algérie	36
Protocole n° 2 relatif au régime applicable à l'importation en Algérie des produits agricoles originaires de la Communauté	49
Protocole n° 3 relatif au régime applicable à l'importation dans la Communauté des produits de la pêche originaires d'Algérie	53
Protocole n° 4 relatif au régime applicable à l'importation en Algérie des produits de la pêche originaires de la Communauté	54
Protocole n° 5 sur les échanges commerciaux des produits agricoles transformés entre l'Algérie et la Communauté	59
Protocole n° 6 relatif à la définition de la notion de "produits originaires" et aux méthodes de coopération administrative	84
Protocole n° 7 relatif à l'assistance administrative mutuelle en matière douanière	178

Les plénipotentiaires de l'Algérie et les plénipotentiaires des Etats membres de la Communauté ont également adopté les déclarations suivantes, jointes au présent acte final :

DECLARATIONS COMMUNES

Déclaration commune relative à l'article 44 de l'accord	181
Déclaration commune relative aux échanges humains	181
Déclaration commune relative à l'article 84 de l'accord	181
Déclaration commune relative à l'article 104 de l'accord	181
Déclaration commune relative à l'article 110 de l'accord	181
DECLARATIONS DE L'ALGERIE	
Déclaration de l'Algérie relative à l'article 9 de l'accord	182
Déclaration de l'Algérie concernant l'union douanière entre la Communauté européenne et la Turquie	182
Déclaration de l'Algérie relative à l'article 41 de l'accord	182
Déclaration de l'Algérie relative à l'article 91 de l'accord	182
DECLARATIONS DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE	
Déclaration de la Communauté européenne concernant la Turquie	182
Déclaration de la Communauté européenne sur l'accession de l'Algérie à l'OMC	182
Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 41 de l'accord	182
Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 84, paragraphe 1, premier tiret, de l'accord	182
Déclaration de la Communauté européenne relative à l'article 88 de l'accord (racisme et xénophobie)	182